

تاریخ

مطبوعات و ادبیات ایران

در دوره مشروطیت

تألیف پروفسور ادوارد پرون

ترجمه و تحشیه و تعلیقات تاریخی و ادبی

بقلم: محمد عباسی

S. No. 1077 ^{9/2 May}

Ph H.

21091

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

جلد دوم تاریخ

مطبوعات و ادبیات ایران

در دوره مشروطیت

تألیف

پروفسور ادوارد پرون

مستشرق شهیر انگلیسی

ترجمه و تحشیه و تعلیقات تاریخی و ادبی

بقلم: محمد عباسی

K UNIVERSITY LIB.

K. DIVISION

Acc No 74411 ✓

Date 22. 10. 1970 ✓

۸۱۵۳

۲۵۰۲
۲۵۰۲



کانون معرفت - تهران - خیابان لاله زار - تلفن ۳۳۳۳۷
کلیه حقوق چاپ و انتشار محفوظ و مخصوص «کانون معرفت» است

مقدمه مترجم (۱)

... دومین قسمت از این کتاب نفیس ،

تقویم التواریخ وقایع انقلاب مشروطه ایران (۲)
انقلاب مشروطیت
است ؛ که از حیث جامعیت و دقت ، و اشمال

بر کلیه حوادث و وقایع نهضت مشروطیت ، هم در ادبیات خارجی و هم در
زبان فارسی عظیم النظیر است.

پرفسور براون بطوریکه خودش اعتراف کرده (۳)، کتابی که بنام
«تاریخ انقلاب ایران» نوشته است ، ناقص و ناتمام می باشد ، لذا اقدام به
تألیف این مجموعه مختصر و بسیار گرانبها را ضروری شمرده ؛ و برای

(۱) مستخرج از مقدمه مترجم بر جلد اول ، تاریخ ادبیات و مطبوعات

ایران در دوره مشروطیت .

(۲) A Brief chronology of the Persian
Revolution from December ۱۹۰۵ to April ۱۹۱۲

(۳) The press and Poetry of Modern
Persia p. 318

خوانندگان اروپائی و ایرانی، يك دوره کامل اتفاقات دوره انقلاب مشروطه را، از اول تا آخر بترتیب وقوع وقایع تاریخی مو بمو ضبط و درج کرده است. • با مطالعه این وجیزه مختصر و مفید، تمام حوادث داخلی و بین المللی نهضت بزرگ ملی ایران؛ بمانند پرده فیلمی، اما بادقت و تحقیق کامل؛ از نظر قارئین می گذرد.



تاریخ مطبوعات ایران
سومین قسمت، تاریخ مطبوعات ایران است که هسته اساسی این تألیف نفیس بشمار میرود، و نتیجه يك ربع قرن کار و کوشش دانشمند معروف میرزا محمد علیخان تربیت تبریزی میباشد، که بر اثر مساعی جمیله مستشرق فاضل ادوارد براون؛ با استفاده از رساله گرانبهای مستر رابینو (۱) در تاریخ مطبوعات ایران، بانگلیسی ترجمه و انتشار یافته است.

در این قسمت از کتاب، از تاریخ پیدایش چاپ و چاپخانه در ایران و از تاریخ مطبوعات؛ یعنی شبنامه ها و روزنامه ها و مجلات هفتگی و ماهیانه، بایک روش انتقادی و عالمانه بحث شده است، و خصوصیات اجتماعی و ارزش علمی و ادبی و تاریخی آنها مورد تحقیق قرار گرفته است، بعلاوه تصاویر گرانبهای بسیاری از اسناد و کاریکاتورهاى جالب مطبوعات،

جمع آوری و الحاق شده است ، که همه آنها را عیناً کلیشه کرده ، از نظر
خوانندگان گرامی می گذرانیم .

طهران - مردادماه - ۱۳۳۷ خورشیدی

م - محمدلوی عباسی

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

تقویم التواریخ

وقایع مشروطیت ایران

مشمول بر حوادث دسامبر هزار و نهصد و پنج میلادی (هزار و سیصد و بیست و سه و چهار هجری قمری = هزار و دویست و هشتاد و چهار هجری شمسی) تا آوریل هزار و نهصد و دو از ده میلادی (هزار و سیصد و سی و یک هجری قمری = هزار و دویست و نود و یک هجری شمسی)

Call No.....
Account No.....

Date.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is
kept beyond that day.

تقویم التواریک مشروطیت یا

تاریخ انقلاب مشروطه ایران بر حسب وقوع حوادث تاریخی (☆)

مقدمه

بمنظور تسهیل مراجعات خوانندگان ، و برای تفهیم بیشتر سلسله
حوادث و وقایعی که طی اشعار مندرج در این کتاب ☆☆ مورد بحث قرار گرفته ،
و چیزه مختصری د مشتمل بر حوادث و وقایع انقلاب ایران یا نهضت مشروطیت

(☆) چنانکه بر اوان خودش در صفحه سیصد و هیجده از متن انگلیسی
همین کتاب متذکر گشته ، «تاریخ انقلاب مشروطیت» تألیف وی ، ناقص و ناتمام
مانده است ، لذا بانگارش این اثر جدید ، مؤلف بایک تیر دو نشان
زده ، یعنی در ضمن اینکه یک مجموعه ملخص کامل تاریخی از کلیه حوادث
انقلاب مشروطیت ایران فراهم آورده ، در عین حال مهمی نیز برای تاریخ
انقلاب مشروطه تهیه کرده ، که در حقیقت مکمل آن و مجلد دوم تألیف
مزبور بشمار میرود .

ضمیمه میگردد. شرح جزئیات این تحولات تاریخی تا پیروزی ملی جولای هزار و نهصد و نه میلادی (هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری) و تسخیر طهران بوسیله آزادیخواهان و خلع محمدعلیشاه در کتاب انقلاب ایران (۱۹۰۹ - ۱۹۰۵ ، کمبریج ۱۹۱۰) تألیف من ، آمده است .

مجلد دوم انقلاب مشروطه

امیدوارم که بتوانم تاریخ وقایع دوره بعد را ، که هنوز نگاشته نشده ، طی يك مجلد دیگر برشته تحریر در آورم ؛ و بایستی با استعانت از کتابهای آبی (۱) و مستخرجه های مطبوعات یومیه ، و استفاده از اسناد کتبی و شفاهی ممکن الحصول (۲) تألیف گردد .

تاریخ بیداری ایران
ایرانیان کتاب قابل تحسین تاریخ بیداری ایرانیان تألیف ناظم الاسلام

کرمانی ، که تا کنون فقط مقدمه (۲۷۲ صفحه) جلد اول (۲۵۵ صفحه) و جلد دوم (۲۴۰ صفحه) آن منتشر شده (۳) ، فعلا بیشتر از ششم ژوئیه هزار و نهصد و شش میلادی (هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری) بشرح وقایع نمی پردازد ، و بدون مقدمه بطور ناقصی با شرح داستان اعطای مشروطیت (۴)

(۱) Blue Books

- (۲) قابل اعتماد ، یا ممکن الحصول ؟ ع . م
(۳) در این اواخر این کتاب گرانها در طهران تجدید طبع شده ، ولی همچنان ناتمام مانده است . ع . م

(۴) مشروطه را مظفرالدین شاه «اعطاء» نکرد ، بلکه مردم ایران بزور گرفتند ، چنانکه هنگامیکه جانشین ناخلف وی محمدعلیشاه از موافقت با اصول مشروطیت سر باز زد ، ایرانیان دوباره قیام کردند و او را از سلطنت خلع و از کشور بیرونش کردند ، یدالله مع الجماعه ! ع . م

از طرف مظفر الدین شاه، پنجم اوت هزار و نهصد و شش میلادی (هزار سیصد و بیست و چهار قمری) و افتتاح نخستین دوره مجلس شورای ملی (هفتم اکتبر هزار و نهصد و شش) باز می ایستد. در خصوص کلیه حوادثی که پیش از تاریخ مزبور اتفاق افتاده، این کتاب غنی ترین منبع موجود بشمار می رود، و مشتمل است بر متون اسناد مهم متعدد و انبوه تفصیلاتی که در جای دیگری پیدا نمیشود.

☆☆☆☆☆

☆☆☆☆

☆☆☆

☆☆

بحث در سیستم حکومت ایران

از قدیمی ترین عهود تاریخی تا سال هزار و نهصد و شش میلادی (هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری) سیستم حکومت ایران، نظراً و عملاً، استبداد مطلق بوده است (☆)، و مستر آر. جی. واتسون (۱) طی صفحات ۱۳-۲۱، و ۲۰-۱۵ کتاب قابل تحسین خود، تاریخ ایران را

☆ هرودت مورخ... معروف، که پدر تاریخ نویسان لقب دارد، در کتاب سوم (بند های ۸۶-۸۰) از تاریخ مشهور خویش راجع بر رژیم حکومت و سیستم دولت در ایران از قول داریوش کبیر و هم قسمهای پارسی وی، شرح بسیار شایان توجهی آورده است، که نظر با اهمیت و قدمت آنرا عیناً در اینجا نقل میکنیم: «... پنج روز بعد، هم قسمها جمع شده در باب وضعیت آینده دولت (سیستم حکومت) بمذاکره پرداختند.

اتانس (Otanés) گفت: من عقیده دارم که کسی از ماهرها نباید بتنهایی حکومت کند، اینگونه حکومت (Monarchie پادشاهی) هم بد است و هم مشکل، چنانکه دیدید سلطنت فعال مایشای کیوجیه کار را ☆:

☆☆ بکجا کشانید، و از فعال مایشانی مغان نیز خودتان در شکنجه بودید .
 بطور کلی دولت با حکومت یکنفر غیر ممکن است که نظم و
 انتظامی داشته باشد . چون يك نفر میتواند هر چه دلش خواست بکند،
 و این شخص اگر آدم لایقی هم باشد ، بالاخره مستبد بالرای خواهد بود
 (مثل نادرشاه یا شاه عباس کبیر) . نعمت هائیکه در دسترس وی میباشد، او
 را با استبداد می کشاند ، و از آنجائیکه رشك و حسد از خصوصیات
 ذاتی آدمیان است ، در نتیجه این دو عیب او نیز فاسد میگردد ، بطوریکه
 از نعمات سیر و مرتکب خلافکاریهایی میشود که یکقسمت آن ناشی از
 خودسری و قسمت دیگرش مولود حسد است . علی الظاهر چنین حکومت
 مطلقه شخص واحدی، بایستی عاری از رشك باشد ، زیرا او اجد هر گونه
 نعمت و موهبت است، ولی معرذاشیوه سلوک او با مردم غیر از این میباشد،
 و بر خلاف این قاعده است، در این قسم حکومت، حکمران مستبد بنندگان
 و سلامت مردمان نیکوکار حسد میبرد ، و از فاسدین و فاسقین حمایت
 میکند، و تهمت و افترا را بیشتر و بیشتر از همه قبول مینماید، تسکین
 تمایلات و هوسهای وی بسیار سخت و مشکل تر از همه است ، زیرا در
 صورت اعتدال درستایش و نیایش وی ناراضی ، و از عدم توجه فوق العاده
 اطرافیان شاکی میباشد ، اما در صورتیکه در مدح و تمجید وی طریق
 اغراق سپرده شود ، باز هم اظهار عدم رضایت میکند و میگوید: مداح متملق
 است . ولی مهمتر از همه آنکه همیشه رفتار و کردارش مخالف سنن
 مقدس ملی و ناموس اجتماعی است ، فی المثل بهتك عصمت نسوان دست
 می یازد و خود سرانه بدون محاکمه ای مردم را بقتل میرساند . در صورتیکه
 حکومت ملی، اسم خوبی دارد، که تساوی حقوق است، (ایز و نومی Isonomie
 ولی اینك مسلم شده است ، که در صورت عدم حصول دموکراسی ☆☆

☆☆ مالی، مساوات حقوقی فاقد ارزش اجتماعی است. م)، بعلاوه حکومت دستجمعی مردم، هرگز مرتکب کارهای خودسرانه یکنفر مستبد نمیشود. مأمورین دولت و مستخدمین حکومت بطریق استقرار برگزیده میشوند، هر شغلی مسئولیتی دارد، و هر اقدامی موکول بنظر مجلس مردم است. لذا پیشنهاد میکنم، که منبع حکومت انفرادی را ملغی نمایم، و اداره کارهای مردم را بخود خلق واگذار کنیم. موضوع مهم فرق فاحش موجود مابین اختیارات فردی و اجتماعی است. / عقیده اتانس بشرح مذکور بود.

مگابیز (Mégabyze) معتقد اولیگارشی (Oligarchie) حکومت يك دسته متمکن) بود، و چنین گفت: باعقیده اتانس در خصوص معایب حکومت يك نفری (رژیم مطلقه پادشاهی) موافقت دارم، اما از اینکه او پیشنهاد میکند حکومت مردم را بدست خود مردم بدهیم، طریق خطا می بینم، زیرا چیزی بیمعنی تر و مستبدتر از عامه وجود ندارد. محال است، که خلقی خود را از استبداد حکومت یکنفری نجات بدهند، برای اینکه گرفتار استبداد عامه بگردند؛ زیرا اگر پادشاه قهار مستبدی (Tyran) کاری بکند، باز دارای معنایی خواهد بود (؟)، ولی تصمیمات عامه فاقد معنی است. فی الجمله از کسی که خودش چیزی نمیداند، وبمثل سیلابی لاعن شعور در شورش و غرش باینور و آنور است چه میتوان انتظار داشت؟ حکومت مردم را باید کسانی پیشنهاد کنند، که دشمن پارسیرها هستند، ولی ما گروهی را برمیگزینیم که لایق باشند، و حکومت را بکف کفایت آنان می سپاریم.

البته خود ما (هم قسمها) نیز در جرگه این گروه حکمران داخل☆☆

☆☆ خواهیم بود . کار بهتران ، بهترین کارهاست . نظریهٔ مگابیز بشرح مذکور است .

آنگاه نوبت سخن به داریوش رسید ، که سومین کس بود ، او چنین گفت : من عقیدهٔ مگابیز را در بارهٔ حکومت مردم صحیح میدانم . اما نظریهٔ او را در بارهٔ حکومت يك گروه معدود متمکن ، ناصواب می‌شمارم . از اسلوب حکومت سه گانه‌ای ، که ما پیشنهاد می‌کنیم ، در صورتیکه هر يك از آنها را بهترین وجهی تصور کنیم ، یعنی از بهترین حکومت مردم ، بهترین حکومت گروه معدود متمکن ، و بهترین حکومت مطلقهٔ پادشاهی ، من آخری را بهتر از همه میدانم . چیزی بهتر از حکومت بهترین شخص وجود ندارد ، زیرا این شخص چون دارای بهترین نیات میباشد ، کارهای مردم را بهترین وجهی اداره خواهد کرد ، و در این طرز حکومت مسائل مربوط بدشمنان خارجی بنحو احسن در پردهٔ استتار مخفی خواهد ماند . اما بالعکس در حکومت يك گروه معدود متمکن ، چون ادارهٔ امور در دست چند نفر آدم فاقد لیاقت (؟) است ، بین ایشان اختلافات شدیدی بوجود می‌آید ، و چون هر تك تك ایشان قصد ریاست و توسعهٔ نفوذ خود را دارند ، تصادم بین آنها حتمی الوقوع میباشد .

بدین طریق شورشهایی در داخل کشور پدید می‌آید ، که منجر بخونریزی میگردد ، و خونریزی منتهی بحکومت مستبدانهٔ یک نفر سلطان میشود ، بنابراین حکومت سلطنتی بهترین طرز حکومت است .

دوم اینکه در حکومت مردم از وجود مردم فاسد (؟) احتراز نمیتوان داشت ، و اشخاص نادرست هیچوقت در راه منافع دولت بایکدیگر به پیکار ☆☆☆

☆☆ نپردازند، بکله باهم دست ییکی شوند، زیرا این رسم کلی است که مخالفین دولت، بر ضد دولت باهم ائتلاف کنند. این اوضاع دوام می یابد، تا بالاخره یکی از ایشان زعیم خلق میشود، و باین کشمکشها پایان میبخشد، عملیات این شخص موجب حیرت مردم میشود، و او بسرعت مطلق العنان میگردد. بالنتیجه ثابت میشود (؟) که حکومت یکنفر سلطان مستبد، بهترین طرز حکومتها است (؟). خلاصه از مطالب مذکور، این سؤال مطرح میشود: آزادی ما (از سلطه مادها) از کجاست، و کی آنرا بماداده، این آزادی محصول حکومت مردم است یا از حکومت يك گروه معدود متمکن، و یا از حکومت پادشاهی یکنفر، عقیده من آنست که ما را یکنفر آزاد کرده (اشاره به کوروش کبیر است)، به همین جهت، و نیز چون تغییر سنن عمیق دیرین، فاقد فایده برای ماست، لذا بایستی حکومت سلطنت مستبده یکنفری را حفظ کنیم. چون چهار نفر دیگر از هم قسمها با پیشنهاد داریوش موافقت کردند، اتانس خود را مغلوب یافت، آنگاه خطاب به رفقای خویش چنین گفت:

رققا! مسلم است که یکی از ماها (هم قسمها) بطریق استقراع یا بمیل مردم، شاه پارس خواهد شد. حالا این یکنفر را خواه خود مردم برگزینند، و خواه او بوسایل دیگری متشبث شود، بهر صورت من باشما رقابت نخواهم کرد، زیرا من نه میخواهم پادشاه شوم، و نه رعیت. من از حکومت کناره می جویم، که خود و اخلافم رعیت هیچیک از شماها نباشیم.

هر شش نفر از هم قسمها این شرط اتانس را پذیرفتند، و او از

از آغاز سده نوزدهم تا سال هزار و هشتصد و پنجاه و هشت میلادی (هزار و دوست و هفتاد و پنج هجری قمری (۱) خصوصیات کلی آنرا کما هو حقّه تعریف و توصیف کرده است.

مقدمات پیدایش آزادی علایم يك تحول نوین در ایران، بمانند بسیاری (۱۸۴۸) از کشور های دیگر (۲)، در سال تاریخی

هزار و هشتصد و چهل و هشت میلادی (هزار و دوست و شصت و پنج هجری قمری)، در پایان سلطنت محمد شاه و آغاز حکومت جانشین وی، ناصرالدین شاه، با شورش بایه، که سه یا چهار سال وجود سلطنت سلسله

☆☆ رفقایش جدا گشت و بیرون رفت. اينك اين يگانه خانواده آزادی است، که در پارس (ایران) وجود دارد.

خانواده اتانس بدون اینکه قوانین را نقض کند، بقدری که مایل است اطاعت میکند. « م.ع

(۱) History of Persia from the beginning of the Nineteenth Century to year 1858

(۲) سال ۱۸۴۸ میلادی، در تاریخ جهان مبدأ تحولات عظیمی بشمار میرود. در این سال انقلابات بزرگی تقریباً در سراسر ممالك اروپائی، بویژه آلمان و ایتالیا پدیدار گشت. مانیفست معروف مارکس در این تاریخ انتشار یافت، رجوع فرمائید بکتاب فلسفه عمومی آ، کویه، مجلد دوم، چاپ پاریس:

(Cuviller, philosophie generale, Paris, 1938)

و تاریخ عمومی آلبر ماله، طبع تهران، مجلد ششم و هفتم، ترجمه آقای فرهودی

-۲۰-

قاجاریه را تهدید کرد، آغاز گشت (۱)، این نهضت چنانکه کنت دو گوینو (۲) خوب متذکر شده، خالی از اهمیت سیاسی نبوده، و بالاتر از همه خصوصیات اخلاقی ایرانیان را یک صورت نوین، غیر مترقب و قهرمانی نمودار ساخت.

امیر کبیر پیشرو نهضت مشروطیت

قیام بابیه با مخالفت شدید یکی از بزرگترین وزیرانی که ایران در عهد جدید بخود دیده، یعنی میرزا تقی خان امیر کبیر مواجه گشت. شجاعت و شهامت، راستی و درستی، دوربینی و مال اندیشی سیاسی این شخصیت مورخین جدید عهد مشروطیت را بر آن داشته که مشارالیه را پیشرو نهضت مشروطه، یا بهر صورت یک مرد وطن پرست بسیار دانا و صمیمی بشمار آورند. (۳)

استبداد کبیر و استبداد صغیر

این حکم از نقطه نظر معنوی ممکن است درست باشد، ولی از لحاظ تاریخی امیر کبیر کاملاً متعلق به «ایام استبداد» یعنی دوران طویل دوهزار و پانصد ساله ایست که طی آن تاریخ ایران میتواند روشن و مطمئن

(۱) شاردن، جهانگرد فیلسوف معروف فرانسوی، در مجلد چهارم از سیاحتنامه معروف خود، متذکر میشود که در دوره صفویه، در مجامع عمومی پایتخت (اصفهان) مخصوصاً در قهوه خانه ها نطقهای علنی انتقادی از روش حکومت بعمل می آمد (سیاحتنامه شاردن ترجمه م. محمدلوی عباسی - طبع طهران، جلد چهارم) ع. م

(۲) Conte de Gobineau

(۳) «امیر کبیر و ایران» یک بیوگرافی جامع گرانبهایست از زندگی این وزیر بی نظیر و وطن پرست که بقلم جناب آقای فریدون آدمیت اخیراً در طهران انتشار یافته است. ع. م

طرح شود ، و بطریق قیاس (چون بالفعل اصطلاحی بنظر من نمیرسد)
 باستبداد صغیر (محمدعلیشاهی، از بیست و سوم جون ۱۹۰۸ تا شانزدهم
 جولای ۱۹۰۹ میلادی) که باختصار در باره آن سخن خواهیم راند ،
 استبداد کبیر خوانده شود .

پنج دوره کشمکش مشروطه

تاریخ کشمکش مشروطه ایران ممکن است بدوره های زیرین
 تقسیم گردد .

نخست - دوران تهیه ، یا مقدمات انقلاب .

دوم - اولین دوره مشروطه (از پنجم اگست هزار و نهصد و شش
 تا بیست و سوم جون هزار و نهصد و هشت میلادی مطابق هزار و سیصد
 و بیست و چهار تا هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری) ، یادوران
 مجلس نخست شورایملی (هفتم اکتبر هزار و نهصد و شش تا بیست و سوم
 جون هزار و نهصد و هشت میلادی)

سوم - استبداد صغیر ، که مشروطیت در این دوره (در تمام ایران،
 باستثنای آذربایجان) تعطیل و محمدعلیشاه مخلوع از نورثیم استبداد را
 برقرار ساخت (از بیست و سوم جون هزار و نهصد و هشت تا شانزدهم
 جولای هزار و نهصد و نه میلادی مطابق هزار و سیصد و بیست و شش تا هزار
 و سیصد و بیست و هفت هجری قمری) .

چهارم - دومین دوره مشروطه (از شانزدهم جولای هزار و نهصد
 و نه تا بیست و چهارم دسمبر هزار و نهصد و یازده میلادی مطابق هزار
 و سیصد و بیست و هفت تا هزار و سیصد و سی هجری قمری) که بالتیماتومهای

مورخ دوازدهم و بیست و نهم نوبت روسیه تزاری ، و اخراج مستر شوستر مورگان ، مدیر کل مالیه ایران ، و تاخت و تاز سپاهیان روسهای تزاری بشمال ایران و وحشیگریهای آنان و یا اعمال ایشان در تبریز ، رشت و نقاط دیگر (دسمبر هزار و نهصد و یازده و جنوری هزار و نهصد و دوازده مطابق هزار و سیصد و سی و هزار و سیصد و سی و یک هجری قمری بعد) پایان یافت .

پنجم- دوره غیر عادی کنونی ، که نه حکومت مستقل و نه مشروطیتی در میانست ، دولت ایران را روسیه تزاری ترور و فلج کرده ، و بتدریج تمام شمال ایران (طبق پیمان مناطق نفوذ منعقد شده بین تزار و انگلستان) با اصطلاح سیاسی مبدل بیک منطقه تحت الحمايه نقابدار میگردد (از اول جنوری هزار و نهصد و دوازده تا تاریخ تحریر این کتاب یعنی بیست و نهم جنوری هزار و نهصد و چهارده میلادی مطابق هزار و سیصد و سی و یک تا هزار و سیصد و سی و سه هجری قمری) .

بعضی از حوادث و وقایع عمده چهار دوره نخست نهضت مشروطیت اینک ذیلا ذکر میگردد، اما دوران اخیر ، نزاع روان یافتت مرگ آسانی ، بنظر میرسد . (۱) .

(۱) انقلاب سوسیالیستی اکتبر ۱۹۱۷ روسیه ، تمام این نقشه های شوم را بر باد داد ، و ایران از خطر مرگ مهیبی رهایی یافت . مرحوم **ملك الشعراء** بهار در نطقی که در طهران ، بعد از انقلاب شوروی ، در مقابل مسجد شاه کرد ، چنین گفت : مملکت ایران تا کنون مانند کسی بود که طنابی بدور گردنش پیچیده ، و از دو طرف دوسر آنرا انگلیسان و تزارهای روسیه میکشیدند ، با انقلاب اکتبر يك سر طناب بریده شد ، و ایران از خفقان نجات یافت م . ع

مقدمات انقلاب مشروطه

تبلیغات و عملیات

آغاز دوره تهریه مقدمات انقلاب مشروطه را بدقت نمیتوان معلوم کرد، ولی ممکن است که ایندوره را بدو قسمت تقسیم نمود: نخست تهریه مقدمات معنوی انقلاب و تبلیغات، دوم شورش عملی برضد اوضاع و احوال غیر قابل تحمل حاکم بر محیط زندگانی. تهریه مقدمات معنوی نهضت بطور عمده نتیجه و فعالیت دومرد: (۱) سید جمال الدین افغانی

(۱) اگر بخواهیم حق مطلب را ادا و حقیقت تاریخ را بیان کنیم، بایستی بگوئیم رجال ثلاثه، یعنی میرزا فتحعلی آخوندزاده (متولد هزار و دوویست و بیست و هفت و متوفی بیست و چهارم صفر هزار و دوویست و نود و پنج هجری قمری) و سید جمال و پرنس ملکم خان. آخوندزاده که اشهر مشاهیر آذربایجان و یکی از نوابع بزرگ ایران و جهان است برای تجدید ادبی و تحول اجتماعی در ایران و جهان اسلام فعالیت بسیار ممتد و بی سابقه ای داشته است: او مخترع الفبای جدید، (۱۲۷۴ هجری قمری) و مبتکر اوپرا و تئاتر های انتقادی و اجتماعی (که بالسنه روسی و فرانسه و انگلیسی و آلمانی و فارسی ترجمه شده)

(متولد هزار و هشتصد و سی و هشت ، متوفی هزار و هشتصد و نود و هفت میلادی مطابق هزار و دویست و پنجاه و چهار هزار و سیصد و پانزده هجری قمری و پرنس ملکم خان ناظم الدوله (متولد هزار و هشتصد و سی و سه ، متوفی هزار و نهصد و هشت میلادی مطابق هزار و دویست و چهار و نه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری) و شاگردان ایشان بود .

فعالیتهای سید جمال

فعالیتهای سیاسی دامنه دار و همه جانبه سید جمال ، که در فصل نخست کتاب انقلاب ایران تألیف من بتفصیل مورد تحلیل قرار گرفته ، تا آنجا که مربوط به شرق نزدیک است ، در حدود هزار و هشتصد و هفتاد میلادی (مطابق هزار و دویست و هشتاد و هفت هجری قمری) ، از موقعی که با اول از مصر و قسطنطنیه (استانبول) بازدید بعمل آورد ، آغاز گشت .
فعالیتهای عمده مستقیم او در ایران طی سالهای هزار و هشتصد و هشتاد و شش

☆ و مکرر در اروپا و ایران طبع شده) در ادبیات نوین است .
ملکم خان نیز پس از اختراع الفبای جدید خود ، نسخه ای از آنرا بحضور آخوندزاده فرستاده بوده ، و میان این دو رجل نامدار مکاتبات ممتد و مفصلی انجام گرفته که خود موضوع بسیار دلکش و شایان توجهی است .

آخوندزاده رساله الفباء اختراعی خود را با دو رساله دیگر متضمن فرمان سلطان عبدالعزیز عثمانی باخط و امضای خود در سنه ۱۲۸۵ هجری قمری بوزارت معارف ایران تقدیم داشته که الحال این نسخه ها عیناً در ضمن کتب موقوفه اعتضاد السلطنه مرحوم در کتابخانه سپهسالار (دانشکده معقول و منقول) موجود است .

نقل از «تاریخ تمدن آذربایجان» تألیف نگارنده این سطور . م . ع



ملکم خان - نویسنده قانون

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is
kept beyond that day.

تا هزار و هشتصد و نود میلادی (مطابق هزار و سیصد و چهار تا هزار و سیصد و هشت هجری قمری) بوده است که منجر باخراج توهین آمیز مشارالیه (از این کشور) گردید، اما تأثیر غیر مستقیم وی بعد از مرگش (هزار و هشتصد و نود و هفت میلادی مطابق هزار و سیصد و پانزده هجری قمری) هنوز پدیدار بود، چنانکه در شورش مردم برضد انحصار توتون و تنباکو (می هزار و هشتصد و نود تا جنوری هزار و هشتصد و نود و دو میلادی مطابق هزار و سیصد و هشت تا هزار و سیصد و ده هجری قمری) و در قتل ناصرالدین شاه (اول می هزار و هشتصد و نود و شش میلادی مطابق هزار و سیصد و چهارده هجری قمری) بدست میرزا رضای کرمانی، یکی از شاگردان سید، عامل عده ای بشمار میرفت.

« قانون » ملکم خان

نامه ماهیانه قانون متعلق به پرنس ملکم خان را، کلیه محققین تاریخ یکی از عوامل بسیار مؤثر ادبی در پیدایش نهضت مشروطیت بشمار می آورند.

آغاز انتشار این مجله در بیستم فروری هزار و هشتصد و نود میلادی (هزار و سیصد و هشت هجری قمری) بود، و ظاهراً در حدود سه سال و نیم نشر آن ادامه داشته، و بطور کلی چهل و یک شماره ماهیانه منتشر شده است.

شورش برضد امتیاز توتون و تنباکو

شورش مردم علیه امتیاز توتون و تنباکو در سال هزار و هشتصد و نود و یک میلادی (هزار و سیصد و نه هجری قمری) که منتهی بموفقیت

ایرانیان گشت، مرحله مهمی در تاریخ ایران بشمار میرود، و در حقیقت مبدأ نهضت مشروطیت محسوب میشود، اگرچه پیش در آمد مستقیم انقلاب در دسامبر هزار و نهصد و پنج میلادی [(۱) هزار و سیصد و بیست و سه هجری قمری] پدیدار گشته. حوادث عمده این دوره تا اعطای مشروطیت (۲) در پنجم اوت هزار و نهصد و شش (مطابق هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری)، با تاریخ وقوع آنها بقرار زیر است :

وقایع ۱۹۰۵ میلادی = (۱۲۸۴ هجری شمسی = ۱۳۲۳ هجری قمری)
در یازدهم دسامبر هزار و نهصد و پنج (روز دوشنبه بیستم آذرماه هزار و دویست و هشتاد و چهار هجری شمسی، چهاردهم شوال، هزار و سیصد و بیست و سه هجری قمری) بازرگانان و سیدها (۳) توسط

(۱) در همین سال یعنی هزار و نهصد و پنج میلادی قوای تزار در پرت آرتور شکست سختی خورد؛ و مردمان روسیه انقلابات عظیمی علیه تزاران برپا انداختند روزنامه معروف **ملانصرالدین** این حوادث مهم را با شرح و بسط شایان توجهی بگوش ایرانیان می‌رسانید، و بدین طریق برای خلقهای ایران درس نهضت میداد. بطور کلی شکست ۱۹۰۵ تزار یعنی حامی پادشاهان قاجار، و مخصوصاً قیام عظیم انقلابیون روسیه، در پیدایش نهضت مشروطیت ایران تاثیر بلاواسطه و مستقیم داشته است که نباید از نقطه نظر تاریخ فوت شود. ع. م.

(۲) مشروطیت را مظفرالدین شاه «اعطاء» نکرد بلکه مردم بزور فرمان آزادی خود را گرفتند، چنانکه هنگامیکه فرزند ناخلف وی، محمد علیشاه از این موافقت عدول کرد، مردم بزور سر نیزه اصول مشروطیت را برقرار، و شاه متخلف را از مملکت بیرون راندند. ع. م.

(۳) - هفده نفر بازرگان، حاجی سیدهاشم قندی و حاجی سید اسماعیل خان

علاءالدوله ، باتصویب عینالدوله بجرم گران کردن بهای قند و شکر
بچوب و فلک بسته شد. بازارها بسته میشود ، و (بازاریان) در مسجد شاه
باجتماع میپردازند .

هجرت صغری

در سیزدهم دسامبر هزار و نهصد و پنج میلادی مطابق روز چهارشنبه
بیست و دوم آذرماه هزار و دویست و هشتاد و چهار هجری شمسی و شانزدهم
شوال ، هزار و سیصد و بیست و سه هجری قمری) قریب دو هزار تن از ملایان ،
و طلاب و بازارگایان ، بزعامت سید محمد طباطبائی و سید عبدالله بهبهانی
بعنوان اعتراض طهران را ترك گفتند ، و در مزار شاه عبدالعظیم تحصن
اختیار کردند . این حادثه معروف به هجرت صغری است .

۱۹۰۶ میلادی = (۱۲۸۴-۵ هجری شمسی = ۱۳۲۳-۴ هجری قمری)

مراجعت مهاجرین

زنده باد ملت ایران !

در دوازدهم ژانویه هزار و نهصد و شش میلادی (مطابق روز آدینه
بیست و دوم دی ماه هزار و دویست و هشتاد و چهار هجری شمسی و شانزدهم
ذیقعه هزار و سیصد و بیست و سه هجری قمری) پس از مذاکرات ممتد
بامظفرالدین شاه و درباریان و وزیران وی ، مهاجرین بطهران مراجعت
کردند ، و از شاه دستخطی گرفتند ، که در همین روز عیناً در مسجد برای
مردم قرائت شد ، و طی آن شاه وعده افتتاح عدالتخانه ، انفصال وزیران

بدکار : عین الدوله و علاء الدوله ، و انجام مستدعیات دیگر مردمان ، طبق اظهارات ملایان ، پیشوایان روحانی آنها را میداد (۱) در همین روز بود که ، بنا بر قول مؤلف «تاریخ بیداری ایرانیان» برای نخستین بار ندای زنده باد ملت ایران ! بگوش فرارسید .

در هفدهم جون هزار و نهصد و شش (مطابق شب شنبه بیست و پنجم خرداد ماه هزار و دو بیست و هشتاد و پنج هجری شمسی ، بیست و چهارم ربیع الثانی هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری) حاجی میرزا حسن رشیدی ، مجد الاسلام کرمانی و میرزا آقا اصفهانی را دستگیر و به کلات (نادری) تبعید کردند .

(۱) اینک برای مزید اطلاع قارئین عین متن دستخط در اینجا نقل میشود ، و چنانکه ملاحظه میفرمایند از عزل و زرای تبهکار و انجام مستدعیات مردم در دستخط خبری نیست ، و فقط نوید افتتاح «عدالتخانه» داده میشود ، که انقلابیون از آن تعبیر بمجلس شورای ملی میکنند ، و بالاخره پیامردی و جانفشانی بمطلوب واقعی خود نایل میگردد و هی هذا :

«جناب اشرف اتابك اعظم - چنانکه مکرر این نیت خودمانرا فرموده ایم ، ترتیب و تأسیس عدالتخانه دولتی برای اجراء احکام شرع مطاع و آسایش رعیت از هر مقصود مهمی واجب تر است ، و اینست بالصراحه مقرر میفرمائیم برای اجراء این نیت مقدس قانون معدلت اسلامی که عبارت از تعیین حدود و اجراء احکام شریعت مطهره است ، باید در تمام ممالك محروسه ایران عاجلا دایر شود ، بروجهی که میان هیچیک از طبقات رعیت فرقی گذاشته نشود ، و در اجراء عدل و سیاسات ، بطوریکه در نظامنامه این قانون اشاره خواهیم کرد ملاحظه اشخاص و طرفداریهایی وجه قطعاً و جداً ممنوع باشد ، البته بهمین ترتیب کتابچه نوشته ، مطابق قوانین شرع مطاع فصول آنرا ترتیب و بعرض برسانید ، تا در تمام ولایات دائر و ترتیبات مجلس آنهم بر وجه صحیح داده شود و البته این قبیل مستدعیات علماء اعلام که باعث مزید دعا گوئی ما است ، همه وقت مقبول خواهد بود ، همین دستخط ما را هم بعموم ولایات ابلاغ کنید .

در بیست و یکم جون هزار و نه صد و شش مردم بایک حمله موفقیت آمیزی، بنجات یکی از رهبران خود، (۱) که بدست سربازان بازداشت شده بود، برخاستند و در این حادثه قریب پانزده نفر، از جمله دو سید بنام حسین و عبدالمجید (۲) کشته شدند.

نارضایتی مردم، که مشاهده میکردند خبری از اصلاحات موعود در میان نیست، و آنها را فریب داده اند، افزایش می یافت و بسامت مقاومت شدید حکومت مواجه میگردد.

در ششم جولای هزار و نه صد و شش، سید محمد طباطبایی در میان جمعیت عظیمی بوعظ و خطابه پرداخت، از جبر و ستم و سوء اداره حکومت سخن راند، و ضرورت مطلق عدالتخانه را گوشزد کرد، و در افتتاح آن

(۱) حاجی شیخ محمد واعظ م. ع.

(۲) در روز چهارشنبه نوزدهم تیر هزار و دو بیست و هشتاد و پنج شمسی مطابق هیجدهم جمادی الاول هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری حاجی شیخ محمد واعظ را بدستور عین الدوله سربازان گرفتار ساختند، مردم باتشویق ادیب الذاکرین حمله کرده حاجی شیخ محمد را آزاد ساختند، در این میان یک تیر بران ادیب الذاکرین خورد و او را بزمین انداخت، ولی باز برخاسته روانه گردید، در این میان سید عبدالحمید (نه عبدالمجید) نامی از طلبه بنکوهش فرمانده سربازان، احمد خان یاور پرداخت و گفت: تو مگر مسلمان نیستی؟ احمد خان بر آشفته با تیری سینه سید را بشکافت، مردم جسد طلبه شهید را برداشته بسو کواری پرداختند:

از نو حسین کشته ز جور یزید شد

عبدالحمید کشته عبدالمجید شد

عبدالمجید نام عین الدوله است. م. ع.

اصرار وزرید . (۱)

هجرت کبری

در جولای هزار و نصد و شش ، روحانیونی که زمامدار نهضت بودند ، به همراهی توده عظیمی از طلاب و بازرگانان و دیگران طهران را ، بقصد حوزه مقدس قم ترك گفتند و در آنجا بست نشستند . این حادثه به هجرت کبری معروف است . (مهاجرین روز سیام تیر هزار و دو بیست و هشتاد و پنج هجری شمسی بقم رسیدند .)

تقریباً در همین موقع (۲) گروهی (۳) از بازرگانان ، صرافان ، دکانداران و صنعتگران و دیگر مردمان با اجازه شارژدافرانگلیس ، مستر گرنت دف (۴) در محوطه سفارت بریتانیا در طهران پناه جستند . تعداد پناهندگان همه روزه در افزایش بود ، تا بالاخره به حدود سیزده یا چهار هزار تن بالادفت .

(۱) یکشنبه بیست و سوم تیر ماه هزار و دو بیست و هشتاد و پنج هجری شمسی ، بیست و دوم جمادی الاول هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری مردم در مسجد اجتماع کرده میگفتند :

« یا عداالتخانه ، را بر پا کنید ، یا ما را بکشید ، و بدیگران کاری ندارید ، و یا بما راه بدهید از شهر بیرون رویم ! » م . ع

(۲-۳) پنجشنبه بیست و هفتم تیر ماه هزار و سیصد و هشتاد و پنج هجری شمسی ، بیست و هشتم جمادی الاول هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری ، ابتدا در حدود پنجاه تن بودند ، ولی در سی و یکم تیر شماره شان به هشتصد و پنجاه و هشت نفر رسید ، و بالاخره طی سه روز دیگر تا پنجهزار رسید و چهار روز دیگر تا سیزده هزار بالادفت . م . ع

تسلیم شدن مظفر الدین شاه ، فتح ملی ، جشن ملی

در پنجم اگست هزار و نهصد و شش ، بالاخره مظفر الدین شاه تسلیم شد ، مشروطیت و مجلس شورا را تصویب کرد ، عین الدوله را عزل نمود ، و برای خویشاوندان سیدهای شهید پرداخت پاداش ماهیانه ای را وعده داد .

این حادثه را چندروز بعد ، باشادیرهای بسیار بعنوان فتح ملی ، بعلامت آغاز دوره مشروطیت جشن گرفتند . باتقویم اسلامی این واقعه در چهاردهم جمادی الثانی هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (مطابق یکشنبه سیزدهم مردادماه هزار و دو بیست و هشتاد و پنج هجری شمسی) اتفاق افتاده ، و نخستین سال آن باشکوه عظیم و سرور کثیر در همان روز سال بعد هجری ، در بیست و پنجم جولای هزار و نهصد و هفت میلادی بعنوان جشن ملی برگزار گردید .

☆☆☆☆☆

☆☆☆☆

☆☆☆

☆☆

نخستین دوره مشروطیت

(مشروطه اول) پنجم اوت هزار و نهصد و شش تا بیست و سوم
جون هزار و نهصد و هشت (هزار و سیصد و بیست و چهار تا هزار
و سیصد و بیست و شش هجری قمری)

نوزدهم اوت هزار و نهصد و شش - افتتاح رسمی باشکوه عمارت
جدید مجلس شورای ملی در حضور مقامات روحانی، که بعنوان مهمانان
شاه مدت سه روز از ایشان پذیرائی بعمل آمد.

نهم سپتامبر هزار و نهصد و شش - اعلام قانون انتخابات.
هیجدهم تا بیست و هفتم سپتامبر هزار و نهصد و شش - گروهی از
تبریزیان بعنوان اعتراض بر ضد ظام و ستم محمد علی میرزای ولیعهد، که
بعداً شاه گشت، بکنسولگری انگلیس پناهنده شدند.

هفتم اکتبر هزار و نهصد و شش - نخستین دوره مجلس شورای ملی
تحت ریاست صنیع الدوله گشایش یافت.

بیست و سوم نوامبر هزار و نهصد و شش - پیشنهاد وام مشترک چهار صد

هزار لیره‌ای انگلیس و روس از طرف مجلس رد شد .
بیست و پنجم نوامبر هزار و نهصد و شش - روزنامه مجلس برای اولین بار

انتشار یافت .

بیست و هفتم دسامبر هزار و نهصد و شش - روزنامه ندای وطن

نخستین بار انتشار یافت .

سیام دسامبر هزار و نهصد و شش ، قانون اساسی از طرف

مظفرالدین شاه تصویب و اعلام شد ، و بدین ترتیب کیفیت رژیم مشروطه

ایران تثبیت و تعریف یافت .

وقایع ۱۹۰۷ = (۱۳۲۵ هجری قمری = ۱۲۸۶

هجری شمسی)

هشتم جنوری هزار و نهصد و هفت - مرگ مظفرالدین شاه .

نوزدهم جنوری هزار و نهصد و هفت - تاجگذاری پسر وی محمدعلی شاه

بعمل آمد، درباره برگزاری این مراسم، مجلس هیچگونه اطلاعی رسمی

دریافت نداشت، و از هیچیک از اعضای آن دعوت بعمل نیامده بود .

هفتم فبروری هزار و نهصد و هفت - نمایندگان تبریز، از جمله

سید تقی زاده ، بطهران وارد شدند، و استقبال عظیمی از آنها بعمل آمد .

دهم فبروری هزار و نهصد و هفت - (محمدعلی) شاه ناگزیر بعزل

مسیونوز (۱) بلژیکی، رئیس منفور عامه گمرکات گردید .

هفدهم مرج هزار و نهصد و هفت - مشیرالدوله از صدارت عظمی

استعفاء کرد .

بیست و ششم اپریل هزار و نهصد و هفت - امین السلطان ، یا اتابک اعظم ، پس از سه سال و نیم تبعید ، برای اشغال مقام نخست وزیری بدعوت شاه بایران مراجعت کرد .

بیست و نهم اپریل هزار و نهصد و هفت - روزنامه حبل المتین طهران پدید آمد .

می هزار و نهصد و هفت - توطئه رحیم خان و پسرش برای ایجاد تشویش و اضطراب در تبریز ، و قتل مشروطه خواهان عمده . یقین حاصل بود که شاه او را تحریک باینکارها کرده است .

بیست و ششم می هزار و نهصد و هفت - شب جشن تولد شاه بود ، طهران را آذین بسته و برای چراغانی آماده کرده بودند ، ولی مردم تزیینات را پائین کشیدند ، و اجازه ندادند که آذین بندی تجدید شود ، مگر اینکه شاه در تسلیم رحیم خان بوزارت داد گستری ، کمک کند ، و مشارالیه بجرم توطئه محاکمه گردد .

سی ام می هزار و نهصد و هفت - نامه هفتگی صور اسرافیل برای اولین بار انتشار یافت .

چون هزار و نهصد و هفت - سالارالدوله ، برادر شاه در همدان علم طغیان برافراشت ، ولی در ناحیه تاریخی نهاوند شکست خورد ، و پس از تضمین سلامت وجود خویش ، در بیست و دوم جون بنمایند شاه تسلیم گشت .

بیست و پنجم جولای هزار و نهصد و هفت - جشن ملی نخستین سال انقلاب مشروطیت مطابق تقویم هجری برگزار شد .

سی و یکم اگست هزار و نهصد و هفت - پیمان سازش انگلستان

وروسیه تزاری امضاء گشت. امین السلطان، یا اتابک اعظم، هنگام خروج از مجلس شورای ملی، از طرف عباس آقا، صراف تبریزی هدف تیر قرار گرفت، و نیم ساعت بعد در گذشت. قاتل خود را نیز کشت.

چهارم سپتمبر هزار و نهصد و هفت. یادداشت معروف سرسیسیل اسپرینگ ریس (۱) بمنظور تخفیف اضطراب ایرانیان و تحلیل حدود و هدف پیمان سازش انگلستان و روسیه تزاری، بوزارت خارجه ایران ابلاغ گشت، و ده روز بعد در شماره صد و پانزدهم حبل المتین طهران انتشار یافت.

دهم سپتمبر هزار و نهصد و هفت. احتشام السلطنه بریاست مجلس انتخاب گشت.

سیزدهم سپتمبر هزار و نهصد و هفت. نصر الله خان مشیرالدوله در گذشت. سعدالدوله بوزارت امور خارجه منصوب گشت.

اول اکتبر هزار و نهصد و هفت. شاهزادگان اصیل و نجیبای دربار در مجلس شورای ملی حضور بهم رسانیدند، و برای وفاداری بمشروطیت سوگند خوردند و قسم یاد کردند.

دوم اکتبر هزار و نهصد و هفت. سعدالدوله استعفا کرد، و هیأت دولت نوینی بریاست ناصر المملک نایب السلطنه کنونی، تشکیل شد این کابینه در چهاردهم دسمبر هزار و نهصد و هفت استعفا کرد.

ششم اکتبر هزار و نهصد و هفت، چله (چهاره) شهادت عباس آقا قاتل امین السلطان، توسط عده کثیری از تحسین کنندگان وی باشکوه و جلال و تشریفات عظیمی برگزار شد.

ششم نوامبر هزار و نهصد و هفت. روزنامه روح القدس مقاله

شدیدالبحن تهدید آمیزی خطاب بشاه منتشر کرد ، و بهمین جهت از طرف مجلس شورا توقیف گشت .

دوازدهم نوامبر هزار و نهصد و هفت - شاه در مقابل انظار عامه از مجلس شورای ملی دیدن کرد ، و باز برای وفاداری بمشروطیت سوگند یاد نمود .

پانزدهم دسمبر هزار و نهصد و هفت - آغاز کودتای عقیم شاه است که ایرانیان آنرا وقایع میدان توپخانه خوانند ، این میدان مرکز اجتماع و مبدأ عملیات لوطیان مزدور شاه بود . ناصرالملک از طرف شاه توقیف و تهدید بمرگ گشت ، ولی بامداخله سفارت انگلستان مشارالیه نجات یافت ، و روز بعد ایران را بقصد اروپا ترك گفت پیروزی کامل مجلس ، و سرفرود آوردن شاه در بیست و دوم دسمبر . هیأت دولت نوینی بریاست نظام السلطنه (مافی) تشکیل یافت . به ظل السلطان امر شد تهران را ترك گوید .

۱۹۰۸ = (۱۳۲۶ هجری قمری)

فبروری هزار و نهصد و هشت - بوسیله بمب سوء قصدی علیه شاه بوقوع پیوست که منجر بهلاکت یکی از نوکران وی ، و خرابی اتومبیلی گردید . پرتاب کننده بمب هرگز معلوم نشد .

اپریل هزار و نهصد و هشت - احتشام السلطنه از ریاست مجلس استعفاء کرد ، و ممتازالدوله جای ویرا گرفت .

چندین تن از مرتجعین مشهور که در کودتای عقیم دسمبر گذشته (وقایع میدان توپخانه) ، و یا قتل ارباب فریدون زردشتی شرکت داشتند ،

بکلات (نادری) تبعید گردیدند، و یا به چوب و فلک بسته شدند، و یا اینکه هم چوب خوردند و هم پیاز، از جمله اینان: صنیع حضرت، که بعد ادر بیست و نهم جولای هزار و نهصد و نه بدار کشیده شد، و مقتدر نظام بود.

می، هزار و نهصد و هشت - تیرگی روابط شاه و مجلس شورای ملی افزایش می یابد.

دوم جون هزار و نهصد و هشت - مداخله تهرید آمیز وزیر (مختار) روس، مسیود و هارت ویگ (۱) و شارژ دافرانگلیستان مستر مارلینگ (۲) بنقع شاه.

سوم جون هزار و نهصد و هشت - فرار شاه، به همراهی قزاقان ایرانی تحت فرماندهی کلنل لیاخوف روسی، از طهران بیباغ نزدیک خویش، باغشاه.

پنجم جون هزار و نهصد و هشت - هیئتی از رجال که بدعوت شاه، در باغشاه در انتظار وی بودند، خایانه بازداشت شدند.

یازدهم جون هزار و نهصد و هشت - شاه حکومت نظامی اعلام داشت، و تهدید کرد که مسجد سپهسالار را بمباران خواهد نمود، مگر اینکه مردمی که در آنجا اجتماع کرده اند، پراکنده شوند.

دوازدهم جون هزار و نهصد و هشت - شاه خواستار شد که هشت - نفر از رهبران عامه اخراج، مطبوعات سانسور، و نیروی داوطلبان ملی خلع سلاح گردد.

بیست و سوم جون هزار و نهصد و هشت - بمباران مجلس (توپ بندی مجلس) کودتای شاه (ضربه حکومت)، یا پیروزی ارتجاع (واقعۀ

(۱) M. de Hartwig

(۲) M. Marling

ارتجاعیه) (۱) که بدست لیاخوف و دیگر صاحب منصبان روسیه تزاری بریگاد قزاق ایران انجام یافت. گروهی از رهبران حزب عامه (دوسای انجمنها و پیشوایان مردم) بازداشت، و با سارت بباغشاه برده شدند. حاجی میرزا ابراهیم آقا، نماینده تبریز، کشته شد.

بیست و چهارم جون هزار و نهصد و هشت - میرزا جهانگیر خان شیرازی، ناشر صور اسرافیل، ملك المتكلمین، ناللق عالی مقام معروف، در باغشاه کشته شدند. چند تن از ملیون که زندگیشان در خطر بود، بسفارت انگلستان التجاجستند. بسیاری از خانه های اشخاصی که مغضوب شاه بودند، از جمله منازل عمویش ظل السلطان (۲)، و عموزاده اش شاهزاده جلال الدوله نیز ویران و تاراج گشت. کلنل لیاخوف بحکومت نظامی طهران منصوب شد.

(۱) اصطلاحات ثلاثه بین الهالاین عین عبارات فارسی دوره صدر مشروطه است، که با حروف لاتین در متن انگلیسی کتاب درج شده . م. ع

(۲) ظل السلطان مدعی تاج و تخت بود . م. ع

استبداد صغیر

در این دوره، که از کودتای بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت شاه (روز شنبه دوم تیرماه، بیست و سوم جمادی الاولی هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری)، واضع حلال نخستین مجاس شورایملی تا پیروزی ملت و خلع محمد علیشاه بتاريخ شانزدهم جولای هزار و نهصد و نه میلادی طول کشیده، مشروطیت تعطیل و ارتجاع بر طهران غالب بود. ولی تبریز، برهبری ستارخان و باقرخان دلاورانه در راه مشروطیت قیام کرد، مرتجعین را بیرون راند، و يك محاصره نه ماهه که با ورود سپاهیان روسیه تزاری بفرماندهی جنرال سنارسکی (۱)، در بیست و نهم آوریل هزار و نهصد و نه میلادی پایان یافت، تحمل کرد. در نتیجه مقاومت تبریز، ملیون که ابتدا بعلت وقوع کودتا گنج و گمراه، مأیوس و نومید گشته بودند، اغتنام فرصت کرده تشجیع شدند، و بجمع آوری نیرو پرداختند، بطوریکه بتدریج دو سپاه، یکی در رشت برهبری ظاهری سپهدار (تنکابنی)، دیگری از ایلات بختیاری بزعامت ایل بیگی سردار اسعد

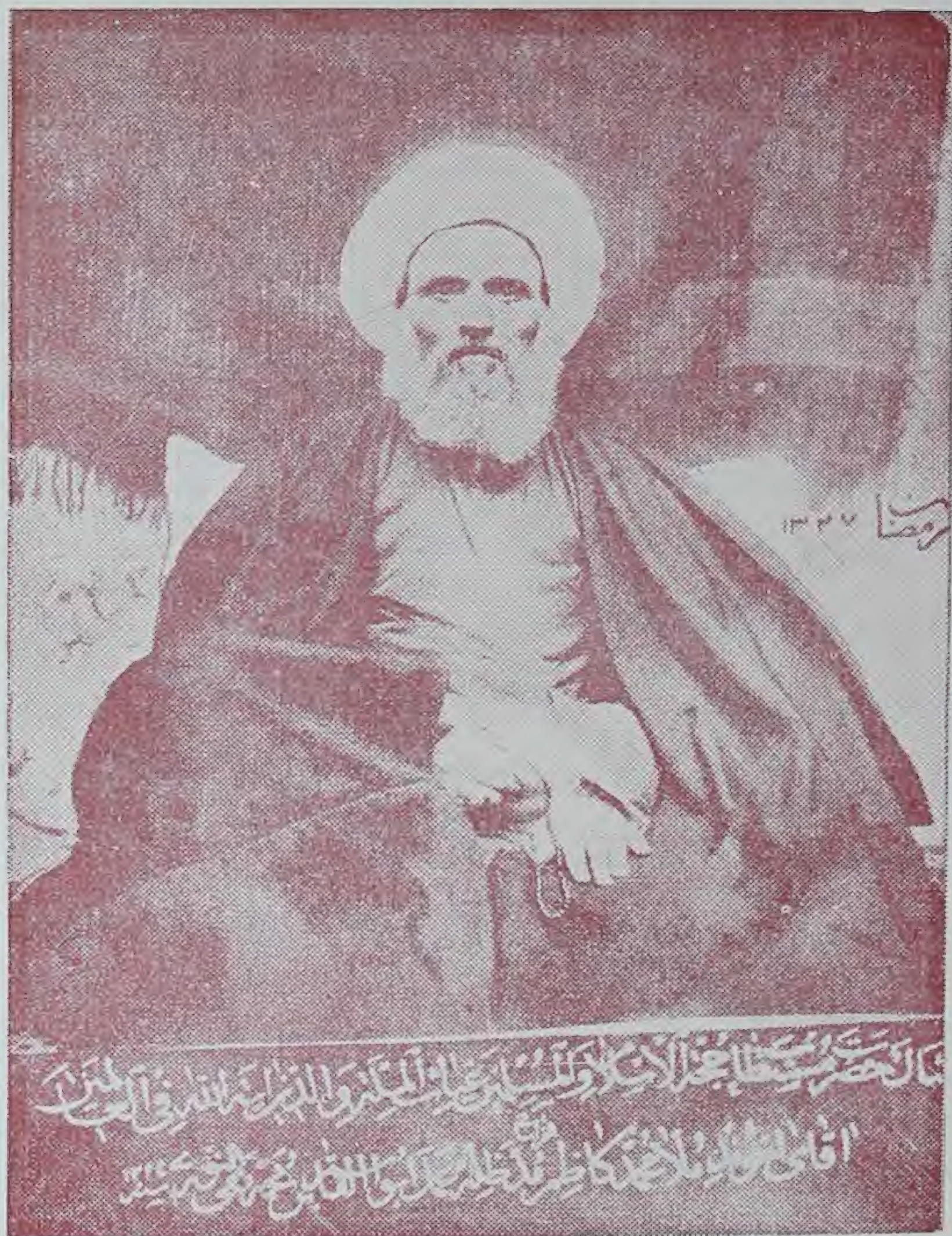
(بختیاری) تشکیل یافت ، و این دو نیرو متدرجاً (بسوی طهران پیشرفت کرده) در کرج ، واقع در مغرب طهران ، در هشتم جولای هزار و نهصد و نه میلادی بهم پیوستند . پس از کشمکشهای مختصر بی نتیجه شاه آباد و بادامک ، عدهای از ملیون افواج شاهنشاهی و بریگاد قزاق را اغفال کرده ، از میان صفوف خصم عبور و در سیزدهم جولای وارد طهران گشتند . مدت چهار روز در پایتخت جنگ و جدال ادامه داشت ، تا بالاخره ، در روز آدینه ، شانزدهم جولای ، محمد علیشاه بسفارت روسیه تزاری پناهنده گشت ، و این عمل او بمنزلۀ استعفا تلقی شد ، و کلنل لیاخوف و بریگاد قزاق تسلیم گردید . فرزند شاه سابق ، سلطان احمد ، که بیش از دوازده سال نداشت ، پادشاه اعلام گشت و عضداً الملك بنیابت سلطنت معرفی شد ، مشروطیت از نو مستقر ، و اقداماتی بعمل آمد که در اسرع اوقات ممکنه مجلس شورای ملی گرد آید . حوادث عمده این دوره سیزده ماهه ، با تاریخ وقوع وقایع بقرار زیر است :

چهارم اوت هزار و نهصد و هشت - مدافعین تبریز با شنیدن اخبار کامیابی انقلاب ترکیه ، سخت تشجیع شدند .

بیستم اوت هزار و نهصد و هشت - عین الدوله و سپهدار (تنکابنی) برای ادامه محاصره تبریز ، بجلو این شهر رسیدند .

شانزدهم سپتامبر هزار و نهصد و هشت - حادثه « اسب دوانی » در طهران اتفاق افتاد ، که طی آن سواران هندی گارد سفارت انگلیس در معرض حمله قزاقان ایرانی واقع شدند . کلنل لیاخوف ناگزیر با عتذار گشت ، و سروصدا خوابید .

اول اکتبر هزار و نهصد و هشت - سر جرج برکلی (۱) با عنوان وزیر



از روحانیون آزادیخواه صدر مشروطیت

Call No.....

Account No.....

Date.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

(وزیر مختاری) بطهران رسید .

پنجم اکتبر هزار و نهصد و هشت - شاه پرستان در تبریز شکست خوردند .

یازدهم اکتبر هزار و نهصد و هشت - چهارصد تن از قزاقان ایرانی بفرماندهی کپتین روسیه تزاری ، اوشاکف (۱) برای تشریک مساعی در محاصره تبریز تهران را ترك گفتند .

دوازدهم اکتبر هزار و سیصد و هشت - ملیون در تبریز پیشرفت کردند . هفدهم اکتبر هزار و نهصد و هشت - روسیه تزاری بمداخله در امور تبریز تهدید میکند ، ولی راد اوردگری (۲) بآن دولت (اطلاع) میدهد ، که چنین مداخله ای « احساسات بسیار بدی » در انگلستان پدید خواهد آورد ، لذا حکومت تزاری دست نگه میدارد .

سی ام اکتبر هزار و نهصد و هشت - کمیته ایرانی در لندن تشکیل یافت . هفتم نوامبر هزار و نهصد و هشت - تظاهرات تصنعی علیه تجدید مشروطیت در باغشاه .

(اواسط) نومبر مسیو دوهارت ویگک ، وزیر مختار روسیه تزاری تهران را برای همیشه ترك گفت .

نوزدهم نوامبر هزار و نهصد و هشت - شاه بیانیهای منتشر ، وطنی آن اعلام داشت که مشروطه قدیم تجدید نخواهد شد ، و هرگز (آزادی) جدیدی اعطا نخواهد گشت .

(۱) Captain Ushakoff

(۲) Sir Eoward Grey

(اواسط) دسامبر - اخراج مسیوپانف (۱)، انقلابی بلغاری و مخبر
روزنامه ریچ (۲) روسی از تهران بوسیله سفارت روسیه تزاری .



وقایع ۱۹۰۹ = (۱۳۲۷ هجری قمری = ۱۲۸۸

هجری شمسی)

پنجم ژانویه هزار و نهصد و نه - صدصمام السلطنه در رأس سپاهی از
بختیاری، اصفهان را بتصرف در آورد، نماینده شاه را بیرون راند، و الحاق
خود را بنهضت مشروطه اعلام داشت.

(اواخر) ژانویه - مستر و . ا . مور (۱) بسمت مخبری منچستر
گاردین (۲)، دیلی نیوز (۳) و دیلی کرونیکل (۴) وارد تبریز گشت.
هشتم فوریه هزار و نهصد و نه - رشت بتصرف ملیون درآمد، عامل
شاه کشته شد، و مشروطیت اعلام گردید.

یازدهم فوریه هزار و نهصد و نه - آخرین جاده مفتوح بروی تبریز،
یعنی راه جلفا، از طرف سلطنت سلبان اشغال، و بدین طریق محاصره شهر
کامل گردید.

بیست و دوم فوریه هزار و نهصد و نه - ستارخان برای افتتاح

(۱) Mr.W.A. Moore

(۲) Manchester Guardian

(۳) Daily News

(۴) Daily Chronicle

مجدد جاده جلفا بیروده مجاهدت میورزد .

هفتم مارس هزار و نهصد و نه - «شجاعت مشهور شخص ستارخان»
از طرف مستر راتیسلاو (۱) کنسول انگلیس در تبریز ، مورد ستایش
قرار گرفت

بیستم آوریل هزار و نهصد و نه - باتصویب سراد واردگری (۲)
سیاستمدار مشهور انگلستان ، تصمیم اعزام سپاهیان روسیه تزاری
بخاک ایران امضاء شد. تمام محاصره هلاکت بار تبریز مرتفع (۳) راهرباز ،
تدارکات خواربار امکان پذیر گردد .

بیست و یکم آوریل هزار و نهصد و نه - کوشش نهایی محصورین تبریز
برای شکستن محاصره و تحصیل خواربار . حمله محصورین بمحاصره -
کنندگان بهدایت مستر و . ا . مور (۳) و مستر باسکرویل ، (۴) جوان
امریکایی انجام گرفت. شخص اخیر بشهادت رسید .

بیست و نهم آوریل هزار و نهصد و نه - ورود قوای روسیه تزاری
بفرماندهی جنرال سنارسکی (۵) به تبریز (۶) .

پنجم مه هزار و نهصد و نه - سپاه مشروطه خواه رشت ، شهر قزوین
را اشغال کرد .

(۱) Mr Wratisslaw

(۲) Sir Edward Grey

(۳) Mr W.A. Moore

(۴) Mr Baskerville

(۵) Znarsky

(۶) مرحوم محمد سعید اردوبادی ، یکی از مشاهیر نویسندگان معاصر
آذربایجان ، سه مجلد رمان تاریخی بنام «دو بانلی تبریز» در شرح فجایع
قوای روسیه تزاری در تبریز ، نهضت ستارخان ، و قیام ملیون بقیادت امیر حشمت
علیه سپاهیان تزار نگاشته است ، که شایان توجه میباشد . م . ع

ششم مه هزار و نهصد و نه - اعزام قزاقان ایرانی بفرماندهی کاپیتان
زاپولسکی (۱) برای محافظت پل کرج و توصیه تهرید آمیز سفارت روسیه
تزاری به ملیون بخودداری از پیشرفت (بسوی پایتخت) .
هفدهم مه هزار و نهصد و نه - سپهبدار چهار تقاضای مشروطه خواهان
را بطور خلاصه تنظیم کرد .

بیست و دوم مه هزار و نهصد و نه - یوسف حکم آبادی (تبریزی) ،
که بعدها در ژانویه هزار و نهصد و دوازده میلادی (هزار و سیصد و سی و یک
هجری قمری) بدست (حاج) شجاع الدوله (مرتجع معروف) تحت الحمایه
روسیه تزاری با کمال وحشیگری کشته شد و جسدش را دوشقه کرده در
خیابان آویزان نمودند ، توسط قوای روسیه تزاری بازداشت ، و خانه اش
در تبریز بادینامیت ویران گردید .

در نیمه دوم مه - ستارخان ، باقرخان ، تقی زاده ، و دیگر
مشروطه خواهان عمده ، بعنوان اعتراض علیه عملیات آمرانه روسهای
تزاری بکنسولگری ترکیه در تبریز پناه بردند .

هفده ژوئن هزار و نهصد و نه - بختیاریهها شروع بحرکت بسوی
طهران کردند .

بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و نه - جلدداران بختیاریهها
به قم رسیدند .

بیست و هفتم ژوئن هزار و نهصد و نه - کوشش دوباره وزیر مختار
انگلستان و شارژ دافر روسیه تزاری برای ممانعت از پیشروی بختیاری .
سیام ژوئن هزار و نهصد و نه - قوای اعزامی روسیه تزاری در

باکو متمرکز گشت.

چهارم ژوئیه هزار و نهصد و نه - زردخورد مختصر شاه آباد هشت
تقاضای سپه‌دار (تنکابنی) بطور خلاصه تنظیم یافت.

چهار تاش ژوئیه هزار و نهصد و نه - برای دوروز متار که جنگ
بعمل آمد.

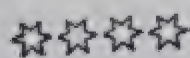
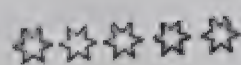
هشتم ژوئیه هزار و نهصد و نه - دویاسه هزار سرباز روسیه تزاری
در انزلی از کشتی پیاده شد.

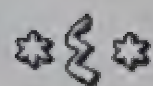
یازدهم ژوئیه هزار و نهصد و نه - سپاهیان روسیه تزاری به قزوین
رسیدند. زردخورد مختصری در بادامک اتفاق افتاد.

دوازدهم ژوئیه هزار و نهصد و نه - تجدید جنگ در بادامک.

سیزدهم ژوئیه هزار و نهصد و نه - ورود قوای ملیون بریاست
بختیارها بطهران. پس از چهار روز جنگ وجدال، از سیزده تاشانزده
ژوئیه، که طی آن در حدود پانصد مرد بهلاکت رسید، ولی بهیچ فرد
اروپایی مقیم طهران آزاری وارد نشد، محمدعلیشاه بسفارت روسیه تزاری
التجاجست و از سلطنت استعفا کرد.

کلنل لیاخوف و بریگاد قزاق تسلیم گشت. این واقعه فتح ملی
خوانده میشود، و با آن دوره سوم (انقلاب مشروطه ایران) یعنی استبداد
صغیر پایان می‌رسد.





دوره دوم مشروطیت (مشروطه ثانی)

باجلوس سلطان احمد شاه آغاز و با انحلال دوره دوم مجلس شورای ملی و تجاوزهای دسامبر هزار و نهصد و یازده و ژانویه هزار و نهصد و دو ازده میلادی (هزار و سیصد و سی و هزار و سیصد و سی و یک هجری قمری) روسیه تزاری پایان می یابد (۱)

هیجدهم ژوئیه هزار و نهصد و نه - ولیعهد سابق، سلطان احمد، پادشاه اعلام شد، و در بیستم ژوئیه در میان شور و هیجان عامه وارد طهران گشت، نخستین پذیرایی دربار در بیست و یکم ژوئیه بعمل آمد، و در همان روز

(۱) چون در کتاب انقلاب ایران از هزار و نهصد و پنج تا هزار و نهصد و نه میلادی تألیف اینجانب، از حوادث مشروطیت تا افتتاح دوره دوم مجلس شورای ملی در پانزدهم نوامبر هزار و نهصد و نه بحث شده، و در آنجا سلسله وقایع فقط تا فتح طهران در ژوئیه هزار و نهصد و نه میلادی بتفصیل بیان گشته، لذا تقویم التواریخ این دوره را بسی مفصل تر از ادوار سابق برشته نگارش در آورده ام، اگرچه این قسمت با تألیف شایان تحسین مستر مورگان شوستر بنام اختناق ایران منتشر بسال هزار و نهصد و دو ازده میلادی، جبران شده است. هر چند کتاب مستر شوستر، فقط از تاریخ ورود مؤلف بایران، یازدهم مه هزار و نهصد و یازده، بشرح و تفصیل وقایع پرداخته.

براون

یا یوم بعد سلطنت وی از طرف روسیه تزاری و انگلستان بر رسمیت شناخته شد .

بیست و ششم ژوئیه هزار و نهصد و نه - برای شاه سابق يك مستمری پنج هزار لیره انگلیسی پیشنهاد شد ، مشروط بر اینکه فی الفور ایران را ترك بگوید .

روسیه تزاری با اعزام سپاهی برای تنبیه ایلات شاهسون تهدید میکند ، و قوای اشغالی خود را در قزوین بدو هزار و سیصد تن افزایش میدهد .
يك محکمه ویژه نظامی (دیوان حرب) برای محاکمه متخلفین سیاسی در تهران تأسیس یافت .

بیست و نهم ژوئیه هزار و نهصد و نه - مفاخر الملك ، رئیس سابق شهر بانی تهران ، و صنایع حضرت اعدام گشت .

سی ام ژوئیه هزار و نهصد و نه - کلنل لیاخوف بر روسیه تزاری احضار میگردد . در چهارم اوت تهران را ترك میگردد .

سی و یکم ژوئیه هزار و نهصد و نه - آجودان باشی ، فرمانده توپخانه مأمور بمباردمان مجلس در بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت ؛ و شیخ فضل الله بجرم شرکت در قتل میرزا مصطفی ، فرزند میرزا حسن آشتیانی ، و یکی از محصلین مدرسه آلمانی (۱) اعدام شد .

چهارم اوت هزار و نهصد و نه - مستمری شاه سابق (محمدعلی شاه) پانزده هزار لیره استرلینگ انگلیسی قطعیت یافت .

پنجم اوت هزار و نهصد و نه - ظل السلطان عموی شاه سابق ، ازوین به انزلی رسید ، و در آنجا بازداشت گردید ، و تا شصت هزار لیره استرلینگ

بعنوان جریمه نپرداخت، اجازه حرکت مشارالیه بصوب اروپا صادر نگشت، بالاخره شاهزاده در بیست و سوم اوت پرداخت تاوان مزبور تن درداد. هشتم اوت هزار و نهصد و نه - رحیم خان يك دهكده ارمنی را در شمالغرب نهب و غارت كرد، و سکنه را قتل عام نمود. تقی زاده از تبریز بتهران رسید. میرهاشم مرتجع گرفتار گشت.

نهم اوت هزار و نهصد و نه - میرهاشم و برادرش بدار کشیده شد. سیزدهم اوت هزار و نهصد و نه - محاکمه ناشر حبل المتین تهران، سید حسن کاشانی، بانهام انتشار يك مقاله توهین آمیز به اسلام، مشارالیه بدو سال حبس محکوم گردید.

هفدهم اوت هزار و نهصد و نه - انجمن فوق العاده ملی (مجلس عالی) که از سه یا چهار هرصد عضو، هنگام تسخیر تهران تشکیل شده بود، بایك هیأت مدیره دوازده نفری، که سپهبدار و سردار اسعد نیز در آن عضویت داشتند تکمیل گشت انتخابات «يك درجه ای» برای مجلس شورای ملی جدید در طهران پایان یافت. صندوقی محتوی شصت هزار تومان طلا در وزارت دارائی کشف شد. دیون شاه سابق بیانک روسیه تزاری و دیگر بستانکاران بچهارصد هزار لیره انگلیسی تقویم گردید.

هیجدهم اوت هزار و نهصد و نه - طغیانرهایی در شمالغرب ایران سرکردگی رحیم خان و ایلات شاهسون، که اردبیل را تهدید میکردند بوقوع پیوست؛ اقبال السلطنه در ماکو، و ملا قربانعلی نیز در زنجان بیانیگری آغاز نهادند.

نوزدهم اوت هزار و نهصد و نه - طرح مالیات بر الکل، تریاک و نمک، مشهور به دایره ثلاثه، بالغ بر سیصد هزار لیره استرلینگ سالیانه،

پانزده تن نماینده، از جمله حسینقلی خان نواب، صنیع الدوله، عبدالحسین خان کاشانی معروف به وحیدالملک و تقی زاده در تهران برگزیده شدند.

بیست و دوم اوت هزار و نهصد و نه - آقایان الن رایت (۱) و جیمیز (۲) از اعضای بانک شاهنشاهی ایران در نزدیک کرمان بدست قطاع الطريق ربوده شدند، ولی در بیست و ششم اوت رها گشتند.

در بیست و نهم اوت هزار و نهصد و نه - قاطع الطريق معروف رحیم خان، بدست روسهای تزاری گرفتار گشت، ولی دوباره در سپتامبر (۳) آزادش کردند.

سی و یکم اوت هزار و نهصد و نه - عفو عمومی از طرف حکومت ایران اعلان گردید.

شاه سابق از تزار (نیکلای دوم) تقاضای پشتیبانی کرد. سفارت روسیه تزاری با انفصال مسیو اسمیرنف (۴)، لاله شاه جوان مخالفت میکند. بین کردها و روسهای تزاری در ارومیه جنگ و نزاع واقع شد. اول سپتامبر هزار و نهصد و نه - امیر بهادر جنگ، سعدالدوله و مشیرالسلطنه تبعید و از قانون عفو عمومی مستثنی شمرده شدند. عدم اعتماد روزافزون سپهدار. داوطلبان ملی تحت فرمان علیمحمد خان، پسردایی تقی زاده قرار گرفتند؛ مشارالیه بعدها در دوم اوت هزار و نهصد و نه میلادی بقتل رسید (۵).

(۱) Alan Wright

(۲) James

(۳) رجوع بحوادث واقعه در سپتامبر شود. براون

(۴) Smirnoff

(۵) بهمین تاریخ مراجعه فرمائید - براون، در آنجا علیمحمد خان «دوست نزدیک» تقی زاده شمرده شده. م. ع.

هفتم سپتامبر هزار و نهصد و نه - صورت مجلس مربوط به محل تبعیت،
روش آینده و مستمری شاه سابق، که بالاخره سالیانه به مبلغ صد هزار تومان
یا شانزده هزار و ششصد و شصت و شش لیره استرلینگ تثبیت گردید، توسط
نمایندگان ایران و روسیه تزاری و انگلستان با همضاء رسید. متخصص
فرانسوی برای تقویم بهای جواهرات تاج دعوت گردید.

نهم سپتامبر هزار و نهصد و نه - عزیمت محمد علیشاه مخاوع
از طهران.

سیزدهم سپتامبر هزار و نهصد و نه - شاه جوان (سلطان احمد شاه
قاجار) جشن دوازدهمین سال تولد خویش را در دربار برگزار میکند.
هیأت مدیره از بیست و چهار عضو افزایش یافت.

پانزدهم سپتامبر هزار و نهصد و نه - « حادثه » پیله سوار (۱)، بین
روسیه تزاری و ایران اتفاق افتاد.

هیجدهم سپتامبر هزار و نهصد و نه - رحیم خان باپرداخت بیست
هزار لیره ترك و تقدیم صد و هشتاد رأس شتر، از طرف روسهای تزاری
آزاد گردید.

بیست و سوم سپتامبر هزار و نهصد و نه - سرویس اتومبیل مابین
تبریز و جلفای ارس دایر گردید.

بیست و چهارم سپتامبر هزار و نهصد و نه - ورود وزیر مختار روسیه
تزاری مسیو پاکلوسکی - کازیول (۲) بطهران.

بیست و ششم سپتامبر هزار و نهصد و نه - ظل السلطان باپرداخت صد هزار

(۱) Belyasuvski

(۲) M. Poklevsky - Koziell

تومان تاوان، معادل شانزده هزار و ششصد و شصت و شش لیره استرلینگ،
و وعده تقدیم دو مقابل این مبلغ در ظرف چهار ماه، اجازه مراجعت با اروپا
یافت. علاء السلطنه، وزیر مختار سابق ایران در لندن، وزیر امور
خارجہ گشت.

بیست و هشتم سپتامبر هزار و نهصد و نه - شاه سابق بر شت رسید.
سپهدار رئیس الوزرا شد.

پنجم اکتبر هزار و نهصد و نه - شابق (محمد عایشاه مخلوع) به آدسا (۱)
تبعید گاه خود رسید.

شانزدهم اکتبر هزار و نهصد و نه - يك بطری توپخانه و دو گروهان
از سپاهیان روسیه تزاری از تبریز عقب نشینی اختیار کردند. قرار بود سه روز
بعد جنرال سنارسکی (۲)، فرمانده سپاه مزبور و هزار تن از قوای تزاری
تبریز را ترک بگویند.

نوزدهم اکتبر هزار و نهصد و نه - اردبیل تحت تهدید رحیم خان
قرار گرفت.

بیست و ششم اکتبر هزار و نهصد و نه - حکومت ایران پیشنهاد
میکند که نیرویی مرکب از صد تن قزاق (سوار)، سیصد سرباز پیاده
و دو دستگاه توپ باردبیل اعزام شود.

بیست و هشتم اکتبر هزار و نهصد و نه - ناصر الملک، نایب السلطنه
کنونی از اروپا به تهران مراجعت کرد.

اول نوامبر هزار و نهصد و نه - اعلام گشت که نیروی روسیه تزاری

(۳) OPessa

(۴) G. Znaraky

در قزوین به پنجاه تن تقلیل خواهد یافت ، و چهار صد و پنجاه نفر دیگر بین رشت و انزلی پراکنده خواهد شد .

دوم نوامبر هزار و نهصد و نه - سقوط اردبیل انتشار یافت . نیروهای نظامی نوینی از روسیه تزاری اعزام گشت .
پنجم نوامبر هزار و نهصد و نه - عدهٔ ثانوی از قوای روسیه تزاری باردبیل گسیل گشت .

هفتم نوامبر هزار و نهصد و نه - عقب نشینی نیروی روسیه تزاری از قزوین بتعویق افتاد . تایمز برای قوای امدادی ایرانی مأمور اردبیل ، که مبلغ بیست و پنج هزار لیرهٔ انگلیسی برای تجهیزات آن خرج شده بود ، دعای خیر میکند و از اینکه روسیه تزاری مانع استقرار انتظامات بوسیلهٔ ایرانیانست اظهار تأسف می نماید (۱)

نهم نوامبر هزار و نهصد و نه - رحیم خان تهدید میکند که قصد عزیمت به تهران ، نابود کردن مشروطه ، و استقرار مجدد شاه سابق (محمدعلیشاه مخلوع) را دارد .

پانزدهم نوامبر هزار و نهصد و نه - گشایش دومین (دوره) مجلس شورای ملی بر ریاست مستشارالدوله ، و نواب ریاست ممتازالدوله و سید نصرالله . شانزدهم نوامبر هزار و نهصد و نه - رحیم خان از اردبیل عقب نشینی اختیار کرد . دو هزار نفر دیگر از سپاهیان روسیه تزاری در باکو بقصد ایران سوار کشتی گشتند .

بیست و سوم نوامبر هزار و نهصد و نه - حکومت ایران علیه عملیات

(۱) چند سال بعد، پس از انقلاب اکتبر ۱۹۱۷، که قوای روسیه تزاری شهرهای شمالی ایران را ترک گفتند، بلافاصله بلا دم زبور از طرف نیروهای بریتانیایی تحت فرماندهی ژنرال دنسترویل اشغال گردید؛ م ع

آمرانه روسهای تزاری در اردبیل اعتراض کرد .

بیست و چهارم نوامبر هزار و نهصد و نه - بنیابت سلطنت عضدالملک تأیید گشت . مسیو پاسیک (۱) کنسول روسیه تزاری در بوشهر ، در نزدیک شیراز از طرف قطاع الطريق در معرض تهاجم قرار گرفت . حکومت ایران از این حادثه در اول دسامبر پوزش خواست .

بیست و ششم نوامبر هزار و نهصد و نه - رشیدالملک بحکومت اردبیل منصوب گشت .

هفتم دسامبر هزار و نهصد و نه - حکومت ایران بایک قرضه خارجی ، یعنی انگلیس و روسی ، واستخدام مستشاران بیگانه اصولاً موافقت کرد ، ولی بابکار گماردن صاحب منصبان روسیه تزاری در ژاندارمری مخالفت نمود . سیزدهم دسامبر هزار و نهصد و نه - حکومت ایران از انگلستان و روسیه تزاری تقاضای یک وام پانصد هزار لیبره استرلینگ میکند . پائین تر بشانزدهم فوریه هزار و نهصد و ده رجوع شود .

سی و یکم دسامبر هزار و نهصد و نه - سپاه اعزامی ایران تحت فرماندهی پیرم خان ارمنی رحیم خان فیروزی یافت .

☆☆☆☆☆

☆☆☆

☆☆

☆

وقایع ۱۹۱۰ میلادی = (۱۲۸۹ هجری

شمسی = ۱۳۲۸ هجری قمری)

بیستم ژانویه (۱) هزار و نهصد و ده - سه واحد دیگر از سپاهیان

روسیه تزاری به اهر اعزام گشت .

بیست و چهارم ژانویه هزار و نهصد و ده - رحیم خان سخت زیر

فشار سپاهیان (اعزامی) حکومت ایران قرار گرفت ، و هیچگونه مفری

جز خاک روسیه تزاری نداشت . در چهارم فوریه از سرحد روسیه تزاری

بلامانع عبور کرد ، و در ششم فوریه به الیزابت پول (گنجه - ۲) رسید .

حکومت ایران طبق عهدنامه ترکمانچای تقاضای استرداد وی را داشت ،

ولی دولت تزار این درخواست را نادیده انگاشت .

بیست و هفتم ژانویه هزار و نهصد و ده - موقر السلطنه بدار کشیده شد .

(۱) در صورت تبعیت از تلفظ انگلیسی باید تی «جنواری» نگاشته شود ،

ولی چون در زبان فارسی نامهای شهر میلادی بفرانسه رواج دارد ، لذا

مثل همه جا ، در اینجا نیز از روش موجود پیروی کرده ایم م . ع

(۲) Elizavetpol

الیزابت پول همان گنجه سابق است . م . ع

مراجعه فرمائید به بیستم آوریل هزار و نهصد و ده، در پائین (بحران کابینه).
 شانزدهم مارس هزار و نهصد و ده - يك متخصص فرانسوی، مسیو
 فالکن بورگ (۱) برای تقویم بهای جواهرات تاج شاهی بادریافت هزار
 لیره استرلینگ حق الزحمه برای هشت روزه کار، وارد تهران گشت، ولی
 چون این مدت غیر کافی بنظر رسید، بعداً تمديد یافت.
 شایعات اعطای وام از طرف فرانسه بایران منتشر گشت.
 جشن سال نو ایرانی (نوروز) برگزار نشد، و بعلت اقامت دائم قوای
 بیگانه در خاک ایران بعنوان روز سوگواری (ملی) اعلام گشت.
 هفدهم مارس هزار و نهصد و ده - مسیو بیزو (۲) مستشار مالی
 فرانسوی بامر خصی سه ماهه تهران را ترك گفت.
 بیستم مارس هزار و نهصد و ده - معاون الدوله بوزارت امور خارجه
 منصوب گشت ستارخان و باقرخان در نتیجه فشار دولت روسیه تزاری
 تبریز را ترك گفته بتهران آمدند.
 بیست و هفتم مارس هزار و نهصد و ده - چهارصد تن سرباز تازه
 روسیه تزاری به تبریز اعزام گشت.
 سیام مارس هزار و نهصد و ده - آقای رزای د - روت (۳) بنمایندگی
 از طرف بانک آلمان (۴) وارد تهران گشت. مشارالیه در هفده مه
 (پایتخت ایران را) بقصد برلین ترك گفت.
 هشتم آوریل هزار و نهصد و ده - انقضای مدت تعهد ایران در مقابل

(۱) M. Falconburg

(۲) M. Bizot

(۳) Herr R. Said-Ruete

(۴) Deutsche Bank

روسیه تزاری، مطابق قرارداد هزار و نهصد میلادی (هزار و سیصد و هیجده هجری قمری) راجع بخودداری از ایجاد راه آهن .

دهم آوریل هزار و نهصد و ده - ایران وام پیشنهادی انگلیس و روسیه تزاری را بعزت احتوای شرایط خطرناک سیاسی رد کرد. ارزش مجموع جواهرات تاج شاهی ایران به هفتصد و پنجاه هزار لیره استرلینگ برآورد شده بود ، ولی این شایعه محض بود، زیرا بطوریکه من یقین دارم، نتیجه واقعی تقویم مسیو فالکن بورگ فقط بدو تن از نمایندگان ایران اظهار شده بود ، که یکی پطروس آندرسیان ارمنی ، بود که بعداً در ژانویه سال هزار و نهصد و دو ازده میلادی (هزار و سیصد و سی و یک هجری قمری) در تبریز توسط روسهای تزاری بدار کشیده شد. اماد دیگری، که این جزئیات را من از وی کسب کرده ام ، یکی از دوستان دیرین ایرانی من بود، که در تشکیلات حکومتی ایران شاغل مقامات عالیه متعددی بوده است ، و گفتارش برایم بیچون و چرا قابل اعتماد میباشد .

هفدهم آوریل هزار و نهصد و ده - مستربیل (۱) یکی از اعضای سازمان کشوری هندوستان، (۲) که بسمت کنسول انگلستان در شیراز مشغول خدمت بوده ، و یکی از طرفداران باحرارت اشغال ایالات جنوبی (ایران) بوسیله بریتانیا بشمار مبرفت ، در نزد خواست مورد حمله قرار گرفت. سه روز بعد مشارالیه بسلامت باصفهان رسید. بعدها فاش شد که مستربیل در زرد خورد ابتکار را در دست داشته است .

بیستم آوریل هزار و نهصد و ده - سپهدار و سردار اسعد باشتغال

(۱) Mr. Bill

(۲) Indian Civil Service

مجدد (در هیأت دولت) تن در دادند (۱) و صنایع الدوله، که مورد قبول مقامات تقنینیه نبود، خارج گشت، بحران کابینه در اول مه پایان یافت. ششم مه هزار و نهصد و ده - ادوارد هفتم پادشاه انگلستان فوت کرد. خبر رسید که ایلات و عشایر جنوبی ایران برای پشتیبانی از استقلال کشور اتحاد کرده اند.

بیست و پنجم مه هزار و نهصد و ده - شایعات پیشنهاد اعطای وامی از طرف آلمان بایران انتشار یافت.

بیست و هفتم مه هزار و نهصد و ده - تشنج شدیدی در مجلس شورای ملی بعلت توقیف روزنامه یومیه شرق پدیدار گشت

بیست و نهم مه هزار و نهصد و ده - زنجان از طرف داراب میرزا در معرض تهاجم قرار گرفت؛ مشارالیه یکنفر شاهزاده ایرانی بود که بتبعیت دولت روسیه تزاری در آمده، و هنگام اشغال قزوین در فوج قزاق لابی نسکی (۲) مأموریتی بعهدہ خویش داشت. آنگاه اجازه مرخصی گرفته میخواست بروسیه برود، ولی بجای عزیمت بمقصد اشخاص ناراضی را دور سرش گرد آورده، برایشان بااضای کلنل را کوزای روسی (۳) اوراق حمایت (تأمین نامه) گرفت، و بکمک ایشان جهت برانداختن حکومت مشروطه زنجان (۴) بکوشش برخاست. حکومت ایران اندک سپاهی بفرماندهی علیخان برای کوبیدن شاهزاده فرستاد، روسها نیز قوایی از قزاقان را گسیل داشتند، که هنگام مراجعت بقزوین در معیت داراب میرزا،

(۱) مراجعه فرمائید در بالا: باول مارس هزار و نهصد و ده. • براون

(۲) Labinsky

(۳) Rakuza

(۴) ماهیسه Constitutional یعنی حکومت مطابق قانون اساسی

گرد آمده با نیروی ایران بجنگ پرداختند و فرمانده نیروی مزبور، علیخان را بقتل رسانیدند. این حادثه بهترین نمونه نفرت انگیز دسایس روسیه تزاری بود، ولی هم در کتاب آبی این دوره، و هم در مذاکرات مجلس شورای ملی مورخه اول ژوئیه هزار و نهصد و ده، ماهیت حقیقی داستان، که طبق اسناد مسلم موجود در اختیار من وضوح مطلق دارد، از انظار پنهان مانده است. بدولت ایران اجازه داده شد که وام داخلی به مبلغ پنج میلیون لیره استرلینگ تحصیل کند.

زنان ایرانی جواهرات خود را برای تهیه پول جهت دولت خویش، تقدیم داشتند.

چهارم ژوئن هزار و نهصد و ده - کاشان از طرف نایب حسین یاغی تسخیر گشت.

هفتم ژوئن هزار و نهصد و ده - حکومت ایران صورت حساب کامل دیون خویش را بروسیه تزاری خواستار شد.

دوازدهم ژوئن هزار و نهصد و ده - سرچارلز (لرد کنونی) هاردینگ بنیابت سلطنت هندوستان، و سر آرتور نیکلسون، سفیر انگلستان در سن پترزبورگ بجای وی، بسمت معاونت دائم وزارت امور خارجه بریتانیای کبیر منصوب گشتند. هر دو انتصاب صمیمانه از طرف روسیه تزاری تصویب گشت، و رضایت آندولت در تایمز منعکس شد.

سیزدهم ژوئن هزار و نهصد و ده - اعلام گشت که هیچگونه وامی از طرف آلمان بایران داده نخواهد شد.

روسیه تزاری بمعافیت نقره از حقوق گمرکی برای ضرابخانه ایران اعتراض میکند.

اواسط ژوئن هزار و نهصد و ده - عملیات متجسسانه روسهای
تزاری در تبریز بوقوع پیوست ، از جمله ممانعت از فعالیت اداره شهر بانی ،
نهب و تاراج خانه ثقة الاسلام بهبهانی جستجوی يك سرباز فراری روسی ،
و تقاضای انفصال مخبر السلطنه از حکومت . ورود مستر و . ا . مور (۱)

بتهران درباره وام پیشنهادی زلیگمان (۲) بایران .
اول ژوئیه هزار و نهصد و ده - ورود مظفرانه پیرمخان و سپاهیان
وی بتهران پس از قلع و قمع عشایر غارتگری که اردبیل را تحت تهدید
قرار داده بودند .

سوم ژوئیه هزار و نهصد و ده - مباحثات تندی در مجلس مابین تقی زاده
و دسته وی (دموکراتها) و گروه روحانیون در گرفت . برای تقی زاده
«اجازة استراحت» سه ماهه داده شد و مشارالیه تهران را درسی ام ژوئیه
ترك گفت .

چهارم ژوئیه هزار و نهصد و ده - ذكاء الملك رئیس مجلس گشت .
پانزدهم ژوئیه هزار و نهصد و ده - روسیه تزاری يك دهکده ایرانی
را در ساحل دریای خزر ، در نزدیکی گمش تپه به بار دمان کرد . سید عبدالله
بهبهانی در طهران بقتل رسید .

شانزدهم ژوئیه هزار و نهصد و ده - تحریم کالای روسیه تزاری از
طرف ایرانیان .

بیست و هشتم ژوئیه هزار و نهصد و ده - کابینه جدید تشکیل یافت .
مستوفی الممالك (نخست وزیر) فرمانفرما (وزیر داخله) ، حسینقلی خان

(۱) Mr. W.A. Moore

(۲) Seligmann

نواب (وزیر امور خارجه) ، قوام السلطنه (وزیر جنگ) ، دبیر الملک (وزیر عدلیه) ، اسدالله میرزا (وزیر پست و تلگراف) ، و حکیم الملک (وزیر مالیه) بودند .

دوم اوت هزار و نهصد و ده - علیمحمدخان، دوست نزدیک تقی زاده، و سید عبدالرزاق خان بدست نوروزف، کریم و مهدیقلی، بطوریکه گفته میشد بانتقام قتل سید عبدالله بهبهانی درپانزدهم ژوئیه، کشته شدند. سوم اوت هزار و نهصد و ده - درتهران برای سه ماه حکومت نظامی اعلان گشت .

چهارم اوت هزار و نهصد و ده - دواطلبان ملی (فدائیان) امر شد که درظرف چهل و هشت ساعت اسلحه خودرا تسلیم دارند . پنجم اوت هزار و نهصد و ده - از طرف سپهبدار، سردار اسعد، صمصام السلطنه، ستارخان و باقرخان بیانیهای انتشار یافت، که طی آن گفته میشد، از همه گونه اغراض شخصی چشم پوشیده، باهم برای رفاه حال مملکت همکاری خواهند کرد. فدائیان بادر یافت پول، اسلحه خود را تسلیم خواهند داشت .

هفتم اوت هزار و نهصد و ده - جنگ سختی درپارک اتابک مابین فدائیانی که از تسلیم اسلحه خویش خودداری میکردند، و واحدهای دولتی درگرفت. عاقبت فدائیان مغلوب، سی نفرشان کشته و سیصد نفر هم اسیر گشتند . معز السلطان که درقیام رشت چنان مقام رفیعی داشت، از مهلکه فرار اختیار کرد. ستارخان و باقرخان هر دویشان زخمی گشتند. بارن کات (۱) وزیر مختار آلمان، و سفیر ترکیه بوساطت برخاستند، ولی

از کوشش خود نتیجه‌ای نگرفتند.

دهم اوت هزار و نهصد و ده - ضرغام السلطنه و اتباع بختیاری وی

در شاه عبدالعظیم خلع سلاح شدند.

چهاردهم اوت هزار و نهصد و ده - بعد از ک-ودتای (سردار اسعد

وسپهدار...) «استقلال ایران» یگانه روزنامه‌ایست که در تهران انتشار

انتشار می‌یابد. برای کسیکه بتواند اطلاعات لازم را برای بازداشت

قاتلین سید عبدالله (بهبهانی) در دسترس بگذارد، دو هزار تومان (چهارصد

لیره استرلینگ) پاداش تعیین گردید. پیشنهاداتی برای ایجاد یک

«سپاه نیرومند» و استخدام «مستشاران خارجی» بعمل آمد.

هفدهم اوت هزار و نهصد و ده - روسیه تزاری حکومت ایران را

محبور می‌کند که نوروزف نخجوانی، تبعه روسیه، متهم بشارکت در قتل

علیمحمد خان را تسلیم آندولت نماید. (رجوع فرمائید بدوم اوت

در بالا).

هیجدهم اوت هزار و نهصد و ده - سر جرج بارکلی (۱) از مرخصی

بتهران مراجعت کرد. برای ستارخان و باقرخان از طرف حکومت ایران

مستمری برقرار گشت.

نوزدهم اوت هزار و نهصد و ده - وزیر امور خارجه ایران

(حسینقلی خان) پیام‌نویسی بدولت روسیه فرستاد.

بیست و یکم اوت هزار و نهصد و ده - دولت روسیه تزاری علیه

«تجاوزات ترکیه بخاک ایران» اعتراض بعمل آورد.

بیست و پنجم اوت هزار و نهصد و ده - دولت روسیه تزاری بمهرای

فراخواندن سپاهیان خود از ایران تقاضای امتیازاتی میکند. در همان اوقات تایمز (بیست و چهارم سپتامبر هزار و نهصد و ده) بر ضد این تقاضا قلمفرسائی میکند. (مراجعه فرمائید به بیست و پنجم اکتبر، درپائین)،

ششم سپتامبر هزار و نهصد و ده - مجلس استخمام مستشاران امریکائی را بر فرانسوی ترجیح نهاد.

دوازدهم سپتامبر هزار و نهصد و ده - در مازندران بزعامت رشیدالسلطان، امیر مکرم و اسمعیل خان شورش پدید آمد. (بدوازدهم اکتبر، درپائین مراجعه شود).

هیجدهم سپتامبر هزار و نهصد و ده - فرمانفرما از وزارت داخله استعفاء کرد.

بیست و دوم سپتامبر هزار و نهصد و ده - نایب السلطنه سالخورده، عضدالملک فوت کرد.

بیست و سوم سپتامبر هزار و نهصد و ده - میرزا ابوالقاسم خان ناصرالملک با چهل رأی در مقابل بیست و نه رأیی که بکاندیدای رقیب وی، مستوفی الممالک داده شده بود، بنیابت سلطنت منتخب گشت.

بیست و پنجم سپتامبر هزار و نهصد و ده - سپاهیان دولتی ایران در نزاعی که با عشایر شاهسون در گرفت، پیروز گشتند.

بیست و هشتم سپتامبر هزار و نهصد و ده - دولت روسیه تزاری در نظر گرفت مسیو اینزولسکی (۱) را، که انتصاب وی بمقام وزارت امور خارجه موقوف ماند، بسمت سفارت پیاریس گسیل دارد. نویه ورمیه (۲)

(۱) M. Izvolsky

(۲) Novoe Vremya

حمله شدیدی در چهارم اکتبر نسبت بوی بعمل آورد .
 نهم اکتبر هزار و نهصد و ده - اغتشاشاتی در جنوب ایران بوقوع
 پیوست . یزدخواست از طرف عشایر کوه گیلویه در معرض هجوم قرار گرفت .
 عین الدوله بحکومت فارس تعیین گشت .
 دوازدهم اکتبر هزار و نهصد و ده - مغلوبیت رشیدالسلطان بدست
 قوای دولتی ایران واستقرار آرامش در اردبیل گزارش یافت . در مقابل
 وامرهای خصوصی بحکومت ایران ، دول روسیه تزاری و انگلستان
 اشکال تراشی کردند .
 پانزدهم اکتبر هزار و نهصد و ده - روسیه تزاری از گرو گذاردن
 جواهرات تاج سلطنتی ممانعت بعمل آورد ، واعلام داشت که قوای اشغالی
 قزوین عقب نخواهد نشست ، ولی بنواحی سردسیر انتقال خواهد یافت .
 «بی تابی محافل بانکی (صرافی) و بازرگانی انگلستان» در مقابل نظریات
 دولت روسیه تزاری .
 شانزدهم اکتبر هزار و نهصد و ده - یادداشت انگلستان ، که در
 اکثر محافل اتمام حجت (التیماتوم) تلقی گشت ، بدولت ایران در باره
 اوضاع مغشوش جنوب ایران و انقطاع عبور و مرور در جاده های
 جنوبی کشور .
 هفدهم اکتبر هزار و نهصد و ده - اشتعال نایره جنگ با نایب حسن
 درکاشان . اتمام حجت (التیماتوم) انگلستان در تهران انتشار یافت . مسیو
 پاختانف (۱) بسمت کنسول روسیه تزاری در تهران منصوب شد . مشارالیه
 این مقام جدید خود را در بیست و هفتم دسمبر هزار و نهصد و ده ، روزیکه

حسینقلی خان از وزارت امور خارجه استعفا کرد، اشغال نمود .

هیجدهم - نوزدهم اکتبر هزار و نهصد و ده - اتمام حجت (التیماتوم) انگلستان بقدری در مراکز مختلف، بویژه در آلمان، ترکیه و هندوستان نفرت و خشم و غضب پدید آورد، که وزارت امور خارجه بریتانیا ناگزیر گشت با انتشار اعلامیه‌ای از اهمیت آن بکاهد، ضمناً حکومت هندوستان (۱) در مقابل نظریات مندرجه در آن، از خود کاملاً سلب مسئولیت کرد .

بیستم اکتبر هزار و نهصد و ده - ترکیه از اتمام حجت (التیماتوم) انگلستان اظهار وحشت کرد، این اقدام بریتانیا نسبت بایران، در مطبوعات وینه به منزله « آغاز کار سر آرتور نیکلسون، سیاستمدار فعال و فاقد معتقدات اخلاقی » توصیف گشت. مطبوعات آلمان نگاشتند که « ملاقات مابین تزار روسیه و قیصر آلمان [در پتسدام] تأثیر عمیقی در اوضاع ایران خواهد داشت » (۲) . تمرکز عسا کر ترکیه در سرحدات ایران. خطابه خدا حافظی لردهاردینگ بمناسبت عزیمتش به هندوستان .

بیست و دوم اکتبر هزار و نهصد و ده - پاسخ ایران بیادداشت (التیماتوم - اتمام حجت) انگلستان داده شد . ایران از ایتالیا مشاقت نظامی خواست. این تقاضا در بیست و نهم دسامبر رد گشت .

در سوم ژانویه هزار و نهصد و یازده میلادی (هزار و سیصد و سی هجری قمری) دولت سوئد بعاریه دادن صاحب منصبان خویش برای ایران موافقت کرد، مکاتبات خیانت آمیز مابین شیخ محمود و رامینی، درباره التجا

(۱) منظور حکومت کمپانی هند شرقی انگلستان در هندوستان است

م . ع

براون

(۲) مراجعه فرمائید در پائین ، به پنجم نوامبر .

بسفارت روسیه تزاری ، ورشیدالسلطان ، راجع بطغیان در مازندران ،
توسط حکومت ایران قطع گشت.

بیست و سوم اکتبر هزار و نهصد و ده - اجتماع اعتراض آمیز بزرگ
ترکان و ایرانیان در قسطنطنیه (استانبول) ، که روسیه تزاری و انگلستان ،
و مشی سیاسی آنان نسبت بایران در این مجمع سخت در معرض انتقاد
قرار گرفت .

در بیست و هفتم اکتبر مستر فیتز موریس (۱) ، مترجم اول سفارت
انگلستان در قسطنطنیه ، نسبت بلحن این انتقاد ، در حضور طلعت بگ
اعتراض بعمل آورد .

بیست و پنجم اکتبر هزار و نهصد و ده - ایران حاضر باعطای امتیازات
درخواستی روسیه تزاری در مقابل فراخواندن فوری سپاهیان آندولت
از خاک ایران شد . (به بیست و پنجم سپتامبر در بالا مراجعه فرمائید) .

بیست و هشتم اکتبر هزار و نهصد و ده - اعتراض انجمن صالح لندن
علیه اتمام حجت (التیماتوم) انگلستان . دیون عمومی بریتانیا ، تا اندازه ای
بعلت مسئله ایران ، بپایین تر از هشتاد (درصد) تنزل کرد .

بیست و نهم اکتبر هزار و نهصد و ده - حکومت ایران پس از قطع
مکاتبات موجود در میان شاه سابق و ترکمنان ، واثبات اینکه ایلات مزبور
را محمدعلیشاه مخلوع بنفع خود تحریک می کرده ، بسفارتین (انگلیس
و روسیه تزاری) اعلام کرد که بایستی طبق ماده یازده قرارداد مورخ هفتم
سپتامبر هزار و نهصد و نه میلادی (هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری)
مستمری مشارالیه قطع گردد . سفارتین این پیشنهاد را ، علی الظاهر

بدون رعایت واقعیت مشهود مسئله، رد کردند و غلامانی برای « تعقیب » حسینقلی خان، وزیر خارجه ایران، اعزام داشتند، تا مقرری شاه سابق پرداخت گردد، و این کار دوروز بعد، بحالت اعتراض، انجام یافت. وزیر مختار ایران در لندن رسماً علیه توهین وارده بر حسینقلیخان در چهارم نوامبر اعتراض بعمل آورد، ولی سرادوار دگری (۱) بغض عین از آن دفاع کرد.

پنجم نوامبر هزار و نهصد و ده - تزار روس وقیصر آلمان در پتسدام باهم ملاقات کردند. متن توافق حاصله بعداً در پنجم ژانویه هزار و نهصد و یازده (هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری) در انگلستان انتشار یافت. فرانسه از روابط روسیه تزاری و آلمان، مخصوصاً بمناسبت نطق مورخ یازدهم دسامبر آقای فن بتمان هلوگ (۲) در این موضوع، سخت نگران گشت. هشتم نوامبر هزار و نهصد و ده - شاه سابق (محمد علیشاه مخلوع) مخفیانه ادسا (۳)، تبعیدگاه خویش را، علی الظاهر بدون اطلاع حکومت روسیه تزاری ترك گفته، وارد وینه گشت. مسیو سazanoff (۴)، وزیر امور خارجه جدید روسیه تزاری، از برلین به سن پترزبورگ مراجعت کرد. دهم نوامبر هزار و نهصد و ده - پیشنهادهای راه آهن سرتاسری ایران مورد بحث قرار گرفت،

سیزدهم نوامبر هزار و نهصد و ده - پیرمخان استعفا کسر کرد.

(۱) Sir Edward Grey

(۲) Herr von Bethmann-Hollweg

(۳) Odessa

(۴) Sazonoff

وام زلیگمان (۱) بایران، بالاخره توسط روسیه تزاری و انگلستان تقریباً از این تاریخ متوقف گشت.

شانزدهم نوامبر هزار و نهصد و ده - مسیو پاکلفسکی کازیول (۲) وزیر مختار روسیه تزاری در تهران از حسینقلیخان نواب، وزیر امور خارجه ایران رسماً خواست که از اهانت ادعایی نسبت به آقا حسن، عامل کنسولی روسیه تزاری در کاشان اعتذار کند.

هفدهم نوامبر هزار و نهصد و ده - پاسخ انگلستان پیادداشت مورخه بیست و دوم اکتبر ایران. پانصد سرباز دیگر روسیه تزاری بجای ارس رسیدند، و قصد عزیمت به سلماس را داشتند.

بیست و دوم نوامبر هزار و نهصد و ده - پیام بزرگ مجتهدهای نجف (علیه اتمام حجت انگلستان) منتشر گشت. اعتراض ایرانیان مقیم کاکته بر ضد یادداشت (القیما توم) انگلستان بایران بعمل آمد.

دوم دسامبر هزار و نهصد و ده - مسیو سازائف بسمت وزارت امور خارجه روسیه تزاری منصوب گشت، و مسیو نیراتف (۳) بمعاونت وی برگزیده شد.

هشتم دسامبر هزار و نهصد و ده - وام پیشنهادی بانگ شاهنشاهی ایران بمبلغ یک میلیون و دویست و پنجاه هزار لیره انگلیسی با سود صدی پنج از طرف مجلس رد گشت. سر جرج بکنان (۴) سفیر کبیر انگلستان در روسیه تزاری، به سن پترزبورگ رسید.

(۱) Seligmann

(۲) M. Poklevski Koziell

(۳) M. Neratoff

(۴) Sir George Buchnan

بیست و سوم دسامبر هزار و نهصد و ده - شاه سابق (محمد علیشاه)
در رم بود .

بیست و هفتم دسامبر هزار و نهصد و ده - حسینقلی خان نواب از
وزارت امور خارجه ایران استعفا کرد .

بیست و هشتم دسامبر هزار و نهصد و ده - پاسخ ایران بیادداشت
مورخه هفدهم نوامبر انگلستان . اتحادیه کل مسلمانان هندوستان علیه
مشی سیاسی انگلستان در ایران اعتراض بعمل آورد . نایب السلطنه
جدید ، ناصرالملک که از نوزدهم اکتبر انتظار وی در ایران کشیده میشود،
ساکت دروینه نشسته و از حرکت خودداری میکند .

بیست و نهم دسامبر هزار و نهصد و ده - ایتالیا از عاریه دادن صاحبمنصبان
خود برای تربیت و تشکیل ژاندارمری ایران امتناع ورزید؛ ولی سوئد
حاضر بمذاکره گشت .

☆☆☆☆☆

☆☆☆☆

☆☆☆

☆☆

هزار و نهصد و یازده میلادی (هزار و دوپست
و نود هجری شمسی = هزار و سیصد و بیست و نه
و سی هجری قمری)

سوم ژانویه هزار و نهصد و یازده - محتشم السلطنه وزیر امور خارجه
گشت. سوئد بعماریه دادن صاحب منصبان خویش برای ژاندارمری ایران
موافقت کرد.

ششم ژانویه هزار و نهصد و یازده - شاه سابق (محمدعلی شاه مخاوع)،
پس از دیدن میرن (۱) رم، نیس (۲)، پاریس و وینه (۳) از بروکسل
به همراهی امیر بهادر جنک وارد برلین گشت، و در این شهر با هواخواهان
تبعید شده خویش بمشاوره و مذاکره پرداخت.

دوازدهم ژانویه هزار و نهصد و یازده - مقرر گشت که سر آرتور
نیکلسن بسفیر ترکیه در لندن اعلام بدارد که: «روش ترکیه در ایران،
تهدیدی است برای انگلستان».

(۱) Meran

(۲) Nice

(۳) Vienna

شانزدهم ژانویه هزار و نهصد و یازده - ناصر المالك ، نایب السلطنه
وینه را بقصد ایران ترك گفت .

هفدهم ژانویه هزار و نهصد و یازده - در افواه انتشار یافت که ترکیه
قصد کمک بایران را دارد . ایران نسبت بدولت روسیه تزاری روش
مسالمت آمیزی اختیار کرد، و برای عقب نشینی قوای روسیه تزاری از
قزوین ب مذاکره پرداخت.

هیجدهم ژانویه هزار و نهصد و یازده - مجتهدین نجف بیانیهای
منتشر کردند ، و از تحریم کالاهای روسیه تزاری طرفداری نمودند .

بیست و سوم ژانویه هزار و نهصد و یازده - ناصر المالك ، نایب السلطنه
بباکورسید . رحیم خان از روسیه تزاری به تبریز مراجعت کرد .
بیست و چهارم ژانویه هزار و نهصد و یازده - وعده اعزام متخصصین
مالی امریکایی بایران داده شد .

بیست و نهم ژانویه هزار و نهصد و یازده - ناصر المالك برشت رسید،
ولی بعلت کولاک برف در آنجا تأخیر کرد .

اول فوریه هزار و نهصد و یازده - معتمد خاقان ، حاکم اصفهان،
و عموزاده وی عبدالرحیم خان ، بدست عباس ، صاحب منصب سابق شهر بانی،
تیر خوردند و اولی سخت مجروح ، و دومی کشته شد. عباس بکنسول
روسیه تزاری مسیو باگاژاولنسکی (۱) پناه برد، و مشارالیه از تسلیم
وی خودداری کرد . (درپائین ، به نوزدهم مه مراجعه فرمائید).

دوم فوریه هزار و نهصد و یازده - پنج تن متخصص مالی امریکایی،
باحقوق سالیانه ششصد تا دو هزار لیره انگلیسی برای خدمت بدولت



میرزا جهانگیر خان صوراسرافیل بزرگترین نویسنده آزادیخواه و شهید
راه آزادی و استقلال ایران

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

ایران استخدام شدند. (در پایین بیازدهم مه رجوع فرمائید) .
 ششم فوریه هزار و نهصد و یازده - صنیع الدوله ، وزیر مالیه ایران ،
 از دست يك تن گرجی بنام ایوان و دو نفر همدستان ، تیر خورد و کشته
 شد . قاتلین گرفتار گشتند ، و چهار نفر از مأمورین شهربانی ایران در
 کشمکش مجروح شدند . سفارت روسیه تزاری تسایم آدم کشانرا را
 خواست ، و آنها را که تبعه تزار بودند تحویل گرفت . احساسات ضد
 روسیه تزاری سخت اوج گرفت . (در پایین بنهم مه مراجعه فرمائید) .
 هشتم فوریه هزار و نهصد و یازده - ناصر الملک ، نایب السلطنه ،
 بتهران رسید .

یازدهم فوریه هزار و نهصد و یازده - مسیوباگازاولنسکی ، کنسول
 روسیه تزاری در اصفهان ، در حوض باغ کنسولگری مغروق پیدا شد . احتمال
 انتحار میرفت .

دوازدهم فوریه هزار و نهصد و یازده - روسهای تزاری در اردبیل ،
 قشونکشی بدوی علیه ایلات غالی (۱) رابعهده گرفتند .

سیزدهم فوریه هزار و نهصد و یازده - ناصر الملک ، نایب السلطنه ، نطق
 موثری خطاب بنمایندگان مجلس شورایملی ایرادر کرد ، و از ایشان تقاضای
 پشتیبانی قانونی برای خود نمود ، و وکیلان نیز وعده مساعدت دادند .
 پانزدهم تابست و دوم فوریه هزار و نهصد و یازده - قزاقان دهکده
 وارمونی (۲) واقع در جوار آستارا را غارت کردند ، و پنجاه نفر آدم ،
 از جمله زن و کودک را بقتل رسانیدند . يك باتالیون (گردان) اضافی

(۱) Galish (غالی ، غوالی - جلیلی؟)

(۲) Varmuni

از سپاهیان روسیه تزاری از باکو عزیمت کرد ، و ششصد تن از اینان بالفعل به آستارا رسیدند .

بیستم فوریه هزار و نهصد و یازده - قاتلین صنیع الدوله از طرف دولت روسیه تزاری بچهارده سال تبعید بسیمبری، محکوم گشتند .

بیست و سوم فوریه هزار و نهصد و یازده - تشکیل کابینه (هیأت) دولت) سپهبدارمحول گردید . در تهران تصادمی مابین دو گروه مسلح ، که گمان میرفت اتباع تزار بودند ، اتفاق افتاد . دو نفرشان ، که گمان میرفت بایکی از قاتلین صنیع الدوله دارای ارتباطی میباشند، کشته شدند .

بیست و هشتم فوریه هزار و نهصد و یازده - علی بك ، مرتجع جوانیکه بشرکت در کودتای مورخ بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت میلادی (هزار و سیصد و بیست و شش قمری) شهرت داشت بعزت منازعه با معشوقه خویش ، در میدان مونتلون پاریس (۱) خود را تیر زد .

دوم مارس هزار و نهصد و یازده - آقایان کی (۲) و هیکاک (۳) در نزدیکی اصفهان غارت شدند .

چهارم مارس هزار و نهصد و یازده - ییانیه نایب السلطنه بملت ایران ، بمناسبت مراسم سوگند خویش (انتشار یافت) .

هشتم مارس هزار و نهصد و یازده - هیأت دولت جدید تشکیل یافت : سپهبداروزیر جنگ ، محتش السلطنه وزیر امور خارجه ، مستشار الدوله

(۱) Montholon

(۲) Kay

(۳) Haycock

وزیر داخله ، علاء السلطنه وزیر فرهنگ ، معاون الدوله وزیر بازرگانی ،
ممتاز الدوله وزیر مالیه ، مشیر الدوله وزیر دادگستری .

پیرم خان بخلع سلاح کسانیکه مجاز بحمل اسلحه نبودند ، اقدام کرد .
سیزدهم تا پانزدهم مارس هزار و نهصد و یازده - عمده قوای سپاهیان
روسیه تزاری ، مقیم قزوین ، این شهر را باستثنای هشتاد تن قزاق تخلیه
کردند .

ششم آوریل هزار و نهصد و یازده - کنسولگری انگلیس در
کرمانشاه در معرض تهاجم دزدان قرار گرفت . - در مجلس راجع
باختیارات مورد تقاضای هیأت دولت مباحثه در گرفت .

دوازدهم آوریل هزار و نهصد و یازده - وضعیت جاده های شیراز
با حکومت نظام السلطنه در فارس اصلاح گشت .

هفدهم آوریل هزار و نهصد و یازده - قوامی ها در شیراز از طرف
نظام السلطنه باز داشت شدند . (در پایین بهر ششم مه رجوع فرمائید) .
بیست و چهارم آوریل هزار و نهصد و یازده - وام پیشنهادی ایران
بمبلغ يك ملیون و دو بیست و پنجاه هزار لیره استرلینگ در مجلس مورد
بحث واقع شد ؛ در بیست و هفتم آوریل منتفی گشت ؛ بالاخره در دوم مه
تصویب شد .

بیست و هفتم آوریل هزار و نهصد و یازده - پیشنهاد احداث راه آهن
از خلیج فارس به خرم آباد از طرف انگلستان بعمل آمد .

هشتم مه هزار و نهصد و یازده - ناصر الدوله ، یکی از قوامی ها
کشته شد .

نهم مه هزار و نهصد و یازده - اظهار شد که یکی از قاتلین

صنیع الدوله هنگام انتقال مشاورالیه بروسیه تزاری ، در کشتی کاسپین (۱) اقدام بخودکشی کرده است .

یازدهم مه هزار و نهصد و یازده - مسترو . مورگان شوستر و دیگر مستشاران مالی آمریکابه انزلی رسیدند .

پانزدهم مه هزار و نهصد و یازده - مستر کینگستون ، عامل آقایان برافز و ویلکام را (۱) در نزدیکی کاشان غارتیدند .

هیجدهم مه هزار و نهصد و یازده - تظاهرات خصمانه ای در شیراز در مقابل کنسولگری انگلستان بعمل آمد .

نوزدهم مه هزار و نهصد و یازده - عباس ، که در اول فوریه در اصفهان بجان معتمد خاقان سوء قصد کرد و عمو زاده ویرا بقتل رسانید ، مجرم تشخیص داده شد و بروسیه تزاری تبعید گشت . - سفارت روسیه تزاری تقاضای تبعید محمد امین رسول زاده ، ناشر روزنامه مهم ایران نو را کرد .

سی ام مه هزار و نهصد و یازده - پیشنهاد اعطای اختیارات بسیار وسیعی به مستر مورگان شوستر ، مدیر کل نوین آمریکایی مالیه ایران ؛ در مجلس مطرح گشت ، و در سیزدهم ژوئن باتفاق آرا تصویب شد ، سردار اسعد تهران را بقصد اروپا ترک گفت .

پانزدهم ژوئن هزار و نهصد و تازده - سپهبدار در نتیجه رنجشی تهران را ترک گفت و بکالسکه چی خویش دستور داد بسوی فرنگستان براند ؛ ولی در چهارم ژوئیه معظم له را وادار بمراجعت کردند .

(۱) Caspian (خزر، قزوین)

(۲) Kingston , Burroughs and Welcome

نهم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - فرمان تشکیل سازمان جدید
ضابطین مالیه (ژاندارمری دارایی) بدست کاپیتان س. ب. استوکس (۱)
وابسته نظامی سفارت انگلستان در تهران ، صدور یافت ؛ خدمت
مشارالیه در تهران انقضاء یافته بود (۲) . مسترو . آ . مور (۲) که بتازگی
سمت مخبری تایمز را در پایتخت ایران پیدا کرده بود ، این اقدام (مستر
شوستر را) ستود .

شانزدهم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - سالارالدوله ، برادر شاه
سابق ، همدان را تصرف و محمد علیشاه مخلوع را پادشاه کشور
اعلام کرد .

نوزدهم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - شاه سابق (محمد علیشاه
مخلوع) بهمراهی پیروان خویش در افق ایران از نو نمودار گشت ؛
مشارالیه از قراردیکه میگفتند ، باریشی عاریتی ، و با يك نام ساختگی
، بدون اطلاع (۳) دولت روسیه تزاری ، با مقدار کثیری تسلیحات و
وتجهیزات بعنوان « آب معدنی » ، بهمراهی يك صاحبمنصب تزاری بنام
خابایف (۲) ، که وابسته ویژه وی بود ، آمده بود . - دولت روسیه
تزاری بانتصاب کاپیتان استوکس اعتراض بعمل آورد .

نوزدهم تا بیست و یکم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - حکومت ایران
برای مبارزه با تاخت و تاز شاه سابق تصمیمات جدی گرفت ، و علیه
نقض علنی قرار داد مورخ هفتم سپتامبر هزار و نهصد و نه (هزار و سیصد
و بیست و هفت هجری قمری) بر سفارتین روسیه تزاری و انگلستان

(۱) Captain C.B. Staokes

(۲) Mr.W.A. Moore

(۳) Khabayeff

اعتراض بعمل آورد .

سفارتین در دوم اوت جواب دادند که این قضیه مربوط بایشان نیست ، بلکه مسئله ای است منوط فقط بخود ایران .

بیست و پنجم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - سپهبد از هیأت دولت کماره گیری کرد ، و به زرگنده ، دهکده ای که مقر سفارت روسیه تزاری است ، حرکت نمود . مستر مورگان شوستر ، حکومت ایران را باتخاذ تصمیماتی علیه شاه سابق (محمد علی شاه مخلوع) برانگیخت .

بیست و هفتم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - کنسول دولت روسیه تزاری در تبریز ، به همراهی سیصد تن از سپاهیان و قزاقان تزاری ، بازور رشیدالملک ، حکمران سابق اردبیل را که با اتهام خیانت بازداشت بود ، از توقیف گاه نایب الحکومه تبریز ، مستخلص رفت ، و او را بکونسولگری روسیه تزاری هدایت کرد . - ترکمانهای همدست شاه سابق شاهرود را غارتیدند .

بیست و هشتم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - ناخدای کشتی بخاری کریستو فورس (۱) متعلق بدولت روسیه تزاری ، و معاون وی بعزت افشای خبر انتقال شاه سابق از طریق دریای خزر بایران در کشتی خویش به مطبوعات ، از فرماندهی برکنار شدند .

بیست و نهم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - دولت روسیه تزاری باز هم علیه انتصاب کاپیتان استوکس (وابسته سفارت بریتانیا بریاست قوای انتظامی مالیه ایران) اعتراض بعمل آورد ، و مسیو ژان هربرت (۲) که

(۱) Christophoros

(۲) M. Jean Herbette

از طرف آکسیون و سی یکل (۱) برای چند ماهی مأمور مطالعۀ اوضاع ایران بود ، بشدت تمام از این اعتراض ، پشتیبانی کرد و بدین منظور يك رشته تلگرام که عبارت از چهار قسمت بود ، از بیست و نهم ژوئیه تا چهارم اوت ، برای انتشار در مطبوعات انگلستان مخابره کرد ، (۲) ولی باقتضای مصالح سیاسی از طرف رئیس خبر گزاریها انتشار آن موقوف ماند . - مجلس قرار داد استخدام کاپیتن س . ب . استوکس را با شصت و سه رأی از هفتاد و دو نفر حاضر تصویب کرد ، و با پنجاه و نه رأی از هفتاد نفر حاضر يك جایزه صد هزار تومانی برای سر شاه سابق ، و بیست و پنج هزار تومان برای سر هر يك از دو برادر وی شعاع السلطنه و سالار الدوله تعیین نمود .

سی و یکم ژوئیه هزار و نهصد و یازده - دولت روسیه تزاری میخواست که عایدات گمرکی بمسیو مورنارد (۳) پرداخت شود ، و بمسٹر شوستر تحویل نگردد ، و مابین این دو مأمور تصادم شدیدی پدید آمده است . سفارتین فرانسه و ایتالیا از روسیه تزاری طرفداری میکنند ، و سفارت آلمان نیز ، گفته میشود ، که مخالف مسٹر شوستر میباشد ، و روزنامه نوویا ورمیا (۴) مستشار امریکائی را بشدت و خشونت مورد حمله قرار داده مینویسد که (چهارم اوت) «اگر معجزه ای بوقوع نه پیوندد ، شاه سابق در پنج روز بتهران باز خواهد گشت » .

(۱) Actlon, Siècle

(۲) در منچستر گاردین مورخ هشتم اوت هزار و نهصد و یازده

براون .

میلادی منتشر گشت

(۳) M. Mornard

(۴) Novoe Vremya

چهارم اوت هزار و نهصد و یازده - تایمز میگوید که «نه حکومت انگلستان و نه دولت (نایب السلطنه) هندوستان، هیچکدام حق ندارند مانع استخدام کاپتین استوکس، که از طرف دولت ایران به مشارالیه پیشنهاد شده است، بشوند. - انگلستان طی یادداشتی بدولت ایران گوشزد کرد، که در استخدام استوکس اصرار نورزند. - توافقی ما بین دولت روسیه تزاری و شاه سابق بعمل آمد که طبق آن پادشاه مخلوع موافقت کرد، در صورت توفیق آذربایجان و ولایات ساحلی دریای خزر را بآندولت واگذار کند (۱).

نهم اوت هزار و نهصد و یازده - کمیته ایران در لندن دوباره رونق یافت. هفتم تا دوازدهم اوت هزار و نهصد و یازده - نوپا ورمیا از نو «استوکس و کمپانی» راهدف حمله قرار داده، از «عجز علنی» وزارت امور خارجه انگلستان اظهار شکفت میکرد.

دوازدهم اوت هزار و نهصد و یازده - نیروهای شاه سابق در فیروزکوه از بختیاریه شکست خورد، ورشیدالملک مرد.

بیست و یکم اوت هزار و نهصد و یازده - وزارت امور خارجه انگلستان بسفارت ایران اطلاع داد که استعفای کاپتین استوکس از سپاه هندوستان پذیرفته نخواهد شد.

بیست و دوم اوت هزار و نهصد و یازده - سپاه شاه سابق در سوادکوه شکست خورد.

سی و یکم اوت هزار و نهصد و یازده - سومین پیروزی سپاهیان حکومت ایران در دماوند، - پیرم خان بیمارگشت. - وفاداری ضیاءالملک و امیر مفتخر مورد تردید قرار گرفت.

(۱) گر او تبریز آید من بتهران روم جهان آفرین را جهان تنک نیست ۱۴۰۱ ع

پنجم - ششم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - ارشدالدوله بهترین
و شجاعترین سردار شاه سابق اسیر شد و اعدام گشت .
هفتم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - شاه سابق بیک کشتی روسیه
تزاری در دریای خزر پناه برد .

یازدهم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - رحیم خان در تبریز بفرمان
انجمن یا مجلس شورای ایالتی اعدام گشت . مابین مستر شوستر و مسیو
مورنارد توافقی حاصل شد .

دوازدهم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - شاه سابق ، بحالت فرار ،
باهفت تن از همراهان به گمش تپه رسید .

هیجدهم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - هلاکت صد و بیست تن
از ترکمنان ، قسمتی از سپاهیان ارشدالدوله در شاهرود انتشار یافت .

بیستم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - هفت تن دیگر از صاحبمنصبان
سوئدی برای ژاندارمری ایران استخدام گشت . انتصابات مستر نیو (۱) بسمت
صاحبمنصب خزانه داری ایران از طرف مجلس بعلت مخالفت دولت انگلیس
با استخدام کاپتین استوکس موقوف ماند ، ولی بالاخره بخواهش مستر شوستر
در چهارم اکتبر تصویب شد .

بیست و دوم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - نایب حسین کاشان
را اشغال کرد .

بیست و پنجم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - سالارالدوله از سپاهیان
دولت ایران در ساوه شکست خورد ، و دو روز بعد باز در نوبران مغلوب
گشت .

بیست و هفتم سپتامبر هزار و نهصد و یازده - ایتالیا التیماتی

(اتمام حجتی) به ترکیه فرستاد. [در ناسیون بسیار احتمال داده شده بود که ایتالیا با تبانی روسیه تزاری باین اقدام مبادرت کرده است، و نقشه روسیه آنست که ترکها را گرفتار جنگ بسازد و مانع از مساعدت آنان بایران باشد، یا اینکه اینان نتوانند با طرح استیلای شمالغرب ایران از طرف قوای روسیه تزاری مخالفت ورزند.]

سوم اکتبر هزار و نهصد و یازده - حکومت هندوستان (نایب السلطنه انگلستان) تصمیم گرفت که قوای هندی خود را به جنوب ایران گسیل دارد.

ششم اکتبر هزار و نهصد و یازده - همدان از طرف سپاهیان دولتی ایران تسخیر گشت. و سالارالدوله فراری شد.

هفتم اکتبر هزار و نهصد و یازده - حکومت ایران نسبت بدولت روسیه تزاری روش مسالمت آمیزی پیش گرفت.

نهم اکتبر هزار و نهصد و یازده - دارایی شعاع السلطنه، برادرشاه سابق چون از طرف حکومت ایران مصادره گشت، ژاندارمهای خزانهداری کل بدستور مستر مورگان شوستر برای تصرف آن گماشته شدند، کنسول روسیه تزاری، مسیو پاخیتانف (۱) گروه بزرگتری از قزاقان برای بیرون راندن مأمورین ایرانی اعزام داشت. روز دیگر قوه عظیمی از ژاندارمها قزاقان را طرد کردند، و از نو دارایی شعاع السلطنه را بتصرف خویش در آوردند. بیدرنک خود مسیو پاخیتانف شخصاً بمحل واقعه شتافت ژاندارمها را ناسزا گفت، و بسیار کوشید تا «حادثه‌ای» بوجود آورد. شانزدهم اکتبر هزار و نهصد و یازده - نایب حسین از کاشان رانده

شد . میس راس (۱) را در نزدیکی شیراز غارتیدند
 هفدهم اکتبر هزار و نهصد و یازده - دولت روسیه تزاری از پس گرفتن
 مخالفت خود با انتصاب کاپتین استوکس بطور قطعی امتناع ورزید .
 یاد داشتهای وقایع روزانه شاه سابق بدست افتاد .
 هیجدهم اکتبر هزار و نهصد و یازده - تایمز طی سرمقاله خود مستر
 شوستر را مورد حمله قرار داد . شاه سابق بعشق آباد واقع در خاک
 (ترکستان) روسیه تزاری رسید .
 نوزدهم اکتبر هزار و نهصد و یازده - دولت ایران نسبت باعزام
 سپاهیان هندی انگلستان بجنوب ایران اعتراض کرد .
 بیستم اکتبر هزار و نهصد و یازده - مستر شوستر طی تلگرافی
 تایمز ، ارسال پاسخ سرمقاله مورخه هیجدهم اکتبر آن روز نامه را
 باطلاع رسانید .
 بیست و دوم اکتبر هزار و نهصد و یازده - دولت روسیه تزاری با
 انتصاب بیست تن صاحب منصب سوئدی اضافی مخالفت ورزید .
 بیست و سوم تا بیست و هفتم اکتبر هزار و نهصد و یازده - ایتالیاییها
 در طرابلس چهار هزار تن عرب ، از جمله زنان و کودکان را قتل عام
 کردند .
 بیست و چهارم اکتبر هزار و نهصد و یازده - حکومت بریتانیا اعزام
 سپاهیان هندی انگلستان را بجنوب ایران طی یادداشتی باطلاع دولت
 ایران رسانید ، ونخستین قسمت این قشون در بیست و هفتم اکتبر در بوشهر
 از کشتی پیاده شدند . در همان روز دویست نفر از سربازان دیگر روسیه

تزارهای وارد انزلی گشتند؛ و اظهار شد که هزار و هفتصد تن دیگر هم خواهد آمد، در ضمن هزار و نهصد نفر هم از طریق جلفا بتبریز پیش خواهد آمد.

بیست و نهم اکتبر هزار و نهصد و یازده - مراجعت شاه سابق از عشق آباد به گمش تپه انتشار یافت.

پنجم نوامبر هزار و نهصد و یازده - نخستین التیماتوم (اتمام حجت) دولت روسیه تزاری صدوریافت و طی آن خواسته شد، حکومت ایران از توهینی، که میگفتند نسبت به آقای پاخی تانف (۱) کنسول تزار در نهم اکتبر روا داشته شده، پوزش طلبد. تایمز از این تاریخ جریان پاخی تانف را بدقت تحت نظر قرار میدهد.

هفتم نوامبر هزار و نهصد و یازده - انتشار یافت که دولت سوئد تسلیم نظریه اعتراض آمیز مورخه بیست و دوم اکتبر حکومت روسیه تزاری شده، و از اعزام صاحبمنه بان دیگر سوئدی بخدمت دولت ایران امتناع ورزیده است (ولی چنانکه در پایین، در هفدهم نوامبر ملاحظه میفرمایند، حقیقت غیر از این بوده است).

نهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - پاسخ مورخه بیستم اکتبر مستر مورگان شوستر به سر مقاله مورخه هیجدهم اکتبر تایمز، در همین روزنامه منتشر گشت.

یازدهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - به کاپیتان استوگس از طرف دولت انگلستان دستور مراجعت به هندوستان داده شد. دو اسکادرون (اسواران) از سپاهیان سواره نظام مرکزی هندوستان انگلیسی واره

پوشهر شدند .

دوازدهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - از طرف دولت روسیه
تزاری یادداشتی بحکومت ایران داده شد و طی آن بازهم خواسته شد
که اعتذار منظور در اتمام حجت مورخه پنجم نوامبر، هرچه زودتر
بعمل آید .

سیزدهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - دواسکادرون (اسواران)
اولیه سپاهیان هندی انگلستان وارد شیراز شدند .

پانزدهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - لرد کرزن در سفره شامی
که از طرف پرشیا سوشایتی (۱) در لندن داده شد ، نطق غرای محبت
آمیزی ایراد کرد . - سپاهیان دولت روسیه تزاری آماده ورود به ایران
هستند .

شانزدهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - به نایب السلطنه تزار در
قفقازیه، دستور اعزام چهار هزار نفر سرباز دیگر روسی به ایران صدور
یافت . در ملایر سه هزار تن از سپاهیان دولتی ایران آماده عملیات علیه
سالارالدوله گشتند .

هفدهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - هفت نفر دیگر از صاحب منصبان
سوئدی برای خدمت در ایران برگزیده شدند . - نوویه ورمیا (۲) نسبت
به مستر شوستر بیحرمتی روا داشت - آوت لوك (۳) - که سخت طرفدار
روسیه تزاری بود ، بطور حیرت آوری از یازدهم نوامبر تغییر رویه داد و

(۱) Persia Society (جامعه دوستداران ایران؟)

(۲) Novoe Vremya (عصر جدید، روزنامه روسی)

(۳) Outlook (چشم انداز، روزنامه انگلیسی)

با عتاب و خطاب ادوارد گری را « توفال منقش فورین اوفیس » (۱) خواند .

نوزدهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - نامه مستر شوستر در نیویورک سان (۲) منتشر گشت ، و طی آن از دو رویی و تزویر سر جرج بارکلی (۳) خرده گرفت . - سالارالدوله در بروجرده شکست خورد و پانصد تن از قوایش تلف گشت . - دولت روسیه تزاری مناسبات سیاسی خود را با ایران قطع کرد ، و حکومت ایران نیز برای میانچپگیری با انگلستان متوسل شد .

بیستم نوامبر هزار و نهصد و یازده - از طرف وزیر مختار انگلستان در تهران بدولت ایران اطلاع داده شد ، در صورتیکه این دولت به التیماتوم تزار گردن بنهد ، قوای روسی پیشروی نخواهد کرد .

بیست و سوم نوامبر هزار و نهصد و یازده - ژاندارمهای خزانه داری از خانه شعاع السلطنه فراخوانده شدند ، وزیر امور خارجه ایران بسفارت روسیه تزاری رفت و پوزش نامه ای تسلیم کرد ، و بدین طریق ایران با نخستین التیماتوم دولت روسیه تزاری موافقت نمود . بعقیده تایمز « سر جرج بارکلی در مصالحه طرفین مساعدت بعمل آورد و ایرانیان را قانع کرد ، در صورتیکه ایشان اعتذاریه قابل قبولی تسلیم نمایند ، سپاهیان روسیه باز پس خواهند گشت . » در این موقع تعداد قوای روسی مقیم ایران بدوازده هزار تن تخمین میشد . یادداشت روسیه تزاری به دولتهای بزرگ .

(۱) Foreign Office (وزارت امور خارجه انگلستان)

(۲) New York Sun (خودشید نیویورک، روزنامه امریکائی)

(۳) Sir George Barclay (وزیر مختار انگلستان در ایران)

وثوق الروله وزیر امور خارجه ، صمصام السلطنه نخست وزیر ، مشیر الدوله وزیر فرهنگ ، معاضد السلطنه وزیر پست و تلگراف گشت . سپس اشخاص زیر باینها افزوده شد : سردار محتشم وزیر جنگ ، مستشار السلطنه وزیر دادگستری ، و ذکاء الملك وزیر دارایی . - سه باتالیون (گردان) دیگر از سپاهیان روسیه تزاری در انزلی پیاده گشت .

بیست و پنجم نوامبر هزار و نهصد و یازده - روش تحکم آمیز کنسول دولت روسیه تزاری در رشت . سفارت روسیه مستر شوستر را متهرم بانتشار ترجمه فارسی نامه‌وی ، مندرجه در روزنامه تایمز کرد . مستر شوستر (در بیست و هشتم نوامبر) هر گونه مسئولیتی در اینمورد از خود سلب نمود .

بیست و هفتم نوامبر هزار و نهصد و یازده - در مجلس عوام و اعیان (بیست و هشتم نوامبر) انگلستان راجع به مسئله ایران بحث در گرفت . نوویه ورمیا تقاضاهای نوین دولت روسیه تزاری را پیشاپیش اعلام داشت .

بیست و نهم نوامبر هزار و نهصد و یازده - دومین التیماتوم (اتمام حجت) حکومت روسیه تزاری به ایران داده شد .

سی ام نوامبر هزار و نهصد و یازده - التیماتوم دوم رد شد ، بازارها (بعنوان اعتراض) بسته گشت ، هیجان عظیمی پدید آمد ، از طرف حزب داشناکسیون (۱) آرامنه پیشنهاد کمک بایران داده شد . نقشه‌های سوء قصد بجان مستر شوستر مکشوف گشت .

یکم دسامبر هزار و نهصد و یازده - شکایاتی از تبریز رسید ، دایر باینکه دولت روسیه تزاری علناً از مرتجع معروف صمد خان شجاع الدوله حمایت میکند . - سپاهیان روسیه تزاری فرمان پیشروی داده شد . دوم دسامبر هزار و نهصد و یازده - علاءالدوله که گمان میرفت برای بازگرداندن شاه سابق با سپهبدار مشغول دسیسه است ، بقتل رسید . تظاهراتی علیه دولت روسیه تزاری بوقوع پیوست . - وثوق الدوله از وزارت امور خارجه استعفا کرد . - گفته شد که بختیارپها از دولت روسیه تزاری « رشوه » گرفته اند .

سوم دسامبر هزار و نهصد و یازده - سپاهیان دولت روسیه تزاری بسوی تهران پیشروی کردند . - پیرم خان طرفدار مقاومت مسلح بود . تظاهراتی از طرف توده مردم بوقوع پیوست و ندای : مرگ یا استقلال طنین انداز گشت . مشترک‌المنافع کاپیتان استوکس را مرخص کرد ، و قرار استخدام آقایان لیکافر ، هیكاك و شنیدار (۱) را لغو نمود . سردار اسعد که از اروپا مراجعت میکرد ، وارد رشت گشت ، روسهای تزاری در این شهر نیروی نظامی محلی را خلع سلاح نموده ، تلگرافخانه را متصرف گشتند . چهارم تا ششم دسامبر هزار و نهصد و یازده - تلگراف اعتراض آمیزی علیه عملیات دولت روسیه تزاری از طرف متینگ توده مردم تبریز ، از طرف موتمن الملك رئیس مجلس شورای ملی ، از طرف زنان ایرانی (خطاب بمجامع حق انتخاب زنان - ۲) و از طرف جمعیت دفاع ایران از کلکته محابره گشت . احساسات عامه علیه انگلستان سخت تحریک

(۱) Lecoffre ، Haycock و Shindler

(علی الظاهر صاحب منصبان انگلیسی هستند) .

(۲) Women's Suffrage Societies

ملا نصر الدین

از پیرمکن ایل МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ قیسی ۱۲ قیوت № 5



سرقلیب جان 'یورپور گیده ک شامه ۱۱۱ من گیتیرمه م...

از مجله ملا نصر الدین چاپ قفقازیه

شد و ایرانیان عقیده پیدا کردند که بریتانیا آنها را بگیرانداخته است .
 آقای سزانف (۱) در پاریس میباشد - وثوق الدوله از نوزمام امور وزارت
 خارجه را بدست گرفت (پنجم دسامبر) .

هفتم دسامبر هزار و نهصد و یازده - لرد کرزن در مجلس اعیان
 انگلستان نطق غرایبی درباره ایران ایراد کرد، لرد مورلی (۲) پاسخ گفت -
 دولت روسیه تزاری به معولستان تعرض کرد و برای گرفتن بغازدار دانیل
 از ترکان عثمانی بکوشش پرداخت. میان دول متحده آمریکا و روسیه
 تزاری در باره وضعیت یهودیان آمریکا و گذرنامه آنها مباحثاتی
 در گرفت.

یازدهم دسامبر هزار و نهصد و یازده - سردار اسعد با وزیران مختار
 انگلستان و روسیه تزاری در سفارت بریتانیا کنفرانسی ترتیب داد .
 مجتهدین نجف و کربلای معلی برای اعلان جهاد مقدمات کار را تهیه دیدند -
 احساسات توده مردم در تهران سخت اوج گرفته است . - بعقیده تایمز :
 دولت روسیه تزاری وجود مجلس شورای ملی ایران را مخالف منافع
 خویش میدانند . « چهار هزار نفر از عساکر ترکیه وارد سلیمان
 گشتند .

دوازدهم دسامبر هزار و نهصد و یازده - ملا محمد کاظم، مجتهد
 بزرگ مشروطه طلب مقیم نجف، شب روزی که میخواست به ایران عزیمت
 کند، ناگهانی فوت کرد - مجلس شورای ملی ایران در مقابل التیماتوم -
 (اتمام حجت) دوم حکومت روسیه تزاری استوار ایستاده و حاضر بقبول

(وزیر امور خارجه روسیه تزاری) - M · Sazonoff - ۱

Morely - ۲

آن و شناسایی هیئت دولت جدید (۱) نمی باشد. روسیه تزاری هشتصد تن سپاهی و ده قبضه توپ به خوی اعزام داشت.

سیزدهم دسامبر هزار و نهصد و یازده - ژنرال گابی اف (۲) با چهار هزار تن از سپاهیان روسیه تزاری در قزوین متمرکز گشتند.

چهاردهم دسامبر هزار و نهصد و یازده - در شیراز مصرف کالاهای انگلیسی تحریم گشت. - قطعنامه اتاق بازرگانی منچستر صدور یافت. - مباحثاتی در مجلس عوام انگلستان در گرفت.

هفدهم دسامبر هزار و نهصد و یازده - صمدخان ممتاز السلطنه، وزیر مختار ایران در پاریس، اظهار داشت که برای يك توافق مصلحت آمیز بین روس و ایران فعالیت میکند.

هیجدهم دسامبر هزار و نهصد و یازده - ترکیه در سیر نائیک (۳) سولوم (۴) را با انگلستان (اسما بمصر) وا گذاشت - مجلس شورای ملی ایران پیشنهاد هیئت دولت را - راجع بقبول التیماتوم دوم دولت روسیه تزاری رد کرد.

بیستم دسامبر هزار و نهصد و یازده - دولت ایران از استعفا خودداری نمود.

بیست و یکم دسامبر هزار و نهصد و یازده - مجلس ایران باسی و نه رأی در مقابل نوزده، به تعیین کمیسونی مرکب از پنج تن از نمایندگان

۱ - به بیست و سوم نوامبر در بالا مراجعه شود. براون

۲ - Gabieff

۳ - Cyrenaica

۴ - Sollum

برای مذاکره درباره التیماتوم روسیه تزاری بمعیت هیئت دولت رضایت داد. میان سپاهیان روسیه تزاری و ایرانیان نایره جنک در يك آن در تبریز، رشت، و انزلی افروخته گشت. - ارتباطات تلگرافی با ایران قطع شد.

بیست و سوم دسامبر هزار و نهصد و یازده - ایران التیماتوم روسیه تزاری را پذیرفت و بآن گردن نهاد. اجتماعات سیاسی در تهران ممنوع گشت، و اکثر روزنامه‌ها در بیست و ششم دسامبر توقیف شدند، بمردمان تبریز و رشت طی فرامینی دستور داده شد که دست از جنک باز دارند. مستر شوستر معزول و اخراج گشت. ارتباطات تلگرافی با تبریز قطع شد. نیروهای تقویتی نوینی از روسیه باین شهر رهسپار گردید.

بیست و چهارم دسامبر هزار و نهصد و یازده - جنک سخت دیگری در تبریز در گرفت و شهر از طرف روسهای تزاری بشدت بمباران گشت. کنسول روسیه تزاری در رشت، زمام امور شهر را بدست خود گرفت. نوویه ورمیا «تقاضای کیفر بی‌امان و «قلع و قمع فدائیان» کرده، مینویسد: «انسانیت واقعی ایجاب میکند که بایر حمی رفتار شود». - نایب السلطنه بصواب دید هیئت دولت مجلس را منحل کرد. ارتباط تلگرافی با ایران فقط از طریق سوئز امکان پذیر است، و رشته مواصلات بین تهران و تبریز بکلی منقطع میباشد.

بیست و ششم دسامبر هزار و نهصد و یازده - عمارت بهارستان که محل انعقاد جلسات مجلس شورایی بود، بسته شد و قشونی آنجا گماشتند، روزنامه‌ها نیز توقیف گشت.

بیست و هفتم دسامبر هزار و نهصد و یازده - در شیراز یکتن نظامی

هندی (انگلیسی) که ملتزم رکاب مستر و. ا. اسمارت (۱) بود، مورد حمله قرار گرفت، ابتدا شایع گشت که مستر اسمارت کشته شده، ولی مشارالیه مجروح گشته و بدست ایلات افتاده بود، و عشایر بعد از کشف هویت وی کمال مهر بانی و محبت را در باره اش مبدول داشتند. - تلگراف تهران و تبریز برای مدت کوتاهی امروز دایر گشت.

بیست و هشتم دسامبر هزار و نهصد و یازده - امان الله میرزا، نایب الحکومه تبریز، که بعلمت مخابره تلگرافهای دایر بو حشیگریهای روسیه تزاری مغضوب و در معرض تعقیب قرار گرفته بود، بکنسولگری انگلیس پناهنده گشت. - صمد خان شجاع الدوله؛ مرتجع مشهور و هواخواه شاه سابق، با تصویب روسیه تزاری آماده ورود به تبریز و قبضه کردن زمام امور حکومتی شد، شایع گشت که امیر مجاهد بختیاری نامزد اشغال مقام خزانهداری کل، که از طرف مستر شوستر خالی شده بودم، میباشد.

بیست و نهم دسامبر هزار و نهصد و یازده - در باره لشکرکشی انگلستان به جنوب ایران در مطبوعات امپریالیستی بریتانیای کبیر و هندوستان و و جنجالی کلی در گرفت. - سفارتین روسیه تزاری و انگلستان در تهران از نامزدی مسیو مورنارد (۲) بمقامات خزانهداری ایران، با وجود عدم رضایت شدید عناصر ایرانی و مقام غیر رسمی انگلیسی، پشتیبانی بعمل آوردند.

سی ام دسامبر هزار و نهصد و یازده - اتحادیه مطبوعات از تبریز

۱ - Mr. W. A. Smart

۲ - M. Mornard

تلگرافی اطلاع داد که فدائیان يك روز دیگر هم جنك را ادامه دادند و
روسهای تزاری، [یعنی سپاهیان موجود در شهر پیش از رسیدن نیروهای نوین
کمکی]، درمانده شده اند. «مستراسمارت صحیح و سالم به کار و نرسید
ادامه این تقویم التوا: پنج بسالهای هزار و نهصد و دوازده و هزار و نهصد و
سیزده میلادی که در خلال این احوال طی شده، غیر لازم بنظر میرسد، چون این
کتاب فقط از وقایع و حوادث دوره چهار گانه سابق الذکر بحث میکند، و دوره
مشروطیت دوم فی الواقع با تعطیل اجباری مجلس شورایی ملی بتاریخ بیست
و چهارم دسامبر هزار و نهصد و یازده میلادی خاتمه پیدا مینماید.

وحشت و اضطرابی که با استیلای روسیه تزاری، بویژه در تبریز با
آغاز سال سیاه هزار و نهصد و دوازده آغاز گشت، در رساله ای بنام حکومت
ترور و وحشت در تبریز: مسئولیت انگلستان (۱) شرح داده شده و از
طرف این جانب در اکتبر هزار و نهصد و دوازده انتشار یافته است؛ و اینک
با استفاده از کلیه سرچشمه های موجود، مشغول تهیه مجلد مفصلی مشتمل
بر جزئیات کامل حوادث میباشم.

در غره ژانویه هزار و نهصد و دوازده میلادی که مصادف با عاشورا
یعنی دهم محرم، روز بسیار ختیر شیعیان مسلمان، بسال هزار و سیصد و سی
هجری قمری بود، روسهای تزاری به چند رشته اعدامهای دسته جمعی آغاز کردند
و ابتداء هشت تن از بزرگان قوم و فدائیان را دسته جمعی بدار آویختند،
چوبهای دار با بیرق روسیه تزاری زرق و ورق یافته بود. اکثر معدومین از
روحانان محترم و عالم بودند، نقه الاسلام، مجتهد معروف آذربایجان،

ضیاء العلما؛ صادق الملک که صاحب منصب جوانی بود؛ و شیخ سلیم از آنجمله است. از مبرزین دیگر که بدست عمال تزار بدار کشیده شد، حاجی علی دوا فروش فیلاتروپ (بشر دوست)، میرزا احمد سرهیلی شاعر و دوتن از خواهرزادگان ستارخان را میتوان شمرد، که در ششم ژانویه اعدام گشتند؛ و بطروس آندره آسیان ارمنی عالیمقام که چند روز بعد معدوم شد.

اکثر اوقات خانه های قربانیان بادینامیت بدست روسهای تزاری ویران می گشت، دولت روسیه تزاری با پشتیبانی مستر شاپیلی (۱) کنسول انگلیس در تبریز، و موافقت فورین افیس (۲) (وزارت امور خارجه بریتانیا) صمد خان شجاع الدوله را بحکومت تبریز گماشت. این آدم پست فطرت بعذاب و شکنجه، قتل و کشتار مردم پرداخت و باروشهایی که مختصراً در رساله سابق الذکر شرح داده شده، از اهالی اخاذی کرد و پولها در آورد. اعدام و کشتار در تبریز بطرق گوناگون تا اوت سال هزار و نهصد و دوازده ادامه داشت، و در سرتاسر آذربایجان اوضاع بهمین منوال و چوبه های دار بلند بود.

در رشت چاپخانه ها ویران، و روزنامه های این شهر که از بهترین مطبوعات ایران بشمار می آمدند، توقیف گشت و گروهی از مردم بدار کشیده شد.

بمباردمان بی علت و غارت مزار حضرت امام رضا در مشهد مقدس بدست عمال روسیه تزاری در بیست و نهم مارس هزار و نهصد و دوازده میلادی صورت گرفت، و طی این حادثه بسیاری از مردم بیگناه، هم سکنه شهر

۱ - Mr. Shibly

۲ - Foreign office

و هم زوار بقتل رسیدند ، اضطراب و وحشت باوج اعلاى خود رسید و موجب بروز احساسات دردناکی در سرتاسر عالم اسلامى گشت .
 بعد از تعطیل دومین دوره مجلس شورایملى در پایان سال هزار و نهصد و یازده میلادی ، که بیش از دو سال از آن میگذرد ، بتواتر رسیده که انتخابات جدید بعمل آمده و مجلس تازه دعوت با اجتماع شده است . اینک فعلا موضوع انتخابات ایران ، باستثنای آذربایجان ، انجام و احتمال میرود که سال جاری شاهد گشایش سومین دوره مجلس شورای ملی باشد ، افتتاح این مجلس برای ایران و دوستان آن ، اگرچه خوش آیند است ، ولی دردوره فعالیت خود با همان معضلات سخت و همان مشکلات صعب دوره سلف خود مواجه خواهد بود .

از طرفی بسیاری از وطن پرستان پاکدل ، و قابل و صاحب اراده بقتل رسیده ، یا تبعید گشته و یا مخفی و متواری شده اند ، از طرف دیگر دردوره فترت دو ساله ، که هیئت دولت باشکال توانسته اداره امور را تعهد کند و بیشتر اوقات بدون تصویب و تجویز سفارتین روسیه تزاری و انگلستان دست بکاری نمیتوانسته بزند ، دولت روسیه تزاری با گرفتن امتیازات دامنه داری از قبیل احداث راه آهن ، استخراج معادن و شیلات و دیگر مواد ، استفاده های عظیمی کرده ، و روزگار نامساعد کشور را ، با اعطای قرضه هایی بر بجهای سنگین ، سیاه ساخته است .

اگرچه اوضاع کشور بدست ، ولی انکار نمیتوان داشت که ممکن بود بدتر از اینهم باشد ، تهران از طرف روسیه تزاری اشغال نشده و اضطراب و وحشتی که از طرف آنها در تبریز بوجود آمده در مرکز موجود نیست اغتشاشات مدعیان سلطنت : محمد علی ، شعاع السلطنه و سالار-

الدوله فعلا موقوف گشته و میتوان امید داشت که برای همیشه خودشان نیز از صحنه سیاست رانده شده اند؛ فعالیت ژاندارمری جدید بسرپرستی صاحب منصبان سوئدی در مبارزه با راهزنی و ایجاد امنیت در راهها شایان تقدیر و تمجید بسیار میباشد.

برای همینقدر نجات کشور از انهدام مطلق، بایستی ما سپاسگزار باشیم، و اگر چه افق تیره و تار و دور نمای مملکت شوم بنظر میرسد مع هذا ایران هنوز دست کم اسماً استقلال و تمامیت خود را نگه داشته است (۱).
(۱۹۱۴ میلادی)

پایان

(۱) با انقلاب کبیرا کتبر هزار و نهصد و هفده در روسیه و انهدام سلطنت تزارها خطرات عظیم مزبور از بین رفت.

تاریخ مطبوعات ایران

مقدمه مترجم (۱)

در این کتاب از دو موضوع مختلف ولی مربوط بهم، یعنی مطبوعات ایران، بویژه روزنامه نگاری ایران، و شاعری سیاسی و وطنی کنونی بحث شده است.

بعبارت دیگر فعالیت ادبی ایرانیان در سالهای اخیر، مخصوصاً بعد از اعلان مشروطیت بسال هزار و نهصد و شش میلادی (هزار و سیصد و بیست چهار هجری قمری) از دو جهت مذکور مورد مذاقه قرار گرفته. بنابراین کتاب ما، بدو قسمت مشخص تقسیم میشود: بخش نخست (۲) ترجمه اینجانب و قسمت دوم تألیف من است.

درباره هر يك از بخشهای مذکور لازم است شمه‌ای در اینجا گفته

-
- (۱) منظور مقدمه ایست که پرفسور براون بترجمه انگلیسی کتاب «ورق از دفتر تاریخ مطبوعات ایرانی و فارسی» تألیف دانشمند فقید محمدعلی تربیت بزبان انگلیسی نگاشته است، چنانکه در آغاز جلد اول کتاب متذکر شده ایم تألیف مزبور اساس کار مستشرق دانشمند در این قسمت بوده است.
- (۲) خوانندگان توجه دارند که در ترجمه فارسی قسمت ادبیات مقدم بر تاریخ مطبوعات قرار داده شده است. م.ع.

آید.

قسمت مطبوعات مشتمل است بر فهرست کامل و جامعی از روزنامه‌های ایرانی، با ذکر خصوصیات هر يك از آنها، تا آنجا که گرد آوردن آن مقدور بوده، بایک مقدمه و مدخل، و در پایان خاتمه، مختصری راجع به بعضی از مطبوعات مهم تر ایرانی، غیر از روزنامه نگاری، بویژه کتابهایی که بطور مستقیم و یا غیر مستقیم در بیداری ایرانیان موثر بوده، آمده است. تمام این بخش از يك تألیف چاپ نشده فارسی، که بدلیل مذکور در مقدمه مؤلف، میرزا محمد علی خان تربیت، بنام «ورقی از دفتر تاریخ مطبوعات ایرانی و فارسی» نامیده شده، ترجمه گردیده، و کلیه مطالبی که علاوه بر متن ترجمه از طرف اینجانب افزوده شده، عبارت است از اضافت يك رشته توضیحات پاورقی، اگرچه اغلب آنها هم بقلم مؤلف میباشد، و الحاق بعضی نکات راجع به خصوصیات قطع و قیمت و غیره هر يك از روزنامه‌ها که با حروف ریز طبع شده (۱)، و اشارات مزبور محصول تحقیق در نسخی است که در تصرف من میباشد، و در داشتن این مجموعه (کلکسیون) نسبت به بزرگ مدیون سخاوت مستر ح. ل. رابینو هستم، که مختصری در باره مشارالیه باز خواهم گفت. قارئین بایستی در نظر داشته باشند، سلسله مطالبی که بدین طریق با حروف ریز از طرف اینجانب بمواد متن اصلی مؤلف افزوده شده، طوری ترتیب یافته، که خواننده را با اختلافات اتفاقی حاصله با مطالب متن اصلی که با حروف درشت مقدم بر الحاقات طبع

۱- در طبع ترجمه فارسی، قسمتهای الحاقی میان دو ستاره، قرار داده

شده است.

گشته، دچار زحمت و حیرت نکند. از طرفی دست بردن در متن مولف را، جز در مواردی که اشتباه آن مسلم می‌نمود، جایز ندانستم، و از طرف دیگر در مواقعی که مراجعه به نسخه اصلی روزنامه مورد بحث برایم ممکن بود نتیجه بررسیهای خود را چنانکه گفته شد با حروف ریز پس از متن اصلی درج کردم. این لغزشها نتیجه آنست که مولف کتاب خود را، چنانکه در مقدمه خویش آورده، در تبعید (مهاجرت) نوشته، و در اغلب موارد از حافظه و یادداشت‌های کوچک استفاده نموده، و از مراجعه به مواد مفصل و گرانبهرایی که برای تألیف این کتاب فراهم آورده، و بدبختانه اکنون از دست رفته، محروم مانده است.

مولف چنانکه در مقدمه خود می‌گوید، در طرح تألیف این کتاب بر رساله تاریخیچه مطبوعات مستر ح. ل. رابینو تقدم داشته، اگر چه در ترتیب آن تأخیری برای مشارالیه رخ داده است. مستر رابینو تقریباً دو سال پیش ویس کنسول (نایب قنصل) دولت انگلیس در شهر رشت در ایران بوده، و اینک در صافی (۱) واقع در مراکش انجام وظیفه میکند. مستر رابینو که سعادت زیارتش هرگز نصیبم نشده بود، یکی از آن صاحب‌منصبان کنسولی است، که از صرف اوقات خویش ضمن انجام وظیفه رسمی بتحقیق زبان، ادبیات، آثار باستانی، آداب و رسوم و منابع حوزه مأموریت خود لذت می‌برد و جای تعجب و بسی تأسف است یک چنین شخصی که اینقدر خوب با ایرانیان آشنا و بایشان محبت دارد، و اینقدر خوب از تمام خصوصیات ایران و مردمان آن آگاه می‌باشد از آن سرزمین برداشته شده، و به محلی که بعقیده من حوزه ناسازگاری است انتقال یافته است. بهر صورت رابینو در رشت

وقت خویش بهترین وجهی استفاده کرده و کارهایش در اکثر موارد نتایج سودمند و گرانبهای داشته، بوژه در قسمت تاریخ، جغرافیا و زمین شناسی، ورشته روزنامه نگاری ایرانی، که تقریباً تا کنون مطلقاً دست ناخورده مانده است. او در سال هزار و نهصد و یازده میلادی در رشت، تا آنجا که من اطلاع دارم، نخستین بحث منظم را در این رشته بعمل آورد، و تتبعات خویش را طی يك رساله فارسی در بیست و نه صفحه بزرگ (۲۲/۵ × ۳۵ سانتیمتر) در چاپخانه عروۃ الوثقی بطبع رسانیده، عنوان کامل این رساله بفارسی و انگلیسی با ذکر بعضی خصوصیات آن، در مقدمه مواف و پاورقی صفحه مربوط آمده است (۱) رابینو در دیباچه کوتاه دو صفحه ای رساله خود، از تاریخ روزنامه نگاری ایران، یعنی از پیدایش آن، در حدود هزار هشتصد و چهل و هشت میلادی (هزار و دویست و شصت و پنج هجری قمری) تا زمان تألیف کتابچه، بیست و نهم اوت هزار و نهصد و یازده میلادی (هزار و سیصد و بیست و نه و سی هجری قمری) بحث کرده است.

پس از دیباچه فهرست دویست و چهل و سه روزنامه را که بزبان فارسی در ایران انتشار یافته، بترتیب الفبایی درج کرده است (۲) هر

(۱) مقصود مقدمه همین کتاب است، که از نظر خوانندگان میگذرد، و عنوان رساله رابینو بدینقرار میباشد: «صورت جراید ایران و جرایدی که در خارج ایران بزبان فارسی طبع شده است» م.ع

(۲) در این رساله (که بقلم مستر رابینو نگاشته شده) از تمام روزنامه های ایرانی، اعم از آنکه در ایران و یا خارج از ایران منتشر گشته، و از کلیه نامه ها که بفارسی یا زبان دیگری فی المثل ارمنی، آسوری، ترکی، فرانسوی و غیره نشر شده، صحبت بمیان آمده است. از عنوان ایرانی کتاب مقصود مطبوعات منتشره در

صفحه‌ای بده ستون تقسیم گشته، بطوریکه در ستون نخست شماره ترتیب عادی روزنامه در فهرست؛ در ستون دوم نام و عنوان نامه، در سوم محل چاپ آمده؛ چهارمی هشتتال است بر اوقات انتشار، یعنی اینکه روزانه است یا هفتگی و یا دو هفتگی و یا ماهانه، پنجمی بر طرز و ترتیب انطباع یعنی اینکه سربى است یا سنگى، و یا ژلاتینی، ششمی بر تاریخ آغاز انتشار، هفتی بر تاریخ پایان انتشار، هشتمی تمایلات سیاسى روزنامه، نهمی بر نام صاحب امتیاز یا ناشر و در ستون دهم یعنی آخر ملاحظات اضافى آمده است. از روزنامه‌هاییکه در این فهرست آمده، از شماره يك تا دویست و بیست و شش فارسى، ترکی، یا عربى، و از دویست و بیست و نه تا دویست و سی فرانسوى، از دویست و سی و يك تا دویست و شش ارمنى، و شماره‌های دویست و سی و هفت الی دویست و چهل و سه مشتمل است بر اسامى روزنامه‌هاییکه ذکر آنها در جای خود فراموش شده است. بعلاوه از دویست و شصت و نه شماره گذارى شده و سفیدمانده تا برای ذکر و ثبت مطبوعات دیگر جا باشد، و در خاتمه، دو صفحه آخر یعنی صفحات بیست و هشتم و بیست و نهم مشتمل است بر فهرست اغلاط.

ترجمه فرانسه رساله فارسى مستر رابینو توسط مسیو ل. بوا (۱) بعمل آمده و در صفحات دویست و هشتاد و هفت تا سیصد و پانزده مجله جهان اسلام (۳) بسال هزار و نهصد و سیزده منتشر گشته است. من گمان

کشور شاهنشاهی ایران و نیز روزنامه‌هاییست که بزبان فارسى انتشار یافته است (براون)

دارم که این ترجمه بدون علم و اطلاع یا موافقت مستر رابینو بعمل آمده ، و نظر باغلاط و اشتباهاتی که در آن رخ داده ، مورد اعتماد کامل مولف نمی باشد. نسخه ای از ترجمه فرانسه مورد بحث که مشتمل بر توضیحات و اصلاحات متعدد مستر رابینو ، بخط خود ایشانست ، در اختیار من می باشد. امتیاز عمده این نسخه اشتمال آنست بر یادداشت های پاورقی (حواشی) اضافی که بشکل توضیحات عمده کتاب شناسی و شروح و تراجم راجع بآنچه که در مجله جهان اسلامی درباره روزنامه های ایرانی انتشار یافته ، آمده است .

در زبان انگلیسی ، تا آنجا که من آگاهی دارم ، تا کنون راجع بمطبوعات ایران هیچ چیزی نگاشته نشده است ، جز رساله کوچکی که بقلم من می باشد ، و در اصل بشکل خطابه ای خوانده شده و بعداً توسط انجمن ایران (۱) تحت عنوان مطبوعات ایرانی و روزنامه نگاری فارسی (۲) انتشار یافته ، که در حقیقت خلاصه ای بسیار مختصری از کتاب حاضر و همانند آن بود ، و ارزش و اهمیت آن مدیون اقتباساتی است که از آثار مستر رابینو و میرزا محمد علی خان تربیت بعمل آمده است .

۱ - Persia Society

۲ - Times

(۲) این خطابه در بیست و سوم ماه مه سال هزار و نهصد و سیزده میلادی خوانده شده ، و بعداً از طرف انجمن ، توسط جان هاگ (John Hogg) در لندن انتشار یافته است . بهایش یک شیلینگ و دارای بیست صفحه می باشد . بر اون

تایمز (۱) که پیروی از سیاست ارتجاعی و مخالفت با ترقیات اجتماعی در مسائل شرقی و امور کشورهای خاورزمین از صفات ممتازه آنان بشمار میرود، راجع به «خطرات و مضرات آزادی مطبوعات در ایران» و «دیگر ممالک مشرق زمین» در شماره مورخه دوم ژوئیه سال هزار و نهصد و هشت خود بدرج بعضی اشارات توهین آمیزی مبادرت کرده بود، در شماره مورخه بیست و نهم اکتبر سال هزار و نهصد و نه خود نیز مقاله مختصری در این موضوع منتشر ساخته است (۲). ولی استناد دارد (۳) مورخه پانزده نوامبر هزار و نهصد و نه میلادی شرح خوب و محبت آمیزی در خصوص سید حسن، ناشر روزنامه یومیه حبل المتین تهران داشت، این شخص بابتهم بی احترامی بآئین اسلام اخیرا بازداشت گردیده بود. مقارن پایان ماه هزار و نهصد و ده مطبوعات یومیه انگلستان باز شرحی از اعتراضات روزنامه نگاران ایرانی راجع بتوقیف روزنامه شرق، و

۱ - Times

(۲) مقاله توهین آمیز تایمز راجع بایران و آزادی مطبوعات ایرانی ده روز بعد از موفقیت محمد علیشاه مخلوع در تخریب نخستین مجلس شورایملی، که بکمک کلنل لیاخوف و دیگر صاحب منصبان روسیه تزاری مستخدم دربار صورت گرفت، انتشار یافت، و در آن موقع شاه مخلوع فاتح بنظر میرسد. مقاله ثانوی؛ اگرچه خالی از محبت بود، ولی افلا در موضوع مطبوعات ایران کم و بیش بحث جدی داشت و بعضی حقایق را کم و بیش درست مورد مذاقه قرار داده بود، این مقاله اخیر اندکی بعد از پیروزی ملیون و خلع شاه سابق (محمد علیشاه) نگاشته شده بود. (براون)

۲ - Standard

مشاجرات شدیدی که در این مورد در مجلس شورای ملی بعمل آمده بود ،
 درج کرده بودند. تایمز مورخه بیست و هشتم ژوئن سال هزار و نهصد و ده
 باز گزارشی راجع باعتصاب مطابع طهران داشت. منچستر گار دین بتاریخ
 بیست و هشتم سپتامبر هزار و نهصد و ده مقاله‌ای درباره «روزنامه‌های ایرانی
 و مندرجات آنها» چاپ کرده بود. فی الجمله خبر توقیف دستجمعی
 مطبوعات طهران بتاریخ بیست و هشتم دسامبر سال هزار و نهصد و یازده
 میلادی، که پس از تعطیل اجباری مجلس شورای ملی بوقوع پیوست ، در
 روزنامه‌های متعدد انگلستان درج و نشر شده بود. در کتاب تاریخ
 انقلاب ایران، تالیف من نیز مبلغی اطلاعات راجع به روزنامه‌های ایرانی با
 ترجمه مقالات بعضی از آنها بانگلیسی، آمده است.

چنانکه انتظار میرفت، مقدرات مطبوعات در ایران بستگی کاملی
 بسر نوشت نهضت مشروطیت داشت. پیش از اعطای مشروطیت از طرف
 مظفرالدین شاه در اوت هزار و نهصد و شش ، فقط معدودی روزنامه در
 ایران انتشار می یافت ، که اینها نیز از لحاظ سیاسی فاقد اهمیت بودند ،
 و ارزش آنها بطور کلی فقط و فقط از نقطه نظر ادبی ، از جنبه داشتن اشعار
 و احتوای مقالات انتقادی بود که گاهگاهی درج میشد. در بخش آخر
 سال هزار و نهصد و شش ، روزنامه‌های مهم متعددی با حروف سربی شروع
 بانتشار کرد ، از قبیل مجلس (در بیست و پنجم نوامبر هزار و نهصد و شش)
 و ندای وطن که يك ماه بعد از آن نشر گشت. طی سال بعد (هزار و نهصد و
 هفت) دامنه انتشار مطبوعات توسعه پیدا کرد ، و تعداد آن رو با افزایش
 گذاشت ، تا اینکه کودتای بیست و سوم ژوئن سال هزار و نهصد و هشت
 محمدعلیشاه پیش آمد که در ایران آغاز استبداد صغیر نامیده میشود ،

محمدعلیشاه پیش آمد ، که در ایران آغاز استبداد صغیر نامیده میشود در این دوره آزادی مطبوعات عملاً بطور موقت بمحاق تعطیل افتاد . هنگامیکه نیروهای انقلابی در گیلان و اصفهان باز سر بلند کرده پیشرفت آغاز نمودند ، مطبوعات نیز در مناطق مذکور از نو زنده شدند ، تا اینکه با ورود پیروزمندان ملیون بطهران و خلع محمدعلیشاه در ژوئیه هزار و نهصد و نه ؛ دایره مطبوعات بسرعت زیاد توسعه یافت و حتی از « دوره نخست مشروطیت » گشت ، و (باستثنای مدت کوتاهی در اوت هزار و نهصد و ده ، که بعد از اشتعال ناپیرهن جنگ جهت خلع سلاح فدائیان در طهران دوام داشت ، و چند روزی فقط روزنامه استقلال ایران در پایتخت انتشار می یافت) این پیشرفت در شرایط مساعدی ادامه داشت ، تا اینکه حادثه تعطیل اجباری دومین مجلس شورای ملی و تجاوزات خشونت آمیز روسیه تزاری در روزهای آخر سال هزار و نهصد و یازده پیش آمد کرد . از آن موقع بعد ؛ باز مطبوعات بمحاق تعطیل افتاده ؛ روزنامه های مهمی که در تهران انتشار می یابد ، تا آنجا که من آگاهی دارم ، فقط عبارتست از روزنامه رسمی یا نیمه رسمی آفتاب ، و روزنامه بالنسبه مستقل ایران کنونی (۱) ؛ اما در تبریز ، رشت و مشهد روسیه تزاری عملاً ، نه تنها مطبوعات را سبعانه خفه کرده ، بلکه از هر گونه تظاهرات دیگر آزادی و تجلیات حیات ملی نیز ممانعت بعمل آورده است ، دو روزنامه رسوای

(۱) شماره يك سال پنجم برق بتاريخ دوازده اکتبر هزار و نهصد و سیزده از نو انتشار یافته . از بیست و هفتم نوامبر سال هزار و نهصد و سیزده این روزنامه اسم خود را عوض کرده و رعده گذاشته است . براون

مرتجع ضد ملی : فکر و توفیق بدست روسان تزاری متوالیاً در تبریز
تأسیس و از حیث مخارج تأمین شده است ، ولی توصیف این دو نامه بی
قدرو قیمت موجب اهمیت و اعتلای آنها خواهد بود .

روزنامه های ایرانی که در خارج از ایران انتشار یافته اند ، بالطبع
از حیث آزادی و تمایلات سیاسی خیلی بیشتر از مطبوعات منتشره در
داخل کشور استقلال داشته اند . مهمترین این نوع نامه ها عبارتند از : روزنامه
اختر چاپ استانبول (۱۸۷۵-۱۸۹۵) ، قانون طبع لندن (۱۸۸۹-۱۸۹۰)
حبل المتین که در سال هزار و هشتصد و نود و سه در کلکته تأسیس شده
و اینک نیز انتشار می یابد ، ثریا (۱۸۹۸-۹) و پرورش (۱۹۰۰) طبع
قاهره ، حکمت و چهره نما که به ترتیب طی سالهای ۳- ۱۸۹۲ و ۵- ۱۹۰۴
تأسیس یافته اند و هنوز هم نشر میشوند ، و شمس در استانبول که بسال
هزار و نهصد و نه میلادی تأسیس یافته و هنوز انتشار می یابد .

در قسمت اعظم دوره مشروطیت مقدار معینی از روزنامه های عمده بطور
مرتب بدست من رسیده است ، از جمله :

مجلس ، ندای وطن ، تمدن ، صور اسرافیل ، مساوات ، حبل المتین
در دوره نخست مشروطیت ؛ و ایران نو ، برق ، شرق ، عصر ، وقت و غیره
که در دوره دوم انتشار یافته . مبالغی از روزنامه های شیخ حسن تبریزی
استاد سابق زبان فارسی در دانشگاه (کمبریج انگلستان) نیز پس از
مراجعت مشارالیه به ایران نصیب من گردید . معرذا کله کلکسیون
من هنوز نقص بسیار داشت ، اگر سخاوت خارق العاده مسترح . ل .
رابینو در میان نبود ، مشارالیه هنگام انتقال خود از رشت به مراکش ،
مجموعه مفصل و نفیس خود را بالتمام برایم پیشکش کرد ، این کلکسیون

دارای ادوار کامل یا بالنسبه جامع روزنامه‌های بسیار، بویژه مطبوعات منتشره در رشت است، از جمله: نسیم شمال، کنکاش، صدای رشت، گیلان و خیرالکمال، و نیز متضمن بعضی از نمونه‌های تقریباً دست‌کم کلیه روزنامه‌های مذکور در ساله (تاریخچه مطبوعات) مشارالیه میباشد. در سایه این سخاوت، عقیده دارم که من صاحب کامل‌ترین و جامع‌ترین کلکسیون روزنامه‌های ایرانی، موجود در خارج ایران، میباشم؛ و همین مجموعه کمک بسیار بزرگی در تهیه و تدوین کتاب کنونی بمن کرده است. (۱)

مراتب امتنان خود را قبلاً نسبت به مستر ح. ل. رایینو و میرزا محمد علی خان (تربیت) اظهار داشته‌ام، و اینک بایستی فقط از سر آلبرت هاوتوم شندلر (۲) میرزا محمد قزوینی، دکتر احمد خان، میرزا کاظم زاده (ایران‌شهر) و دیگر همدستان که در تصحیح نمونه‌های مطبوعی، حل نکات مبهم و مشکوک متن مرا مساعدت کرده‌اند، و نیز در تهیه تصاویر لازم کمک نموده‌اند، سپاسگزاری کنم. بعضی از این تصاویر قبلاً در کتاب انقلاب ایران انتشار یافته، ولی اغلبشان تازه، و مشتمل بر تابلوهای مضحک، کاریکاتورها و سرلوحه‌های بعضی از روزنامه‌های مهم و معروف است که

(۱) از اینجا به بعد مربوط بآدابیات مشروطیت ایران و انقلاب ادبی در مشرق زمین است که در صدر قسمت مربوطه (مقدمه جلد اول، تاریخ ادبیات)

(۲) Sir Albert Schindler

ذکرشان در کتاب آمده است .

اهمیت و نفوذ عظیم مجله فکاهی ملا نصرالدین ، که بترکی (آذری)
ملا نصرالدین تحریر و در تیفلیس بطبع رسیده (۱) ، در

(۱) موسس و مدیر مجله ملا نصرالدین یکی از مشاهیر نویسندگان و متفکرین آذربایجان میرزا جلیل محمد قلی زاده نخجوانی است ، و اشعار انتقادی و سیاسی عدیم النظیری که در آن منتشر شده اثر طبع شاعر شهیر آذربایجان صابر طاهر زاده شیروانی میباشد . تصاویر گرانبهای مورد بحث بخامه هنرمند معروف ، عظیم عظیم زاده با کویی و یکی دو نفر نقاش توانای دیگر بوجود آمده است ، این مجله نفیس در بیداری ایرانیان و نهضت آزادی شرق تاثیر خارق العاده ای داشته است . همینقدر متذکر میشویم که بعضی از اشعار شیوای اشرف گیلانی ، ملک الشعرا بهار ، علامه دهخدا و اغلب تابلو های فکاهی انتقادی و سیاسی مجلات و روزنامه های صدر مشروطیت تحت تاثیر مستقیم مجله ملا نصرالدین پدید آمده است .

مجله پیمان که در این اواخر در طهران انتشار می یافت اقتباسات کثیر مستقیمی از آثار نویسندگان نامه گرانبهای ملا نصرالدین ، اما بدون ذکر ماخذ ، کرده است . مجله ملا نصرالدین مدتی نیز در تبریز انتشار یافته ، و این بعد از وقوع انقلاب اکبر روسیه بود ، ولی زعمای شوروی گروه کثیری از بزرگان و دانشمندان را برای دعوت میرزا جلیل محمد قلی زاده بصوب تبریز اعزام داشتند ؛ و از آن تاریخ مجله ملا نصرالدین در باکو منتشر میشده است .

نهضت مشروطیت و مطبوعات جدید ایران همانطوریکه مرحوم براون گفته مدیون تأثیرات عظیم مجله ملا نصرالدین و نویسندگان عالیمقام آن که همه آذربایجانی بوده اند ، میباشد . م . ع

فهرست الفبایی مطبوعات ذکر نشده است ، ولی نفوذ و تأثیر این نامه در ایران بقدری عظیم ، و ارزش و اهمیت تصاویر مضحك آن باندازه ای مهم میباشد ، که من شش قطعه از نمونه های برجسته آنرا در این کتاب درج کرده ام .

ادوارد. گ. براون

هفتم فوریه هزار و نهصد و چهارده

تاریخ مطبوعات ایران

فهرست روزنامه‌های ایرانی

بترتیب الفبایی

تألیف : میرزا محمدعلی خان تربیت

باتعلیقات و ترجمه انگلیسی

ادوارد براون

ترجمه بفارسی

بقلم

محمد عباسی

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

مقدمه مؤلف

طی مدت چهارده سال، که ابتدا کتابخانه تربیت و سپس اداره مجله گنجینه فنون، مراکز توزیع و مبادله اغلب مطبوعات فارسی، عربی و ترکی منتشره در ایران و وسیله مکاتبات و مبادلات با مقامات عمده فرهنگی بود، بجمع آوری نمونه نسخ روزنامه‌های فارسی اشتغال داشتم، و مجاهدت مینمودم که این مجموعه (کلیکسیون) بقدر امکان کامل باشد (۱).

بسال هزار و سیصد و هفده هجری قمری (۱۸۹۹-۱۹۰۰) مجله عربی الهلال منتشره در قاهره، طی نهمین سال انتشار خود يك مقاله تاریخی درج کرده و ضمن آن نتایج تأثیر تمدن جدید بویژه مطابع و مطبوعات (روزنامه‌ها)

(۱) کتابخانه تربیت از سال هزار و سیصد و شانزده تا هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (۱۸۹۸-۱۹۰۸) دوام داشت. «گنجینه فنون» بسال هزار و سیصد و بیست (۱۹۰۲) تأسیس یافته بود. (البته قارئین توجه دارند که قرائتخانه و کتابخانه عمومی تربیت کنونی تبریز غیر از «کتابخانه» مذکور است، و بعدها بنام آن دانشمند فقید تأسیس یافته م.ع)

و مدارس را در ایران تحریر و تعداد نموده بود (۱) اکثر اطلاعات هندرجه در مقاله مزبور از میرزا مهدی خان، ناشر مجله حکمت، که اینک مقیم قاهره میباشد، کسب شده است.

قراءت این مقاله، علیرغم نقایص آن، موجب مسرت خاطر من گشت، ولی چون اطلاعات غلط در مواضع کلی و جزئی آن مشاهده کردم، تصمیم بانتشار فهرست مختصری از مطبوعات (روزنامه، مجله، هفتگی، ماهانه، سالیانه) ایرانی گرفتم، و از آنوقت اوقات خود را با مداومت ثابت و مستمری بجمع آوری اطلاعات لازم در موضوع مذکور وقف کردم و بتکمیل مجموعه (کلکسیون) روزنامه خود پرداختم. اگر چه انقلاب سیاسی در ایران، فرصتی برای اینکار جهت من باقی نمی گذاشت و بالاخره تمام اسناد، کتب و ادوار روزنامه، مجلات و نامه‌هایی که در تصرف داشتم، در تبریز و تهران ماند، و اینک خسارج از دسترس من میباشد (۲) و گرنه میتوانستم این وجیزه را بسی جامعتر و کاملتر تدوین نمایم.

(۱) مقاله مورد بحث در فوریه هزار و نهصد میلادی «الهیال»، مجلد نهم صفحات ۲۶۳ - ۳۵۷ منتشر شده است، شرح مربوط بمطبوعات، که سخت کوتاه میباشد در صفحات ۳ - ۲۶۲ درج شده.

(۲) متأسفانه، از قراریکه اخیراً از مؤلف، که سالن استانبول میباشد، استماع کردم، اینها برای همیشه از دسترس انسانی خارج شده‌اند؛ تمام کتب و مجموعه‌ها و آثار دیگر، هنگام ورود قشون تزار به تبریز در دسامبر هزار و نهصد و یازده و شروع حکومت وحشت که بهیچوجه بر آزادیخواهان ایضا نمیکرد، بدست خانواده تربیت معدوم شده است.

هرچند در آغاز سال جاری (هزار و سیصد و سی هجری قمری -
ژانویه هزار و نهصد و دوازده میلادی) توسط بعضی از دوستان از انتشار
رساله‌ای بفارسی در رشت، در همین موضوع مورد نظر تحت عنوان «صورت
جراید ایران و جرایدی که در خارج ایران بزبان فارسی طبع شده است»،
تألیف مستر ه. ل. راپینو، نایب کنسول دانشمند و مطلع انگلستان در رشت
اطلاع یافتیم (۱)، و با وجود اینکه در اجرای این طرح تقدم و سوابق
ممتدی داشتم، و در تکمیل آن اوقات کثیری صرف تحقیق و تتبع نموده
بودم، معرّضا از مشاهده انتشار يك چنین اثر ذیقیمتی سخت مشعوف
گشتم، و در قلب خود نسبت بمولف محترم رساله امتنان عمیقی احساس
کردم، و فی الفور نامه‌ای نگاشتم و نسخه‌ای از آنرا برای خود خواستار
شدم. ایشان کمال محبت را نشان دادند، و ضمن ارسال نسخه مطلوب،
طی نامه‌ای اطلاع دادند که نسخ رساله مذکور نایاب گشته است.
پس از مطالعه رساله مورد بحث، که فی الحقیقة یکی از خدمات برجسته‌ای
است که تاکنون توسط خارجیان نسبت به تاریخ ادبیات ایران انجام
یافته، و گنجینه واقعی از اطلاعات، و موجب تحسین و تمجید، بهت و
حیرت، ماست که چگونه در يك گوشه ایران چنین جزئیات دقیقی گرد -
آوری شده است، ابتدا من در انتشار مجموعه اطلاعات خویش، که بشکل

(۱) این رساله نفیس در مطبعه عروقه الوثقی در رشت بسال هزار و
بیست و نه هجری قمری (۱۹۱۱ میلادی) بطبع رسیده است و دارای سی صفحه
بقطع چهارده درهشت و سه ربع است. «مقدمه» کوتاهی بقلم محمد رضا
پور اسماعیل رشتی در آن درج شد. مستر راپینو اینك همراکش انتقال
یافته است.

یادداشت‌های پراکنده‌ای در نزد خود دارم ، تردید کردم ، و در حقیقت تصمیم بترك نیت اولیه خود داشتم ، ولی بعد از بررسی مختصر ، و مقایسه محتویات هر دو رساله ، از کنار نهادن مجموعه اطلاعات خویش که شخصاً بر کیفیت و کمیت آن آگاه بودم ، منصرف گشتم ، و مصمم شدم که بالاخره بهر طریقی که باشد ، حتی بشکل یادداشت‌های غیر مدون ، آنرا انتشار دهم ، تا شاید مورد استفاده محققین آینده ، که قصد تدوین جزئیات و اطلاعات مقدماتی از موجبات بیداری ایران داشته باشند ، قرار بگیرد ، و این بهترین یاداش من خواهد بود .

ضمن سنجش مجموعه یادداشت‌های خود با مندرجات رساله سابق الذکر ، باختلاف و تفاوت‌های معینی که جنبه افراط و تفریط داشت در هر دو کتاب پی بردم ، از جمله اختلافات عمده این بود که نام بیست و نه روزنامه در فهرست من فراموش گشته ، و قریب صد نامه در رساله مستر را اینموز کر نشده ، ولی بقیه در هر دو آمده است . اگر چه ذکر اسامی مطبوعاتی که پیش از قرائت رساله مذکور ، من از آنها آگاهی نداشته‌ام ، ضرورتی نداشت ، ولی معیناً بمنظور جامعیت و کمال این فهرست روزنامه های ایرانی ، قصور و نقایص خود را باطمینان اجازت و تصویب مولف محترم رساله ، که قصدی جز انتشار حقایق واقع ندارد ، با استفاده از تألیف مشارالیه رفع ، و اضافات آنرا بیادداشت‌های خود الحاق کردم ، ولی بهر حال منبع اطلاعات خود را ضمن ذکر روزنامه مورد نظر بـا علامت اختصاری ص . ج . ا ، یعنی صورت جرأید ایران ، که عنوان رساله مستر را ایننومیباشد ، ذکر نموده‌ام . بارعایت این اصل که : الفضل للمتقدم و السابقون السابقون اولئك مقربون .

بطوریکه مذکور افتاد قسمت اعظم موادی که برای فهرست خود گرد آورده بودم ' ضمن نوشته های دیگرم در ایران مانده است، و هر چند امیدوارم که بتوانم در تجدید طبع این کتاب، به تکمیل و تجدید نظر در آن کامیاب گردم و خصوصیات لازم را اضافه نمایم، ولی بالفعل همین و چیزی مختصر را انتشار میدهم تا اقلاً پایه کوچکی برای تحقیقات بعدی فراهم آید.

بعلاوه لازم میدانم که نکات چندی را که ارتباط بامتن این کتاب دارد، ذکر کنم :

نخست آنکه، مقصود از «تاریخ انتشار روزنامه» در این فهرست تاریخ تاسیس و آغاز آنست.

دوم، چون تقسیم بندی ادوار در تاریخ نوین ایران از لحاظ تاریخی ضروری می باشد تا بتوان انقلابات متوالی و تحولات متتابع و تغییرات مداوم و حوادث عظیم اجتماعی را که بوسیله آنها دوره های تاریخی توصیف میشود، تعیین کرد؛ و نظرباینکه، برای هر دوره و عهدی و جهت هر يك از وقایع مهم تاریخی که میتواند مرحله برجسته ای محسوب شود، نام و عنوان ثابت و خاصی لازم است، وقایعی که مبدأ دیگر حوادث مربوطه، که مبنای قضاوت در آنهاست، شمرده میشود؛ و چون چنین تقسیمات و اصطلاحات خاصی هنوز تاکنون برقرار نشده لذا برای کسی که وقایع متوالی را در ایران کنونی (صدر مشروطیت) بدقت تعقیب نکرده باشد، بسیاری از اعلام و اصطلاحات مذکور در این کتاب، مستلزم شرح و توضیح خواهد بود. از اینقرار اصطلاح:

دور استبداد، بعهد پیش از اعلام مشروطیت (چهارده جمادی

الثانی هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری مطابق پنجم اوت هزار و نهصد و شش میلادی) اطلاق میشود؛ واقعه ارتجاعیه (۱) ضرب حکومت (۲) یا توپ بندی مجلس

(بیست و سوم جمادی الاولی هزار و سیصد و بیست و شش - بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت) بحادثه هائله تخریب وانهدام مجلس اول شورایملى بفرمان محمد علیشاه توسط کلنل لیاخوف گفته میشود . و استبداد صغیر ، یا دور انقلاب عمومی ، یا انقلاب کبیر (۳) ، یا انقلاب تبریز بدوره ای اطلاق میگردد که از بمباردمان مجلس آغاز و بااعلان ثانوی مشروطیت ازطرف محمدعلیشاه بعد از مداخله دولتین روسیه تزاری و انگلستان ، همزمان با سقوط تبریز و ورود سپاهیان تزاری ، وتشکیل کابینه سعد الدوله پایان می یابد (ریه الثانی هزار و سیصد و بیست و هفت هجری مطابق آوریل و مه هزار و نهصد و نه میلادی) . اعاده مشروطیت ثانی (۳)

بفتح تهران و خلع محمد میرزا گفته میشود (بیست و هشتم جمادی الثانی مطابق هفده ژوئیه هزار و نهصد و نه) . وقایع مهم دیگر عبارتست از انقلاب رشت در شانزدهم محرم هزار و سیصد و بیست و هفت (هفتم ووریه هزار و نهصد و نه) . انقلاب اصفهان ذوالحجه هزار و سیصد و بیست و شش (غره ژانویه هزار و نهصد و نه) ؛ التیماتوم روسیه تزاری ؛ تجاوز روسان تزاری در تبریز ، رشت و انزلی و ارتکاب عملیات

Reactionary Triumph (۱)

Coup d'Etat (۲)

(۳) این اصطلاحات عین عباراتی است که مرحوم تربیت آورده . م . ع

محرمیاری حسنیه

۱۳۲۲ ۲۰۶

حق چاپ و نشر در روزنامه
مالیه و ... ۳
شش ماهه ... ۲
حق (در بلاد خارجه)
مالیه ... ۴
حق اعلان در صفحه اول ...
۳۰ کاپیت در صفحه آخر ۲۵
حق عنوان و املاط
حق آید اداره مطبوعه ماوراءالنهر
Асхабадъ Закаспійское Обозъ

№ 3 - شماره ۳ صفحه ۲۰۶ - ۱۳۲۲ - مطبوعه و نشر در روزنامه عشق آباد - ۳ - № 3



Call No.....

Account No.....

Date.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is
kept beyond that day.

خونین ؛ انحلال مجلس دوم شورای ملی (در اوایل محرم هزار و سیصد و سی مطابق بیست و یکم و بیست و دوم و الخ دسامبر هزار و نهصد و یازده) ؛ بتوپ بستن مشهد (یازدهم ربیع الثانی مطابق سیام مارس هزار و نهصد و دوازده) و دیگرها. بنابراین « دوره نخست مشروطیت » بعهد آزادی پیش از بمباردمان نخستین دوره مجلس شورای ملی گفته میشود ، و « دوره دوم مشروطیت » بدوران بعد از فتح طهران اطلاق میگردد .

سوم ، فهرست روزنامه‌های مذکور در این کتاب محدود باسامی مطبوعات منتشره در ایران نمی‌باشد ، بلکه مشتمل است بر ذکر کلیه روزنامه‌های ایرانی که در سرتاسر جهان بفارسی یا زبان دیگر (فرانسوی ارمنی ، آسوری ، ترکی و دیگرها) انتشار یافته .

چهارم ضمن ذکر و توصیف روزنامه‌های مختلف ، توضیحات و جزئیات گوناگونی که علی‌الظاهر خارج از موضوع است ؛ درج گردیده ، این یادداشتها اگرچه بطور مستقیم با ذکر و توضیح روزنامه مورد بحث ارتباطی ندارد ، مع هذا از آوردن آنها خودداری نشده ، چون در تدوین تاریخ انساب ایران ممکن است مورد استفاده قرار بگیرد ، و یا متضمن اطلاعات واجد خصوصیات ناشرین و سرگذشت‌های آنان باشد ، و اگر اینجا درج نمیشد احتمال فوت آن میرفت .

پنجم ، چون بضمیمه این وجیزه که قسمت اعظم آنرا روزنامه‌ها و مجلات اشغال کرده ، شمه‌ای درباره تاریخ عمومی صنعت چاپ در ایران و کتب بسیار مفیدی که تأثیری در ترقی و تعالی ، تجدید حیات و بیداری ایرانیان داشته ، گفته شده است ، بهمین جهت کتاب خود را « فهرست

روزنامه‌های ایرانی «نخوانده‌ام، بلکه «ورقی از تاریخ مطبوعات ایران»
نامیده‌ام.

ششم، نظر باینکه، با وجود کوششی که برای درج نامه‌های منتشره
در ایران، و همه روزنامه‌های منتشره در ایران بزبان غیرفارسی، در این
فهرست بعمل آورده‌ام، احتمال می‌رود که بعضی از آنها از نظر فوت شده
باشد (چون اغلبشان مدت خیلی انتشار داشته، و بزودی کاملاً فراموش
شده، بمانند «ستاره سحری» که در سال هزار و سیصد و بیست و پنج قمری
مطابق هزار و نهصد و هفت و هشت میلادی، در تبریز
بوجود آمد و از بین رفت)، امید وارم قارئین کتاب
در صورتیکه از روزنامه‌ای که ذکر آن در این فهرست نیامده آگاهی
داشته باشند، یا بآشپاهی در مندرجات آن پی ببرند، یا از مواد
خصوصیات تازه مربوط بمطبوعات اطلاعی پیدا کنند، یا شرح حال طابعین
و ناشرین یا اعضای هیأت تحریریه، یا اسامی آنها را (در صورتیکه در
فهرست نیامده باشد) بدانند، یا تاریخ و مدت انتشار، و هر گونه مواضع
مشابهی را دریابند، که در این کتاب ذکر آن فراموش شده باشد، با رسانیدن
چنین اطلاعاتی بمن، خدمتی بعام و دانش و تاریخ انجام خواهند داد، و
موجبات صیانت یادگارهای زندگانی ملت را از آسیب حوادث فراهم
خواهند آورد.

همین تمنی بمراتب بیشتر، در مورد فهرست اسامی و عناوین کتابهای
سودمندی که در پایان کتاب آمده، تکرار میشود، چون تا آنجا که من
آگاهی دارم، این اقدام نخستین شالوده محقر در موضوع مربوطه

است (۱).

قبل از خاتمه تذکرات، بر من فرض است که مراتب امتنان و سپاسگزاری خویش را نسبت بدوست خوداد وارد بر او ن... استاد زبانهای شرقی در دانشگاه کمبریج اظهار بدارم، همه ایرانیان و کلیه فارسی زبانان، تمام جامعه اسلامی، و عموم عشاق عدالت در سرتاسر جهان، نسبت بخدمات موثر و مفید مشارالیه، در انتشار و احیای آثار ادبی و تاریخی ملل مسلمان، بویژه ایرانیان، و مساعی عظیم و مداوم ایشان، که ناشی از عشق بعدالت است، در دفاع از حقوق پایمال شده مردمان اسلامی در مقابل ستمگران و وحشی (دول استعماری مغرب زمین)، بابنان و بیان، در انگلستان و در فرنگستان عموماً، سپاس-گزاری عمیقی احساس میکنند. علاوه بر همه گونه حقوقی که شخصیت ایشان در گردن عموم ایرانیان (۲) و بخصوص اینجانب دارند، در انتشار این اوراق نیز مرا تشجیع و تقویت فرموده اند.

اینک مقدمه را بادعای دوام مساعدت معزی الیه و طول استفادت جهان اسلامی از خدمات ایشان پایان میرسانم.

محمدتقی تربیت

استانبول - پانزدهم جمادی الثانی هزار و سیصد و سی و نهمی

مطابق اول ژوئن هزار و نهصد و دوازده میلادی.

(۱) البته منظور مرحوم تربیت «فهرست کتابهای مطبوعه فارسی» است و گرنه راجع باسامی و عناوین کتب بطور کلی آثار گرانبهای عالیقدری چون الفهرست ابن الندیم و کشف الظنون حاجی خلیفه و فهرست ریو موجود میباشد. م. ع

(۲) ما بنا بر دیانت ادبی عیناً نوشته مرحوم تربیت را نقل کردیم و ابدأً اصلاً شریک افکار ایشان نمی باشیم. م. ع

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

دیاچه

تاریخ مطابع

در ایران

چاپ و چاپخانه تقریباً يك قرن پیش ، در دوره
سلطنت فتحعلیشاه قاجار، و ولایت عهد عباس میرزا
نایب السلطنه در حدود سال هزار و دو و سی و دو هجری قمری (۱۷-۱۸۱۶ میلادی) وارد ایران گشته است (۱). ماشین چاپ بمساعی نایب -
السلطنه مذکور و اردتبریز گردید و تقریباً در همان اوان چاپخانه دیگری
در تهران تحت نظارت عالیہ میرزا عبد الوهاب معتمد الدوله

(۱) از لحاظ تاریخی نظریه مولف علی الظاهر با صواب مینماید ،
چون در دوره ایلخانان مغول صنعت طباعت از چین وارد ایران گشت (راجع
بچاپ و چاپخانه در چین رجوع شود به کتاب جهانگردی مارکو پولو ترجمه
و نگارش م. محمد لوی عباسی طبع طهران) و پولهای کاغذی (اسکناس)
بچاپ رسید که «چاو» خوانده میشد و همین کلمه ترکی است که بعداً چاپ
شده، و از طرف دانشمندان فرهنگستان بعنوان لغت فارسی؛ بجای کلمه مطبعه
اختیار شده است، بعلاوه در دوره صفویه نیز صنعت طباعت سخت مورد نظر بوده
است (رجوع فرمائید به سیاحتنامه شارد مجلد چهارم، ترجمه و نگارش م.
محمد لوی عباسی طبع طهران) ۴۰۲ ع

نصب گردید. در مطبعه اخیر کتابهای از قبیل قرآن مجید، جلاء العیون حیوة القلوب، رسالات فقهی عملی، و دیگرها که معروف بطبع معتدله الدوله است، چاپ شد.

یکی از کتابهای اولیه طبع ایران، تاریخ مآثر سلطانی تالیف عبدالرزاق بیك دنبلی، در شرح سلطنت فتحعلیشاه است، که به نایب السلطنه اهدا گردیده، و در تبریز بسال هزار و دو یست و چهل و یک هجری قمری (۱۸۲۵-۲۶ میلادی) بچاپ رسیده؛ و نیز رساله آبله کوبی که در تبریز طبع گشته است (۱). نه با تحقیقات شخصی خود و نه از تتبع در کتب فارسی موجود، نتوانستم اثری از صنعت طباعت پیش از تاریخ مذکور پیدا کنم، و اگرچه در بعضی از مجلات علمی خارجی آمده است که چاپخانه بسال هزار و هفتصد و هشتاد و چهار میلادی (هزار و یکصد و نود و هشت و نود و نه هجری قمری) وارد ایران گشته و به بوشهر آمده است، مع هذا من ادعای ماقرون بصحت نمیدانم.

ایرانیان فن چاپ بعد از این، بنا بر روایت بعضی اشخاص، نایب را در مسکو و السلطنه در حدود سال هزار و دو یست و چهل هجری پتر بورك آموختند قمری (۵ - ۱۸۲۴ میلادی) میرزا جعفر تبریزی را بصوب مسکو فرستاد، تا صنعت چاپ سنگی را بیاموزد و وسایل و ابزار لازم را به تبریز آورد، و بدین طریق مشارالیه این فن را وارد کرد و متداول

(۱) در زبان انگلیسی برای «چاپ سربی» (Print) و برای «چاپ سنگی» (Lithograph) موجود است، بنا بر این در فرنگستان برای هر قسمت نام مخصوصی وجود دارد، ولی در زبان فارسی با اضافه «سربی یا سنگی» بکلمه «چاپ» این موضوع مشخص میگردد.

ساخت . مشهدی اسدی آقای باسمه چی (۱) تبریزی که شخصیت سخت
 مشهوری است (و پدر و برادر بزرگتر مشارالیه از بانیمان و شریکان نخستین
 چاپخانه سنگی بودند ، و خود وی هنوز زنده و چاپخانه قدیمی اش در تبریز
 باز کار میکند) نیز حکایت میکند، که میرزا صالح شیرازی، وزیر تهران ،
 شخصی بنام میرزا اسدالله فارسی را با مخارج سنگینی به سنت پترسبورگ
 فرستاد ، تا صنعت طباعت بیاموزد ، و مشارالیه هنگام مراجعت ، بکمال
 مرحوم آقارضا، پدر مشهدی اسد آقای مذکور، در تبریز چاپخانه سنگی را
 بنا نهاد ، و نخستین کتابی که در این مطبعه بطبع رسید، قرآن مجید بود که
 بخط میرزا حسین خطاط معروف نگاشته شده بود . پنج سال بعد، بفرمان
 پادشاه وقت ، چاپخانه مذکور با وسایل و ابرازمر بوطه بتهران انتقال یافت
 و اولین کتابی که در آن به طبع رسید ، دیوان نشاط شاعر بود
 چون تبریز نخستین شهر ایران بود که مطبعه وارد آن
 گشت ، لذا چاپخانه را بترکی «باسمه خانه» خواندند (۱). بعد از تبریز

(۱) «باسمه» لغتی است ترکی آذری بمعنی «چاپ» که آنهم ترکی
 است) و «باسمه چی» مترادف «مطبعه چی» و مفهوم «طابع» را میرساند
 احساس بسیار لطفی از طرف مشهدی اسد آقای مرحوم در مورد طبع تاریخچه
 انقلاب تبریز با مرستارخان در محضر حاجی صمد خان شجاع الدوله از لغت
 «باسمه» بیان شده، که سخت معروف است . م . ع

(۲) لغت «چاپ» را که اینک در ایران برای صنعت طباعت بسیار
 متداول است، مولف مشتق از «چاو» (چینی یا مغولی) میداند، و این همان
 پول کاغذی است که از طرف کیخاتو خان (۵-۱۲۹۱ میلادی) مغول برای مدت
 کوتاه و سکبت باری در ایران متداول گشت. پیادداشت مولف در «ضمیمه»
 مراجعه شود.

و تهران صنعت طباعت بر حسب ترتیب تاریخی، در شهرهای زیر پدیدار گشت:

شیراز، اصفهان، مشهد، انزلی، رشت، اردبیل، همدان، خوی
یزد، قزوین، کرمانشاه، کرمان، گروس و کاشان. در بقیه شهرها و قصبات
ایران فن چاپ هنوز بهیچوجه متداول نشده، باستثنای ارومی، که در آنجا
صنعت طباعت پیش از اغلب شهرهای مذکور پدید آمده است (۱).



(۱) هیأت‌های تبلیغات مذهبی گوناگون مسیحی از هشتاد سال قبل
باینطرف وارد ارومی گشته‌اند:

اول مبلغین پرستان انگلیسی و آمریکایی و سپس کاتولیک‌های
فرانسوی و بالاخره میسیونرهای کلیسای ارتدکس روسی برای تبلیغ کامل
عقاید خود، مؤسسات متعدد «مذهبی و دینی» از قبیل مدرسه و مریضخانه و
مطبعه، در این ناحیه پدید آوردند. در ارومی قریب سی هزار کلدانی و سریانی
نسطوری مسیحی (آسوری‌ها) زندگی میکنند. مخصوصاً آمریکائیان که مدتی
مدید يك دستگاه چاپخانه مهمی برای انتشار آثار انگلیسی، آسوری و
فارسی در اختیار خود داشتند. بر اون یکی از این مؤسسات «مذهبی» که
متعلق به آمریکائیان بود، طی جنگ جهانی اول آسوری‌ها و کلدانی‌های محل
را تجهیز و تسلیح کرده بقتل عام مردم مسلمان بدبخت آذربایجان غربی کامیاب
ساخت، برای شرح بیشتر در این مورد مراجعه فرمایند بتاریخ مشروطه
ایران، مجلد اول طبع جدید طهران. م. ع

کتابهاییکه
 در اوایل بطبع
 از جمله کتابهای اولیه که بطبع سنگی رسیده ،
 آثاری است بسیار مفید (۱) که از فنون نظامی
 ریاضی، نجومی بحث میکند و در تهران چاپ شده
 رسیده

از جمله :

«خلاصه» بقلم میرزا جعفر خان؛ «جام جم» که بسال هزار و دوویست و
 هفتاد و دو هجری قمری (۶-۱۸۵۵ میلادی) طبع گشته و دیگرها ؛ و بعضی
 آثار تاریخی و ادبی (۱) که در تبریز بطبع رسیده : از قبیل تاریخ پطر کبیر
 منتشر بسال هزار و دوویست و شصت و دو هجری (۱۸۴۶ میلادی) ، شارل
 دوازدهم (۱۲۶۳ هجری = ۱۸۴۷ میلادی) ، و اسکندر کبیر که در هر سه
 کتاب بفرمان عباس میرزا نایب السلطنه ترجمه گردیده است ، و کتاب
 جغرافی جهان نما تالیف میرزا رفائیل ، و برهان جامع (لغت فارسی به
 فارسی ملخص از برهان قاطع ، با ذکر شواهد شوی از جهانگیری و
 سروری) تالیف میرزا عبدالکریم بن محمد مهدی تبریزی که بسال
 هزار و دوویست و شصت هجری (۱۸۴۴ میلادی) بچاپ سنگی رسیده ،
 کلیات سعدی بسال هزار و دوویست و شصت و چهار هجری قمری (۱۸۴۸

(۱) عبارت بسیار مفید و توضیحات علمی و ادبی و ریاضی و تاریخی بسیار
 شایان توجه میباشد، مخصوصاً اگر این کتابها که صدسال پیش بطبع رسیده
 و چنان مفید و سودمند بوده، با مجلات هفتگی و کتابهای مزخرف نکبت-
 باری که از طرف یکی از مبطوعات معاصر بحق «ادبیات شهوانی» خوانده
 شده، و امروزه سرپای فرهنگ ایران را سیاه نمکین و لکه دار ساخته ،
 مقایسه شود. دانش آموزان و دانشجویان تیره بخت ، و اغلب افراد ناس شب
 و روز در این گرداب هلاکت بار مستغرق میباشند! م.ع

میلادی)، شاهنامه فردوسی در سنه هزار و دویست و هفتاد و پنج هجری (۹-۱۸۵۸ میلادی)؛ دیوان ناصر خسرو بسال هزار و دویست و هشتاد هجری (۴-۱۸۶۳ میلادی) سه کتاب اخیر الذکر بخط عسکر خان اردوبادی خطاط مشهور میباشد، و دیوان انوری در سنه هزار و دویست و شصت و شش هجری قمری (۵۰-۱۸۴۹ میلادی).

يك رشته دیگر از مطبوعات سنگی قدیم که فاقد اهمیت میباشد، عبارتست از:

تقویمهای رقومی و نجومی ایران که در شهرهای مختلف انتشار یافته، از قبیل تقویم مستخرجه محمد تقی اهری که بسال هزار و دویست و شصت و يك هجری (۱۸۴۵ میلادی) تحت نظارت عالیه میرزا رضا خان در مطبعه ملا نجف علی در تبریز بطبع رسیده، تقویم استخراجی میرزا باقر مازندرانی که بسال هزار و دویست و شصت و پنج هجری قمری (۹-۱۸۴۸ میلادی) سنگی چاپ شده، تقویم مستخرجه میرزا اسدالله مازندرانی در سنه هزار و دویست و شصت و شش هجری (۵۰-۱۸۴۹ میلادی) و دیگرها.

يك نکته شایان یکی از نکات عجیب در تاریخ فن طباعت ایران؛ توجه در تاریخ از بدو ورود این صنعت به کشور تا با امروز، آنستکه مطابع ایران با وجود تقدم تاریخی تاسیس مطابع سربی در ایران، این قبیل مطابع در مدت کوتاهی از «مد» خارج گشت، و زمان درازی؛ بیشتر از پنجاه سال، چاپخانههای ایران منحصراً سنگی بودند تا اینکه پس از جلوس مظفرالدین شاه (۱۹۰۷-۱۸۹۶) مطابع سربی مجدداً معمول و متداول گشت.

روزنامه های روزنامه های اولیه در ایران ، پیش از پیدایش
 اولیه ایران مطبوعات دوره کنونی ، که شبیه روزنامه درباری
 دیگر ممالک و کشورهاست (۱) ، عبارت بود از اطلاعات کوتاهی منضم اخبار
 و اعمال شخصی پادشاهان وقت نویسندگان این روزنامه های درباری معروف
 بوقایع نگار بودند ، که امروزه دیگر چنین مقاماتی وجود ندارد ، اگر چه
 سبک و عنوان آن هنوز هم باقی می باشد .

امیر کبیر بانی پیدایش نخستین روزنامه ایرانی بسبک و ترتیب
 روزنامه بسبک کنونی ، در سال سوم سلطنت ناصرالدین شاه (که
 کنونی بسال هزار و هشتصد و چهل و هشت جلوس کرد)
 بفرمان و هدایت میرزا تقی خان امیر نظام صورت گرفت . اولین روزنامه
 فارسی که در سال مذکور در تهران انتشار یافت ؛ عنوان روزنامه وقایع
 اتفاقیه داشت ؛ و هفتگی منتشر میشد . از حیث قطع این روزنامه شبیه
 مطبوعات کوچک معمولی ، از قبیل جبل المتین طبع تهران ، و بطور کلی
 دارای چهار و بعضی اوقات هشت صفحه بود . نویسنده دوره ای از این
 روزنامه در تصرف خودش دارد ، که مشتمل است بر شماره هفت تا چهارصد
 و چهل و چهار ، و شماره اولی مورخ جمعه هفدهم جمادی الاولی سنه هزار
 و دوست و شصت و هفت هجری قمری ، مطابق آخرین روز تنقوزئیل

(۱) منظور مرحوم تربیت روزنامه ها و مجلات صدر مشروطیت است ، نه
 مطبوعات « کثیرالانتشار » امروزی ، که جز غصب عنوان شریف و مقدس
 روزنامه و مجله بهیچوجه من الوجوه شباهتی با روزنامه های دیگر ممالک و
 کشورهای جهان ندارند ، و غیر از باطیل و ترهات چیزی نمی نویسند ، البته
 استثنای جزئی هم موجود است . م . ع

(بیستم مارس هزار و هشتصد و پنجاه و یک میلادی) و آخرین شماره آن
بتاریخ پنجشنبه هفدهم صفر سال هزار و دویست و هفتاد و شش هجری
(پانزدهم سپتامبر هزار و هشتصد و پنجاه و نه میلادی) است (۱). این
نخستین روزنامه سنگی منتشره در تهران بود (۲).

روزنامه بسال هزار و دویست و هفتاد و هفت هجری قمری
دولت علیه ایران (۱- ۱۸۶۰ میلادی) که نظارت عالیۀ انطباعات

(۱) این روزنامه هفتگی و تا اندازه ای بطور مرتب هر پنجشنبه منتشر می
شد. مولف منتظم ناصری آورده است که نخستین شماره آن در شهر ربیع-
الثانی سنه هزار و دویست و شصت و هفت هجری قمری (۱۸۵۱ میلادی) نشر
شده است. بعد از شماره چهارصد و پنجاه و شش انتشار آن نامنظم گشت، تا
اینکه، در شماره چهارصد و هشتاد، (با شماره مسلسل) تحت عنوان روزنامه
دولت علیه ایران انتشار یافت، که در متن ذکرش آمده، و یک نشریه مصوری
گشت.

(۲) از این حقیقت که بسال هزار و دویست و هفتاد و هفت هجری (۱- ۱۸۶۰
میلادی) « انتشار روزنامه ها بعهد میرزا ابوالحسن خان نقاش باشی گذارده
شد » ممکن است استنباط شود که در آن تاریخ و حتی قبلا نیز یک روزنامه یا
روزنامه های رسمی دیگری غیر از روزنامه های رسمی دیگری غیر از روزنامه
وقایع اتفاقیه و روزنامه دولت علیه ایران وجود داشته است، اگرچه نمیتوانم
راجع بخصوصیات و عنوان آنها بطور تحقیق چیزی بگویم. جناب اعتماد -
السلطنه مینویسد: میرزا ابوالحسن خان صنیع الملک مذکور، فی الحقیقه
ناشر روزنامه نبود بلکه هنرمندی بود که بخصوص ساختن تصاویر « شیر
خورشید » و نقاشی تمثالهای رجال دولت را بعهد داشت. مشارالیه از آغاز

دولتی و طبع روزنامه‌ها بعهده میرزا ابوالحسن خان نقاش باشی غفاری ملقب به صنیع الملک بود، روزنامه دولت علیه ایران، که ادامه مصور

انتشار روزنامه تا موقعی که اختیار انطباعات بدست اعتماد السلطنه سابق افتاد با آن بستگی داشت، و مردهنرمندی بود که با مطبوعات ارتباط مستقیم داشت و نامه‌های مصور مختلفی دایر کرد، که تك شماره‌هایی از آنها در تصرف من است». در جای دیگری مینویسد: «از نخستین روزی که اختیار امور روزنامه (انطباعات) با وزارت علوم مشترك گشت، تا سال هزار و دویست و هشتاد و هشت هجری قمری (۲-۱۸۷۱ میلادی)، که اعتضاد السلطنه عهده دار وزارت علوم بود، روزنامه‌های مختلفی در دارالفنون انطباع یافت. این روزنامه‌های دولتی هرگز ناشرین معین و مرتبی نداشتند، که مقالات منتشره را امضا کنند بلکه در صورت ادامه انتشار روزنامه، طابعین مدام تغییر میکردند. همیشه اشخاص متعددی برای نگاشتن این روزنامه‌ها برگزیده میشدند و انتخاب آنها بهوی و هوس و زیروقت بستگی داشت». جناب ذکاء الملک مینویسد: «مرحوم میرزا حسن خان صنیع الملک، معروف به نقاش باشی، يك وقتی با انطباع روزنامه‌های دولتی مربوط بود، و در نقاشی و ترسیم تصاویر بعضی از آنها شرکت داشت. این قبل از تقبل امور انطباعات از طرف مرحوم اعتضاد السلطنه بود»، و نیز بایستی متذکر شوم که عنوان وزارت علوم خیلی بعد از پیدایش روزنامه (وزارت انطباعات) متداول گشت. از ملاحظه تواریخ شماره چهار صد و چهل و چهار (که در تصرف مواف است)، شماره چهار صد و پنجاه و شش (که محفوظ در بریتیش موزیم می باشد)، شماره چهار صد و هفتاد و چهار (که در تصرف ذکاء الملک است) روزنامه وقایع اتفاقیه، که تواریخ آنها بطور مرتب هفده صفر هزار و دویست و هفتاد و شش هجری (پانزده سپتامبر ۱۸۵۹ میلادی)، نوزده

روزنامه سابق الذکر بود ، باتصاویر رجال و سران کشور شاهنشاهی منتشر گشت ، و این نخستین روز نامه مصور فارسی شمرده میشود . بعد از

جمادی الاولی سنة هزار و دو بیست و هفتاد و شش هجری (چهارده دسامبر هزار و هشتصد و پنجاه و نه میلادی) ، و هیجده ربیع الثانی هزار و دو بیست و هفتاد و هفت هجری قمری (سوم نوامبر هزار و هشتصد و شصت میلادی) است ، و از گفتار رابینو که شماره چهارصد و هفتاد و یک این روزنامه مورخ بیست و هشتم محرم هزار و دو بیست و هفتاد و هفت هجری (شانزدهم اوت هزار و هشتصد و شصت میلادی) ، و که شماره چهارصد و هشتاد و دو عنوان روزنامه علیه دولت ایران دارد ، و مصور میباشد ، و که در سال هزار و دو بیست و هفتاد و هفت هجری (۱۸۶۰-۱ میلادی) « نظارت عالی مطبوعات دولتی و انتشار روزنامه بعهد نقاش باشی غفاری گذارده شد ، « و روزنامه دولتی » نامه مصوری کشت » (که مقصود از نامه اخیر روزنامه دولت علیه ایران مذکور میباشد) چنین نتیجه گرفته میشود که روزنامه وقایع اتفاقیه تا شماره چهارصد و پنجاه و شش تقریباً بطور مرتب هر پنجشنبه انتشار می یافته ، و بعد از آن نامرتب و غالباً دچار تعویق بوده است ، و که در حدود شماره چهارصد و هشتاد و در رژیم صنیع الملک نام و طرح و شکل آن تغییر یافته و بعنوان روزنامه دولت علیه ایران ، با حفظ شماره مسلسل سابق ، انتشار یافته است ، و شماره پانصد و شصت و پنجم روزنامه اخیر بنا بر قول رابینو مورخ هفدهم جمادی الثانی هزار و دو بیست و هشتاد و یک (هفده نوامبر ۱۸۶۴) میباشد ، و همان نام و عنوان را حفظ کرده است . شاید باز هم همین روزنامه است که بعد از عنوان روزنامه دولتی یافت ، و بر حسب مندرجات سالنامه رسمی بضمیمه روزنامه علمی بعهد علیقلی میرزای اعتضاد السلطنه گذارده شد . از این یک نسخه بشماره ششصد و بیست و دو مورخ هفتم جمادی الثانی هزار و دو بیست و هشتاد و پنج هجری

انتشار، نام و عنوان همین روزنامه به روزنامه دولتی تغییر یافت، نویسنده شماره ششصد و بیست و دوم نشریه مذکور را دیده است، که مورخ هفتم جمادی الثانی هزار و دویست و هشتاد و پنج هجری قمری (بیست و پنجم سپتامبر هزار و هشتصد و شصت و هشت میلادی) است، و در آن گفته شده که در «کارخانه مطبعه دولتی در مدرسه مبارکه دار الفنون بطبع رسیده است».

باز انتشار همین روزنامه تا روزهای اخیر، از هزار و دویست و هشتاد و هشت هجری (۲-۱۸۷۱ میلادی) تا دوره مشروطیت، یعنی سال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (۱۹۰۶ میلادی) تحت عنوان ایران انتشارش ادامه داشت، و باز در اوقات اخیر (یعنی هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی) با اسم روزنامه رسمی دولت ایران از نوزنده گشت، و اخبار و مذاکرات مجلس شورای ملی را پخش میکرد.

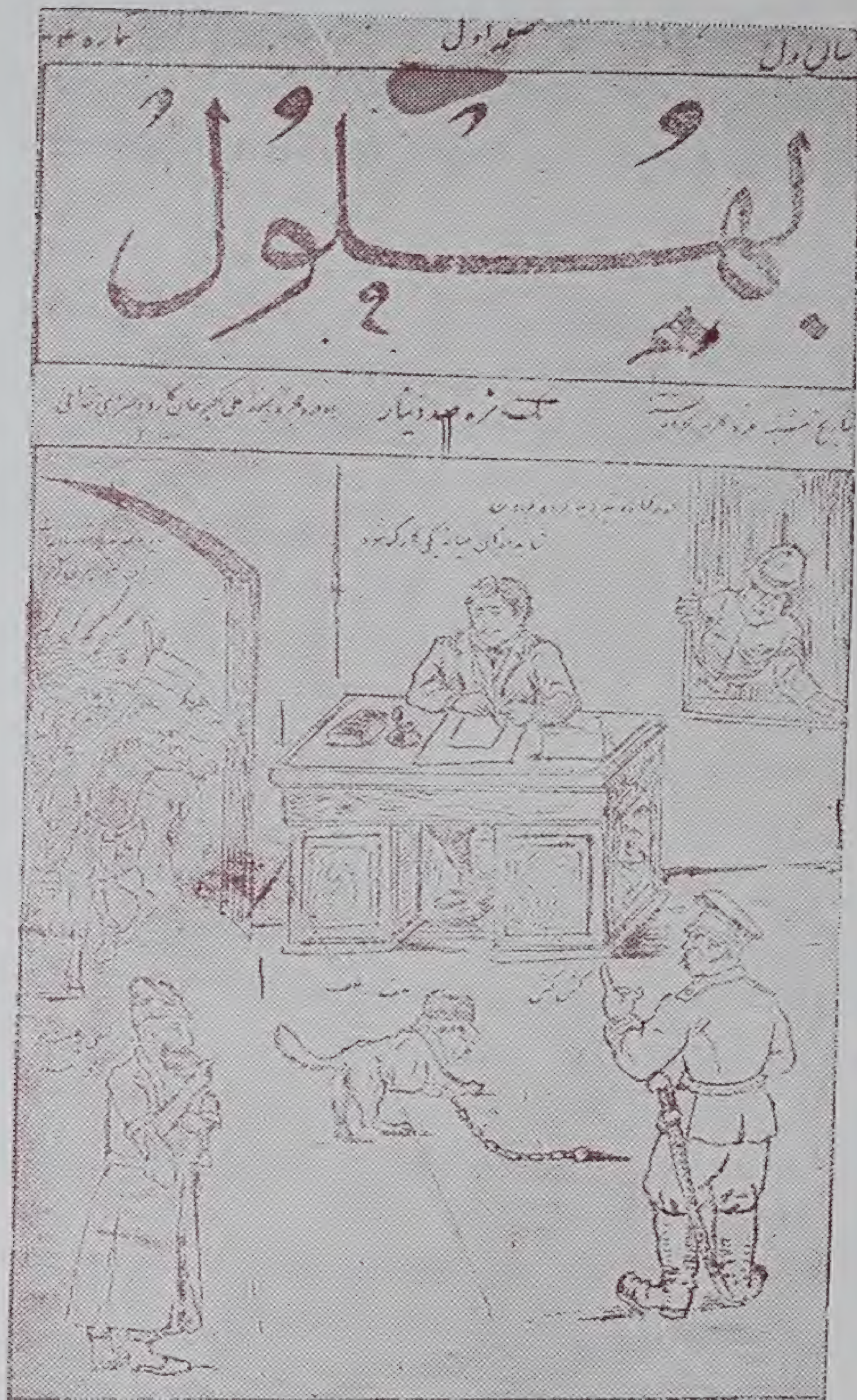
(بیست و پنج سپتامبر ۱۸۶۸ میلادی) من دیده‌ام که دارای همین عنوان است، در اوایل وزارت میرزا محمد حسین خان سپهدار؛ بسال هزار و دویست و هشتاد و هشت (۲-۱۸۷۱) که اختیار مطبوعات دولتی از دست وزارت علوم خارج گردید و اداره کل انطباعات (بعداً به وزارتخانه ارتقا یافت) تاسیس و بعهد محمد حسن خان صنیع الدوله (بعداً اعتماد السلطنه) واگذار شد، باز نام آن تغییر یافت و روزنامه ایران گشت. در ۱۳۲۱ هجری (۴-۱۹۰۳) هنگامی که وزارت انطباعات بعهد ملا محمد ندیم السلطان گذارده شد؛ اسم آن مبدل به روزنامه ایران سلطانی گشت. فی الجمله یکسال و نیم بعد، وزارت انطباعات باز بعهد محمد باقر خان اعتماد السلطنه واگذار شد.

بنای دارالفنون انتشار نخستین روز نامه در ایران همزمان با
مقارن پیدایش نخستین پیدایش دارالفنون تهران ، تاسیس پست در
روز نامه فارسی آذربایجان و فارس ، و ایجاد پاسپور (گذرنامه)
برای اتباع ایرانی عازم خارجه بوده است (۱).

روز نامه ملتی در سال هزار و دویست و هشتاد و سه هجری قمری
در مقابل (۷-۱۸۶۶ میلادی) روز نامه دیگری بنام روز نامه
روز نامه دولتی ملتی در تهران انتشار یافت. وجه تسمیه این روز نامه
آن بود، که از روز نامه دولتی مشخص گردد.

شهرستانهایی که پس از تهران که تقدم آن در داشتن روز نامه غیر
نخستین بار قابل بحث است ، نخستین و مقدم ترین بلاد ایرانی
در آنهاروز نامه از حیث انتشار روز نامه شیراز میباشد (۲) ،
انتشار یافت روز نامه فارس در این شهر بسال هزار و دویست و
هشتاد و نه هجری قمری (۳-۱۸۷۲ میلادی) منتشر شده است. بعد از شیراز
اصفهان و تبریز میباشد ، که مرکز اقامت دو فرزند ارشد ناصرالدین
شاه ، دو رقیب سرسخت سلطان مسعود میرزای ظل السلطان و ولایت عهد
(بعداً پادشاه) مظفرالدین میرزا بوده است.

(۱) گزارش مفصلی از پیدایش پاسپور (گذرنامه و مقرات مربوط
آن در شماره دهم روز نامه وقایع اتفاقیه ها درج شده است.
(۲) در روز نامه وقایع اتفاقیه مورخ سال هزار و دویست و هفتاد و
پنج هجری قمری (۹-۱۸۵۸ میلاد) اشاراتی در خصوص طبع و انتشار
روز نامه ای در تبریز وجود دارد ، که تقدم این شهر را بر شیراز معلوم
میدارد.



از کاریکاتورهای سیاسی مطبوعات صدر مشروطه

باین ترتیب که در سال هزار و دویست و نود و شش هجری قمری
(۱۸۷۹ میلادی) باشارت ظل السلطان و بنظارت و مدیریت میرزا تقی
خان کاشانی (۱) روزنامه فرهنگ در اصفهان پدید آمد، و در همان سال

(۱) میرزا تقی خان در میان کسانی که در اوایل عصر جدید بآموزش
صنایع و علوم اروپایی پرداختند، مقام برجسته‌ای داشت. او در دوره خودش
دانشمندی فاضل بود، در رشته علوم طبیعی و هیأت تخصص بسزائی داشت
میرزا تقی خان را در فنون مذکور تالیفاتی است که نسبت به دوره خودش خوب
و مشتمل بر اطلاعات ذیقیمت کثیری میباشد. روش بیان و اسلوب نگارش
وی سخت ساده و پرروشن میباشد. تا آنجا که من آگاهی دارم از نوشته‌های
میرزا تقی خان کتاب حقیقة الطبیعیة در علوم طبیعی و نجوم، و تریة الاطفال
در باره آموزش و پرورش کودکان طبع و نشر شده است.

برای توضیح کامل مقام مشارالیه در جهان علم و دانش و اجتماع آن
عصر، باینجا نسبت نخواهد بود که صورت مفصل القاب و عناوین وی را که
بقلم خودش در روی کتاب حقیقة مذکور آمده، عیناً در اینجا درج نمائیم.
بدینقرار: سردار میرزا تقی خان کاشانی؛ دارای نشان و نوار سرخ درجه دو
از ردیف سرهنگی، مدال طلایی از مدرسه نظام، نشان سنت آن (St Anne)
از درجه دوم، و نشان سن-ستانیسلاس (St Stanislas) از درجه دوم، هر دو
اعطایی دولت امپراطوری روسیه، مدیر و سردبیر روزنامه سابق فارس و
روزنامه کنونی فرهنگ، رئیس انجمن پزشکی و عضو شورای نجبای اصفهان
(قسمت فواید عامه)؛ رئیس افتخاری آکادمی نژاد شناسی (اتنوگرافی)
بور دو (Bordeaux - Gironde)، رئیس افتخاری آکادمی بیژانس
استانبول؛ عضو مخار جامعه صنایع شرقی و تحقیقات علمی سنت بارتلمی؛
عضو افتخاری انجمنهای جراحی، پزشکی و داروسازی، و دیگرها»

عین همین صورت القاب و عناوین در نخستین صفحه، یعنی روی جلد،
کتاب حقیقة الطبیعیة؛ چاپ مطبعة فرهنگ، مورخ هزار و سیصد هجری
قمری (۱۸۸۲-۳ میلادی) اصفهان دیده میشود.

روزنامه‌ای بنام تبریز، در تبریز انتشار یافت. هر دو روزنامه مدتی مدید
طبع و منتشر میشد، و من از روزنامه‌های تبریز شماره‌هایی دیده‌ام که سومین
سال انتشار آنرا نشان میداد.

خلاصة الحوادث نخستین روز نامه یومیه ایرانی خلاصة الحوادث
نخستین روز نامه بوده است که در تهران بسال هزار و سیصد و شانزده
یومیه ایرانی هجری قمری (۹ - ۱۸۹۸ میلادی) بقطع کوچک
چهار صفحه‌ای طبع و نشر میشده است، یکطرف آن با حروف سربی چاپ
میشد و مشتمل بوده است بر اخبار تلگرافی خارجی، که از خلاصه‌های
وقایع جاری تلگرافی، که از اروپا توسط خبرگزاری روتر بعنوان
اخبار عمومی توسط تلگرافخانه هند و اروپایی برای انتشار در هندوستان
و دیگر روزنامه‌ها مخابره میشده، و نسخه‌ای از آن بسفارت انگلستان
در تهران و به شاه داده میشده، گرفته میشده است.

نخستین روزنامه‌های بعد از اعلان مشروطیت چهار روزنامه یومیه بنام:
ایرانی بعد از مجلس، ندای وطن، حبل المتین و صبح صادق
اعلان مشروطیت شروع بانشار کردند، بعضی از اینها در اوایل
هفتگی بودند، تا اینکه بتدریج توسعه یافته روزانه شدند. از اینها
روزنامه مجلس در انتشار مذاکرات مجلس شورای ملی تقدم داشت. این
نشریه را میرزا محمد صادق طباطبایی (فرزند سید محمد طباطبایی،
مجتهد، یکی از بانیان و حامیان عمده مشروطیت ایران) در هشتم شوال
هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (بیست و یکم نوامبر هزار و
نهرصد و شش میلادی) پدید آورد.

پاز بعد از خلع محمد علی میرزا، روزنامه‌های یومیه متعددی، از

جمله ایران نو ؛ بقطع بزرگ نیم ورقی ، مطابق معمول روزنامه های خارجی ، که از حیث شکل و اسلوب نگارش نیز بدانها شباهت داشت ، انتشار یافت . شماره نخست این روزنامه در یوم شنبه هفتم شعبان هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (۲۴ اوت ۱۹۰۹) منتشر شد .

اولین روزنامه های نشریه علمی زبان فارسی در ایران با انتشار روزنامه علمی در ایران علمی دولت علیه ایران آغاز یافت ؛ این نامه از تاریخ هزار و دویست و هشتاد هجری قمری (۴ - ۱۸۶۳ میلادی) برای اداره دارالفنون تحت نظارت عالیّه علیقلی میرزای اعتضاد السلطنه منتشر گشت . یک روزنامه دیگر نیز بنام روزنامه علمی در سال هزار و دویست و نود و سه هجری (۱۸۶۷ میلادی) انتشار داشت (۱)

(۱) ایجاد و تاسیس روزنامه دولت علمیّه ایران را مستقراً بینو به میرزا محمد حسین خان مشیرالدوله ؛ مشهور به سپهسالار اعظم نسبت میدهد . اما این نظریه سخت نامعقول مینمایند ، چون میرزا محمد حسین خان در سال هزار و دویست و هشتاد و هفت هجری قمری (۱ - ۱۸۷۰ میلادی) هنگامی که ناصرالدین شاه بزیارت عقیبات عالیات یعنی کربلا و نجف رفته بود ، بایران مراجعت کرد و سپهسالار گشت ، و بنا بر این اگر چه مشارالیه در همان سال انتشار روزنامه مذکور یعنی هزار و دویست و هشتاد هجری (۴ - ۱۸۶۳) پس از کسب اجازه سفر کوتاهی از استانبول بتهران کرد و بعضویت شورای شاهنشاهی برگزیده شد و پیش از عودت باستانبول چند ماهی در تهران ماند ، در آن موقع هنوز سپهسالار نبود ، و این مقام به میرزا محمد خان قاجار تعلق داشت . بنا بر این ممکن است که روزنامه منتسب به میرزا حسین خان روزنامه علمی بوده ، که در دوره ای که مشارالیه عملاً سپهسالار بود ، شروع با انتشار کرد ؛ یا نشریه دیگری بنام روزنامه نظامی ؛ که شرح هر دو در این تاریخچه آمده است . بانی روزنامه علمیّه دولت علیه ایران شاید خود اعتضاد السلطنه بود ، که تا آخر مأموریت وی انتشار یافت .

نخستین مجله علمی ایران اولین مجله (جنگ - ۱) علمی که در ایران انتشار یافت، گنجینه فنون بود، که در تبریز به سال هزار و سیصد و بیست هجری قمری (۱۹۰۲-۳ میلادی) بوجود آمد. نخستین شماره آن مورخ غره ذوالقعدة سال مزبور (سی ام ژانویه ۱۹۰۳) است، و بانهایت نظم و ترتیب یکسال تمام انتشار یافت. این مجله توسط چهار تن از اهل علم و دانش در تبریز اداره میشد، یکی از آنها نویسنده این سطور، و سه دیگر عبارتند از سید حسن تقی زاده، نماینده نخستین و دومین دوره مجلس شورای ملی، میرزا سید حسن خان مدیر و ناشر روزنامه های جدید، عدالت، صحبت و خبر و میرزا یوسف خان اعتصام دفتر، آشتیانی الاصل، که بامضای «ی.ی» مقالات خود را مینوشت، و بعدها اعتصام الملك، مدیر مجله بهار و نماینده دوره دوم مجلس شورای ملی گشت، گنجینه فنون بسرعت قبول عامه یافت. اگر چه بعضی روزنامه های علمی، چنانکه در بالا مذکور افتاد، پیش از مجله مزبور وجود داشته، و همچنین مفتاح الظفر طبع کلمه از انتشارات حبل المتین، ولی اینها بشکل و قطع روزنامه و جریده بوده، و بترتیب مصطلح و معمول اروپائیان هیأت مجله نداشته است.

(۱) در اروپا Review (مجله) نشریه ای را نامند که مشتمل بر مقالات دراز، علمی، ادبی، سیاسی و تاریخی، مفصل تر از اخبار و قایع جاری (روزنامه) باشد. معمولاً این قبیل نشریات جلد شده بشکل و قطع کتاب در مدتهای متناوب با فواصل معین انتشار مییابد. در لسان عربی معاصر آنرا «مجله» و در ترکیه «مجموعه» مینامند. بعقیده من در زبان فارسی «جنگ» یا «سفینه» بهترین نام برای چنین نشریه ای تواند بود. این دو کلمه در کتب قدیمه بهمین قسم مجموعه های یاد داشت، اطلاق میشده، و «جریده» نوع دیگری از آن بوده است.

مجلات علمی، ادبی، نشریات دیگری بعد از مجله علمی مزبور انتشار اخلاقی، مذهبی، یافت، از قبیل: فلاح مظفری (علمی)، مجمع - الاخلاق (اخلاقی)، دعوت الحق (مذهبی)، بهار (ادبی)، و آفتاب (ادبی و علمی) هر يك در رشته خود شایان تحسین و تجلیل میباشند، و گزارش انتشار آنها در این تاریخ مختصر طی فهرست روزنامه ها و مجلات آمده است.

نخستین مطبوعات اولین روزنامه هجایی، فکاهی که بشیوه ریشخند انتقادی - فکاهی منتشر شده، نامه طالع است که در سال هزار و سیصد و هیجده هجری قمری (۱۹۰۰ - ۱ میلادی) از طرف عبدالحمید خان متین - السلطنه که بعدها نماینده دوره دوم مجلس شورایی گشت، تاسیس و انتشار یافت.

بعد از آن (مجله) آذربایجان است که توسط علی قلی خان معروف به صفروف، ناشر سابق نامه احتیاج، در سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۹۰۷ - ۸ میلادی) در تبریز تاسیس و با حروف سربی و تصاویر رنگی و تمثالهای مضحك (کاریکاتور) انتشار یافت (۱).

(۱) علی قلی خان صفروف در سال هزار و سیصد و شانزده هجری (۱۸۹۸ میلادی) روزنامه احتیاج را منتشر ساخت؛ ولی این نشریه بعد از انتشار شماره هفتم آن، بعزت درج مقاله ای که طی آن از احتیاج ایرانیان در تمام شؤون زندگی بکالاهای خارجی، حتی قوری چایی و نظایر آن، بطرز مسخره آمیزی انتقاد شده بود، از طرف حسنعلی خان گروسی امیر نظام (عامل و حکمران آذربایجان در دوره ولایت عهد محمد علی میرزا) توقیف گشت، و ناشر را بکیفر توهمین آمیز چوب و فلک محکوم ساختند؛ ولی بعد از

مطبوعات انتقادی در دوران مشروطیت روزنامه‌ها و مجلات استهزایی استهزایی در دوره و فکاهی تنوع و کثرت پیدا کرد، از قبیل: کشکول مشروطیت تنبیه، حشرات الارض، بهلول، شیدا، شیخ چغندر و دیگرها. از این نشریه‌ها اولی، سومی و چهارمی خوشمزه و ظریف و قابل مطالعه بود. در این رشته از مطبوعات بخش استهزایی و انتقادی صوراسرافیل که تحت عنوان چرندپرنده انتشار می‌یافت، مقام اول را حایز است، و خوبست در اینجا متذکر شویم، مجله ملانصرالدین که بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (۱۹۰۶-۷) در تقلیس بزبان ترکی آذربایجانی به مدیریت میرزا جلیل محمدقلی زاده نخجوانی، يك شخصیت کاملا آشنا با آداب و عادات ایرانیان، شروع بانتشار کرد، یکی از

اندك مدتی مشارالیه نام روزنامه را تغییر داد، و بنام اقبال آنرا منتشر ساخت، اما این نشریه نیز دیری نپایید، و فقط چند شماره از آن انتشار یافت نکته بسیار عجیب آنست که علیقلیخان صفروف مذکور بعد از تعطیل روزنامه خود؛ عهده دار يك خدمت منفور و مشئومی گشت، و رئیس و مدیر پلیس خفیه و لיעهد جابرو ستمکار (محمد علی میرزا) شد، تشکیل این سازمان یکی از علل اولیه نفرت و عدم رضایت مردم تبریز نسبت بتاسیسات قدیم یعنی رژیم استبدادی، و یکی از عوامل مهم استحکام اساس انقلاب در تبریز بود. ولی پس از استقرار مشروطیت، علیقلیخان از اعمال خود اظهار ندامت کرد، اما چیزی نگذشت که در هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (فوریه ۱۹۰۸ میلادی) در حالیکه در خدمات ملی سخت کوشا بود؛ درگذشت.

بهترین و پرسودترین مطبوعات فکاهی - انتقادی بوده است (۱) این مجله فی الحقیقه در مشرق زمین عظیم النظیر بوده، و چون در موضوعات و مسائل ایران نیز وارد بحث میداد، تأثیر تاریخی مهمی در ایالات و ولایات ایرانی هم سرحد با قفقازیه و حتی خود تهران داشته است، چنانکه ستون چرندپرند مجله صور اسرافیل کاملاً تحت تأثیر والرهام و سبک و شیوه ملا نصرالدین نگاشته شده، و نویسندگان آن میرزا علی اکبر خان قزوینی معروف به دخو، یا دهخدا، بازبان آذربایجانی آشنا بوده است (۱).

پیدایش مطبوعات پیدایش روزنامه‌های مصور در ایران از سال هزار
مصور در ایران و دو بیست و هفتاد هجری قمری (۱ - ۱۸۶۰ میلادی)
است؛ و چنانکه سابقاً مذکور افتاد، روزنامه رسمی به مدیریت نقاش باشی
مصور طبع گشت. تصاویر نامه‌های شرف و شرافت از حیث نفاست و زیبائی

(۱) مرحوم تربیت بمجله ملا نصرالدین بقید ماضی اشاره میکنند، و مترجم انگلیسی کتاب مرحوم براون نیز آنرا بفعل ماضی ترجمه نموده و بدون ایرادی طبع کرده است، در صورتیکه جریده مزبور دهها سال بعد هم انتشار داشت، در این مورد رجوع فرمائید بحاشیه اینجانب که در پایان مقدمه پرفسور براون بطبع رسیده م.ع.

(۱) علامه فقید دهخدا قزوینی حتی با شعرا و گویندگان معروف ملا نصرالدین، به ویژه بامیرزا علی اکبر صابر طاهرزاده شیروانی مشاعره و مناظره سیاسی داشته و قطعه شعر بسیار شیرین و شیوایی بزبان آذری در این مقوله از آن مرحوم بیادگار مانده است که در دیوان اشعارش بطبع رسیده م.ع.

چاپ، و آذربایجان و حشرات الارض از لحاظ تنوع رنگ شایان توجه و تذکر می باشد.

نخستین مطبوعات اولین نشریه ای که در ایران بزبان خارجی انتشار ایرانی که بزبانهای یافته، روزنامه فرانسوی وطن (۲) بوده است، بیگانه انتشار یافته که فقط يك شماره از آن در پنجم فوریه هزار و هشتصد و هفتاد و شش (۱۲۹۲ هجری قمری) منتشر شده است. مدیر و نویسنده این نامه بارون لویی دو نورمان بلژیکی (۳) در سال هزار و هشتصد و هفتاد و پنج میلادی به همراهی ناصرالدین شاه بتهران آمده بود، ولی اشاره ای که در شماره نخست آن راجع بآزادی درج شده بود، بشاه خوش نیامد، و بدینجهت روزنامه بمحاق تعطیل افتاد، و مدیر و نویسنده آن نیز اخراج گشت.

وبعد از آن صدای ایران (۱) است که مدتی انتشار داشته، و مدیر و نویسنده آن دکتر مورل فرانسوی (۲) بوده است. این روزنامه از بیست و یکم مارس هزار و هشتصد و هشتاد و پنج میلادی (۱۳۰۲ هجری قمری) تا پانزدهم فوریه هزار و هشتصد و هشت دایر بوده (۳)

۲ - Patrie

۳ - Baron Louis de Norman

۱ - Echo de Perse

۲ - Dr. Morel

(۱) دکتر مورل مذکور، بعد هازندگی خود رادر خدمت دولت ایران در طهران گذرانید و مشغول تدریس در مدارس بود، و بالاخره هنگام مراجعت بفرانسه، در حدود پنجاه پنج سالگی، در سنه هزار و نهصد و ده میلادی در گذشت.

اولین روزنامه‌ای یکی از روزنامه‌های شایان توجه دیگر که لایق
که در ایران از طرف ذکر و حایز اهمیت می‌باشد، نشریه‌ای بوده است
زنان منتشر شده راجع بزنان بنام دانش، که در تهران بسال هزار
وسیصد و بیست و هشت هجری قمری (۱۹۱۰ میلادی) توسط زوجه
میرزا حسین خان کمال انتشار یافته است.

تاریخ آزادی آزادی مطبوعات در ایران تا پایان سلطنت
ناصرالدین شاه وجود خارجی نداشت، ولی در
مطبوعات ایران نشریات متعددی طبع و توزیع میگشت که مدتی در بیداری
و ایقاف افکار و اندیشه‌های ایرانیان موثر بوده است.
مطبوعات ایرانی مدیران و نویسندگان این قبیل انتشارات متحمل
در خارج از ایران همه گونه خسارات و مصایب و شداید می-
شدند.

بعضی از مطبوعات مزبور گاهی تحریم و از ورودشان بداخل
ایران ممانعت بعمل می‌آمد، ولی با وجود این در ضمن اوراق یا در میان
بسته و لفافی آنها را وارد کشور میکردند، و بدین طریق بفعالیّت خود
ادامه میدادند.

اختر نخستین روزنامه ایرانی است که در خارج از ایران طبع و
منتشر شده است. بانی و ناشر آن آقا محمد طاهر تبریزی بود، که هنوز هم
زنده است و نشریه مزبور را بتشویق میرزا نجفقلی خان، یکی از مأمورین
دولت ایران در پایتخت ترکیه عثمانی، و مواف کتاب میزان الموازین،
در شهر استانبول پدید آورد.

اختر بیش از بیست سال انتشار یافت، و بالاخره در سال هزار و

سیصد و سیزده هجری قمری (۶ - ۱۸۹۵ میلادی) توسط دولت ترکیه عثمانی توقیف گشت. این روزنامه چنان اهمیتی در ایران کسب کرد که کلمه «اختر» بموزعین اطلاق میشد، و در مجامع و محافل اخبار وقایع جاری باستناد روزنامه مزبور مورد بحث قرار میگرفت. برق تمدن از صفحات اختر بر قلوب مردم می تابید؛ و ذوق روزنامه خواندن را در جامعه این روزنامه پدید آورد. نکته عجیب آنکه اختر بمرو و زمان چنان شهرتی در قفقازیه، ایران، ترکیه، هندوستان، عراق و دیگر نقاط بهم زد که در بعضی از نواحی قفقازیه مردم عوام که روزنامه خواندن را نجس و گناه دانند خواص را که بخواندن روزنامه مذکور اشتیاق داشتند اختری مذهب می نامیدند، و بدین طریق «اختر» را آیینی میدانستند.

اختر در تمام ادوار انتشار خود مشعل فروزان محافل روشنفکران و مرکز اجتماع افاضل و دانشمندان تبعید شده ایران، و از مساعدت ادبی فضای وطن پرست برخوردار بوده است. فی المثل این شخصیتها در تحریر اختر همکاری نزدیک داشته اند: موحوم میرزا آقاخان کرمانی، مصنف آثار بسیار، و شیخ احمد روحی کرمانی (۱)، که هر دو از شهدای اولیه آزادی میباشند؛ میرزا مهدی تبریزی (ناشر کنونی حکمت در قاهره - ۲)

(۱) در خصوص این دو شخصیت با استعداد تیره بنخت در کتاب انقلاب ایران (۱۹۰۹ - ۱۹۰۵) صفحات ۹۵ - ۹۳ شرحی آمده است. هر دو نفر به همراهی میرزا حسن خان خیبرالملک در هفده ژوئیه ۱۹۹۶، در تبریز (بدست محمد علی میرزا) کشته شدند.

(۲) اوزعیم الدوله لقب دارد، و کتابی در تاریخ وردبایه بنام مفتاح باب الابواب عربی نگاشته است.

میرزا علی محمد خان کاشانی ناشر ثریا و پرورش، و حاجی میرزا مهدی تبریزی که بعدها سر دبیر و مدیر مسئول روزنامه بود، تا موقعی که تعطیل گشت.

قانون بعد از اختر؛ پرنس میرزا ملکم خان ناظم الدوله فرزند میرزا یعقوب خان، از اراسته جلفای اصفهان؛ که اخیراً از مقام سفارت ایران در دربار انگلستان عزل گشت، روزنامه قانون را به سال هزار و سیصد و هفت هجری قمری (۱۸۹۰ میلادی - ۱) در لندن پدید آورد. نویسنده قانون خود ملکم خان بود، این روزنامه در عقاید و افکار مردم انقلاب عظیمی بوجود آورد، و سبک ساده نگارش ویژه آن، موجب علاقه و اشتیاق جامعه بقراءت قانون بود. اصطلاحات نوین بسیار، از قبیل لغات: قانون، تنظیمات، اصول اداره و دیگرها از این روزنامه در زبان رایج فارسی نشأت کرد، و مورد استفاده عموم قرار گرفت.

قانون در سایه اسلوب بیان و شیوه کلام میرزا ملکم خان که در زبان فارسی عظیم النظم بود، بهترین روزنامه فارسی گشت، و از لحاظ نتایج حاصله و تأثیرات حادثه دارای مقام و موقعیت تاریخی مهمی در نهضت بیداری ایران میباشد. فی الجمله؛ نوشته های میرزا ملکم خان، بطور کلی در انقلاب سیاسی و ادبی، و تجدید حیات (رنسانس) اخیر ایران حائز اهمیت تاریخی مضاعفی است. آثار وی از لحاظ سیاسی مأخذ عمده بانیان انقلاب و تجدید ایران و پدید آوردندگان نهضت آزادی بشمار میرود.

(۱) بصفحات ۴۲-۳۵ انقلاب ایران مراجعه فرمایند. نخستین شماره

قانون در بیستم فوریه ۱۸۹۰ انتشار یافته، و تا شماره چهل و یک تقریباً ماهیانه

وازنقطه نظرا دبی مبدع منجصر بفرد سبك ساده و روان میباشد.

بعد از این دوروزنامه ، حبل المتین است که در سال هزار و سیصد و یازده هجری قمری (۴-۱۸۹۳ میلادی) در کلکته شروع انتشار کرد؛ و حکمت که به سال هزار و سیصد و نه هجری قمری (۳-۱۸۹۲ میلادی) در قاهره پدید آمد. هر دو نشریه مذکور اینك نیز با انتشار خود ادامه میدهند.

بعضی از انتشارات قدیمه ، رسالات و کتب و مخصوصاً برخی از روزنامه‌ها، صرف نظر از جنبه‌های دیگر ، واجد اهمیت تاریخی خاصی میباشند که شایان تحقیق دقیق است ، چون مطبوعات مزبور در انقلاب ایران تاثیراتی داشته‌اند، و واجد ارتباط نزدیکی با این موضوع میباشد، هنگام تتبع و تحقیق علل و موجبات پیدایش مقدمات انقلاب مشروطه معلوم خواهد شد که انتشارات مذکور از عوامل عمده بوده ، و در میان موجبات متعدد دیگر مقام شامخی دارند.

واضح است که ما بایستی علل و مقدمات انقلاب بزرگ تاریخی هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (۱۹۰۶ میلادی) و دوره مابعد آنرا در اوضاع و احوال مقدم بر آن ، جستجو کنیم، و کسانی که در این موضوع بت تحقیق و تتبع پرداخته‌اند، مشاهده کرده و دریافته‌اند که نهال انقلاب در دوره بیست سال پیش کاشته شده است .

در سلسله عوامل و موجبات انقلاب ، یعنی انتشاراتی که موجب بیداری مردم و تحریک افکار عمومی شده، يك رشته را میتوان اقلاد درسی

قبل از نهضت مشروطه، پیدا کرد. در میان این طبقه، ما بخصوص مطبوعات را در نظر داریم که مشتمل بر انتقادات سبک یا سخت از اصول اداره استبدادی قدیم، شکوه و شکایت از روش حکومت، و انقلاب علیه سلطنت مطلقه معدوم کننده آزادی عقاید و افکار است، هم از لحاظ تاثیر فصاحت و علو نظر، و هم از نقطه نظر تقدم تاریخی، مقام اول در این مورد متعلق بر رسالات پرنس میرزا ملکم خان است، که ابتداء در تهران بشکل نسخه های خطی در محافل درباری و مجامع اشراف و اعیان کشور شاهنشاهی منتشر میشد، و سپس در سرتاسر ایران دست بدست میگشت (۱)؛ ولی از این

۱ از دایره بحث این کتاب، که فقط در باره انتشارات چاپ شده صحبت میدارد، خارج نخواهد بود که در باره بعضی از رسالات خطی و نوشته های مصلحین اولیه ایرانی اشاراتی بمیان آید، این آثار در میان جامعه انتشار داشت و برای نخستین بار ترقی و تجدید را بمردم الهام میکرد، و بهمین جهت خالی از اهمیت تاریخی نبود. از جمله نامه های کمال الدوله، ملاحظات انتقادی در باره روضه الصفای ناصری از آثار میرزا فتحعلی آخوندوف تفلیسی، مولف نمایش نامه های متعدد ترکی (آذری) که بزبان فارسی ترجمه شده است، رسالات دیگری از پرنس ملکم خان که کمتر معروفیت دارد، بعضی نوشته های خطی میرزا آقاخان از قبیل خطابه، رضوان و دیگریها، سیاحتنامه فرخ خان امین الدوله، محبوب و هاشم که کتابی است بشکل کمدی و بقلم میرزا عبدالحسین خان مولف الدوله نگاشته شده، و نظایر اینها، که ملاحظه محل مانع بحث بیشتر و مشبعی در این مورد است. براون

نامه های کمال الدوله و مکاتبات تاریخی بسیار مهم میرزا ملکم خان با میرزا فتحعلی آخوندزاده ضمن کلیات اشاراتیه در یاد کوبه بطبع رسیده است. م. ع

رسالات متعدد، که شاید از حیث شماره بیشتر از سی باشد (و اغلب آنها را نویسنده دیده است)، فقط چندتائی، از قبیل اصول مذهب دیوانیان، حب الوطن من الایمان، و مقدمه برگلستان سعدی، که با حروف اختراعی جدید بطبع رسیده و مولف مدعی ضرورت تغییر در الفبای کنونی است، در اروپا چاپ و منتشر شده (۱).

پیدایش شب نامه بعد از نوشته های پرنس ملکم خان، روزنامه در مطبوعات ایران اختر، نوشته های مرحوم میرزا یوسف خان مستشار الدوله تبریزی، که در قزوین شهید گشت، و نشریه قانون، بایستی بعضی انتشارات ژلاتینی را که ابتدا در تبریز بنام شب نامه شناخته شد، و از طرف علیقلی خان، مدیر و ناشر احتیاج و بعضی مطبوعات دیگر طبع و توزیع گشت، ذکر کرد؛ و تلقین نامه ایران که بشکل اندرز و اخطار در تبریز در دوره سلطنت ناصرالدین شاه انتشار داشت، و بعدها در دوره آزادی نسخه تحریف شده ای از آن در روزنامه ارشاد در باکو منتشر گشت، و

۱- پرنس ملکم خان رسالات متعددی در باره تجدید و تغییر الفبا نگاشته است، از جمله: مبدأ ترقی و شیخ و رزیر، که هرگز چاپ نشده، و برای آشنا ساختن اذهان با الفبای جدید اختراعی خود کتابهای بسیاری چاپ کرد، که گلستان سعدی، کلمات قصار علی علیه السلام: خطوط آدمیت و دیگرها از آن جمله است. بعد از اعلان مشروطیت مجموعه ای از این رسالات در طهران بطبع رسید، ولی بسیار بد چاپ شده و محتوی اغلاط زیاد است. بر اون

میرزا فتحعلی آخوندزاده نیز الفبای جدیدی ابداع کرد و برای ترویج آن بسیار کوشید و مکاتبات تاریخی پرنس ملکم خان و میرزا فتحعلی در همین موضوع مهم صورت گرفته است. م. ع

مطلع آن بدینقرار است :

« ای بنده و بنده زاده خداوند ، گوش دار و فرمان کن ! اگر فرستادگان مخصوصی از روسیه ، انگلستان و خاندان عثمان رسیدند و از تو درباره مدارس تو ، سپاه تو ، طرق و شوارع تو ، صنایع تو ، تجارت و علوم تو سؤال کردند ... ترس نداشته باش ، دلگیر مباش ، و در جواب بایشان بگو که ... » والنخ (۱)

شبهنامه های شاهسون و نیز يك نشریه ژلاتینی دیگری در استانبول بنام لسان الغیب ، غیرت شاهسون (نام ایلات معروف در شمال غرب ایران ۲) انتشار می یافت ، وزیر عنوان آن قید شده بود که «در هر چهل سال يك شماره منتشر میشود». این نامه از روش دیرین و اصول اداره حکومت انتقاد میکرد و اسلوبی دلپذیر و شیوه خنده آوری داشت. و نیز نشریات مخفی روزنامه مانندی در تهران منتشر میشد، که لسان الغیب و غیرت (۳) و غیره نام داشت

(۱) بدبختانه متن اصلی تملقین نامه یا ارشاد در طهران در دسترس نبود، که عیناً نقل شود م. ع

(۲) شاهسونان از عشایر آذربایجان میباشند؛ و این لغت علی الظاهر از دوره صفویه متداول شده است ، و در متون تاریخی عهد مزبور جمالات : «شاهسونی کردند» بسیار آمده است. م. ع

(۳) این نشریات (شبهنامه ها) طی سالهای هزار و سیصد و نوزده و بیست هجری قمری (۱۹۰۱-۲ میلادی) از طرف يك کمیته نهانی عبارت از میرزا محمدعلیخان ، که در راه آزادی شهید گشت ؛ شیخ عبدالعلی موبد ، حاجی میرزا حسن رشیدی ، شیخ یحیی کاشانی و دیگرینها انتشار می یافت. مندرجات اینها بطور کلی عبارت بود از حملاتی علیه امین السلطان (اتابك اعظم) و

و روزنامه غیبی که در اصفهان نگاشته میشد، و در سن پترسبورگ طبع می-
گشت. نشریه اخیر بشادروان ملك المتكلمين (یکی از قربانیان عزیز -
الوجود کودتای بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت - ۱) نسبت داده میشد،
و بطور کلی علیه مظالم و ستمکاریهای ظل السلطان مبارزه داشت و
نیز از جمله شبنامه‌های ژلاتینی بایستی نشریه حمام جنییان ذکر شود که
در آخرین ایام استبداد در تهران انتشار می یافت.

کتاب انقلابی چون در خاتمه این تالیف از کتب و رسالات منتشره از
اوایل امر تا ایام کنونی که باروش مسالمت آمیزی در ترقی و تکامل
کوشیده، یا بطریق اعتدال در مقولات علمی و سیاسی صحبت کرده اند، یا
بشیوه انقلابی حملاتی علیه دولت و طبقات دیگر انجام داده در بیداری

اصول اداره مشارالیه و مقالاتی که فروش کشور را از طرف وی به روسیه
تزاری افشا می ساخت. در یکی از شماره‌های اخیر، قطعه شعری با تضمین از
حافظ و بشیوه اشعار وی انتشار یافته بود که شایان توجه میباشد. ملاحظه
موقعیت اجازه نمیدهد که ما قطعه مذکور را عیناً در اینجا درج نمائیم،
ولی بیتی از آن را می آوریم که تقریباً با الهام غیبی از خاتمه صدارت امین -
السلطان سخن میگوید (مشارالیه درسی و یکم اوت هزار و نهصد و هفت،
در روز انعقاد قرارداد تقسیم ایران از طرف روسیه تزاری و انگلستان،
بدست عباس آقای آذربایجانی بقتل رسید).

ای کان شهوت مخور! درد جام روسان!

این جام تیره هلاک سازد آخر یکروز مهمان!

(متن اصلی شبنامه در تهران در دسترس نمیباشد، مفهوم آن از روی

ترجمه انگلیسی مرحوم براون نگاشته شده است. م.ع)

(۱) مقصود کودتای محمدعلیشاه مخلوع است، که با بمباران مجلس

آغاز گشت. م.ع

افکار مردم تأثیری داشته‌اند، باختصار گفتگو خواهد شد؛ لذا در اینجا فقط از مطبوعات که بطور مستقیم و آشکار با رستاخیز اخیر و جریان نهضت آزادیخواهی و تجدید حیات انقلابی ارتباط داشته، و مخصوصاً متضمن سرزنش و انتقاد از اصول اداره حکومت بوده‌اند، بحث خواهیم کرد.

تالیفات حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف تبریزی، و مخصوصاً کتاب احمد، یا سفینه طالسی، در دو مجلد، تأثیر عظیم خاصی در افکار داشته که غیر قابل انکار است. و نیز سیاحت نامه ابراهیم بیگ که انتشار آن همزمان با دوران طغیان ماده عدم رضایت بود، و در تحریک حس نفرت و انزجار مردم ایران نسبت با اصول حکومت مخرب و افتضاح آمیز مخصوص دوره سلطنت مظفرالدین شاه نقش بزرگی داشته، و شهرت بسزایی در میان عامه بهرم زده است.

از جمله کتاب‌هایی که در بیداری ملت ایران تأثیر داشته‌اند، بایستی ترجمه کتاب حاجی بابای سرجان موریه (۱)، بقلم میرزا حبیب اصفهانی و شیخ احمد روحی کرمانی را نام ببریم.

ترجمه خاطرات مادموازل مون پانسیه (۲) که بضمیمه سالنامه هزار و سیصد و سیزده هجری قمری (۶-۱۸۹۵ میلادی) انتشار یافته بود، موجب خشم و غضب شدید ناصرالدین شاه گشت و دستور توقیف و تدفین کلیه نسخ آن صدور یافت؛ ترجمه فارسی داستانهای آلکساندر دوما،

۱- Sir John Morier

۲- Memoirs de Mademoiselle de Montpensier

و چند کتاب دیگر که در ایام اخیر سلطنت مظفرالدین شاه ترجمه و

منتشر شد.

قانون سرپا و پرورش ولی عمده نهضت انقلابی، بدون هیچ گمان روزنامه‌ها بودند که، منادی شکایات و مظهر عدم رضایت و نفرت عامه از اصول اداره موجود شمرده میشدند، و در آن میان (صرف نظر از اختر که بالنسبه اعتدالی بود) روزنامه قانون مقام اول را حاین است. بعد از آن روزنامه‌های ثریا و پرورش است که بقلم میرزا علی محمد خان شیبانی کاشانی نگاشته میشد و نفوذ عظیمی در افکار عمومی داشت، حتی نتایج حاصله از تاثیر آنها خیلی عمیق تر و وسیع تر از قانون بود، و طی سالهای هزار و سیصد و شانزده تا هیجده هجری قمری (۱۹۰۱ - ۱۸۹۸ میلادی) انقلاب فکری عظیمی در میان جوانان پدید آورد، و افکار عامه را سخت تهییج و درباریان را مات و مبهوت ساخت.

گرفتاری انگلستان انتشار این روزنامه‌ها همزمان با جنگهای در جنگ بویروا عتلاي انگلستان و بوير (۱) نیز نکته مهمی بشمار میرود مطبوعات ایران در این زمان حبل المتین و حکمت نسبت بشریا

(۱) چنانکه از تاریخ عمومی آلبرماله (جلد ششم و هفتم طبع کمیسیون معارف) برمی آید، انگلستان برای غارت کانه‌های الماس افریقای جنوبی این جنگ وحشتناک را با بویرها برپا ساخت؛ و مقصود مرحوم تربیت آنستکه نویسندگان ایرانی از گرفتاری بریتانیا در افریقا استفاده کرده در انتشار مطبوعات یومیة موثر و مهیج انقلابی که مظهر انکار عمومی و منادی نظریات ایرانیان بود کوشیدند. اتفاقا این قاعده کلی در تمام حوادث تاریخی جهان صادق بوده است، فی المثل در نتیجه شکست تزارها در جنگ با ژاپن نهضت آزادی در روسیه اوج گرفت، و حتی مجله ملا نصرالدین مورد بحث در متن کار یکا تورتز را بشکل خروس جنگی شکست خورده‌ای ترسیم کرد و الخ و غیره. ع.م.

مقام دوم را حایز بودند، و نفوذ شایان توجهی داشتند. گذشته از این روزنامه های فارسی، چهار نشریه ترکی قفقازی (آذری)؛ شرق روس، ملانصرالدین، منتشره در تفلیس، و ارشاد و حیات چاپ باکو در قاطبه طبقات روشنفکر آذربایجان بی تأثیر نبودند.

توسعه مطبوعات
در دوره مشروطیت بیداری افکار عمومی بسرعت
موجبات ترقی و تکامل
افکار عمومی را فراهم
و شدت اوج گرفت، و روزنامه ها نفوذ عظیم، و
سرمهر می در تجدید حیات افکار عمومی داشتند
آورد
بویژه گزارش مذاکرات مجلس شورای ملی، که در روزنامه های بنام مجلس
و دیگر ارگانهای مطبوعات انتشار می یافت و تأثیر بسزایی در اجتماع
داشت. صور اسرافیل و ایران نو هم در توسعه و تکامل افکار عمومی
خوب خدمت کردند، و شرافت، الجمال، و چننه پابرهنه و دیگر پرهائیز
در بیداری توده مردم فعالیت مثبتی داشتند.

تحقیق انتقادی در سبک و ارزش روزنامه ها

با يك مطالعه کلی در روزنامه ها و مجلات، بمنظور تحقیق
ارزش انتقادی متقابل آنها، عقیده ما آنستکه، از لحاظ شیوه بیان و
سبک ادبی بهترین مطبوعات قدیم (یعنی مقدم بر انقلاب ۱۳۲۴ هجری
قمری = ۱۹۰۶ میلادی) «قانون» میرزا ملکم خان، و «ثریا» و
«پرورش» میرزا علی محمد خان بودند، و از مطبوعات جدید (یعنی
نشریه های بعد از انقلاب مشروطیت) میتوان صور اسرافیل، تمدن،
حبل المتین، یومیه طهران، ایران نو و تیتر را شمرد. روزنامه ها و
مجلات مبارز و جسور: روح القدس، مساوات، جهاد اکبر، شرق،

برق ، صور اسرافیل و صحبت بودند ، در میان اینها شجاعت اخلاقی صور اسرافیل در انتقاد از مقامات روحانی ، و صحبت در مبارزه با عادات و رسوم متداول شایان توجه مخصوص میباشد .

مطبوعات فکاهی و انتقادی

از روزنامه های فکاهی یا هجایی (متضمن انتقادات نیش دار) ستون چرند - پرند مجله صور اسرافیل ، زشت و زیبای مجله ناقور ، و ستون ادبی شرق و نسیم شمال ، و روزنامه های آذربایجان ، حشرات الارض ، کشکول و بهلول بسیار مطبوع و مشغول کننده بود .

چننه پابرهنه و اهمیت ساده ترین روزنامه های ایرانی از لحاظ شیوه بیان خاص آن قانون ملکم خان ، الجمال ، حکایت جانگداز ، و چننه پابرهنه است ، ولی نامه اخیر از جهت اشاعه و انتشار اندیشه های آزادیخواهی در میان دهقانان و توده مردم ، و توقیق در بیداری افکار عامه بزبان سهل و ساده مفهوم عوام الناس حمایز اهمیت خاصی می باشد .

اختر و حبل المتین استوارترین و بختیارترین روزنامه های ایرانی ، غیر از مفرح القلوب ؛ اختر (استانبول) و حبل المتین کلکته بودند ، که خدمات عظیم آن در ایام اخیر با هیچ نامه دیگری قابل قیاس نیست .

بهترین نامه های مصور نفیس ترین روزنامه های مصور ایرانی از نقطه نظر تصویر و نقاشی شرافت و شرف و بعد از آن ادب ایرانی

و آذربایجان است .

روزنامه های ادبی

تربیت ، ادب و بهار از لحاظ ادبی از مطبوعات طراز اول ایران بایستی بشمار آید .

فقط سه نامه ارتجاعی از میان اینهمه روزنامه های ایرانی تنها سه نشریه یعنی : اقیانوس ، آی ملامو و فکر مدافع علنی و آشکار استبداد بودند ، و اعلامیه های شیخ فضل الله نوری و پیروان وی را که به سال هزار و سیصد و بیست و هشتم هجری قمری (۱۹۰۷ میلادی) در زاویه مقدسه حضرت عبدالعظیم تحصن داشتند ، بر ضد مجلس شورای ملی آنها را منتشر می ساختند ؛ در صورتیکه اینهارا روزنامه بدانیم از مهمترین ارگانهای ارتجاع بود و اهمیت خاصی در تاریخ انقلاب ایران داشت .

روزنامه های فارسی که در میان روزنامه ها دو نشریه وجود دارد که مربوط بایران نبودند شباهتی بادیگریها ندارند ؛ و اگرچه بفارسی نوشته شده اند ، ولی هیچگونه ارتباطی با ایران و امور مربوط بآن نداشته اند ، این دو نامه عبارتند از سراج الاخبار منتشره در کابل افغانستان و بخارای شریف منتشره در بخارای نو ترکستان ، و بعضی روزنامه های فارسی که در هندوستان و نقاط دیگر انتشار داشته است .

انگاره (تیراژ) پیش از مشروطیت انتشار روزنامه و تعداد خواننده روزنامه های ایران در ایران بسیار محدود بود . کثیرالانتشارترین مطبوعات پیش از انقلاب شاید اینها بودند : ثریا ، حبل المتین و ناصری و انگاره روزنامه اخیر اندکی بیش از هزار بوده است .

در دوره مشروطیت دایره انتشار روزنامه ها توسعه یافت چنانکه

بیراز هر يك بالغ بر دو تا سه هزار گردید ، فی المثل مساوات سه هزار ،
 صوراسرافیل پنجهزار تا پنجهزار و پانصد ؛ مجلس بتدریج از هفت هزار تا
 ده هزار بالا رفت ، انجمن در تیرین پنج هزار شماره انتشار داشت .
 در دوران دوم مشروطیت (ژوئیه ۱۹۰۹ تا اواخر ۱۹۱۱ میلادی)
 قطع روزنامه های یومیه افزایش یافت ، ولی تیراژ آنها کاهش پیدا نمود فی المثل
 استقلال ایران از هشتصد تا هزار نسخه چاپ میشد ، و ایران نو که کثیر -
 الانتشارترین مطبوعات بشمار میرفت از دو تا دو هزار و پانصد تیراژ داشت
 و بندرت بسه هزار میرسید . تقلیل تعداد قارئین بطور کلی نتیجه توسعه
 فقر عمومی بعلاوت وقوع حوادث هولناك بوده است ، و بهمین جهت معمولاً
 چندین نفر يك شماره را بشراکت خریدند ، از آن مشترکاً استفاده
 میکردند .

پیداری سیاسی علمای روحانی

يك نکته شایان تذکر آنکه ، روزهای آخر دوران استبداد ، حاجی
 زین العابدین تقی اف باکویی ، ثروتمند مشهور (قفقازیه) ؛ که يك شخصیت
 انسان دوستی بود ، سالیانه از حبل المتین کلکته قریب پانصد نسخه را
 مشترك بود و پول آنها را میپرداخت و دستور میداد که برایگان
 خدمت مجتهدین شیعه و طلاب علوم دینیه مقیم کربلا ، نجف و دیگر حوزه های
 مقدس ، مستقیم و مرتب ازاداء روزنامه ارسال دارند . این خدمت عظیم
 مشارالیه موجب تنویر افکار علما شد و بیداری سیاسی روحانیون منجر
 بانتشار کثیر روزنامه ها در حوزه ها و مجامع دینی گردید .

خصوصیات خط و طبع مطبوعات

قدیمترین روزنامه‌های فارسی، و بطور کلی قسمت اعظم آنها، بخط نستعلیق بوده است، و تحول به نسخ يك مرحله ترقی در موضوع روزنامه‌شمردن می‌شود. پرواضح است که تعداد روزنامه‌های طبع سنگی بنامه‌های چاپ سربی، که اختر نخستین آنهاست، فزونی داشت (۱)

قطع روزنامه‌های تاتاریس ایران نو بسال هزار و سیصد و بیست ایرانی و هفت هجری قمری (۱۹۰۹) قطع روزنامه‌های

فارسی بطور کلی، باستثنای سیدالاکبار چاپ هندوستان، وضمیمه فارسی ارشاد طبع باکو، کوچک بوده، و عموماً بزرگی کوچکتری اوراق کاغذروسی متداول در ایران، و بندرت اندکی عریض‌تر از آن بوده است (۲). ایران نو نخستین روزنامه فارسی می‌باشد که بقطع بزرگ و از هر حیث شبیه روزنامه‌های اروپایی منتشر شده است. بعد از آن، شرق، برق، استقلال ایران، وقت، مجلس، سروش و بالاخره آفتاب نیز بهمان قطع انتشار یافت.

(۱) در دوره مشروطیت، انتشارات است ژلاتینی بیشماری باشکال و ترکیبهای گوناگون، خارج از حد احصاء، منتشر گشته است، ولی مادر این کتاب فقط آنهایی را که از حیث شکل و ترتیب و عنوان شبیه روزنامه بوده‌اند ذکر کرده‌ایم، بعضی دیگر نیز مکرر بنام واحد و ثابته طبع و توزیع گشته، ولی اکثرشان فاقد امضاء و نهانی بوده است

(۲) قطع دقیق هر يك از روزنامه‌ها و مجلات و مطبوعات دیگر را مرخوم براون با استفاده از رساله رایینو و «مجموعه» خود توضیحاً بمتن اصلی اضافه کرده است م.ع

اوج اعتلای روزنامه‌های ایرانی و تعداد آنها

طی سالهای اخیر، در هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۹۰۷ میلادی) انتشار روزنامه‌ها با اوج اعلاّی خود رسید، در این سال هشتاد و چهار روزنامه پدید آمد. بعد از آن سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (۱۹۱۰ میلادی) میباشد که سی و شش روزنامه طی آن انتشار می‌یافت، سپس سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (۱۹۱۱) میباشد که سی و سه روزنامه، و سنوات هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (۱۹۰۸ میلادی) و هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (۱۹۰۹) که در هر يك سی و يك روزنامه انتشار داشت.

سنگش شهرهای ایران حیث کثرت تعداد روزنامه طهران اول (صد از لحاظ روزنامه و چهل و هشت)، تبریز دوم (پنجاه و يك)، و رشت (بیست و پنج) اصفهان بیست و مشهد است (ده) است.

تاریخچه پیدایش لازم است دقت خوانندگان را بیک نکته کوچک احزاب شایان توجهی جلب نماییم، و این آنست که احزاب سیاسی رسمی از قبیل دمکرات، اتحاد و ترقی، اعتدالیون و غیرهم، فقط از دوره دوم مشروطیت پدیدار گشتند، و بطور کلی بعد از افتتاح مجلس دوم (پانزدهم نوامبر هزار و نهصد میلادی) برسمیت شناخته شدند. بنابر این انتساب روزنامه ای پیش از دوره مذکور یکی از احزاب مزبور ناصواب خواهد بود. در دوره اول مشروطیت یگانه حزب متشکل سوسیال - دمکرات (اجتماعیون - عامیون) بود، و مجاهد ارگان مطبوعاتی آن در تبریز انتشار داشت.

بعد از این ملاحظات مختصر کلی، فهرست مفصل عموم و در نامه-
 های منتشره در ایران، بهر شکل و زبانی، اعم از فارسی و غیر فارسی، به
 ترتیب الفبایی درج میشود، و نامه‌های فارسی منتشره در خارجه، که بنظر
 مؤلف رسیده نیز ضمیمه آن است.

ورقی از دفتر

تاریخ مطبوعات ایرانی و فارسی

Call No.....

Account No.....

Date.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is
kept beyond that day.

آدمیت

روزنامه هفتگی است که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۹۰۷ میلادی) به مدیریت میرزا عبدالمطلب یزدی انتشار می یافت، مشارالیه در معرض سوء ظن مشروطه خواهان قرار داشت و با ارتجاعیون متحد بود. پس از استیلای ارتجاع در بیست و سوم جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت میلادی) میرزا عبدالمطلب یکی از اعضای محکمه غیر - قانونی باغشاه بود، که بیازپرسی و شکنجه و کشتار آزادی خواهان اشتغال داشت. بعد از استقرار مجدد مشروطه و گشودن طهران بدست مجاهدین (ژوئیه ۱۹۰۹) مشارالیه بازداشت شد و بادیگر متخلفین سیاسی بمدت يك سال زندانی گردید.

✱ بر حسب رساله راینو، ردیف دوازده، شماره سوم از روزنامه آدمیت مورخ بیست و هشتم جمادی الثانی هزار و سیصد و بیست و پنج هجری

قمری (۸ اوت ۱۹۰۷)، و شماره یازدهم سیزده رمضان بیستم اکتبر همان سال بوده است. شمادهای سه، هشت و یازده در مجموعه ملک‌ی اینجانب (براون) موجود می‌باشد. دو هفتگی؛ ۴-۸ صفحه؛ ۵۷ یا ۷۸ د ۱۳ یا ۱۲ (۱) در طهران سالیانه پانزده قران، در ولایات هیجده، برای خارج دوازده فرانک *

آذربایجان

روزنامه فکاهی هفتگی چاپ تبریز، دارای کاریکاتورهای (تصاویر مضحك) رنگی، از آغاز سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۹۰۷ میلادی) بمدیریت علیقلیخان معروف به صفروف، نویسنده نامه احتیاج و اقبال انتشار یافته است. این روزنامه بفارسی و آذری (ترکی) نگاشته میشد. روش سیاسی آذربایجان آزادیخواهی و مشروطه طلبی کامل بود. (۱)

✱ مطابق رایینو، ردیف سیزده، شماره نخست این روزنامه مورخ دوم محرم هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (پانزدهم فوریه ۱۹۰۷ میلادی) بوده، ولی شماره اول مجموعه اینجانب، بتاریخ ۱۹۰۶ - ۱۳۲۴ «در روی جلد، و در صفحه دوم، ششم مجرم هزار و سیصد و بیست و پنج است بنا بر این «دوم» مستر رایینو اشتباه و صحیح «شش» میباشد. هفتگی؛ هشت صفحه؛ هر شماره چهارده شاهی یا سالیانه چهار تومان در تبریز $\frac{۳}{۵}$ در ۱۲ از شماره يك تا بیست و دو، در مجموعه من موجود است، ولی بعضی نمره ها کسر میباشد.

روزنامه هفتگی بزمان ارمنی بود ، ارگان حزب داشناکسیون
 ارمنه بشمار میرفت ، و در تبریز انتشار داشت . این نامه بسال هزار و سیصد
 و بیست و هفت هجری قمری (۱۹۰۹ میلاد) پدید آمد و تا محرم هزار و
 سیصد و سی (ژانویه ۱۹۱۰) که روسیه تزاری بقتل عام آزادیخواهان
 پرداخت ، منتشر میشد . آراود در نتیجه عقاید آزادی طلبی نفوذ شایان
 توجهی در قفقازیه داشت ، و بهمین جهت از ورود آن بروسیه تزاری
 ممانعت بعمل می آمد ؛ و بعدها موجبات تشدید شکایات روسان تزاری
 را که همیشه برای توقیف آن تلاش داشتند فراهم آورد . این روزنامه از لحاظ
 درج اخبار مهم و تازه تلگرافی که از طهران و از خارجه بدست می آورد
 و هم از نظر مبارزه قلمی با روزنامه فارسی شفق که آن نیز در تبریز انتشار
 داشت ، حایز شهرت بسزایی بود .

✱ بر دیف دو بیست و سی و دوم از رساله راینو مراجعه فرمایید . بر
 حسب رساله مذکور ، شماره صد و نوزدهم این روزنامه ، که من هرگز
 ندیده ام مورخ هینجدهم اکتبر هزار و سیصد و یازده میلادی است .



تارەگىلىنە احترام



گىلىنە احترام (برآيدان سوڭرا)

احترام به نوعروس (از مجله ملانصرالدين چاپ قفقازيه)

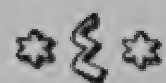
Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

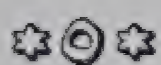
This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.



آزاد

روزنامه‌ای است که در هندوستان ، در دهلی سال هزار و هشتصد و
هشتاد و پنج میلادی (۳ - ۱۳۰۲ هجری قمری) انتشار داشته ، و ما فقط
از طریق روزنامه سیدالاکبار (منتشره در حیدرآباد دکن) از وجود آن
اطلاع یافته‌ایم ، در میان این دو نامه مشاجرات ادبی وجود داشته است.





آزاد

روزنامه هفتگی است که در کلکته (هندوستان) با چاپ سنگی در اوایل سال هزار و سیصد و هفده هجری قمری (۱۸۹۹ میلادی) بمدریت میرزا سید حسن کاشانی (برادر سید جلال الدین مؤید الاسلام، مدیر معروف حبل المتین کلکته) که بعد ها مدیر روزنامه حبل المتین طهران گشت، انتشار داشت. میرزا سید حسن مذکور؛ بجرم نمایندگی حبل المتین کلکته در طهران، در دوره صدارت ثانوی امین السلطان (یا اتابک اعظم)، وبگناه حملات روزنامه مزبور بصدر اعظم مذکور، بعد از قرضه های روسیه تزاری (مورخ ۱۹۰۰ و ۱۹۰۲) و صدور حکم توقیف روزنامه های پرورش، حکمت و حبل المتین (طهران)، در معرض انتقام این صدر اعظم مقتدر واقع شد، وبعد از مدتی تحمل زندان و غل و زنجیر تبعید گشت، و از طریق مصر، پیش برادر خود، بکلکته رفت. در ایام توقف خود در آنجا بانتشار روزنامه های مفتاح الظفر و آزاد پرداخت.

☆ مراجعه شود بر دیف پانزده از رساله رایینو. بر حسب این رساله روزنامه آزاد در هشتم ربیع الثانی سنه هزار و سیصد و هفده هجری قمری

(۱۵ اوت ۱۸۹۹) شروع بانتشار کرد. شماره اول آن در مجموعه من موجود است. وجه اشتراك ساليانه برای هندوستان، برمه و خلیج فارس ده روپیه، برای ایران و افغانستان بیست و پنج قران، برای چین، ژاپن و اروپا بیست و پنج فرانك، برای ترکیه، عربستان ترکیه (۱) و مصر پنج مجیدیه بوده است. دارای چاپ سنگی بسیار خوب، و قطع هر صفحه تحریر ۷ در ۱۲، و هر شماره هشت صفحه میباشد.



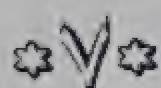
(۱) پیش از جنگ جهانی نخست (۱۹۱۸-۱۹۱۴) عربستان تحت تصرف ترکیه عثمانی بوده است.

آزاد

روزنامه هفتگی چاپ سنگی تبریز، دارای تصاویر وطن پرستان نامی اوایل و ایام اخیر بود، و مقدارن پایان سال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (آغاز هزار و نهصد و هفت میلادی) تحت نظارت کتابفروشی تربیت، و مدیریت مستقیم میرزا رضا خان تربیت، برادر نگارنده و مدیر کتابفروشی مذکور، و میرزا محمود خان اشرف زاده پدید آمده بود. کتابفروشی تربیت در سال هزار و سیصد و شانزده قمری هجری (۹ - ۱۸۹۸ میلادی) توسط نویسندگان و دو یا سه تن از دوستان تأسیس گشت، و در تاریخ بیداری آذربایجان حایز اهمیت عظیم خاصی بوده است، و در انقلاب اخیر (مشروطه) سهم بسزایی داشته است. کتابفروشی مذکور، که نخستین نمونه کتابفروشی با سلوب نوین در آذربایجان بود ابتدا بسیار کوچک و محقر بود ولی بتدریج روز بروز در نتیجه زحمات متمادی و مجاهدات متوالی، دامنه عملیات خویش را وسیع کرد و موقعیت خود را بالا برد، چنانکه کتابهای مفید بهر زبانی از هر طرف دنیا از طرف این کتابفروشی (از خارج وارد) و در تبریز انتشار می یافت، بدین طریق کتابفروشی تربیت در حقیقت بهترین و مهمترین و جامع ترین کتابفروشی

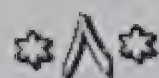
سرتاسر تمام ایران گشت، و همه ساله فهرستی بسبک اروپا از طرف این مؤسسه
نشر میشد؛ بدین ترتیب، کتابفروشی مذکور یکی از مراکز فعالیت سیاسی
آزادخواهی در آذربایجان بود، تا حادثه هائله ارتجاع (بیست و سوم
جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری مطابق بیست
و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت میلادی - کودتای محمد علی شاه) پیش
آمد و در غائله مزبور مؤسسه مذکور را ارتجاعیون و او باش و اراذل که پیرو
رحیم خان قره داغی بودند، غارتیدند و سوزاندند. روزنامه آزاد از
لحاظ روش سیاسی آزادخواه و مشروطه طلب کامل بود.

☆ رجوع فرمائید بر ساله را بینو، ردیف چهاردهم. شماره های
دوم و سوم و چهارم این روزنامه در تصرف من میباشد. شماره نخست
مورخ بیست و چهارم ذی الحجه سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری
قمری (هشتم فوریه هزار و نهصد و هفت میلادی) است. شماره دوم دارای
تصویر محمد علی (که در آن ایام شاه بود) میباشد، و در شماره سوم تصویر
سید جمال الدین است و این آخری بقلم سید عباس الحسینی رسم شده
هر شماره در تبریز سه شاهی و وجه آونمان سالیانه هفت قران؛ ولی در
شهرستانها و خارجه پانزده قران میباشد. صفحات هر شماره چهار و قطع
آن ۱۳ درشش و نیم است. دارای خط و چاپ سنگی خوب میباشد.



آزاد

روزنامه هفتگی است که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (۱۹۰۷ میلادی) انتشار داشت .
 ☆ راینوچیزی در این باره ندارد و نسخه اش دیده نشده است .



آزادی

روزنامه دو هفتگی طبع استانبول بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (۱۹۰۹ میلادی) بمدریت حسن ناجی خویی . فقط یک شماره از این روزنامه بتاريخ هشتم محرم (۳۰ ژانویه ۱۹۰۹) انتشار یافته است .

☆ راینوچیزی در این باره ندارد و نسخه آن دیده نشده .

۹

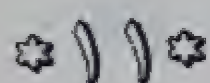
آزادی

روزنامه‌ای است که در طهران انتشار داشته، و مستر را اینو بدون ذکر هیچگونه خصوصیتی آن را (در ردیف شانزده) رساله خود آورده است نویسنده اطلاعی از این روزنامه ندارد.

۱۰

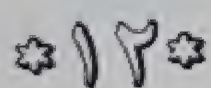
آزادی چه چیز است

این روزنامه در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (۱۹۰۸ میلادی) طبع شده است. ☆ بردیف هفده از رساله را اینو مراجعه شود. شماره دوم این روزنامه مورخ پانزده ربیع الثانی هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (هفدهم مه ۱۹۰۷) بوده است.



آزد - آرار - ۱ (Azd-Arar)

روزنامه هفتگی بزبان ارمنی که در تبریز انتشار داشته است .
مستر رایینو بدون ذکر هیچگونه خصوصياتی آن را (در ردیف دو یست
وسی و شش) در رساله خود در آورده است .



آستک آریویلان - ۱ (Astgh - Arevean)

روزنامه هفتگی بزبان ارمنی بود که در طهران بسال هزار و هشتصد
ونود و سه میلادی (۱۱ - ۱۳۱۰ هجری قمری) انتشار داشته است .
☆ بردیف دو یست وسی و یک از رساله رایینو مراجعه شود . مشارالیه
نیز از ذکر جزئیات خودداری کرده است .

۱۳

آفاق

روزنامه‌ای است که بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (۱۹۰۹ میلادی) در شیراز منتشر می شده و در (ردیف بیست و چهار) از رساله مستر داینو ذکر شده است . نویسنده هیچگونه اطلاعی از آن ندارد .

۱۴

آفتاب

مجله ادبی و علمی است که در اصفهان بمدیریت میرزا محمود خان س . طهرانی انتشار می یابد . شیخ محمد باقر (فرزند حاجی شیخ محمد تقی اصفهانی ، مشهور به آقا نجفی) یکی از روحانیون روشنفکر معاصر در تأسیس و ترویج این نامه که شماره نخست آن در بیستم ربیع الاول هزار و سیصد و نه هجری قمری (۲۱ مارس ۱۹۱۱ میلادی) نشر شده ،

مؤثر بوده است ، روش سیاسی آفتاب دموکراتیک می باشد و هنوز هم انتشار می یابد .

☆ بردیف بیست و پنجم از رساله راینو مراجعه فرمائید . دوشماره نخست از این مجله در مجموعه اینجانب موجود میباشد . شماره اول با جلد کاغذی سرخ رنگی تجلید شده ، و محتوی پنجاه و شش صفحه بقطع شش و نیم در سه و سه ربع است .

بهای هر شماره در اصفهان یک قران و در نقاط دیگر سی شاهی می باشد . وجه اشتراک سالیانه برای اصفهان یک تومان ، و در نقاط دیگر ایران دوازده هزار ؛ و برای خارجه چهارده قران است .



آفتاب

این روزنامه بقطع بزرگ يك روز در میان در طهران بسال هزار و سیصد و سی هجری قمری (۱۹۱۲ میلادی) بمديريت ميرزا عبدالحسين ابن عبدالوهاب منتشر می شده است . آفتاب بهزینه و حمایت دولت وقت بعد از کودتای اول محرم هزار و سیصد و سی هجری قمری (بیست و دوم دسامبر ۱۹۱۱) وتوقيف تمام روزنامه های آزاد تهران ، انتشار داشت و ارگان نیم رسمی دولت بود . این روزنامه از اقدامات دولت دفاع می - کرد و از مخالفین انتقاد بعمل می آورد و سعی در جلب موافقت سفارتین روسیه تزاری و انگلستان داشت . سرمقاله های مهم آفتاب بشخص وزیر امور خارجه و ثوق الدوله اسناد داده می شد . مدیر آن در اوایل یکی از مخبرین ایران نو بود . مشی سیاسی آفتاب اعتدالی بود .

☆ در فهرست رایینو که پیش از پیدایش آفتاب انتشار یافته ، نیامده است .

(۱۶)

آبگاهی

روزنامه هفتگی است که بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۹۰۷ میلادی) در طهران با چاپ سنگی منتشر گشته •
☆ راینو این نامه را ذکر نکرده و من ندیده ام .

(۱۷)

آموزگار

روزنامه دوهفتگی که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (۱۹۰۸ میلادی) بمدیریت شیخ علی عراقی منتشر شده است
☆ بردیف سی و یک از رساله راینو مراجعه شود • شماره سوم که مورخ نوزدهم ربیع الاول هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری و بیست و یکم آوریل هزار و نهصد و هشت میلادی است ، در مجموعه من موجود است •

وجه اشتراك سالیانه چهار قران برای ایران ، پنج فرانك برای خارجه ، بقطع یازده و ربع درشش و سه ربع می باشد •

آموزگار

روزنامه هفتگی که بسال هزار سیصد و بیست و نه هجری قمری
(۱۹۱۱ میلادی) بمدیریت میرزا محمد تقی شیرازی در رشت چاپ می-
شده است *

☆ بردیف سی از رساله راینو مراجعه فرمائید * بر حسب این رساله
آموزگار در تاریخ هفتم جمادی الثانی هزار و سیصد و بیست و نه هجری
قمری (پنجم ژوئن ۱۹۱۱ میلادی) تأسیس شده و خط مشی دموکراتیک
داشته است * از شماره يك تا بیست و چهار در مجموعه من موجود میباشد.
هر شماره دارای چهار صفحه بقطع ۱۲ در ۷ است * آبونمان سالیانه برای
رشت شش قران نقاط دیگر ایران هشت قران ، و برای خارجه دوازده
هزار است *

☆☆☆☆☆

☆☆☆

☆

(۱۹)

(زبان مادری)

آنادیلی

روزنامه‌ای است که در تبریز بزبان آذری (ترکی آذربایجانی) بعنوان بخشی از روزنامه عدالت، بضمیمه آن از طرف همان اداره منتشر می‌شده است *

☆ رایینوذ کری از این روزنامه نکرده است.

(۲۰)

آئینه غیب نما

روزنامه مصور دو هفته‌گی است که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۹۰۷ میلادی) با چاپ سنگی بمدریت سید عبدالرحیم کاشانی منتشر می‌شده. آئینه غیب نما در دوره دوم مشروطیت از نو در رجب هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (ژوئیه ۱۹۱۱ میلادی) انتشار یافت *

☆ بردیفچهل و دوم از رساله رابینو مراجعه شود • شماره های
هفت ، دوازده ، بیست ، بیست و یک و سی و یک تا سی و سه از سال اول ،
و شماره ششم از سال دوم در مجموعه من موجود است . اولی بتاریخ بیست
و دوم جمادی الاولی هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری و چهارم ژوئیه
۱۹۰۷ میلادی میباشد • وجه اشتراك سالیانه در طهران بیست و پنج
قران ، برای شهرستانها سه تومان و برای خارجه هفده فرانك میباشد •
هر شماره دارای چهار صفحه بقطع ۱۲ در هفت و ربع است • شماره آخر
از مجموعه اینجانب مورخ بیست و ششم رجب هزار و سیصد و بیست و نه
هجری قمری مطابق بیست و سوم ژوئیه ۱۹۱۱ میلادی میباشد •
آئینه غیب نما دارای کاریکاتورها و تصاویر خشنی از وطن پرستان
معروف است •



روزنامه‌ای است که بزبان آذری (ترکی آذربایجانی) و ازقرار
 مسموع بقطع خشتی ، بقلم و مدیریت میرزا احمد ، مدیر مدرسه بصیرت
 و مدیر روزنامه های اخوت، اتحاد، و اسلامیه ، با چاپ سنگی در تبریز
 انتشار داشته است . بنابگزارش دیگر ، آی ملاءمو بمدیریت میرزا حسن
 و سعید السلطان منتشر میشده . این روزنامه در سال هزار و سیصد و بیست و
 شش هجری قمری (۱۹۰۸ میلادی) بوسیله ارتجاعیون و اعضای انجمن
 اسلامیه مقیم دوه چی (شتریان) از محلات تبریز ، برای تحریک مردم
 علیه مشروطیت نشر میشده است .

☆ بر دیف چهل و سه از رساله رابینو مراجعه شود .

☆☆☆☆☆

☆☆☆☆

☆

حشرات الارض

بجست در راه بیگانه

شماره ۱۲



مردان تنه‌پهن آدم‌نیش

بیت‌های هورم



میدان سیاست با اسباب و سطلی

نام‌های نام‌های

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

روزنامه هفتگی است که بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری
قمری (۱۹۰۶ میلادی) در تبریز بمدریت مشهدی محمود اسکندانی ،
نویسنده نامه نظامیه تبریز، با چاپ سنگی منتشر می شده .

☆ ردیف يك از رساله رایینو ملاحظه شود . بر حسب این رساله
شماره های اول و ششم (که فقط آنها دیده شده) فاقد تاریخ می باشد .
شماره اول ابلاغ در مجموعه من موجود است ، و دارای چهار صفحه بقطع
یازده و نیم درشش و سه ربع با خط نسخ ممتازی نگاشته شده . آبونمان
سالیانه در تبریز هفت قران و برای نقاط دیگر ایران يك تومان است .



۲۳

اتحاد

این روزنامه با چاپ سنگی بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (۱۹۰۶ میلادی) بمدیریت میرزا احمد کاتب تبریزی معروف به بصیرت در تبریز انتشار داشته ، مشارالیه سابقاً مدیر مدرسه بصیرت بوده و نام آن عنوان وی شده است . فقط چند شماره از اتحاد منتشر شده .

۲۴

اتحاد

روزنامه دوهفتگی است که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری (۱۹۰۷ میلادی) بمدیریت معتمد الاسلام رشتی انتشار داشته ☆ بر دیف سه از رساله رایینو مراجعه شود . از شماره دوم تا بیستم در مجموعه اینجانب موجود است . ابتدای این دوره مورخ پنجم ربیع - الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۸مه ۱۹۰۷ میلادی) میباشد . معمولاً دارای چهار صفحه بقطع یازده در شش و سه ربع است . وجه اشتراك سالیانه در طهران پانزده قران ، برای ولایات دو تومان در روسیه تزاری پنج روبل ، برای هندوستان هشت روپیه میباشد .

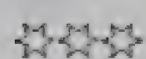
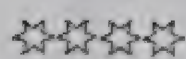
اتحاد

روزنامه دوهفتگی است که بسال هزار و سیصد و شش هجری قمری (۱۹۰۸ میلادی) در تبریز تحت نظر انجمن اتحاد، یکی از انجمنهای غیررسمی مشروطه خواهان، انتشار داشته. از این انجمنها در دوره اول مشروطیت در اغلب شهرهای ایران بسیار وجود داشته است. مجامع مزبور ابتدا در طهران پدید آمد و از آنجا بنقاط دیگر شیوع یافت. انجمن اتحاد یکی از انجمنهای ایالتی غیررسمی مذکور بود که توسط نگارنده پس از مراجعت از طهران، مقارن پایان سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۸ - ۱۹۰۷ میلادی) اولین بار (در تبریز) پدید آمد. روزنامه اتحاد که ارگان این انجمن بود، در آغاز صفر سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (مارس ۱۹۰۸ میلادی) شروع بانتشار کرد. پس از آشوب كوچك (اختلال صغیر) تبریز (یعنی ستیزه و کشمکش ارتجاعیون مجتمع در کوی دوه چی، بامشروطه خواهان کویهای دیگر شهر، در ذوالحجه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری مطابق با ژانویه ۱۹۰۸ میلادی) این روزنامه بدفاع از آزادیخواهان و مخالفت

بامرتعجین دودچی پرداخت ، ارتجاعیون نیزانجمن اسلامیہ را پدید آورده ، روزنامہ آی ملامو (شمارہ بیست و یک از این فہرست) را بزبان آذری (ترکی آذربایجانی) در دودچی ارگان خود قراردادہ بودند .
 روزنامہ اتحاد مختصری را کہ میرزا ملکم خان بشکل درام تحت عنوان اشرف خان ، حکمران عربستان (۱) نگاشته بود بطور ضمیمہ بترتیب پا ورقی منتشر می ساخت ، این اثر دارای چہار پردہ و بایک اسلوب بسیار شگفت انگیز و جذابی حکام رژیم قدیم استبدادی را انتقاد میکرد .
 اتحاد تا آغاز بلوای بزرگ (انقلاب کبیر) تبریز انتشار داشت . این روزنامہ در سیاست آزاد بخواہ یا رادیکال و مشروطہ طلب بود .

☆ بردیف دوم از رسالہ رابینو مراجعہ فرمائید . شمارہ های ۲ و ۱ و ۵ و ۷ و ۸ اتحاد در مجموعہ اینجانب موجود است . ہر شمارہ دارای چہار صفحہ بقطع یازدہ وربع در ہفت و نیم می باشد . وجہ اشتراک سالیانہ در تبریز دوازده قران ، برای نقاط دیگر ایران شانزدہ ہزار ، و برای خارجہ دو تومان بود .

(۱) منظور از عربستان ایالت خوزستان است . م . ع



اتحاد

روزنامه‌ای است که بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری
(۱۹۱۰ میلادی) در یزد با چاپ سنگی منتشر می‌شده است.
☆ بردیف چهار از رساله‌های این شماره جمع شده است. مشارالیه متذکر می‌شود
که فقط دو یا سه شماره از آن انتشار یافته است.



«۲۷»

اتحادیه سعادت

روزنامه هفتگی که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج
هجری قمری (۱۹۰۷ میلادی) نشر شده است.
☆ راینوذکری از آن بمیان نیاورده .

«۲۸»

اتفاق

این روزنامه بطور هفتگی در ارومیه آذربایجان بسال هزار و
سیصد و بیست و هشت هجری قمری (۱۹۱۰ میلادی) بمدیریت حاجی میرزا
ابراهیم طهرانی انتشار یافته است.
☆ راینواین روزنامه را ذکر نکرده .

اتفاق

روزنامه دو هفته‌گی است که در رشت بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری (هزار و نهصد و یازده میلادی) بمدیریت معصوم زاده شکوری و ح. (جمشیدزاده) با چاپ سربی انتشار داشت . این نشریه ارگان حزب « اتحاد و ترقی » بوده است .

☆ مراجعه بردیف پنج از رساله‌رایینو شود ، که طبق آن شماره نخست اتفاق مورخ شانزده جمادی الثانی سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری مطابق چهاردهم ژوئن هزار و نهصد و یازده میلادی بوده است . من نیز يك شماره (نمره يك) روزنامه هفته‌گی بچاپ سنگی بهمین نام دارم ، که آن نیز در رشت منتشر شده ، و مورخ بیست و یکم ربیع الاول هزار و سیصد و بیست و هفت هجری و دوازدهم آوریل هزار و نهصد و نه میلادی است ، و بوسیله میر عبدالباقی و علی آقا نظمی ، بانیان مدرسه اتفاق بطبع رسیده است .

این نامه مشتمل بر يك قطعه شعر لطیفی است که خطاب به محمد علی ، که در آن ایام شاه ایران بوده ، سروده شده است .

اتفاق کارگران

روزنامه ایست که در تهران بوسیله شورای متحده طابعین (اتحادیه کارگران مطابع) انتشار یافته ؛ و مولود اعتصابی بوده است که بمنظور حصول وصول تقاضاهای نه گانه کارگران از صاحبان و کار فرمایان چاپخانه های سربی ترتیب داده شده بوده است . این نامه طی مدت اعتصاب بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی) انتشار داشته است .

این اعتصاب و این روزنامه ، هر دو حایز اهمیتی تاریخی خاصی است ، از لحاظ اینکه نخستین تظاهرات جنبش اجتماعی یا اشتراکی در ایران بشمار میرود .

اگر چه پیش از نهضت مزبور اعتصابات دیگری صورت گرفته بود ، ولی اینها صورت اعتصابهای اروپائی را نداشته است ، از اتفاق کارگران بیش از چهار یا پنج شماره انتشار نیافت . روش سیاسی آن اجتماعی (سوسیالیست) بوده است .

☆ راینو ذکری از این روزنامه نکرده ، و دیده نشده است .

احتیاج

روزنامه ایست هفتگی که در تبریز بسال هزار و سیصد و شانزده هجری قمری (۱۸۹۸-۹ میلادی) بمدریت علیخان، معروف به صفروف باچاپ سنگی انتشار یافته ، و ما در مقدمه شده ای در باره مشارالیه و نامه اش صحبت کردیم (ص و).

☆ ردیف شش از رساله راینو ملاحظه شود . برحسب این رساله فقط هفت شماره (که نخستین آن مورخ شانزدهم محرم هزار و سیصد و شانزده هجری قمری مطابق ششم ژوئن هزار و هشتصد و نود و هشت میلادی است) از روزنامه احتیاج منتشر شده ، بنا بخواهش امیر نظام نام روزنامه مورد بحث باقبال تبدیل یافته ، و هشت شماره بدین نام منتشر گردیده است .

☆☆☆☆

☆☆

☆

احیاء

روزنامه هفتگی است، که بمدیریت حاجی میرزا عبدالحسین در شیراز
بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (۱۹۱۱ میلادی) انتشار
یافته .

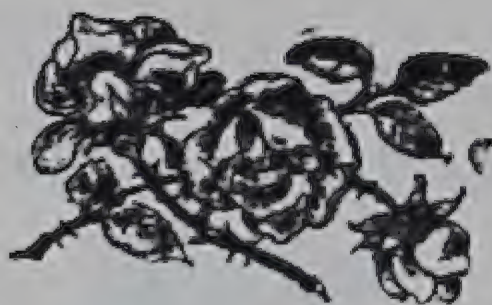
☆ ردیف هفتم از رساله راینو مطالعه شود . شماره چهار این
روزنامه، مورخ دوشنبه سوم ربیع الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و نه
هجری قمری (۳ آوریل ۱۹۱۱) . در مجموعه اینجانب موجود است ،
و دارای چهار صفحه بقطع ۱۳ در ۷ و یک ربع می باشد . وجه آ بونمان سالیانه
برای شیرازشش قران است .



اخبار امروز

روزنامه‌ای است که در طهران بتاريخ شوال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (سپتامبر - اکتبر ۱۹۱۱) انتشار یافته. نام ناشر در پائین صفحه فقط علی آمده است.

☆ رایینو این روزنامه را ذکر نکرده است.



اختر

روزنامه هفتگی است که در استانبول چاپ میشده . انتشار این نامه بسال هزار و دویست و نود و دو هجری قمری (۱۸۷۵ میلادی) تحت مدیریت آقا محمد طاهر تبریزی، که هنوز حی است، آغاز یافته.

☆ ردیف هشتم از رساله راینو دیده شود. دوره شایان توجهی از شماره های اختر، از سالهای چهاردهم و هفدهم در مجموعه من موجود است (مه ۱۸۸۸، فوریه ۱۸۹۱). این روزنامه در حدود سال هزار و هشتصد و نود و پنج یا نود و شش میلادی تعطیل گشت . وجه اشتراك سالیانه برای ترکیه پنج مجیدیه ، در ایران بیست و پنج قران ، برای اروپا بیست و پنج فرانك و الخ ، میباشد. هر شماره معمولا دارای هشت صفحه بقطع ۱۳ در ۸ و نیم است. ☆

☆☆☆

☆☆

☆

اخوت

روزنامه هفتگی که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و چهار
قمری (۱۹۰۶ میلادی) بمدریت میرزا احمد مشتهربه بصیرت ، که ناشر
نامه اتحاد (ردیف بیست و سه از این کتاب) نیز بود. با چاپ سنگی انتشار
یافته است.

☆ رایینو ذکری از این نامه نکرده ، و دیده نشده .



اخوت

روزنامه‌ای است هفتگی که در رشت (نه در یزد، چنانکه در نسخه خطی اصلی آمده) بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری انتشار یافته. ☆ ردیف ده از رساله را اینودیده شود. بر حسب این رساله، فقط سیزده شماره از اخوت بطور غیر مرتب منتشر شده است. شماره نخست مورخ هشتم شعبان هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (پانزدهم اوت ۱۹۱۰) و نمره آخر بتاریخ بیست و چهارم جمادی الثانی هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (بیست و دوم ژوئن ۱۹۱۱) میباشد. مدیر نامه ابتدا موید و بعد مولوی است. هر سیزده شماره در مجموعه اینجانب موجود میباشد. نمره دوم و سوم عنوان اخوت عالی دارد.

این روزنامه ادبی و محتوی بحث خوبی در باره اشعار میباشد. هر شماره دارای چهار تا شش صفحه بقطع ۱۲ در ۸ و نیم است. وجه آبونمان سالیانه در رشت يك تومان و برای نقاط دیگر ایران ۱۲ قران میباشد. ☆

اخوت

روزنامه هفتگی است که در بغداد بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (۱۹۱۰ میلادی) بمدیریت محمد تقی یزدی انتشار یافته . این نامه درسیاست آزادخواه ومشروطه طلب بوده است.

☆ ردیف نهم از رساله راینو ملاحظه شود. بر حسب این رساله شماره نهم اخوت مورخ ششم ربیع الثانی هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (۲۷ آوریل ۱۹۱۰) میباشد. شماره هیجدهم از این نامه در مجموعه اینجانب موجود است که بتاریخ چهارم شعبان هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (یازدهم اوت ۱۹۱۰) انتشار یافته ، و دارای هشت صفحه بقطع ۹ و یکربع در ۶ و نیم است. وجه آبونمان سالیانه در بغداد سی پیاستر میباشد، و برای نقاط دیگر (امپراطوری) ترکیه چهل؛ برای ایران دو تومان ، برای روسیه پنج روبل. جهت اروپا ده فرانک و در هندوستان شش روپیه میباشد.

ادب

روزنامه هفتگی است که بخط تعلیق با چاپ سنگی بسال هزار و سیصد و شانزده هجری قمری (۹-۱۸۹۸ میلادی) در تبریز انتشار یافته . صاحب و ناشر این نامه میرزا صادق خان ادیب الممالک ، یکی از سادات قایم مقامی ، از اخلاف میرزا ابوالقاسم فراهانی ، مشتهر به قایم مقام ، صدراعظم محمد شاه قاجار بوده است . روزنامه ادب مزین بتصاویر دانشمندان معروف و مردان بزرگ جهان و مشتمل بر بعضی مقالات علمی ترجمه یا تحریر میرزا نجفقلی خان قایم مقامی ، طیب بود . پس از انتشار شماره هفدهم مدتی این روزنامه تعطیل گشت ، تا اینکه مدرسه لقمانیه بمدریت ادیب الممالک تأسیس و افتتاح یافت ، و در این موقع ادب نیز دوباره بنظارت و هزینه مدرسه مزبور شروع بانشار کرد . فقط سه یا چهار شماره بخط نسخ با چاپ سنگی مزین بتصاویر قایم مقام ، میرزا تقی خان امیر نظام (امیر کبیر) و دیگر بهامنتشر شد ، چون ادیب الممالک از مدیریت مدرسه استعفا کرد . مشارالیه يك شماره دیگر (نمره آخر) نیز از روزنامه خود را در تبریز انتشار داد ، و اندکی بعد از تعطیل ثانوی

مِلّٰلِیْ نَصْرَ الدِّین

№ 36.

قیمت ۱۲ قرمان

۳۶



۱- شیخ بیک ایستاد و بر پیشانی او یک تیر لاری می‌آورد که شکرش می‌آورد و پادشاه بر می‌آید
۲- شیخ بیک ایستاد و بر پیشانی او یک تیر لاری می‌آورد که شکرش می‌آورد و پادشاه بر می‌آید

Date.....

Call No.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

نامه ، بصوب مشهد رهسپار گشت . بعضی قطعات نظم و قصاید خود ادیب الممالك ، که یکی از شعرای بسیار بزرگ معاصر ایران است ، معمولاً در این روزنامه درج میشد . از شعرهای نفیس ادیب الممالك فقط یکی - رثایی در چهارده بند - در تبریز طبع شده بود .

هر دیف دو یست و سی و هفت از رساله را اینودیده شود . بر حسب این رساله تاریخ شماره اول پانزده شعبان هزار و سیصد و هفده هجری قمری (بیست و هشتم دسامبر ۱۸۹۸ میلادی) می باشد ، و گفته شده که فقط سه شماره انتشار یافته . از روزنامه ادب تبریز نسخه ای در مجموعه من نیست .



ادب

روزنامه هفتگی است که در مشهد بسال هزار و سیصد و هجده هجری قمری (۱-۱۹۰۰ میلادی) با چاپ سنگی انتشار یافته. ناشر این نامه نیز ادیب الممالک مذکور است، و در مشهد تا سال هزار و سیصد و بیست هجری قمری (۲-۲-۱۹۰۲ میلادی) نشر ادب ادامه یافته.

☆ بر دیف یازده از رساله راینو مراجعه شود. بر حسب این رساله روزنامه ادب مشهد از چهارم رمضان هزار و سیصد و هیجده هجری قمری (بیست و هشتم دسامبر ۱۹۰۰ میلادی) تا بیست و هشتم شوال هزار و سیصد و بیست (بیست و هشتم ژانویه هزار و نهصد و سه) ادامه داشته. نام ادیب الممالک، میرزا صادق خان فراهانی است (۱). شماره های يك تا نه در مجموعه اینجانب وجود دارد. هر نمره دارای هشت صفحه بقطع ۱۲ در

(۱) شرح حال ادیب الممالک بقلم خود وی (اتوبیوگرافی) از طرف مترجم و محشی این سطور در قسمت «تاریخ ادبیات» درج شده است. م. ع

۸ ونیم، و بخط نسخ درشت است که با سنگ بطبع رسیده . وجه اشتراك
سالیانه در مشهد دو تومان، در نقاط دیگر ایران بیست و پنج قران ، برای
قفقازیه و روسیه شش منات، برای ترکیه سه مجیدیه ، در هندوستان ده
روپیه ، و برای اروپا دوازده فرانك است.



ادب

روزنامه هفتگی ادب بعداً در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و دو هجری قمری (۱۹۰۵-۵ میلادی) با چاپ سنگی انتشار یافته. این روزنامه ابتدا بمدیریت و قلم ادیب الممالک مذکور، بانی دودوره از روزنامه بهمان نام ادب در تبریز و مشهد، و سپس از طرف مجدالاسلام کرمانی، مدیر و ناشر ندای وطن، کشکول و محاکمات، انتشار داشته است.

ادیب الممالک پس از تأسیس و انتشار ادب (طهران)، کمی بعد آنرا بمجدالاسلام منتقل ساخت، و خودش بباکورفت، و در آنجا بنشر ضمیمه فارسی روزنامه ترکی ارشاد متعلق به احمد بیک آقایف پرداخت. بعد از انتشار یازده شماره از این ضمیمه در دوره نخست مشروطیت به - طهران مراجعت کرد، و در این موقع انجمنهای بسیاری از طرف مشروطه خواهان بوجود آمده بود.

ادیب الممالک پس از برگشت پایتخت روزنامه عراق عجم را پدید آورد، که ارگان مطبوعاتی انجمنی بهمین نام بود.

☆ ردیف یازده از رساله را اینور املأحظه فرمائید. بر حسب این رساله شماره سوم (ادب طهران) مورخ هشتم صفر سنه هزار و سیصد و بیست و دو هجری (۲۴ آوریل ۱۹۰۴) و نمره صد و هشتاد و نهم بتاریخ چهارده ربیع الثانی سال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (۷ ژوئن ۱۹۰۶) است شماره های چهل، چهل و شش و صد و هشتاد و هشت که همه چاپ سنگی میباشد، در مجموعه اینجانب موجود است. هر شماره دارای چهار تا هشت صحیفه بقطع $۸ \frac{۱}{۲} \times ۱۲ \frac{۱}{۲}$ و بطور کلی دارای تصویری در صفحه نخست و کاریکاتوری در آخر است. وجه آبونمان سالیانه در طهران بیست و چهار قران، برای محصلین در طهران و مشهد دو تومان، برای نقاط دیگر ایران سه تومان، در روسیه و قفقازیه هشت منات، برای ترکیه و مصر چهار مجیدیه، در هندوستان و چین پانزده روپیه و برای اروپا و آمریکا بیست فرانک است.

شماره های صد و شصت و یک (سال چهارم) مورخ هجدهم رجب هزار و سیصد و بیست و سه هجری قمری = سیزدهم سپتامبر هزار و نهصد و پنج میلادی، صد و هشتاد و چهار (سال پنجم) بتاریخ دوم ربیع الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و چهار = بیست و ششم مه هزار و نهصد و شش، و شماره صد و هشتاد و نه مورخ شانزده روز بعد؛ که هر سه در تصرف من میباشد، سرببی چاپ شده است.

اینها در چاپخانه خورشید طهران طبع شده، اولی فاقد نام طابع میباشد. بهای اشتراك اندکی گرانتر از چاپ سنگی مذکور است.

۴۱

ارشاد

ضمیمه فارسی نیم ورقی روزنامه یومیه ترکی ارشاد طبع باکو
بسال هزار و سیصد و بیست و سه هجری نمری (۶ - ۱۹۰۵) میلادی است
این ضمیمه را ادیب الممالک مذکور می نگاشت و مدیریت آن با
احمد بیک آقایف قراباغی بوده .

۴۲

ارمیا ارتدوکسیاتا (Urmiya Orthodoxyaita)

روزنامه ای است که در ارومی بزبان کلدانی (سریانی) برای پیشرفت
آئین ارتدوکس انتشار داشته .

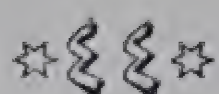
استقلال

روزنامه‌ای است که يك روز در میان در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (۱۹۰۹ میلادی) بمدیریت میرزا آقا تبریزی مشهور به ناله ملت منتشر میشده ، وجه تسمیه مشارالیه بدین عنوان آنکه ، او را روزنامه دیگری بوده بنام ناله ملت ، که برحسب مرسوم ایران ، بهمین نام خوانده میشده است . این روزنامه (استقلال) نتیجه اجتماع مشروطه خواهان و مدافعین تبریز بسرپرستی ستارخان و باقرخان در کنسولگری عثمانی تبریز بود که بعلت تجاوزات مداوم سپاهیان تازه رسیده روسیه تزاری در جمادی الاولی هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری ، در آنجا تحصن اختیار کرده بودند . پناهندگان هیأتی (کمیته‌ای) از مردان مجرب و دانشمندان را از میان خود برگزیده بودند ، که انتشار و اداره روزنامه با هدایت و نظارت آن انجام میشد . از جمله اعضای هیأت مزبور سید محمد رضای شیرازی ، مدیر روزنامه مساوات ، که در آن ایام در تبریز اقامت داشت ، و میرزا احمد قزوینی بودند ، که هر دو بعداً در

(دوره دوم) مجلس شورای ملی از تبریز بنمایندگی برگزیده شدند . استقلال تا سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (۱۹۱۰ میلادی) انتشار داشت . این روزنامه در سیاست آزادیخواه (۱) و مشروطه طلب بود ولی چنانکه مستر راینو آورده ، روش دموکراتیک نداشت .

☆ ردیف هیجده از رساله راینو ملاحظه شود . بر حسب مندرجات این رساله ، شماره هفتم استقلال مورخ بیست و دوم رجب هزار و سیصد و بیست و هفت هجری (نهم اوت هزار و نهصد و نه میلادی) ، و شماره چهار و هفتم بتاریخ پنجم ربیع الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری بوده است . شماره های هفتم تا سی و نهم ، چهار و پنجم . تا پنجاه و چهارم در مجموعه اینجانب موجود میباشد . هر شماره دارای چهار صفحه بقطع ۱۲ در ۸ ربع است . وجه اشتراك سالیانه در تبریز شانزده هزار ، و برای نقاط دیگر ایران دو تومان ، و برای خارجه پانزده فرانك است .

(۱) درهمه جای این کتاب « آزادیخواه » ترجمه لیبرال Liberal میباشد ، و البته مفهوم آزادیخواهی بر حسب ادوار تاریخی و تحولات اجتماعی کاملاً فرق میکند . آزادیخواهان صدر انقلاب مشروطیت بطور کلی نمابنده طبقه سرمایه دار تازه بدوران رسیده ایران در مقابل رژیم ملوک الطوائفی قدیم بودند م . ع



استقلال ایران

روزنامه یومیه بزرگی بوده است که در طهران بتاريخ جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و هشت (مه - ژوئن ، ۱۹۱۰ میلادی) انتشار یافته . این نامه ارگان مطبوعاتی حزب اتحاد و ترقی بوده ، وابتدا توسط دکتر حسین خان کحال ، و سپس بمديریت محمد خان مهندس همایون و بالاخره از طرف دکتر ابوالحسن خان تبریزی نشر شده است . استقلال ایران تا شعبان هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (اوت ۱۹۱۱) انتشار داشته .

☆ بر دیف نوزده از رساله راینو مراجعه شود . شماره های هشتم دوازدهم ، نوزدهم ، سی و نهم ، چهارم ، هفتاد و دوم ، هشتاد و ششم ، هشتاد و هشتم ، نود و نهم صد و هشتاد و سوم و صد و نود و دوم ، دویست و هشتم ، دویست و دوازده ، دویست و شانزده ، و دویست و سی و چهار در مجموعه اینجانب موجود است . هر شماره دارای چهار صفحه بقطع ۱۴ در ۲۰ می باشد . وجه آبونمان سالیانه در طهران پنج تومان ، در ولایات پنجاه و پنج قران ، و برای خارجه هفت تومان و نیم است .



الاسلام

نامه ماهیانه (مهنامه) مذهبی است که در اصفهان بسا هزار و سیصد و بیست هجری قمری (۳ - ۱۹۰۲ میلادی) با چاپ سنگی انتشار یافته و بطور کلی بیشتر به گفتگوی صفاخانه اصفهان شهرت دارد. مدیر این نشریه سید محمد علی معروف به داعی الاسلام اصفهانی بوده است که يك نامه دیگری نیز بنام دعوت الاسلام در بمبئی انتشار داده است.

☆ بر دیف بیستم از رساله راینو مراجعه شود . از این روزنامه در مجموعه اینجانب وجود ندارد .

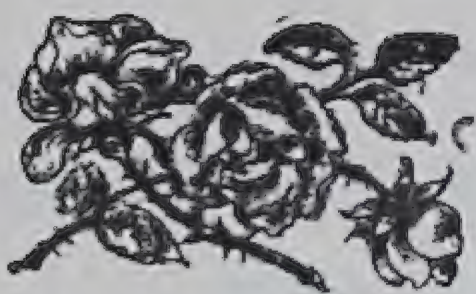


نامه هفتگی است که بسال هزار و سیصد و بیست و چهار و هجری قمری (۷-۱۹۰۶ میلادی) در تبریز، بمدیریت میرزا بولقاسم ضیاءالعلمای تبریزی، فرزند شمس‌العلماء و با چاپ سنگی انتشار داشته. مدیر این نامه از خانواده‌های بزرگ و فاضل تبریز، و از اولین مشروطه‌خواهان شهر مزبور بوده، و یکی از کسانیست که در بیست و نهم رجب هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (نوزده دسامبر هزار و نهصد و شش میلادی) در کنسولگری انگلستان اجتماع کردند، و اعلام مشروطیت و امضای ولیعهد (محمد علی میرزا) را خواستند. مشارالیه در تحصیلات قدیم و جدید کامیاب، بازبانهای فرانسه و روسی آشنا، و یکی از وطن پرستان و مشروطه خواهان صدیق و وفادار، و دوست صمیمی نگارنده بوده است. فکر تاسیس روزنامه اسلامیه، هنگام اجتماع مادر کنسولگری انگلستان پدید آمد، و صحبت از انتشار روزنامه‌ای در میان بود.

مرحوم ضیاءالعلماء در تمام دوره شش ساله مشروطیت خویش را

کاملاً وقف خدمت به ملت کرد . و مدتی مدید عضو نجمن معارف تبریز، و رئیس دادگستری در دوره انقلاب بود، و در اواخر ریاست محکمه استیناف را داشت . مشارالیه در جنگ و پیکار ملیون آزادیخواه با مرتجعین نیز شخصاً با کمال شجاعت شرکت داشت ، بدبختانه طی حادثه هائله اخیر تجاوزات روسیه تزاری ، که منجر بقتل عام آزادیخواهان در تبریز گشت (محرم هزار و سیصد و سی هجری قمری - ژانویه هزار و نهصد و دوازده میلادی) ، ضیاءالعلماء را روسان تزاری با هفت تن دیگر در یوم عاشورا (دهم محرم هزار و سیصد و سی و یکم ژانویه ۱۹۱۲) بدون هیچگونه تقصیری بدار کشیدند .

☆ راینو از این روزنامه ذکر نکرده ، و دیده نشده است.



اسلاميه

روزنامه هفتگی بقطع كوچك و چاپ سنگی است. كه بسال
هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (۱۹۰۶-۷ میلادی) در تبریز
بمدیریت میرزا احمد بصیرت ، ناشر نامه اخوت و اتحاد انتشار یافته .
☆راینو از این روزنامه ذکرى نکرده ، و دیده نشده است .

☆☆☆☆☆

☆☆☆☆

☆

اشراق

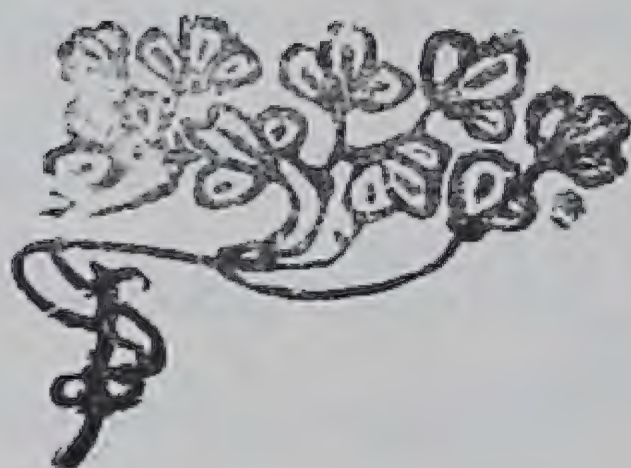
روزنامه هفتگی است که با چاپ سنگی در طهران بسال هزار و
سیصد و بیست و شش هجری قمری (۱۹۰۸-۹ میلادی) انتشار داشته .
☆ راینو از این روزنامه ذکرى نکرده ، و دیده نشده است.

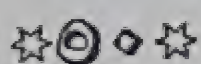


۴۹

اصفهان

روزنامه هفتگی است که در اصفهان بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۹۰۷-۸ میلادی با چاپ) سنگی انتشار یافته .
☆ بردیف بیست و یکم از رساله . رایینو مراجعه شود .





اصلاح

روزنامه‌ای است که در پاریس بخط نستعلیق بترتیب پلنی کپی در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (اوایل بهار هزار و نهصد و هشت میلادی) بمدریت دکتر جلیل خان انتشار یافته. اکثر محتویات این نامه مشتمل بر ترجمه مقالاتی است که در مطبوعات فرنگستان راجع به ایران نگاشته می‌شده.

☆ بر حسب ردیف بیست و دوم از رساله‌های اینو، اصلاح پانزده روز یکبار انتشار می‌یافته. شماره‌های اول و دوم و ششم و هفتم آن در مجموعه اینجانب موجود می‌باشد. در نمره هشتاد و دو (از عمارات) بولوار سن-مارسل (۱) پاریس آماده چاپ می‌شده است. هر شماره دارای چهار تا هشت صفحه بقطع ۱۱ در ۸ و ربع می‌باشد.

اصلاح

نامه هفتگی است که با چاپ سنگی بخط نسخ در بمبئی بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (۱۹۰۹ میلادی) انتشار یافته.
 راینو از این روزنامه ذکر کرده است، شماره سی و یکم از سال دوم، و شماره های یکم و ششم و هشتم از سال سوم آن در مجموعه اینجانب موجود میباشد، اولی مورخ سوم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (۴ ژانویه ۱۹۱۱) است. هر شماره معمولاً دارای هشت صفحه بقطع نه و نیم در هشت و نیم میباشد. مدیر اصلاح بمبئی محمد رضای بوشهری بوده است. وجه اشتراك سالیانه برای ایران ده قران، در هندوستان پنج روپیه، و برای نقاط دیگر شش روپیه و نیم.

**

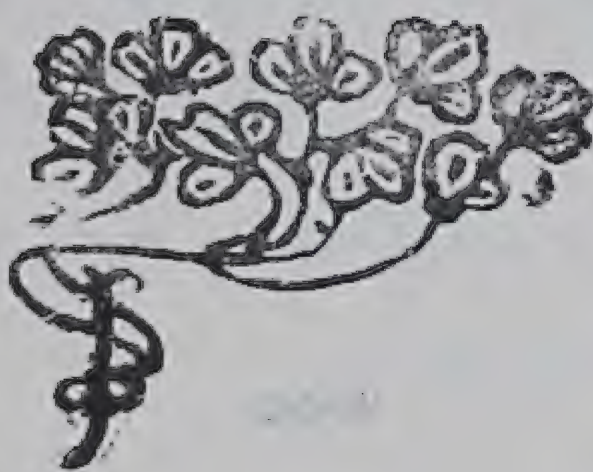
*

اصلاح

نامه هفتگی است که در خوی بشال هزار و سیصد و بیست و نه هجری
(۱۹۱۱ میلادی) بمدیریت علی حسین زاده انتشار یافته .

شماره نخست آن مورخ بیست و نهم شعبان سال مزبور است (بیست
و پنجم اوت ۱۹۱۱) .

☆راینو از این روزنامه ذکر کرده است .



اطلاع

نامه دوهفتگی است که در طهران بسال هزار و دویست و نود و پنج هجری قمری (۱۸۷۸ میلادی) ابتدا سربی و بعد با چاپ سنگی نشر شده . اطلاع ارگان نیمه رسمی دولت ایران ، برادر دو قلوروزنامه رسمی ایران بوده ، و تحت نظر وزارت انطباعات و سرپرستی محمد حسن خان اعتماد السلطنه ، فرزند حاجی علیخان حاجب الدوله مقدم مراغه ای ، و سپس سرپرستی خواهرزاده وی ، محمد باقرخان اعتماد السلطنه تا سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۸ - ۱۹۰۷ میلادی) انتشار داشته است .

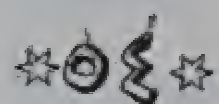
این روزنامه ، بر حسب روابطی که با دولت داشت ، عاری از مقالات مفید سیاسی یا نوشته های موجب بیداری بود ، و به همین جهت همیشه در معرض انتقاد شدید آزادیخواهان ایرانی و فضلا و دانشمندان کشور قرار داشت . تنها اهمیت اطلاع در اشمال آن بر متون قراردادهای مربوط به امتیازات دولتی و اسناد مشابه دیگر میباشد . روزنامه اطلاع و نامه همگام

آن ایران، یگانه روزنامه‌هایی بوده‌اند که مدتی مدید در کشور ایران انتشار داشته‌اند، بدون اینکه واجد ارزش واهمیتی در نظر عامه مردم باشند، ولی کارمندان دولت، ملاکین و صاحب‌منصبان حکومت مجبور با بتیاع آنها بوده‌اند، ووجه اشتراك را نیز از حقوقشان کسر میکرده‌اند.

✱ بر دیف بیست و سوم از رساله راینو مراجعه فرمائید. شماره‌های پانزده تا نوزده از سال بیست و نهم (بیست و نهم نوامبر هزار و نهصد و شش تا یازدهم آوریل هزار و نهصد و هفت) در مجموعه، من موجود است.

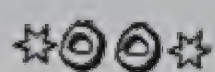
هر شماره دارای چهار صفحه بقطع چهارده و نیم در هشت و سه ربع میباشد. وجه اشتراك سالیانه در طهران هیجده قران، در نقاط دیگر ایران دو تومان، برای روسیه و قفقازیه چهار منات، برای ترکیه چهل پیاستر، و برای هندوستان و چین هفت روپیه است.





اطلاعات مهمه

روزنامه یومیه طبع طهران بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری
قمری (۱۹۱۱ میلادی) است که بمديریت حسن الحسینی و رضا بن احمد
نوری (مازندرانی) انتشار داشته .
برایینوذکری از این نامه نکرده است .



اطلاعات روزانه

بردیف صدوشش، عنوان تمدن از همین کتاب رجوع فرمائید .

افلاطون

روزنامه مصور رنگی است که در رشت طبع شده، و فقط يك شماره از آن بتاريخ بيست و ششم رجب سنه هزار و سيصد و بيست و هشت هجری قمری (سوم اوت هزار و نهصد و ده میلادی) انتشار یافته است.

☆ بر ديف بيست و شش از رساله رايينو مراجعه شود. يك شماره از آن در مجموعه اين جانب موجود است. دارای هشت صفحه بقطع دوازده و نیم در هفت يك و ربع، و چهار صفحه آن دارای تصاویر مضحك میباشد، وجه اشتراك سالیانه بیست و پنج قران برای رشت، بیست و هفت هزار برای نقاط دیگر ایران، و شش منات برای خارجه است.

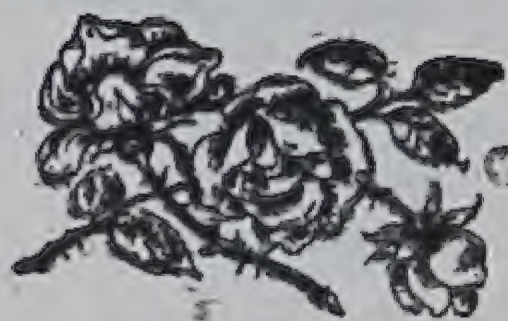


اقبال

نامه هفتگی است که در تبریز بسال هزار و سیصد و شانزده هجری قمری (۹ - ۱۸۹۸ میلادی) بمدریت علیقلیخان، مشتهر به صفراف، که ناشر روزنامه های احتیاج و آذربایجان (سابق الذکر) نیز بوده ، انتشار یافته است .

☆ بردیف بیست و هفت از رساله راینو مراجعه شود. برحسب این رساله شماره نخست ، بانام جدید آن (اقبال) شماره هشتم احتیاج قدیم بوده ، و اقبال جای احتیاج را گرفته است .

این شماره مورخ بیست و نهم ربیع الاول هزار و سیصد و شانزده هجری قمری (هفدهم اوت هزار و هشتصد و نود و هشت میلادی) میباشد .



اقیانوس

نامه هفتگی است که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (۱۹۰۸-۹ میلادی) بمدریت سید فرج الله کاشانی ، مدیر سابق ثریا در مصر و طهران ، انتشار یافته . بانی حقیقی ، نویسنده و صاحب اقیانوس میرزا عبدالرحیم قراجه داغی ، مشتهر به حکیم الهی (فیلسوف) بوده است .

این روزنامه یگانه نشریه ایرانی بوده که آشکارا از اصول استبداد شاه سابق (محمد علی علিশاه مخلوع) و درباریان وی، و رژیم ارتجاعی دفاع میکرد، و بهمین جهت بعد از کودتای (محمد علিশاه) در بیست و سوم جمادی الثانی هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (بیست و سوم ژوئن، ۱۹۰۸ میلادی) نیز کما فی السابق انتشار داشت . پس از گشودن طهران بدست مشروطه خواهان (ژوئیه هزار و نهصد و نه میلادی) ناشر آن میرزا عبدالرحیم بازداشت شد، و بمدت یکسال در میان دیگر مخالفین سیاسی در زندان ماند.

✽ بر دیف بیست و هشت از رساله دایینو مراجعه فرمائید .

اکباتان

روزنامه‌ای است که در همدان بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
 قمری (۸ - ۱۹۰۷ میلادی) منتشر شده ، ولی نگارنده هرگز آن را ندیده
 است . اکباتان بجای عدل مظفر (رجوع بهمین ماده شود) ، بمدیریت
 همان نامه ، تا این اواخر انتشار داشت .
 راینو ذکری از این روزنامه نکرده است .



اگودو پرس Echo de Perse

روزنامه‌ای است که در طهران بسال هزار و هشتصد و هشتاد و پنج
میلادی (۷ - ۱۳۰۲) هجری قمری منتشر گشته.

☆ بر دیف دو یست و یست و هشت از رساله راینو مراجعه
شود.



الف

نامه هفتگی است که در همدان بسال هزار و سیصد و بیست و پنج
هجری قمری (۸ - ۱۹۰۷ میلادی) بمدریت میرزا سید محمد همدانی
انتشار یافته .

☆ بر دین بیست و نه از رساله راینو مراجعه فرمائید . شماره
ششم الف مورخ بیست و ششم ربیع الاول سنه هزار و سیصد و بیست و پنج
هجری قمری (مه هزار و نهصد و هفت میلادی) در مجموعه من موجود
است . دارای چهار صفحه بقطع یازده و سه ربع در هفت میباشد . وجه
اشتراک سالیانه يك تومان برای همدان ، و پانزده هزار برای نقاط دیگر
ایران .

☆☆☆☆☆

☆☆☆

☆☆

امید

نامه مصور هفتگی است که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (۷ - ۱۹۰۶ میلادی) انتشار یافته . امید از نخستین روزنامه‌هایست که بعد از استقرار مشروطیت انتشار یافت ، و بدست پنج یاشش تن از محصلین مدرسه لقمانیه تاسیس شده بود . قریب هشت ماه نشر آن ادامه داشت .

☆ بر دیف سی و دوم از رساله راینو مراجعه شود . شماره‌های هفت و چهارده در مجموعه اینجانب موجود است . اولی مورخ بیست و هشتم شوال سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (پانزده دسامبر هزار و نهصد و شش میلادی) است . دارای چهار صحیفه بقطع دوازده و سه ربع در هفت می باشد .



امید ترقی

نامه‌ای است که در رشت بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (۱۹۱۱ میلادی) منتشر شده است . این نشریه مشتمل بر جزئیاتی از قبیل عایدات و مخارج بعضی نماینده‌های تئاتری میباشد .

☆ ردیف سی و سه از رساله راینو دیده شود . شماره اول آن که مورخ بیست و نهم جمادی الاولی سنه هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (بیست و هشتم مه هزار و نهصد و یازده میلادی) است ، در مجموعه‌من موجود، و دارای شش صفحه بقطع دوازده و نیم در شش و نیم میباشد . بهای هر شماره یک شاهی است .



انجمن

نامه‌ای است که در تبریز طی هفته دو تا چهار بار، نخست با چاپ سنگی و سپس سربی، در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (فوریه، مارس ۱۹۰۷ میلادی) انتشار یافته. به روزنامه ملی مراجعه شود.

☆ بردیف سی و چهار از رساله راینو مراجعه فرمائید. تعداد زیادی از شماره‌های انجمن هم چاپ سنگی و هم سربی، در مجموعه اینجانب موجود است. قسم اول با شماره‌های چهار و چهار از سال نخست، مورخ چهارم محرم هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هفتم فوریه هزار و نهصد و هفت میلادی) شروع، و بانمره سه از سال سوم، بتاریخ پنجم شعبان هزار و سیصد و بیست و شش (دوم سپتامبر هزار و نهصد و هشت) خاتمه می‌یابد؛ و هر شماره دارای چهار صفحه بقطع دوازده در شش و سه ربع بخط نسخ روشن و درشت است. وجه اشتراک سالیانه در تبریز يك تومان (برای صد شماره)؛ برای نقاط دیگر ایران پانزده هزار؛ برای روسیه چهار منات؛ در اروپا و ترکیه پانزده قران. دوره چاپ سربی شماره اول

از سال دوم ، مورخ چهارم صفر سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری
قمری (هشتم مارس هزار و نهصد و هشت میلادی) تا شماره سی و یک از همان
سال ، بتاریخ دوازدهم جمادی الاولی هزار و سیصد و بیست و شش (دوازده
ژوئن هزار و نهصد و هشت) می باشد. هر شماره دارای چهار صفحه بقطع
دوازده درشش و نیم ، و وجه آبونمان سالانه کمی با چاپ سنگی اختلاف
دارد . بعضی اشتباه کاری و رویهم افتادگی در شماره های چاپ سربی و
سنگی مشاهده می شود .



انجمن اصناف

نامه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۸ - ۱۹۰۷ میلادی) با چاپ سربی، بمدریت سید مصطفی طهرانی، تحت نظارت انجمن اصناف انتشار یافته .

☆ بر دیف سی و پنج از رساله راینو مر اجعه شود، و بر حسب مندرجات این رساله، شماره سوم انجمن اصناف مورخ هشتم رمضان هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (پانزده اکتبر هزار و نهصد و هفت میلادی) است. آخرین شماره یایک شماره پس از آن، بنام بامداد (مراجعه باین عنوان شود) انتشار یافته . شماره سوم این روزنامه در تصرف اینجانب میباشد و دارای چهار صفحه بقطع چهارده و نیم در هشت و سه ربع است . وجه اشتراك سالیانه در طهران يك تومان، برای خارجه پنج فرانك.



دستور العمل دادن سیه عمر بن زید بجا است که شرط طلبان را طفرور سازند

از مجله ملا نصرالدین - چاپ قفقازیه

[illegible]

Date

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above. An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

انجمن اصفهان

نامه هنتگی است که با چاپ سنگی در اصفهان بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۱۹۰۷-۸ میلادی) بمدیریت سید سراج الدین انتشار یافته .

این روزنامه ارگان رسمی انجمن ایالتی اصفهان و ناشر مذاکرات آن بوده است .

☆ بردیف سی و شش از رساله راینو مراجعه شود . تعداد زیادی از شماره انجمن اصفهان، از تاریخ سیزده ربیع الثانی هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (بیست و هشتم مه ۱۹۰۷ میلادی) که شماره بیست و یکم از سال اول است ، تا نمره سی و هشت از سال چهارم مورخ هفتم ربیع الثانی هزار و سیصد و بیست و نه هجری (۷ آوریل ۱۹۱۱ میلادی) در مجموعه اینجانب موجود میباشد . هر شماره دارای هشت صفحه بقطع دوازده و نیم در هشت و نیم است .

شماره های اوایل بخط نستعلیق و ای نمره های اخیر نسخ، و بعضی سطور پاورقی نستعلیق میباشد . وجه اشتراك سالیانه در اصفهان هیجده قران، نقاط دیگر ایران بیست، خارجه بیست و دو قران است .

«۶۷»

انجمن اخوت

نامه هفتگی است، که با چاپ سنگی در شیراز بسال هزار و سیصد و
بیست و شش هجری قمری (۹- ۱۹۰۸ میلادی) انتشار یافته .
☆ رایینو ذکرى از این روزنامه نکرده ، و دیده نشده است.



انجمن بلدیہ

نامہ ای است کہ در اصفہان بتاریخ پنجم شوال سنہ ہزار و سیصد و بیست و پنج ہجری قمری (یازدہ نوامبر ہزار و نہصد و ہفت میلادی) انتشار یافتہ و پنج ماہ نشر آن ادامہ داشتہ است .
☆ ردیف دویست و سی و ہشت از رسالہ راہینودیدہ شود .



(۶۹)

انجمن ملی ولایتی گیلان

نامه‌ای است که در رشت بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۸ - ۱۹۰۷ میلادی) بمديریت دیرالممالك با چاپ سربی انتشار یافته .

چهار شماره از این روزنامه هفتگی منتشر شده ، ولی بطور کلی ظاهراً فقط چهار نمره انتشار یافته است .

☆ ردیف سی و هفت از رساله‌ای ننودیده شود . چهار شماره (۴ - ۱) در تصرف اینجانب است ، نمره اول مورخ بیست و دوم رجب هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (سی و یکم اوت ۱۹۰۷) و شماره اخیر بتاریخ بیست و دوم شعبان (سی ام سپتامبر) همان سال می باشد . هر يك دارای چهار صحیفه بقطع یازده و نیم در هفت .

وجه آبونمان سالیانه (برای دویست شماره) سه تومان در رشت و گیلان، چهار تومان و نیم در نقاط دیگر ایران ، و برای روسیه و قفقازیه نه منات است.

(۷۰)

انجمن ولایتی یزد
نامه هفتگی است که در یزد در اوایل سنه هزار و سیصد و بیست و
هشت هجری قمری (ژانویه-فوریه ۱۹۱۰) بمدیریت میرزا محمد صادق قمی
انتشار یافته .

☆ بردیف سی و هشت از رساله رابینو رجوع شود . بر حسب این
رساله ، شماره دوم مورخ پنجم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و هشت
(۱۷ ژانویه ۱۹۱۰) است . شماره های دوم و چهارم در مجموعه اینجانب
موجود می باشد . اولی در هشت صحیفه بقطع کوچک هشت در پنج ؛ آخری
چهار صفحه بقطع دوازده در شش است .
وجه اشتراك سالیانه برای یزد دوازده هزار ، و برای نقاط دیگر
ایران چهارده قران میباشد .

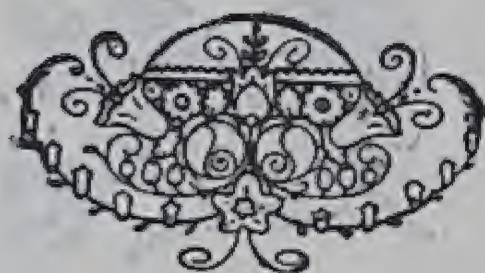
نامه هفتگی بزبان فرانسه طبع طهران است که بسال هزار و نهصد و ده میلادی (۱۳۲۸ هجری قمری) بمديریت دکتر حسین خان که حال بضمیمه استقلال ایران (مراجعه بردیف و چهار شود) انتشار یافته •

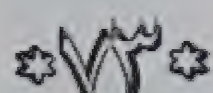
✱ بردیف دو یست و سی از رساله راینودیده شود • بر حسب مندرجات این رساله ، فقط سه شماره از روزنامه مورد بحث انتشار یافته ، و نمره نخست آن بتاریخ چهار ژوئن و سوم هفده ژوئن سال هزار و نهصد و ده میلادی می باشد •



انسانیت

نامه‌ای است که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
 قمری (۸- ۱۹۰۷ میلادی) انتشار یافته * علی الظاهر ارگان انجمن انسانیت
 بوده، که بالاخص از طرف آشتیانی ها و تفرشیه‌های (مقیم طهران) تاسیس
 یافته، و ریاست آن بامستوفی الممالک بوده است *
 ☆ رایینوا از این روزنامه ذکر نکرده، و دیده نشده است *

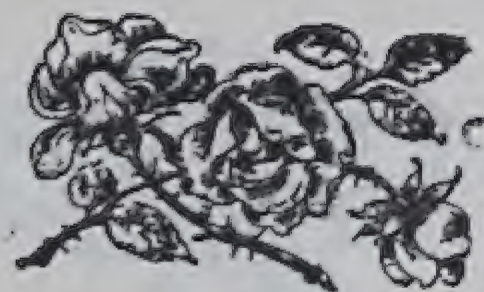




انصار

نامه‌ای است بقطع كوچك با چاپ سنگی بخط نسخ، كه در اصفهان
بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (۸ - ۱۹۰۷ میلادی)
انتشار یافته. شماره دوم این روزنامه بنام گنجینه انصار نشر شده
است.

☆رایینو ذکرى از این روزنامه نکرده، و دیده نشده است.



انصاف

نامه‌ای است که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (۹ - ۱۹۰۸ میلادی) بمدریت حاجی سید اسمعیل، معروف به سلطان‌المداحین کرمانشاهی، انتشار یافته.

☆ بردیف سی و نه از رساله رابینو رجوع شود - بر حسب مندرجات این رساله، شماره دوم انصاف مورخ بیست و ششم ربیع الاول سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (۲۸ آوریل ۱۹۰۸) میباشد. از شماره های دوم تا چهارم در مجموعه اینجانب موجود است. هر نمره دارای چهار صفحه بقطع یازده و نیم در شش و نیم.

وجه اشتراك سالیانه هشت قران در طهران، يك تومان در ولايات سی پیاستر در ترکیه، دو منات برای روسیه و قفقازیه، پنج فرانك برای ممالك خارجی دیگر.

اردوی همایون

نامه‌ای است که طی حرکت به خراسان، در سفر دوم ناصرالدین‌شاه به مشهد در سال هزار و سیصد و هجری (۳ - ۱۸۸۲ میلادی)، هنگام مسافرت در ایستگاه‌های مختلف راه نگاشته شده، و در میان اعضای موکب شاهی انتشار یافته، و عموماً بنام اردوی همایون خوانده شده است. شماره نخست آن در دماوند بتاريخ یازده شعبان (هزار و سیصد و هجری قمری مطابق هفده ژوئن هزار و هشتصد و هشتاد و سه میلادی) و نمره آخر در طهران هنگام مراجعت شاه پایتخت، در دوازدهم ذی‌الحجه همانسال (چهارده اکتبر هزار و هشتصد و هشتاد و سه) طبع گشته، و بطور کلی دوازده شماره انتشار یافته است.

مدیر اردوی همایون محمد حسن خان اعتماد السلطنه بوده، و منشی وی میرزا محمد حسین ذکاء الملک، مدیر روزنامه تربیت، سمت معاونت داشته، و نویسندۀ آن میرزا محمد رضای کلهر، خوشنویس بوده است.

✽ راینو این روزنامه را فراموش کرده ، اما در کتاب المآثر و الآثار درضمن روزنامه‌هایی که در دوره سلطنت ناصرالدین‌شاه انتشار یافته ذکر شده است . تفصیلات مذکور را مولف از جناب آقای ذکاءالملک گرفته است.



ایران

روزنامه‌ای است که در طهران ، ابتدا با چاپ سنگی و سپس با طبع سربی ، نخست يك روز در میان و بعد دو هفته یکبار ، بسال هزار و دو بیست و هشتاد و هشت هجری قمری (۲ - ۱۸۷۱ میلادی) انتشار یافته .

این نامه اول بمدیریت محمد حسن خان اعتماد السلطنه ، وزیر انطباعات ، و سپس تحت اداره محمد باقر خان اعتماد السلطنه ، که او هم وزیر انطباعات بوده ، تا آغاز دوره مشروطیت نشر شده است .

شرح مختصری از تاریخ روزنامه ایران در آغاز این وجیزه آمده است . شماره نخست آن مورخ یکشنبه ، یازدهم محرم سال مذکور (هزار و دو بیست و هشتاد و هشت هجری قمری مطابق دوم آوریل هزار و هشتصد و هفتاد و يك میلادی) می باشد ، و ابتدا در هر هفته سه شماره مرتب منتشر شده است . در آغاز شماره اول اعلامیه‌ای بامضای محمد حسن ، درج شده که در آن بترتیب راجع بتعطیل روزنامه‌های : دولتی ، ملتی و علمی اشارت رفته و گفته شده که ایران بجای آنها ، که هفته‌ای فقط يك شماره داشته ، هفته‌ای سه بار انتشار خواهد یافت .

در بنگاه کتابخانه موزه بریتانیا (۱) در بخش روزنامه‌ها و مجلات تحت شماره هفتصد و پنجاه و هفت؛ ردیف يك، قسمت یازده) شماره‌های يك تاده، نودتا نود و دو، و نود و چهار تا صد و بیست و پنج از این روزنامه موجود، و از نظر نگارنده گذشته است.

روزنامه ایران ارگان رسمی دولت و مشتمل بر اخبار دربار، فرمانهای شاه‌ی، احکام عزل و انتصابات، تعیین عناوین و مقامات، بویژه شرح کارهای پادشاه از قبیل سلام و بارعام، صید و شکار، عزاداری مذهبی (در ماه محرم)، سیر و سیاحت، و امور همانند اینها، و نیز کارهای دیگر دولتی بوده است. وظیفه این روزنامه تمجید از اعمال شاه و کارهای درباریان، تجلیل امنیت کشور و ترقیات دولت بوده است، بطوریکه نامه ایران، بیشتر از تمام مطبوعات دیگر، در معرض انتقاد آزادیخواهان ایرانی و روزنامه‌های ایرانی منتشره در خارجه قرار گرفته. در اوایل روزنامه ایران يك قسمت علمی داشت، که در آن از علوم جدید صحبت میشد، و ضمناً قطعاتی از کتاب انگلیسیان در قطب شمال (۲) تألیف ژول ورن ترجمه محمد حسن درپاورقی درج می‌گشت.

اعتماد السلطنه مینویسد: روزنامه ایران ابتدا بسال هزار و دویست و هشتاد و هشت (۲ - ۱۸۷۱) هنگامیکه سرپرستی چاپخانه بعهدۀ عموی من، اعتماد السلطنه بزرگ، و صدارت عظمی بامیرزا حسین خان سپهسالار بوده انتشار یافته است.

۱- British Buseum Library

۲- Aventures du Capitaine Hatteras

ذکاءالملک می نگارد: در آغاز سال هزار و دویست و هشتاد و هشت (مارس - آوریل هزار و هشتصد و هفتاد و یک) بطور کلی انتشار روزنامه‌ها بعهده محمد حسن خان، فراش (دربار) که بعدها عنوان صنیع الدوله و بالاخره اعتماد السلطنه یافت، بوده است.

مشارالیه سه روزنامه دولتی، علمی و ملی را (که تا آنوقت تحت نظر وزارت علوم و مدرسه دارالفنون، و نظارت عالیّه اعتضاد السلطنه انتشار داشته) یک روزنامه بنام ایران مبدل ساخت؛ این روزنامه در اوایل هفته‌ای سه شماره انتشار می‌یافت، ولی بعدها بتدریج از ترتیب خارج گشت. روزنامه ایران را ابتدا میرزا علیخان نائینی می‌نگاشت؛ بعدها تا حدود سال هزار و سیصد هجری قمری (۳ - ۱۸۸۲ میلادی) نگارش آن بعهده پدر، من بود؛ و بعد میرزا علی محمد خان، که در این اواخر لقب مجیر الدوله یافت، آنرا می‌نوشت (۱).

(۱) مؤسس و مدیر این نامه مرحوم محمد حسن خان اعتماد السلطنه، فرزند حاجی علیخان حاجب الدوله، از خانواده مقدم مراغه، بود، و مؤسس روزنامه اطلاع (مراجعه بهمین ماده شود) نیز مشارالیه بود، و اداره نشریه اخیر هنگام مرگ وی، به خواهرزاده‌اش، محمد باقرخان، اعتماد السلطنه کنونی که مدتی مدید پست وزارت انطباعات را بعهده خویش داشت؛ محول گردید.

سردیر نامه محمد حسین اصفهانی، متخلص بفروغی، ملقب بذکاء - الملک (میرزا محمد علی خان) فعلی بود.

چون در باره نخستین روزنامه‌های رسمی و علمی منتشره از طرف دولت ایران بعضی نکات مبهم و مشکلی در میان بود؛ من بعد از اتمام طرح اولیه این کتاب و هنگامیکه هنوز نسخه آن در دست مترجم (براون) بود، نامه‌ای بجناب آقای اعتماد السلطنه نگاشتم، و مراسله دیگری بحضور جناب آقای ☆

☆ بر دیف چهل از رساله راینو مراجعه شود ، يك شماره (نمره ۹۳۴) بچاپ سنگی ، مورخ پانزدهم ذی الحجه هزار و سیصد و پانزده هجری و هفتم مه هزار و هشتصد و نود و هشت میلادی ، در تصرف من موجود است ، بخط نسخ ممتازی نگاشته شده ، و دارای چهار صفحه بقطع شانزده درده میباشد .

وجه اشتراك سالیانه در طهران سی و شش قران ، در خارجه سی و

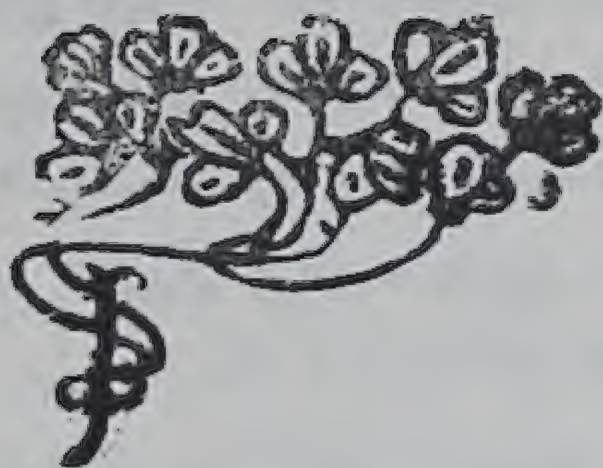
☆ ذكاء الملك (میرزا محمد علیخان رئیس دومین دوره مجلس شورای ملی) ارسال داشتیم ، و مکتوب سوومی نیز برای میرزا قلی خان رضا مدیر دارالفنون فرستادم و سئوالاتی از ایشان کردم ، چون این سه شخصیت جانشینان فعلی رجالی می باشند ، که اولین روزنامه های منتشره در ایران در دست ایشان بوده ، و پیشوای کلیه مقامات و محافل علمی و تربیتی بشمار میروند . اعتماد السلطنه با کمال لطف علاوه بر حل بعضی از ازمشکلات ، سه یا چهار نسخه از روزنامه های کمیاب را نیز که هم قدیمی و هم تازه بودند ، برایم ارسال داشت .

از ذكاء الملك نیز ، هنگامیکه کتاب در شرف انتشار بود ، پاسخ مفصلی دریافت داشتیم ، که مشتمل بر تحقیقات دقیقی بود ، ولی متأسفانه از میرزا رضا قلی خان که ممکن بود از لحاظ اداره دارالفنون و موقعیت خویش اطلاعات کاملی از بعضی مسائل مخصوص برایم بفرستد . هیچگونه جوابی دریافت نکرده ام . از مکاتبات مذکور بعضی اقتباسات بعمل آمده ، و اصلاحاتی نیز که برای تهذیب و تکمیل کتاب ضروری بنظر میرسید ، انجام شده است . حتی ورموارد مهم نیز از نظریات ایشان بدقت تمام استفاده کرده ام و طابق النعل بالنعل آنها را نقل نموده ام ، تا با مراجعه بمراجع دیگر مورد تأیید قرار بگیرد ، چنانکه در همین مورد مانحن فیه نیز بترتیب مذکور عمل شده است . براین ، معینا کلیه اطلاعات همه رجال مزبور راجع بنخستین روزنامه های ایرانی ناقص بوده است رجوع شود بتعلیقات مترجم در پایان کتاب م . ع

هشت هزار و ده شاهی است. از نمرات طبع سربی شماره های ده، هفده، هیجده، بیست و دو، بیست و سه، بیست و چهار بیست و پنج و بیست و شش از سال پنجاه و نهم انتشار، تاریخ بیست و ششم ژوئیه هزار و نهصد و شش تا هفتم فوریه هزار و نهصد و هفت است. اینها چهار صحیفه بقطع پانزده و ربع در هشت و نیم می باشد، وجه اشتراك تقریباً همانست، بضمیمه قیمت های متناسب برای اروپا و ترکیه و روسیه. شماره بیست و دوم بتاریخ ده ژانویه هزار و نهصد و شش، صبح انتشار یافته، و مشتمل است بر اعلامیه فوت مظفر الدین شاه، و نظامنامه مجلس جدید التاسیس شورای ملی در پنجاه و یک ماده، و مورخ چهارده ذی الحجه سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (سی دسامبر هزار و نهصد و شش میلادی) است.

ایران سلطانی

پائین تر، بعنوان روزنامه ایران سلطانی، که نام حقیقی روزنامه است، رجوع فرمائید).





انگلیس مستباحی
 به لازم بخواه با مسجد لر بوختر سو داشتار دیرک آخلاق
 انگلیس کوه ویسون گیشون

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

ایران نو

روزنامه یومیۀ بزرگ ورقی است که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری مطابق هزار و نهصد و نه میلادی چاپ میشده، و شماره نخست آن بتاریخ هفتم شعبان سال مذکور، مطابق بیست و چهارم اوت هزار و نهصد و نه انتشار یافته است .

مالك و ناشر این روزنامه (اسماً) سید محمد شبستری آذربایجانی مشهور به ابوالضیاء، ناشر سابق «الحدید و «مجاهد» بود، ولی ناشر حقیقی و سردیر عملی آن «محمد امین رسولزاده باکویی» و امور مالی روزنامه بعهدۀ باذیل ارمنی تهرانی بوده است .

ایران نو بزرگترین و مهمترین و مشهورترین نشریۀ یومیۀ ایرانی است، که برای نخستین بار بقطع روزنامه های متداول فرنگستان انتشار یافته است . نشر این روزنامه در «دورۀ مشروطیت ثانی» پس از فتح تهران بدست آزادیخواهان (ژوئیه هزار و نهصد و نه) آغاز یافت، و بطور منظم

منتشر گشت، سبک روزنامه نگاری اروپایی را وارد ایران کرد، و سرمشق مطبوعات دیگر شد.

بعضی از سرمتماله های ایران نو از خامه «امیر حاجبی» (غلام رضا) تراوش میکرد، این شخص «گر جی» بود، و ادعا داشت که بآئین اسلام گرویده است، و نوشته های خود را بفرانسه می نگاشت، سپس بفارسی ترجمه می شد. برخی از مقالات فکاهی، که بامضای «نیش» انتشار می یافت بقلم رسول زاده نوشته میشد.

ایران نو در دوره انتشار خود، برای دفاع از خط مشی آزادی طلب (لیبرال) خویش، حوادث حیرت آوری در پشت سر گذارده، و همیشه در معرض حملات شدید مطبوعات مخالف قرار گرفته است، بطوریکه اکثر اوقات بمشاجره قلمی پرداخته، هم قهرمان و هم قربانی وقایع سیاسی عمده بوده است.

از جمله انتشار افسانه تمثیلی شاعر شهیر روس کریلف (A. Kriloff . 1) بنام «کنسرت حیوانات»، حاکی از فقدان حس هم آهنگی در میان بهایم، که مربوط بحوادث جاری کشور بود، هیاهوی عظیمی پدید آورد.

نشر منظومه مزبور تعریضی بود، به کابینه سپهدار، که مدام تصمیمات وزارتخانه ها و وزیران در آن تغییر و تبدیل می یافت و احکام ناسخ و منسوخ صادر میشد.

از موقعیکه ایران نو مخالف دولت یعنی هواخواه وارگان اقلیت (یعنی دموکراتها) شد، مدام در معرض فشار و توقیف قرار گرفت و هدف

هجوم و حملات طرفداران حکومت گشت . انتشار این روزنامه با كمك مادی «بازیل ارمنی» سابق الذکر ، تاشهر جمادی الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری (ژوئن - ژوئیه هزار و نهصد و ده میلادی) ادامه داشت ، ولی بالاخره در تاریخ مذکور در نتیجه مشکلات مالی نشر آن متوقف گشت .

چندماه بعد ، در تاریخ بیست و یکم شوال سال مزبور (بیست و هشتم اکتبر هزار و نهصد و ده) ، «ایران نو» مجدداً انتشار یافت ، وارگان رسمی «حزب دموکرات» گشت ، بودجه آن از طرف حزب مذکور تأمین میشد ، و «سید مهدی» فرزند «سید جمال افجه ای» عهده دار اداره آن بود . در این دوره ایران نو بیش از پیش در معرض هجوم و حملات مخالفین و معارضین ، و «دولت» ، و مطبوعات طرفدار حکومت قرار گرفت ، چنانکه بالاخره رسول زاده ، سردبیر آن در نتیجه اصرار سفارت روسیه تزاری در نیمه دوم جمادی الاول هزار و سیصد و بیست و نه هجری (سلخه هزار و نهصد و پانزده میلادی) از تهران تبعید گشت .

پس از عزیمت مشارالیه ، روزنامه بطور مرتب از طرف «حزب دموکرات» انتشار داشت ، تا اینکه در بیست و دوم شعبان هزار و سیصد و بیست و نه هجری (هیجدهم اوت هزار و نهصد و یازده میلادی) از طرف دولت وقت توقیف شد .

«ایران نو» در تاریخ هیجدهم ذی الحجه (بیست و یکم دسامبر هزار و نهصد و یازده) از نو انتشار یافت ، ولی باز ده روز بعد ، توقیف گشت ، و نسخه اخیر آن ، شماره صد و بیست یک سال سوم بود .

این روزنامه سپس بنام «ایران نوین» شروع بانتشار کرد ، ولی بعد از نشر تنها يك شماره توقیف شد.

و بعد با اسم «رهبر ایران نو» منتشر شد ، اما باز هم بعد از نشر دو شماره توقیف گشت .

اهمیت عمده ایران نو آنست ، که در دوره تجاوزات روسان تزاری انتشار می یافت ؛ آنها را رسوا می ساخت ؛ و نیز این روزنامه بندوبست های بیگانگان را افشا میکرد ، و بهمین جهت مغضوب آنان بود .

☆ بشماره چهل و يك رایینو مراجعه فرمائید . يك مجموعه وسیع حسابی از شماره های این روزنامه ، از جمله شماره های ۲۳۰ - ۱ (با بعضی نواقص) سال نخست ، از تاریخ بیست و چهار اوت هزار و نهصد و نه تا چهاردهم ژوئن هزار و نهصد و ده ؛ و شماره های ۱۲۱ - ۴۱ از سال دوم ، مورخ هشتم دسامبر هزار و نهصد و ده تا بیست و یکم مارس هزار و نهصد و یازده : و شماره های ۱۱۰ - ۱ از سال سوم بتاریخ بیست و ششم مارس تا شانزده اوت هزار و نهصد و یازده میلادی . هر شماره دارای چهار صفحه بقطع بیست و نیم در چهارده و نیم میباشد . وجه اشتراك سالیانه پنجاه قران در تهران ، پنجاه و پنج قران برای ولایات ، و هفتاد و پنج قران برای خارجه .

ایران نوین

روزنامه یومیه ایست که بسال هزار و نهصد و بیست و نه هجری
 قمری (مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی) در تهران چاپ می شد .
 نخستین و یگانه شماره آن مورخ بیست و نهم ذی الحجه سال مذکور
 (بیست و یکم دسامبر هزار و نهصد و یازده) است. این روزنامه بجای ایران
 نو منتشر می شد (رجوع به بخش هفتاد و هفت مزبور شود) ، و ناشر آن
 سید مهدی افجه ای بوده است .
 ☆راینو ذکری از این روزنامه نمی کند ، و دیده نشده است .



بامداد

روزنامه هفتگی است که به سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (مطابق هزار و نهصد و هفت و هشت میلادی) توسط غلامعلی خان قاجار از طرف انجمن اتحادیه اصناف در تهران چاپ می شد، بیشتر سرمقاله های این روزنامه بخامنه حاج میرزا یحیی دولت آبادی نگارش می یافت.

☆ بشماره چهل و چهار را اینو مراجعه شود. شماره بیستم این روزنامه مورخ دوازده ربیع الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (چهاردهم مه هزار و نهصد و هشت میلادی) است، و دارای چهار صفحه بقطع چهارده و یک چهارم در هشت می باشد. وجه اشتراك سالیانه برای تهران ده قران (یک تومان)، جهت خارجه پنج فرانك است. به بخش شصت و پنج سابق الذکر رجوع نمایند.

☆۸۰☆

بخارای شریف

روزنامه یومیه ایست که بقطع بزرگ در بخارای نو (ترکستان)
بسال هزار و سیصد و سی هجری قمری (مطابق هزار و نهصد و دو ازده میلادی)
چاپ می شد .

نخستین شماره آن مورخ چهارم ربیع الثانی سال مذکور (بیست
وسوم مارس هزار و نهصد و دو ازده) است .

دارنده این روزنامه ک . ل . لیوین (۱) ، و ناشر آن میرحیدر -
پور خواجه قاسم مریدوف ، و سردبیرش م . ت . جلال یوسف زاده قفقازی -
الاصل بوده است .

☆ راینو ذکری ازین روزنامه نمی کند ، و دیده نشده است .

برق

روزنامه یومیه ایست که در تهران ، درشوال سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری چاپ شده است (اکتبر هزار و نهصد و ده میلادی) دارند و ناشر آن سید ضیاء الدین پور سید علی یزدی ، ناشر ندای اسلام و شرق بوده است .

هنگام توقیف نشریه اخیر الذکر ، بجای آن انتشار یافته (رجوع به شرق فرمائید) . روش سیاسی برق انقلابی بوده است .

☆ بردیف چهل و پنج رایینو رجوع فرمایند که ، برحسب آن در حدود بیست شماره انتشار یافته است .

شماره های سه تا شش و هشت در تصرف من می باشد ، اولی مورخ بیستم اکتبر ، و آخری بیست و سوم نوامبر سال هزار و نهصد و ده است . هر نسخه دارای چهار صفحه است ، که صحیفه اخیر آن بفرانسه ، و بقطع بیست در چهارده و یک چهارم می باشد . وجه اشتراك سالیانه در تهران چهل و پنج قران ، در شهرستانها پنج تومان ، و برای خارج شش تومان و نیم است .

برگ سبز

نشریه دوهفتگی است، که بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری
 قمری (هزار و نهصد و هشت میلادی) توسط آقا امیر احمد در اردبیل
 (آذربایجان) با چاپ سنگی انتشار یافته است .
 ☆ بردیف چهل و شش رایینو مراجعه فرمایند . شماره های چهار،
 هفت ، نه ، ده و دوازده آن در تصرف من می باشد، که اولی مورخ بیست و
 هفتم ربیع الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (بیست و نهم مه
 هزار و نهصد و هشت میلادی) است . هر نسخه دارای چهار صحیفه و بقطع
 یازده در هشت و نیم می باشد ، و بخط نسخ زیبا و درشتی بچاپ سنگی
 رسیده است .

وجه اشتراك سالیانه در اردبیل يك تومان در نقاط دیگر ایران
 پانزده قران ، برای روسیه چهار منات (روبل) ، برای ترکیه چهل پیاستر
 و برای اروپا ده فرانك .

بشارت

نشریه ایست که در سال هزار و سیصد و بیست چهار هجری قمری
(هزار و نهصد و شش و هفت میلادی) در مشهد (خراسان) بمدریت شیخ
محمد علی چاپ می شده ، و بیش از دو سال انتشار داشته است .
☆ بردیف چهل و هفت راینو رجوع شود ، که بر حسب آن نشریه
مذکور هفتگی بوده است .

شماره چهار مورخ بیستم ذی الحجه سنه هزار و سیصد و چهار هجری
قمری (چهارم فوریه هزار و نهصد و هفت میلادی) ، و بنظر میرسد که انتشار
آن در سال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (هزار و نهصد و هشت
میلادی) پایان یافته است .

شماره های چهار ، سیزده ، چهارده ، هیجده و بیست و دو این نامه
در تصرف من می باشد . هر نسخه دارای چهار صفحه ، و بقطع سیزده در
شش و نیم است .

وجه اشتراك ساليانه در مشهد دوازده قران، در نقاط ديگرايران
پانزده هزار ، براي روسيه و تركستان چهار منات (روبل) ، براي
هندوستان و چين بيست و چهار قران ، افغانستان دو تومان تركيه و مصر
دو تومان .



بصیرت

نشریه هفتگی است ، که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) انتشار یافته است .
☆ رایینو ذکری ازین نامه نکرده ، و منهم ندارم .



بلدالامین

نامه هفتگی است . که در مشهد ، در اوایل سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (ژانویه و فوریه هزار و نهصد و ده میلادی) ، بمدریت میرزا محمدصادق ، با چاپ سنگی انتشار یافته است .

☆ بردیف چهل و هشت دایینو رجوع فرمایند . شماره های دو ، شش ، دوازده ، پانزده و هفده را من دارم . شماره دوم مورخ بیست و هشت محرم هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (نه فوریه هزار و نهصد و ده) است .

بر حسب رساله دایینو ، این نامه برای اداره بلدیه (شهرداری) مشهد ، انتشار یافته ، و در بیست و چهارم جمادی الثانی هزار و سیصد و بیست و هشت (سوم ژوئیه هزار و نهصد و ده) نشر آن متوقف شده است .

هر شماره دارای چهار صحیفه بقطع سیزده درهفت ونیم ، و بخط
نسخ روشن و درست بچاپ سنگی رسیده است . وجه اشتراك سالیانه
در مشهد يك تومان برای نقاط دیگر ایران دوازده هزار ، برای خارجه
پانزده قران .



بلدیه

نامه ایست که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج قمری
(هزار و نهصد و هفت میلادی) انتشار داشته است

☆ بردیف چهل و نه راینو مراجعه نمایند، که بر حسب آن از طرف
ناشرین مختلف ، بطور غیر مرتب نشر یافته است. شماره های هفت، ده،
شانزده ، بیست و یک ، چهل و سه ، چهل و شش و چهل و هفت این روزنامه
در تصرف من می باشد . شماره هفتم مورخ سوم ربیع الثانی سنه هزار و
سیصد و بیست و پنج هجری قمری (شانزده مه هزار و نهصد و هفت) است ،
و دارای چهار صفحه بقطع یازده نیم در شش و سه چهارم می باشد .

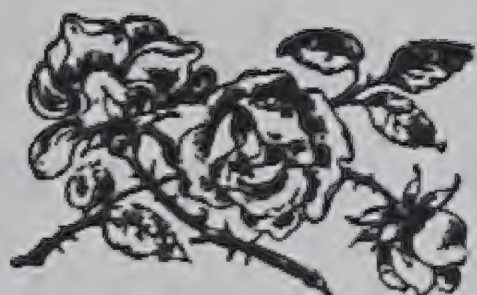
وجه اشتراك سالانه در تهران هیجده هزار، در نقاط دیگر ایران
بیست و سه قران ، برای روسیه و قفقازیه پنج منات (روبل) ، برای
هندوستان نه روپیه ، ترکیه و مصر سه مجیدیه ، اروپا بیست و یک
فرانك .

بلدیه

نشریه هفتگی است، که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و هفت
هجری قمری (هزار و نهصد و نه میلادی) بمدیریت احمد میرزا، با چاپ سنگی
انتشار داشته ، و ناشر مذاکرات انجمن بلدیه (شهرداری) بوده ، و از طرف
بلدیه اداره می شده است .

☆ راینو ذکر ازین نسامه نمی کند ، و منهم نسخه ای از آن

ندارم .



UN NOM DE LA LIBERTÉ DE LA PRESSE

LES RUSSES en PERSE

La diplomatie russe, toujours scrupuleuse dans le choix des moyens qu'elle met en œuvre pour arriver à ses fins, emploie tout d'abord, en la matière, à enflammer la Perse.

Chaque fois que le pays s'agite et se sent dans sa robe coramée, une nouvelle violence éclate, comme par enchantement, sur un point quelconque du territoire et tout le monde sait que ces troubles sont dus tous ses provocations étrangères.

Praque toujours il est un provocateur quelconque, ennemi parmi les Persans arrivant la police que nous qui est mise en jeu; mais les Russes ne craignent pas d'agir quelquefois, directement sans l'intermédiaire de leurs services secrets.

Ils nous en donnent récemment une bonne preuve.

Le 27 juillet, une patrouille de soldats russes fait irruption dans le palais du gouvernement à Téhéran. Elle le cerne et se retire et emmène, tambour battant, l'ancien gouverneur d'Ardébil, Hachidul-Mah, un type de traitre à l'étranger qui avait été arrêté. Il y a plus d'un mois, dans un appartement particulier du Palais, et que maintenant les Russes appellent leur "protégé".

Il y a eu par suite quelques meetings contre ces actes de pure violence; mais, bien entendu, dans le seul but de protester. Le dernier remède des faits les opposants.

Le 28, à 6 heures du soir, nouvelle apparition de soldats russes dans une rue très-fréquentée de la ville.

Les cosaques font mieux d'attaquer les passants en braquant sur eux leurs fusils chargés; puis, ils les dispersent à coups de fusil. Au milieu d'une panique générale des femmes et des enfants, au désespoir de se laissant piétiner par la foule en fureur.

Après quoi disparaissent les "pacificateurs", restent tranquillement chez eux, c'est-à-dire au jardin fleuri. Chénal.

Le fait de cette provocation est tellement criant et il montre avec tant de clarté l'attitude des Russes en Perse que tout commentaire nous semble superflu.

Et on ne prévoit pas de fin à cette double tragédie qui contamine le pays.

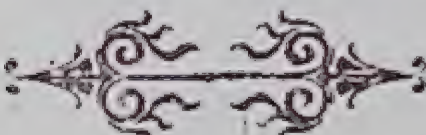
Il y aura, peut-être, quelque chose de plus nouveau, de plus tragique et de plus horrible encore à voir et à raconter, nous devons bien l'attendre.

Voilà comment les Russes, maîtres de la paix, prêchent l'humanité chez les Persans.

Et voilà la signification, dans le langage diplomatique, du verbe "pacifier".

A. E.

Nous prions tous nos confrères de vouloir bien faire reproduire le texte de ce document en sa totalité dans leurs journaux respectifs.



از ایالت جلیله سابق بریاست مالیه

اداره جلیله سابق سالار احمد اظهار میکند که در مشروطیت چه روایت یکصد و بیست تومان بدست می آید از چاکر پول نگردد منظور دفتر بدست در صورتیکه منظور رفته رسیدگی کرده بجا می آید نوبت داد میسر که مدوی دیناری میخورد کرده و بابت را حقیقتاً نگردد (در این باب چه میگویند راپورت کنید ملاحظه شود) (مستحق السلطه) آقا میرزا محمد خان مدنی در حوی مانده ماخوژی مردم را جمع کرده دفتر مالیه آوردند و هم بدست داده و در جیبش سرکار والا آقای سالدوله نائب الایاله در ورو بود که سالار احمد دست صلیب حوی زده دیناری ملاحظه کرده مستدعی است مرقومه آقای ضیاء الدوله را هم عیناً درج فرمایند.

از ایالت جلیله بریاست مالیه سالار احمد سابقاً که حکومت حوی را بدست گرفته مستحق السلطه فرار داده اند تا بیست تومان از ایالت شهر برداشت باید سواد باشد آقای مستحق السلطه را اما فرستادم در این صورت اگر ابراری هم باشد لازم است از خود آقای مستحق السلطه سوال شود در هر حال سالار احمد اظهار می کند حق است (مستحق الدوله) بدست دارد.

تاکیر اف از ماهران به وزیر

حواله ایست از ایالت آذربایجان دولت تاجران هم تکراراً حاکمانی واصل گردید در باب نفوذ برای تدارکات قشونی و سایر معجزات بوداریت جلیله مالیه تاکید شد که بیست هزار تومان انوری حواله دهند که خواهد رسید باز هم در موقع ضرورت حواله میشود در باب عدم حرکت قزاق داخل هم بوداریت جنگ نوشته شد و بگو اقدلیات لازم نمایند و تاگرافی عدم حرکت انوارا مذکوره شاید سر ۶۷۸ ریاست وزیر

سواد راپورت اداره تقیث

تقریرات اشخاص دلی ای که امروز چهار نفر سادات از دکان علی اکبر خاں بیج چاکر خیار گرفته راه افتاده پول نداده از انجا برداشتند بکاف کرملای حسن نقل رسیدند دو عدد همخوانه برداشتند راه افتاده کرملای حسن مرور خواست مجامعت که با آنچه کشیده و بچاره خاں عاجز شده است ایشان قادر ماعرفت سالدوله با باغ رفتند و مالیه را مانع شدند.

تصدیق مباشر مالیه حوی

بده درگاه حاجی میرزا علی خان که صدق حوی مداخله کرده ام حساب مالیه را متقبل هستم. مرقوم برده حضرت آقای حاجی مستحق السلطه حکمران کل رد کرده وصول بشاد خرج فرست گرفت آوردند بجناب آقای سالار احمد تسلیم نمایم احتیاطاً تشخیص امر حساب مانده است شهر ذمعه الحرام ۱۳۲۷ (عل)

و حال آنکه بده مدوّل حساب مالیه نبود و دیناری هم برای خود. حقوق حکومتی برداشت نکرده ام بطوریکه بعضی رسیدگی در مشروطیت بدست بکده و بیست تومان بجناب آقای میرزا احمد محمد خان مأمور دفتر مالیه پول داده قض رسید هم حکم فرست که بخواهد حکم ناخط خود میرزا احمد خان را ببیند و بعد از ملاحظه درج فرمایند.

تصدیق ماموریت میرزا اسید محمد خان

از ریاست مالیه آذربایجان

جناب میرزا اسید محمد خان چون بعد از مالیه و بابت حوی و سلبات و محاسبات انجا در سواد ضایع قوی بل و بیجی بل و بطوری بل سواد اخلاص از هر حقیقتی مدعی و معذور مانده بود و تصدیق و تمکین محاسبات سواد ضایع لازم است و شمارا که از اداره اجری مالیه برای تحقیق و تمین محاسبات سوانی و لایق و خالصگی آنجا متبع بود و بعد از اینها من هم ماموریت شما را تصدیق کرده میبویسم که با همراهمی حاجی میرزا علی خان مباشر سابق حوی عاجلاً بحال ماموریت رفته و در تشخیص سوانی و لایق و خالصگی اقدامات لازم شود و قبوس یاخوژی انجا را هم از دولتی و ملکی هر چه باشد جمع کرده تا اوایل شوال نتیجه ماموریت بنمود را اداره محاسبات بیاورید (مستحق السلطه)

قبض الوصول حق الزحمه میرزا محمد خان

بلغ یکصد و بیست تومان موافق قرار داد حضرت آقای مستحق السلطه وزیر مالیه مدخله از بابت حق الزحمه اقل السادات در حین ماموریت حوی بنوسط جناب اجل آقای سالار احمد واصل و عاید اقل محمد گردید شهر شوال الحکم بخواری بل (محمد الحنفی) ۱۳۲۸

بده مراتب را حضرت ایالت جلیله سابق عرض کردم ایشان مرقومه دلی را بریاست مالیه مرقوم فرمودند مستدعی است بجناب درج فرمایند.

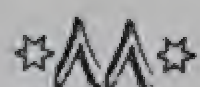
Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.



بلدیۀ اصفهان

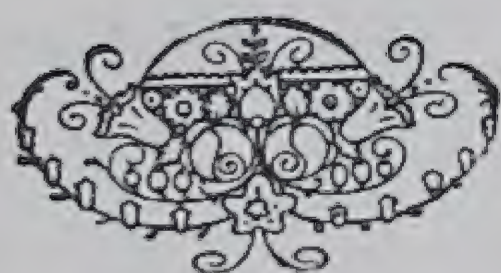
نشریۀ هفتگی است ، که در اصفهان ، در آخر سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (ژانویه هزار و نهصد و هشت میلادی) بچاپ سنگی رسیده است .

☆ بر دیف پنجاه رایینو رجوع فرمایند ، که بر حسب آن نشریۀ دو هفتگی است و در چهارم ذی الحجه سنۀ هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هشتم ژانویۀ هزار و نهصد و هشت میلادی) شروع بانتشار کرده است . هر شماره دارای چهار صحیفه ، بقطع دوازده وزیم در هفت می باشد ، و بخط نسخ روشن و درشت بطبع حجری رسیده است . وجه اشتراك سالیانۀ برای اصفهان بیست و پنج قران ، برای نقاط دیگر ایران سه تومان ، و برای خارجه سی و دو قرانست .

بو قلمون

نشریه ایست که بقطع كوچك در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و
هفت هجری قمری (هزار و نهصد و نه میلادی) بمدیریت میرزا محمد غنی زاده
سلماسی، ناشر انجمن، فریاد و شفق انتشار داشته است

☆ بر دیف پنجاه و یک رایینو رجوع فرمایند، که بر حسب آن،
شماره دوم مورخ بیست و چهارم هزار و سیصد و بیست و هفت هجری
قمری (یازده اوت هزار و نهصد و نه میلادی) می باشد. من نسخه ای از
این نامه ندارم.



بهلول

نامه هفتگی مصور مضحکی است، که در تهران در اوایل سال
 هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی)
 ابتدا بمدیریت شیخ علی عراقی، و سپس اسدالله خان معروف به پارسی، با
 چاپ سنگی انتشار داشته است.

این نامه مدافع نظریات و روش حزب دموکرات بود، و فرق و
 احزاب رقیب، و دولت را مورد حمله و انتقاد قرار می داد، همانطوریکه
 تنبیه (مراجعه فرمائید) حامی اعتدالیون، و همچنین شیخ چغندر (رجوع
 فرمائید) وابسته به حزب اتحاد و ترقی بود و از خط مشی آن دفاع
 می کرد.

☆ بر دیف پنجاه و دو از رساله راینو مراجعه شود. شماره های شش،
 ده، سیزده، بیست و نه و سی و چهار بهلول در تصرف من می باشد. اولی
 مورخ بیست و یکم جمادی الاول سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری

قمری (بیستم مه هزار و نه صد و یازده میلادی) است. هر شماره دارای چهار
صحیفه یقطنع دوازده و نیم درشش و نیم ، و صفحه های آغاز و انجام
مصور می باشد . هر شماره صد دینار (یک دهم قران) .



بیداری

نامه ایست که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
 قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) يك روز در میان ، بمدیریت فتح-
 الممالك با چاپ سنگی منتشر شده است .

☆ بر دیف پنجاه و سه از رسالو راینو مراجعه فرمائید، که بر حسب
 آن آغاز انتشار نامه بیداری در بیست و سوم جمادی الاخره هزار و سیصد
 و بیست و پنج هجری قمری (سوم اوت هزار و نهصد و هفت میلادی) میباشد.
 شماره های يك و سه در تصرف من می باشد. هر نسخه دارای چهار صفحه،
 بقطع دوازده در هفت ، وبخط تعلیق بطبع حجری رسیده است. وجه
 اشتراك سالیانه سی قران.

☆۹۲☆

پایتخت

روزنامه هفتگی است که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی) با چاپ سنگی انتشار یافته است .

☆ راینو ازین نامه ذکر نمی کند ، و دیده نشده است .



پروانه

نامه ایست که بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی) بمدیریت سیدحسن مومن زاده ، در اصفهان بطبع رسیده است .

چهل شماره طی یکسال انتشار یافته ، و آغاز آن بتاریخ هفتم شوال سنه هزار و سیصد و بیست و هشت (دوازده اکتبر هزار و نهصد و ده) بوده است .

☆ بر دیف پنجاه و پنج رایینو مرآجه فرمایند، که در آنجامی افزاید روش سیاسی پروانه دم و کراتیک بوده است . شماره های هشت ، ده و بیست و یک آن در تصرف من می باشد، اولی مورخ دهم ذی الحجه سال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (یازده دسامبر هزار و نهصد و ده) است . هر نسخه دارای هشت صحیفه بقطع سیزده درشش و نیم است . وجه اشتراک سالیانه در اصفهان پانزده قران .

پرورش

روزنامه هفتگی است ، که در قاهره (مصر) در اوایل سال هزار و سیصد و هیجده هجری قمری (هزار و نهصد - يك ميلادی) بطبع رسیده و شماره نخست آن مورخ دهم صفر سال مذکور (نهم ژوئن هزار و نهصد میلادی) می باشد . دارنده و نگارنده و مدیر پرورش میرزا علی محمدخان کاشانی ، برادر (میرزا عبدالحسین خان) وحیدالملک ، نماینده مجلس دوم است .

پرورش یکی از مهمترین روزنامه های فارسی است ، که از لحاظ نفوذ در میان نسل جوان ایرانی مقام اول را حایزست ، و موجب تهییج افکار و محرك احساسات توده مردم کشور بوده است ، و بعلاوه از جهت اسلوب بیان و شیوه نگارش دارای زیبایی خاصی می باشد .

این روزنامه ، بعد از انحلال شرکت سابق میرزا علی محمدخان رسید فرج الله کاشانی ، بجای ثریا (مراجعه بهمین ماده فرمائید) انتشار یافت .

آهنگ آتشین ، و شیوه شیرین و فصیح و سلیس پرورش تأثیر فوق-
العاده‌ای در افکار عمومی ایرانیان داشته ، و فی الحقیقه موجب انقلاب
فکری در کشور بوده است .

بعضی از مقالات مخصوص آن : از قبیل دختر حاجی نمدمال ؛
خواب و خیال ، مقاله مصاحبه ، دور و تسلسل ، مجلس محاکمه یا
محضر قاضی وجدان سر مشق فصاحت و بلاغت در زبان فارسی شمرده
می شود .

پرورش بعد از قانون ، آزادمنش‌ترین روزنامه ایرانی در میان تمام
مطبوعات فارسی در عصر استبداد بوده است ، و بجهت آهنگ تند و حملات
شدید خویش به اصول اداره و تشکیلات دولت ایران ، مخصوصاً بعزت
انتقاد سخت از روش و عملیات مخالف میهن پرستی امین السلطان ، موجبات
تهییج افکار عامه و نفرت مردم را از دربار پدید آورد . در نتیجه انتشار
مقاله ای در مقایسه امین الدوله و امین السلطان ، در شماره بیست و سوم
روزنامه ، از ورود پرورش بداخله ایران ممانعت بعمل آمد ، مع هذا
تا شماره سی و سه منتشر گشت ، و بطریق مخفی وارد کشور می شد . در
شماره اخیر آن مقاله شیوایی تحت عنوان زاری بر شکستگی قلم : بای
ذنوب قتلت ؟ درج شده بود که دارای اهمیت خاصی است .

بعد از توقیف پرورش ، میرزا علی محمد خان مدتی مبتلای سل
گشت ، و بالاخره در سال هزار و سیصد و بیست هجری قمری (هزار و نهصد
و دو - سه میلادی) در حلوان نزدیکی قاهره بهمان درد درگذشت ، و
نیز به ثریا رجوع فرمایند .

☆ بر دیف پنجاه و پنج از رساله راینو مراجعه شود . از شماره یازده

تا نوزده در تصرف اینجانب موجود است * هر شماره دارای شانزده صفحه،
بقطع نه و نیم درشش است * وجه اشتراك سالانه برای ایران چهار تومان
برای قفقازیه ده منات (روبل)، در ترکیه ده مجیدیه، در اروپا بیست و پنج
فرانك، در چین و هندوستان دوازده روپیه. از مقالات مخصوص مذکور
دور و تسلسل در شماره نوزده درج شده و راجع به اخاذی و اجحافات
کنسولهای ایران بزایرین مکه معظمه می باشد، و مقاله مجلس محاکمه در
شماره هیجده انتشار یافته است *



پلیس ایران

روزنامه یومیه ایست، که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری (هزار و نهصد و نه میلادی) توسط سید جواد تبریزی طبع و منتشر شده، و مالک آن مرتضی قلیخان موید الممالک قاجار بوده است. این نامه یکی از مطبوعات وابسته به حزب حایز اکثریت و مدافع روش دولت، یعنی اعتدالیون بوده است.

☆ بر دیف پنجاه و شش از رساله راینو مراجعه فرمائید. عده کثیری از شماره های این نامه در تصرف منست، و شماره نخست آن مورخ چهارم ذی الحجه سال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (هیجده نوامبر هزار و نهصد و نه میلادی) و نسخه اخیر، شماره چهارصد و هشتاد، بتاریخ بیستم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و نه (بیست و یکم ژانویه هزار و نهصد و یازده) می باشد. قطع پلیس ایران در اوایل چهارده و نیم در یازده است، ولی بعدها بزرگتر شده، و هیجده در دوازده و یک چهارم گشته است.

وجه اشتراك ساليانه در تهران سه تومان ونيم ، در نقاط ديگر
ايران چهار تومان ، براي روسيه ده منات (روبل) ، براي اروپا يست و
وپنج فرانك ، و براي تركيه دو ليره ترك بوده ، ولي بعداً افزايش
يافته است .



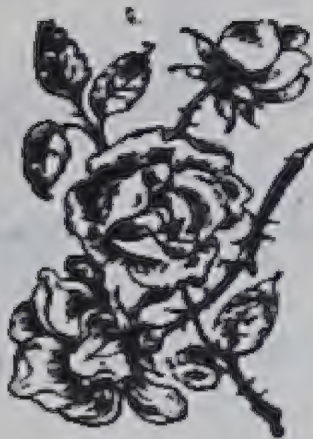
پیامبر باختر

مجله ایست که درواشنگتن (ممالك متحده امریکا) از طرف بهایی-های امریکا در هر نوزده روز يك بار، بقطع كوچك، بمنظور تبلیغ آیین بهایی انتشار یافته است، بعد هانام این نشریه به نجم باختر تغییر یافت.

☆ بردیف پنجاه و هفت از رساله راینو رجوع فرمایند. جلد دوم نجم باختر، از شماره يك تا چهار، هفت-هشت، و چهارده تا شانزده، من دارم. نخستین مورخ بیست و یکم مارس هزار و نهصد و یازده، و واپسین بتاریخ سی و یک دسامبر همان سال است. این مجله به دوزبانست، و بخش بزرگ آن (در حدود دوسوم) در انگلستان، و بقیه در ایران بچاپ سنگی رسیده است.

در اکتبر سال هزار و نهصد و یازده میلادی، يك مجله ماهیانه دیگری (تماماً انگلیسی) بنام مجله مصور ماهیانه جمعیت آموزشی

ایران و آمریکا (۱) ، وابسته به همان جمعیت آموزشی ایران و آمریکا
(۲) انتشار یافته است، که شماره‌های يك ، پنج و هشت آن در تصرف من
می باشد ، و نسخهٔ اخیر آن مورخ مه - ژوئن هزار و نهصد و دوازده
میلادی است .



۱ - Bulletin of the Persian - American
Educational Society.

۲ - Parsian-Amrrican Educational Socity.

پیکار

روزنامه ایست که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری
قمری (مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی) بمدریت میرزا حیدرعلی
کمالی انتشار یافته است .

این نشریه ارگان حزب اجتماعیون اتحادیون بوده است، که در
در آن موقع بتازگی تشکیل یافته بود.

☆☆☆

☆☆

☆

تازه بهار

نشریه هفتگی است که در مشهد بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی) بمديریت ملك الشعراء بهار با چاپ سربی انتشار یافته است ، و بجای نوبهار (درپایین مراجعه بهمین ماده شود) که توقیف شده بود ، نشر می شده است . تازه بهار در سیاست دموکرات بوده است .

☆ در رساله راینو ذکرى ازین نشریه نشده است . شماره سوم تازه بهار ، مورخه بیست و دوم ذی الحجه سنه هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (چهاردهم دسامبر هزار و نهصد و یازده میلادی) می باشد ؛ و دارای چهار صفحه بقطع شانزده درده و ربع است .

وجه اشتراك سالیانه در مشهد بیست و پنج قران ، و در نقاط دیگر ایران سه تومان ، و برای خارجه شش روبل (منات روسی) است .



از کاریکاتورهای سیاسی مطبوعات صدر مشروطه

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is
kept beyond that day.

تبریز

نامه هفتگی است که در تبریز بسال هزار و دویست و نود و شش
هجری قمری (هزار و هشتصد و هفتاد و نه میلادی) بمدیریت کمال نامی انتشار
یافته است .

شماره سوم این نشریه که در تصرف اینجانب است، بتاریخ پنجشنبه
بیست و پنجم محرم سنه هزار و دویست و نود و هفت هجری قمری موافق
توشقان ایل (مطابق هشتم ژانویه هزار و هشتصد و هشتاد میلادی) می باشد.
نسخ سال سوم انتشار تبریز دیده شده است . ذکر این نامه آمده در
مقدمه کتاب آمده است .

✽ در این تذکری ازین نشریه نمی کند .

تبریز

نشریه ایست که هفته‌ای سه بار از اواخر سال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (مطابق هزار و نهصد و ده میلادی) بمدریت میرزا اسمعیل یکانی، و سپس میرزا حسین طبیب زاده، مشهور به کمال، ناشر سابق نامه کمال، با چاپ سربی انتشار یافته است.

ناشر روزنامه تبریز، کربلایی حسین، مشهور به فشنگچی، عضو انجمن ایالتی تبریز بوده است. این نشریه بمانند تمام مطبوعات دیگر منتشره در تبریز، در دوره تجاوز روسیه تزاری در محرم سنه هزار و سیصد و سی هجری قمری (نوئل هزار و نهصد و یازده میلادی) توقیف گشت، و مدیر آن زندانی شد. روزنامه تبریز در سیاست محافظه کار و مشروطه طلب اعتدالی بوده است.

☆ بشماره پنجاه و هشت از رساله رابینو رجوع فرمائید. شماره‌های هفتاد و دو، و هشتاد و نه، اولی مورخ بیست و سوم جمادی الاخره سنه هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری. مطابق بیست و یکم ژوئن هزار و

نهمصد و یازده میلادی) ، و ثانوی بتاریخ هفتم شعبان (چهارم اوت همان سال می باشد ، هر شماره دارای چهار صفحه بقطع پانزده و نیم در نه و ربع است .

وجه اشتراك سالیانه ، در تبریز بیست و یک قران ، و در نقاط دیگر ایران سه تومان ، و برای خارجه چهار تومان و دوهزار است .



تدین

نشریه مذهبی هفتگی است ، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی) بمديريت ملاصادق ، ملقب به فخر الاسلام ، که اصلا يك نفر کلدانی از مسیحیان سوریه یا ارومیه ، و جدیدالاسلام بوده ، با چاپ سربی انتشار داشته است .

☆ بشماره پنجاه و نه از رساله راینو مراجعه شود . شماره یازده از سال نخست ، مورخ اول شعبان سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (نهم سپتامبر هزار و نهصد و هفت میلادی) ، و شماره دوم از سال سوم مورخ شانزدهم رجب سال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (مطابق سوم اوت هزار و نهصد و نه میلادی) در تصرف اینجانب است . هر شماره دارای چهار صحیفه بقطع دوازده در شش و سه چهارم می باشد .

وجه اشتراك ساليانه ، در طهران دوازده قران ، براي نقاط ديگر
ايران پانزده هزار ، و براي روسيه وقفقازيه چهار منات (روبل)، و براي
هندوستان هفت روپيه .



تربیت

نشریه هفتگی است، که با چاپ سنگی بخط نستعلیق بسیار زیبایی در طهران بسال هزار و سیصد و چهارده هجری قمری (مطابق هزار و هشتصد و نود و شش - هفت میلادی) انتشار یافته است. صاحب، مدیر و سردبیر تربیت، میرزا محمد حسین اصفهانی، ملقب به ذکاءالملک، متخلص به فروغی، مؤلف آثار بسیار در تاریخ و ادبیات، پدر میرزا محمدعلیخان ذکاءالملک کنونی، که نماینده دوره دوم مجلس شورای ملی بوده، بوده است.

این نشریه اهمیت خاصی از لحاظ ادبی و سبک و شیوه، و انشای فصیح و بلیغ داشته است، و اما مرحوم ذکاءالملک، که در عهد خود از ادیبان و شاعران طراز اول ایران بوده، معمولاً اشعار خویش را در این مجله چاپ میکرده است، و بجهات مذکور، مجله تربیت در میان مطبوعات دوره استبداد دارای مقام مهم و ممتازی بوده، و نفوذ قابل ملاحظه‌ای داشته است، ولی روش تملق‌آمیز و چاپلوسانه، و شیوه ستایش و تمجید از اشراف و اعیان معاصر از ارزش ادبی آن می‌کاهد.

اهمیت عمده این نشریه از جهت مجادله با مجله ثریا (در پایین بهمین ماده رجوع شود) درباره تقویم حاج نجم الدوله بوده است. در مقابل انتقادات منطقی میرزا علی محمد خان کاشانی مدیر ثریا، علیه ترهات تقویم ایرانی (۱) تربیت دو شماره خود را از آغاز تا انجام، بدفاع از حاج نجم الدوله، و حمله به ثریا اختصاص داد.

در نتیجه این حمله، هواخواهان ثریا احساسات خود را (علیه تقاویم نجومی و احکام فلکی) ظاهر ساختند، و مقالات متعددی در رد مندرجات مجله تربیت از کلیه نقاط ایران، و از خارجه، در ثریا و دیگر مطبوعات انتشار یافت.

اغلب اوقات ترجمه مباحث مفیدی از السنه خارجی در تربیت بطور پاورقی انتشار می یافت، از جمله: کلبه هندی (۱) از برناردن دوسن پیر، عشق و عفت (۲)، که ترجمه ایست از شاتوبریان، و جزاینها. تربیت تا پایان دوره استبداد، و تقریباً تا عهد مشروطیت نشر شده است. ☆ بر دیف شانزده از رساله رابینو مراجعه شود، که بر حسب او، تربیت در یازدهم رجب سنه هزار و سیصد و چهارده هجری قمری (مطابق شانزدهم دسامبر هزار و هشتصد و نود و شش میلادی) آغاز یافته است. این نشریه تا شماره ۳۷۹ چهارصد و بیست و چهار، مورخ چهارم ذی الحجه

۱- منظور احکام نجومی مستخرجه در تقاویم ر قومی است-م.ع

۱- *Chaumiere Indienne* par Bernardin de Saint-Pierre.

۲- *Aventures du dernier des Abencéreges* par Chateaubriand.

سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (بیستم دسامبر هزار و نهصد و شش میلادی) مرتب منتشر شده است. مبلغ کثیری از شماره‌های تربیت در تصرف اینجانب می‌باشد، که با نمره پنجاه و هشت از سال دوم، مورخ بیست و ششم شعبان سال هزار و سیصد و پانزده هجری (مطابق بیستم ژانویه هزار و هشتصد و نود و هشت میلادی) آغاز، و با شماره چهارصد سی و سه، مورخ بیست و دوم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (موافق هفتم مارس هزار و نهصد و هفت میلادی) پایان می‌یابد. هر شماره دارای هشت صفحه بقطع دوازده در شش و سه ربع است، و صفحات آن بمنظور تجلید شماره مسلسل خورده است. وجه اشتراك سالیانه در تهران دو تومان، در نقاط دیگر ایران بیست و پنج هزار، برای روسیه پنج منات (روبل)، برای هندوستان ده روپیه، و برای اروپا، ترکیه و مصر دوازده فرانك.



ترقی

نشریه دو هفتگی است ، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج قمری هجری (هزار و نهصد و هفت میلادی) بمدیریت میرزا محمد علیخان طهرانی ، مشهور به اسلامبولی (استانبولی) که یکی از زندانیان باغ شاه در کودتای محمد علیشاه مخلوع بتاریخ بیست و سوم جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (مطابق بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت میلادی) بوده ، با چاپ سربی انتشار یافته است .

☆ بر دیف شصت و یک از رساله راینو مراجعه فرمائید

که بر حسب او ، ترقی در هفدهم صفر سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (اول آوریل هزار و نهصد و هفت میلادی) آغاز یافته است شماره های شانزده ، بیست و یک و بیست و دوم این نشریه در تصرف اینجانب است . هر نمره دارای چهار صفحه بقطع دوازده در شش و سه چهارم

می باشد. وجه اشتراك سالیانه در طهران دوازده هزار ، در نقاط دیگر
ایران پانزده هزار، برای روسیه و قفقازیه پنج هئات (روبل)، برای ترکیه
سه مجیدیه ، و برای هندوستان ده روپیه است .

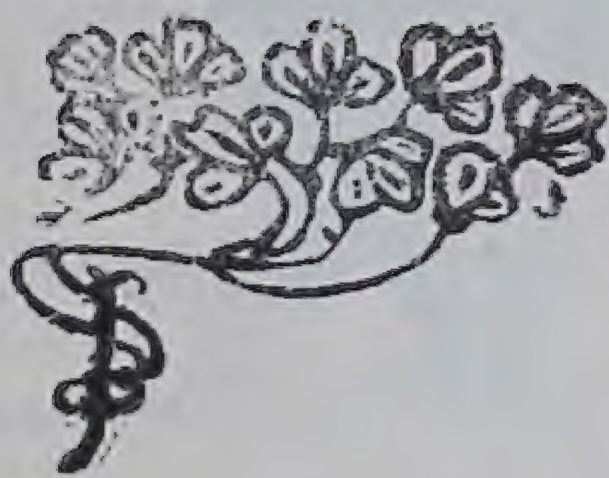


تشویق

نشریه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) بمدریت میرزا سید علی طباطبایی با چاپ سربی انتشار یافته است. این نشریه بمانند مطبوعات دیگر، کوشش داشته که از چرند - پرند صور اسرافیل تقلید ضعیفی بکند. تشویق قسمت فکاهی و هجایی بنام «شرفور» داشته است.

☆ بردیف شصت و دو از رساله راینو مراجعه فرمایند، که بر حسب او فقط هشت شماره از تشویق منتشر شده است، و نخستین آن هورخ نوزده شعبان هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (بیست و هفتم سپتامبر هزار و نهصد و هفت میلادی) و آخرینش بتاریخ بیست و ششم شوال (دوم دسامبر) همانسال می باشد. از شماره دو تا هشت در مجموعه اینجانب موجود است. هر شماره دارای هشت صفحه بقطع دوازده

فونیم درشش و سه چهارم می باشد. وجه اشتراك سالیانه در طهران پانزده
قران، در نقاط دیگر ایران دو تومان، و برای خارجه بیست و پنج
هزار است.



تفکر

نشریه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) بمدیریت نظام‌الذاکرین با چاپ سربی انتشار داشته است.

☆ بر دیف شصت و سه از رساله راینو رجوع شود، که بر حسب او، فقط يك شماره بتاريخ سوم ربیع الاول هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (شانزده آوریل هزار و نهصد و هفت میلادی) از تفکر منتشر شده است. این شماره در مجموعه اینجانب موجود می باشد، که دارای چهار صفحه بقطع یازده و یک چهارم درشش و سه چهارم است. وجه اشتراك سالیانه را در طهران سه تومان، برای نقاط دیگر ایران سی و پنج قران و برای اروپا بیست و پنج فرانك می باشد.

تمدن

نشریه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (مطابق هزار و نهصد و شش و هفت میلادی) با چاپ سربی انتشار داشته است. صاحب و سردیر تمدن، مدبر الممالک هرندی بوده است، که اصلاً منسوب بطبقه متالیهین و طلاب علوم دینیۀ اصفهان بوده، و بعدها در طهران بروزنامه نگاری پرداخته است.

تمدن یکی از بهترین مطبوعات دوره مشروطیت بوده، و از لحاظ ادبی و سبک انشاء و هم از جهت ثبات و استواری و علاقه شدید با اصول مشروطیت امتیاز داشته است. پس از کودتای ارتجاعی محمد علی شاه مخلوع، و بمباردمان مجلس شورای ملی (بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت میلادی) مدبر الممالک با کمال مهارت جان خود را از چنگال کینه جویانۀ طرفداران استبداد نجات داد، و از طریق بوشهر به هندوستان فرار کرد، و در آنجا بانتشار مجدد تمدن در بمبئی پرداخت. مدبر بعضی اوقات که در کلکته بسر می برده، همچنین بنشر مقالات متعددی

در حبل المتین مبادرت کرده است .

مدبر الممالک سپس به استانبول رفت ، ولی در دوران انقلاب (۱) (هزار و نهصد و نه میلادی) از نو بایران مراجعت کرد، و در رشت بانتشار مجله خود پرداخت. پس از فتح طهران (بدست ملیون) در سال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (ژوئیه هزار و نهصد و نه میلادی) مشارالیه به پایتخت بازگشت ، و از نو بنشر تمدن پرداخت ، و تا سال هزار و سیصد و سی هجری قمری (هزار و نهصد و دوازده میلادی) انتشار آن دوام داشت .

تمدن در دوره اخیر انتشار خود در طهران ، از مشاجرات احزاب متخاصم کناره گیری کرده ، خویشتن را طرفدار سیاست اصلاحات اساسی (رادیكال) معرفی نمود. در دوره اول انتشار ، هشتاد شماره در یکسال منتشر شد، ولی بعدها هفته ای يك شماره چاپ گشت. در قسمت اخیر از سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (هزار و نهصد و یازده میلادی) روزانه شد ، و بقطع كوچك خشتی ، تحت عنوان « اطلاعات روزانه تمدن » انتشار داشت .

این نشریه بطرز مطبوعی حوادث و اخبار ایران ، و کشورهای خارجی را خلاصه می کرد، و بهمین جهت در میان مطبوعات فارسی مقام ممتاز و مخصوصی داشت.

☆ بر دیف شصت و چهار از رساله راینو مراجعه شود. عدد کثیری از شماره های سالهای اول و دوم تمدن در تصرف من می باشد، در مجموعه

اینجانب شماره نخست از سال اول ، مورخ هفدهم ذی الحجه سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (يك فوریه هزار و نهصد و هفت میلادی) و شماره اخیر از سال دوم ، که نمره چهارده است، بتاریخ یازده جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و شش (یازده ژوئن هزار و نهصد و هشت) می باشد. هر شماره دارای چهار صفحه بقطع یازده و نیم درشش و سه ربع است . وجه اشتراك سالیانه در تهران بیست و چهار قران ، در نقاط دیگر ایران سه تومان ، برای روسیه و قفقازیه هفت منات (روبل)، و برای هندوستان چهار روپیه است . در يك شماره ضمیمه مورخ اول رمضان هزار و سیصد و بیست و شش (بیست و هفت سپتامبر هزار و نهصد و هشت) ، در سر آغاز بالای عنوان چنین آمده است : «ناله ملت» ، و در بالا این آیه قرآنی درج شده :

«وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ»
(آل عمران-۱۶۹)

بجای بهای اشتراك معمولی ، نوشته شده : «يك ذره فعالیت» (يك جو غیرت!) ، و از خوانندگان در ایران تقاضا شده است ، که پس از مطالعه روزنامه را بدیگران بدهند ؛ و مشتمل بر بیانیهایست که ، از محضر مجتهدین کربلا علیه محمد علیشاه بنفع مشروطیت صدور یافته ، و در مطبعه حبل المتین کلکته بچاپ رسیده است .

از مجله ملا نصرالدین (چاپ قفقازیه)



تمدن

نشریه ایست که در بمبئی بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری
(مطابق هزار و نهصد و نه میلادی) از طرف مدبر الممالك سابق الذکر، هنگام
توقف مشارالیه در هندوستان، انتشار یافته است. فقط يك شماره از
این نامه منتشر شده است.

☆ در رساله رابینو نیامده، و دیده نشده است.



تمدن

نشریه ایست که در رشت بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (هزار و نهصد و نه میلادی) از طرف مدبر الممالك سابق الذکر ، هنگام مراجعت مشارالیه از هندوستان به طهران ، نگارش یافته و نشر شده است .

فقط يك شماره از آن انتشار یافته ؛ که مورخ بیست و نهم ربیع الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (نوزده مه هزار و نهصد و نه میلادی) است .

☆ بر دیف شصت و چهار از رساله راینو رجوع شود ، که بر حسب آن یگانه شماره منتشره در رشت ، نمره پانزده (مسلسل) از سال دوم بوده است . ما علاوه بر آن ، شماره چهارده از سال دوم را نیز دیده ایم ، که در تاریخ یازدهم ژوئن هزار و نهصد و هشت ، دوازده روز پیش از کودتای محمد علی شاه انتشار یافته ، و در اینصورت شماره بعد ،

منتشره در رشت ، نمره پانزده ، بایستی قریب سیزده ماه بعد ، در
ژوئیه هزار و نهصد و نه میلادی، درست پیش از تسخیر تهران بدست ملیون
انتشار یافته باشد .



نشریه فکاهی است ، که يك قسمت از آن با چاپ سنگی ، و قسمت دیگر بطبع سربی ، در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) با کاریکاتورهای رنگینی ، بمديريت معتضدالاطباء، انتشار یافته است. پس از استقرار مجدد مشروطیت (ژوئیه هزار و نهصد و نه) این نشریه بازهم انتشار یافت ، و تا این اواخر چاپ آن ادامه داشت (پایان هزار و نهصد و یازده میلادی) . در قسمت سیاست تنبیه ، منتسب به اعتدالیون بوده است.

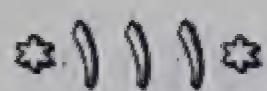


☆ ۱۱۰ ☆

تهذیب

نشریه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و
هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی) انتشار یافته است.
☆ در رساله راینو ذکر این نشریه نیامده، و دیده نشده است





التودد

نشریه ایست که در پاریس بسال هزار و هشتصد و نود و یک میلادی (هزار و سیصد و هشت - نه هجری قمری) بمدیریت شیخ ابونظاره ، انتشار یافته است .

این نشریه در چهار زبان : عربی ، فارسی ، ترکی و فرانسه نشر می شده ، و مصور بوده است . چون التودد دارای بخش فارسی بوده ، بنابراین نام آن در میان روزنامه های فارسی ذکر شده است . بعضی از مقالات فارسی این نشریه ، بقلم شیخ محمد حسن سیرجانی (نزدیک کرمان) ملقب به - شیخ الملك بوده است

☆ در رساله راینو ذکر این نامه نیامده ، و دیده نشده است . شیخ ابونظاره ، یکی از افراد سیاستمدار مصری تبعید شده بپاریس بوده ، و بیشتر بمدیریت نشریه فکاهی عربی ، بهمان نام (ابونظاره) منتسب بمشارالیه که با چاپ سنگی انتشار می یافته ، نامبردار بوده است .

تیا تر

نشریه ایست دو هفتگی، که بسال هزار و سیصد و بیست و شش
هجری قمری (هزار و نهصد و هشت میلادی) از طرف میرزا رضا خان
طباطبائی نایینی، که بعدها نماینده دوره دوم مجلس شورای ملی گشت.
در تهران با چاپ سربی انتشار می یافته است. محتویات این نشریه عبارت
از صحنه های داستان مانند (در اِماتیک) مربوط بروش دولت در دوره
استبداد، و طرز عمل حکام و شاهزادگان در رژیم قدیم است. تیا تر را
می توان یکی از بهترین مطبوعات ایران بشمار آورد.

☆ بر دیف شصت و شش از رساله رابینو رجوع شود، که بر حسب
آن آغاز تیا تر در تاریخ چهارم ربیع الاول سنه هزار و سیصد و بیست و
شش قمری (ششم آوریل هزار و نهصد و هشت میلادی) بوده است. رابینو
می افزاید که شماره اول سال سوم این نشریه دیده است، که فاقد تاریخ
بوده است از شماره يك تا چهار از تیا تر در تصرف اینجانب است، هر نسخه

دارای چهار صفحه بقطع یازده درهفت است . وجه اشتراك سالیانه در
تهران دوازده هزار ، در نقاط دیگر ایران شانزده هزار ، برای روسیه
وقفقازیه چهار منات (روبل) ، و برای اروپا هشت فرانك .



ثریا

نشریه هفتگی است، که در قاهره مصر، بسال هزار و سیصد و شانزده هجری قمری (هزار و هشتصد و نود و هشت - نه میلادی) با چاپ سربی انتشار یافته است. شماره نخست آن مورخ چهارده جمادی الاخره سال مذکور (سی ام اکتبر سال هزار و هشتصد و نود و هشت میلادی) است، و ابتدا بوسیله میرزا علی محمد خان کاشانی، و سپس بتوسط سید فرج الله کاشانی نشر شده است. در تمام مدتی که مدیریت و تحریر ثریا باشخص نخست، یعنی میرزا علی محمد خان کاشانی (مدیر پرورش - مراجعه بهمین ماده شود) بوده، این نشریه بسیار مطلوب و مطبوع، و دارای شهرت عظیمی بوده است، چنانکه طی دوره استبداد (پیش از مشروطیت) هیچیک از مطبوعات فارسی چنان گرانقدر و ارزشمند نبوده است. ثریا در کلیه خصوصیات و مزایایی که برای پرورش ذکر کردیم، و تمجید و تعریف نمودیم، شریک می باشد، و فی الحقیقه در نتیجه طول مدت انتشار، از آن نامبردار ترست. یکی از مقالات مشهور ثریا، «مقاله مصاحبه» می باشد، و یکی از

حوادث مهم در حیات این مجله ، مباحثه ممتدی است ، راجع به تقویم حاج نجم الدوله (به ماده تربیت رجوع شود) ، که بین او و روزنامه تربیت در خصوص آن مشاجره قلمی در گرفته بود.

دفاع از «مدرسه تربیت» ، که توسط نگارنده این سطور و دیگران در تبریز بوجود آمده بود ، و حملات متمادی به حاج سید محمد یزدی دسیسه ساز مشهور ، که وسایل تعطیل مدرسه مذکور را فراهم آورده بود ، یکی دیگر از کارهای مهم ثریا بشمار میرود . حملات سخت ثریا باین مرد ، که در شماره های سی و شش و سی و هفت سال اول انتشار یافت ، بالاخره منجر بتبعید حاج سید محمد یزدی از تبریز گشت.

در اواسط سال انتشار ، میرزا علیمحمد خان « ثریا » را به سید فرج الله واگذار کرد ، و خودش بنشر « پرورش » پرداخت (رجوع بماده پرورش شود). از آن تاریخ اهمیت سابق ثریا بکلی ازمیان رفت ، و دیگر شهرت قدیم را نداشت ؛ ولی بمدیریت سید فرج الله همچنان در مصر انتشار داشت ، تا بالاخره تعطیل گشت ، و مدیر آن به تهران رفت ، و در آنجا بنشر مجدد آن مشغول شد.

☆ بر دیف شصت و هفت از رساله رایینو رجوع فرمائید. يك دوره تقریباً کامل از ثریا در تصرف اینجانب است ، از شماره يك تا پنجاه و يك از سال نخست ، شماره اول مورخ چهاردهم جمادی الاخره سنه هزار و سیصد و شانزده هجری قمری (مطابق سی ام اکتبر هزار و هشتصد و نود و هشت) میلادی است ؛ و نیز از شماره يك تا سی و شش از سال دوم ، که تاریخ شماره اخیر بیستم جمادی الاول سنه هزار و سیصد و هیجده هجری (پانزده اکتبر هزار و نهصد میلادی) است.

شماره نخست «پرویش» مورخ دهم صفر هزار و سیصد و هیجده
هجری قمری (هشتم ژوئن هزار و نهصد میلادی) می باشد. هر شماره ثریا
دارای شانزده تا هیجده صفحه، بقطع نه در پنج و سه ربع است. وجه
اشتراک سالیانه در ایران سی و شش قران، در ترکیه چهار مجیدیه، در
روسیه و قفقازیه ده روبل (منات)، برای اروپا بیست و پنج فرانک، و برای
هندوستان دوازده روپیه.



ثریا

روزنامه (مجله - نشریه) هفتگی است، که در تهران به سال هزار و سیصد و بیست و یک هجری قمری (هزار و نهصد و سه - چهار میلادی) بمدیریت سید فرج الله کاشانی سابق الذکر، با چاپ سربی انتشار یافته است. ☆ بر دیف شصت و هفت از رساله راینو مراجعه فرمایند، که بر حسب او، شماره بیست و یک از سال ششم (تاریخ مسلسل از بدو تأسیس در قاهره و مصر) مورخ بیست و دوم رجب سنه هزار و سیصد و بیست و یک هجری قمری (مطابق چهارده اکتبر هزار و نهصد و سه میلادی) است.

☆☆☆☆

☆☆

☆

ثریا

نشریه ایست که در کاشان بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری
قمری (هزار و نهصد و ده میلادی)، توسط همان سید فرج الله سابق الذکر،
انتشار یافته .

☆ رایینو ذکرى ازین نشریه نمى کند، و دیده نشده است.



جارچی ملت

نشریه هفتگی است که در تهران، در حدود اواخر سال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی)، بمدیریت آقا سید حسین، با کاریکاتورهای مضحکی بچاپ سنگی رسیده است. ☆ بر دیف شصت و هشت از رساله راینو مراجعه فرمائید، که بر حسب او، شماره پنجم مورخ پنجم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (ششم ژانویه هزار و نهصد و یازده میلادی) می باشد. شماره های پنج تا هشت از «جارچی ملت» در تصرف اینجانب است، شماره ششم بتاریخ بیست و سوم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری می باشد، و صفحه نخست آن با تمثال م. پانف (۱)، انقلابی نامدار بلغاری، که توسط روسان تزاری از تهران نفی بلد شده، و بعداً در جنک نزدیک استرآباد شرکت جسته بود، زینت یافته است. بتاریخ انقلاب ایران من، صفحات دویست و چهارده تا دویست و بیست و

هشت و چهار صد و هجده مراجعه شود . هر شماره دارای چهار صفحه
تقطع دوازده و نیم درشش و نیم است . وجه اشتراك سالیانه ، در تهران
هشت قران ، در نقاط دیگر ایران يك تومان ، و برای خارجه شش فرانك
می باشد.



☆ ۱۱۷ ☆

جارچی وطن

نشریه هفتگی است، که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و
هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی) انتشار یافته .
☆ در رساله راینو ذکر ازین نشریه نشده ، و دیده نشده است.



روزنامه یومیه جوانان ایران یکشنبه

وجیهه همد روزی بطبع میرسد

محل فروش چاپخانه (فرانکو پرسیان)

(در خیابان حلاله الدوله)



پنجشنبه دوم جمادی الاولی ۱۳۲۰

مطابق هفتم آبان ماه فراسی

شماره ۱۹۰۲ بهمنی (۱۰۰۰)

(تیمت ایران مؤسسه مطبعه تهران)

خلاصه الحوادث

No 574

جزیه همدی همداد و چهارم

نیز گونه نقیصه و اعلانی که نمای اصلاح دولت و ثبات زائد بدارد روزنامه خلاصه الحوادث بفرستد بکمال امان طبع و نشر خواهد شد

افغانستان

روزنامه های انکس هندوستان چین میگرد
که نوبت امیر جدید افغانستان در موافقت
و مراکت در انتظام امور عسکریه میگوشت و چون
حاضر و کاتب افغانستان در زمان صلح مرگب از
هشتاد همراه نفر و امیر معظم مترصد است که
نئون حاضر را از ننگهای بلخ نبرد شک
صلح نماید

انتهیل

یک رفته زلزله مجددا در حدود انتهیل اتفاق
آلاده و نتیجه از این و عسکارت مر جزیره سن
و نی بالی مالد و در این حادثه جدید مقرر
و مبدء گردیده

در حوزی بلی از حملات زلزله آب دریا خود را
از ساحل قریب بکصد فرغ کار کشیده مانده
دیواری در میان دریا و کوه نموده حد از چند
انچه بمحل خود مراجعت نموده و موافق حسی
حامد طبیعی چنین تصور میشود که واقع این
حادثه بواسطه ایجاد دهانه آتش نشان تحت
البحری میباشد زیرا که بعد از مشاهده بحادثه
تقریب انقلاب و تپیری در آب دریا مشاهده شد

بدین طور که در آن آب کل آلوده شده و انواع
کفایات مختلف در آن دیده شد و سطح دریا
از اجساد ماهیهای مرده و نیم پخته پوشیده
میشود

لال از ترور و فیه و حادثه چشمه های آب ارم
از جریان مانده

بقیده علماء طبعی بر آنست که جزیره سن
و سن ها قریب معدوم میشوند حوادث گردیده
زیرا که بایه آن بواسطه سقوط از هم گسسته و
بنیاد آن حالی گردیده

شک بواسطه بروز حوادث متوالی راه هم جزئی
بیش گرفته بقاط دیگر راه چهار شده بد

پاریس

بواسطه بستن مکان و مدارس به متعلق لرواس
روهابین بود جمعی بخجل مانده که بر ضد
دولت برحالت اجتماع نموده بعضی تعرضات نمایند
در این هنگام احتمال بیعت بارة مخاطرات
الفاق بماند ولی از حسن موافقت پلیس و
مستحظین بلدیة اغوشی در وضع امور رخ
نداد و انتظام شهر برقرار بود

جام جم

روزنامه (مجله - نشریه) هفتگی است، که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) بمدریت حاج سیدرضا (خواهرزاده حاج سید محمد صراف)، یکی از ثباتان مجلس شورایملی، با چاپ سنگی، انتشار داشته، و دارای تصاویر پادشاهان گذشته ایران بوده است.

☆ بر دیف شصت و نه از رساله راینو رجوع فرمایند، که بر حسب او، (جام جم) نخست در چهاردهم جمادی الآخره سنه هزار و سیصد و بیست و پنجم هجری قمری (بیست و پنجم ژوئیه هزار و نهصد و هفت میلادی) انتشار یافته است. از شماره يك تا ده، دوازده تا هیجده، بیست تا بیست و سه، بیست و شش تا بیست و هفت، در تصرف من می باشد. هر شماره معمولاً دارای چهار صفحه بقطع دوازده درشش و سه چهارم است، و در صفحه اول صورت یکی از پادشاهان باستان ایران، از سلسله کیانی و

ساسانی، که نخستین کیومرث و آخرین بهرام دوم می باشد، آمده است.
وجه اشتراك سالیانه دوازده هزار در تهران، پانزده هزار در نقاط دیگر ایران،
برای روسیه و قفقازیه سه هزار (روبل)، برای ترکیه يك مجیدیه و نیم،
و برای اروپا هفت هزار است.



جام جمشید

نشریه هفتگی است، که در بمبئی بسال هزار و دویست و شصت و دو هجری قمری (هزار و هشتصد و چهل و شش میلادی) دوشنبه‌ها انتشار می‌یافته است.

☆ این نشریه، با بعضی روزنامه‌های دیگر فارسی، در «کتابخانه شرقی» تسینکر (لایپزیک ۱۸۴۶-۱)، تحت شماره هزار و هشتصد و سی و یک ذکر شده است؛ که بر حسب او، روزنامه‌های (فارسی) منتشره در هندوستان، دست کم پنج سال زودتر از «روزنامه وقایع اتفاقیه»، قدیم‌ترین روزنامه فارسی منتشره در ایران، انتشار یافته است (۲)؛ چون روزنامه‌های

۱- Zenker, s Bibliotheca Orlientalis (Leipzig 1845)

(۲) روزنامه «کاغذ اخبار» که بسال هزار و دویست و پنجاه و دو هجری قمری توسط میرزا صالح شیرازی انتشار یافته، صریحاً ده سال مقدم بر قدیم‌ترین روزنامه فارسی منتشره در هندوستان است «م. ع

فارسی هندوستان، بسال هزار و دویست و شصت و دو هجری قمری مطابق
تاریخ انتشار تألیف تسینکر، و بعضی دیگر شاید سالها پیش از تاریخ مذکور
بوجود آمده است. در رسالهٔ رابینو ذکر از جام جمشید نشده، و منہم
ندیده‌ام.



☆۱۲۰☆

جام جهان نما

نشریه هفتگی است، که در کلکته بسال هزار و دویست و شصت و دو هجری قمری (هزار و هشتصد و چهل و شش میلادی) پنجشنبه‌ها انتشار می‌یافته است.

☆ در کتاب تسینکر سابق الذکر، ذکر این نشریه تحت شماره هزار و هشتصد و سی و سه آمده است. رابینو از جام جهان نما چیزی نگفته، و دیده نشده است.

☆☆☆☆

☆☆

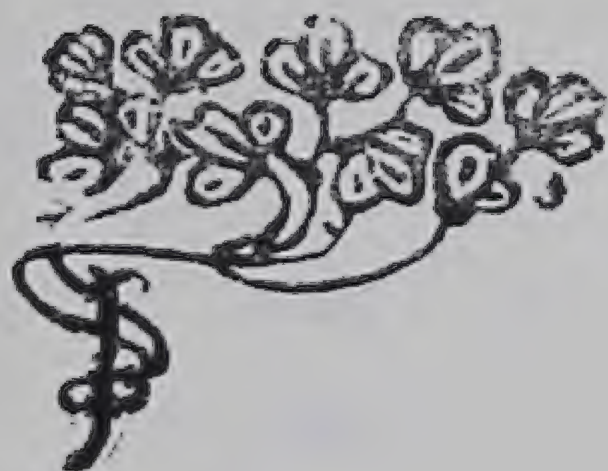
☆

۱۲۱

جریده نجات

نشریه هفتگی است ، که بخط نسخ با چاپ سنگی ، بسال هزار و
دویست و نود و هفت هجری قمری (هزار و هشتصد و هشتاد میلادی) در
تهران انتشار داشته است.

☆ در رساله راینو ذکری ازین نشریه نشده ، و دیده نشده است



جریده کرمان

نشریه ایست که بخط نسخ با چاپ سنگی، هر ده روزه یکبار،
بمدیریت میرزا غلامحسین کرمانی، بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری
قمری (مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی) انتشار یافته است. شماره
نخست مورخ هفدهم ربیع الاول (هیجده مارس) سال مذکور است.
☆ در رساله راینو نیامده. شماره اول جریده کرمان را من دارم،
که دارای هشت صفحه بقطع دوازده و یک ربع در شش و سه ربع است. وجه
اشتراک سالیانه در کرمان دو تومان، در نقاط دیگر ایران بیست و چهار
هزار، و برای خارجه پانزده فرانک می باشد.

☆☆☆☆

☆☆

☆

جریده ملی

نشریه هفته‌ای دوبار است، که بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (هزار و نهصد و شش میلادی) در تبریز بمدیریت میرزا علی اکبرخان با چاپ سنگی انتشار یافته است. به ماده «روزنامه ملی» در صفحات آینده مراجعه فرمائید.

☆ ردیف هفتاد از رایینو دیده شود. شماره‌های سی و دو تا سی و هفت در تصرف منست، که نخستین مورخ چهارم ذی الحجه سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (نهم ژانویه هزار و نهصد و هفت میلادی) است، و دارای چهار صفحه بقطع دوازده در شش و نیم می‌باشد که با خط نسخ روشن درشتی با چاپ سنگی بطبع رسیده است، وجه اشتراك سالیانه (صد شماره) يك تومان در تبریز، برای نقاط دیگر ایران پانزده قران، و برای روسیه سه منات و نیم (روبل) است.

الجمال

نشریه هفتگی است ، که بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
 قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) در طهران بمدریت میرزا محمد حسین
 اصفهانی با چاپ سربی منتشر شده است ، و ناشر مواعظ و خطابه های
 ناطق نامدار شهید آقا سید جمال الدین اصفهانی (۱) بوده است.
 ☆ بردیف هفتاد و یک از رساله راینو مراجعه فرمایند. شماره های
 سه ، ده ، دوازده ، چهارده و هفده تا بیست و شش این نشریه در تصرف
 منست. نخستین مورخ سیزده صفر سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
 قمری (بیست و هشت مارس هزار و نهصد و هفت میلادی)، و آخری بتاریخ
 پانزده شوال (بیست و یکم نوامبر) همان سال است. هر شماره دارای چهار

۱- برای شرح احوال، و حوادث حیات و داستان مرگ سید جمال الدین
 اصفهانی به تاریخ انقلاب ایران ، تألیف اینجانب صفحات ۱۱۶/۱۱۳ رجوع
 فرمایند. مشارالیه را اندکی بعد از کودتای محمد علی شاه بیست و سوم ژوئن
 هزار و نهصد و هشت دویزدیکی همدان گرفتار ساخته ، شهید کردند .

صفحه بقطع یازده درشش و سه ربع می باشد. وجه اشتراك سالیانه در
طهران هشت قران ، برای نقاط دیگر ایران يك تومان ، برای ترکیه و
مصر يك مجیدیه و نیم ، برای روسیه و قفقازیه دو منات (روبل)، و برای
اروپا و آمریکا شش فرانك.



جمالیه

نشریه هفتگی است، که در همدان بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی). بمدیریت حاج محمد حسین و بقلم مؤید حضور برای مخلص ساختن نام و خاطره شهادت مرحوم آقا سید جمال الدین در همدان (بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری مطابق ژوئن - ژوئیه هزار و نهصد و هشت میلادی) با چاپ سربی انتشار یافته است.

☆ بردیف هفتاد و دو از رساله راینو رجوع فرمایند. ازین نشریه

هیچ شماره ای من ندارم.

الجناب

نشریه هفتگی است، که در اصفهان مقارن اواخر سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (دسامبر هزار و نهصد و شش میلادی)، بمديریت ميرسيد علی جناب، با چاپ سنگی انتشار یافته است.

☆ بر ديف هفتاد و سه از رساله رايينو رجوع فرمائيد، که بر حسب او با چاپ سربی انتشار یافته، در صورتیکه فی الحقیقه سنگی طبع شده است. شماره های يك تا يازده در تصرف منست، که نخستین مورخ بیستم شوال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (نهم دسامبر هزار و نهصد و شش میلادی) است. هر شماره دارای هشت صفحه بقطع سیزده و نیم در هفت و نیم می باشد. وجه اشتراك سالیانه در اصفهان بیست و پنج قران است، شماره نخست بخط نستعلیق بسیار بدی بطرز نامطبوعی بچاپ حجری رسیده، ولی شماره های بعد بسیار خوب است.

جنگل مولا

نشریه فکاهی هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و
ایست و نه هجری قمری (هزار و نهصد و یازده میلادی)، بمدریت حسین
انتشار یافته است. شماره نخست مورخ بیستم رجب سال مذکور می باشد.
(هفدهم ژوئیه هزار و نهصد و یازده میلادی).
☆ راینو ذکری ازین نامه نمی کند، و دیده نشده است.



جنوب

نشریه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی)، بمدیریت تنگستانی، بسردیری سید یعقوب شیرازی، با چاپ سربی انتشار یافته است.

این نشریه ارگان مطبوعاتی حزب «ترقی خواهان» بوده، که طالب ترقیات ایالات جنوبی ایران بوده، و بوسیله گروهی از نمایندگان جنوب کشور در دوره دوم مجلس شورای ملی تأسیس و اداره می شده است.

مهمترین قسمت مندرجات «جنوب» بانتقاد از بختیاریهاتخصیص یافته است.

☆ بردیف هفتاد و چهار از رساله راینومرا حعه فرمایند. شماره های سه، نه، ده و یازده این نشریه در تصرف منست، که نخستین مورخ پنجم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (ششم ژانویه هزار و نهصد و یازده میلادی) است. هر شماره دارای هشت صفحه بقطع چهارده و نیم در هشت و نیم می باشد. وجه اشتراك سالیه نه در طهران هیجده قران در نقاط دیگر ایران دو تومان، و برای خارجه بیست و دو هزار است.

جهاد اکبر

نشریه هفتگی است، که در اصفهان بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی)، بمدریت میرزا علی آقا خراسانی با چاپ سنگی انتشار یافته است. شماره نخست در ششم محرم سال مذکور (نوزدهم فوریه هزار و نهصد و هفت) نشر شده است.

این نشریه یکی از مطبوعات بسیار شدیدالحن بوده، و گستاخی و شهامت فوق العاده و مقالات آتشین آن یکی از موجبات خاص شکایت محمد علی شاه بوده است. طهران کوشش داشته آنرا خفه کند و توقیف نماید، ولی مع هذا بیش از یکسال بانتشار خود ادامه داده است. روش سیاسی جهاد اکبر آرمانهای آزادیخواهانه و مشروطیت اعتدالی بوده است.

☆ بر دیف هفتاد و پنج از رساله راینو رجوع فرمایند، که بر حسب او، جهاد اکبر از ششم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (نوزده فوریه هزار و نهصد و هفت میلادی) تا چهارم ربیع الثانی سال هزار و سیصد و بیست و شش (ششم مه هزار و نهصد و هشت) ادامه داشته است. هیچ شماره ای ازین نشریه من ندارم.

☆ ۱۳۰ ☆

جهان آرا

نشریه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی)، بمديریت میرزا عباس خان و میرزا سلیمان خان انتشار یافته است.

☆ بر ديف هفتاد و شش از رساله رابينو رجوع فرمائيد، که بر حسب او آغاز اين نشریه بيستم رجب سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (بیست و نهم اوت هزار و نهصد و هفت میلادی) بوده است. هيچ نسخه ای از جهان آرا من ندارم.



Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

☆۱۳۱☆

جوغاری لرابر (۱)

روزنامه‌ایست بزبان ارمنی، که در جلفا و اصفهان، بمدیریت بکیر
آدوار تازاریانس (۲) نماینده کار گزار ارمنیان، انتشار یافته است.

☆☆☆☆☆

☆☆☆

☆

۱- Jugharyi Lrabar. (جلفای روشنفکر)

۲- Bakir Adwar Tazaryans.

۱۳۲

چاپك

نشریه هفتگی است، که پنجشنبه‌ها در بمبئی بسال هزار و دویست و شصت و دو هجری قمری (هزار و هشتصد و چهل و شش میلادی) انتشار یافته است.

☆ تسینکر (۱) تحت شماره هزار و هشتصد و سی و دو آورده است، ولی رایینو ذکر از آن نکرده، و دیده نشده است.

چنٚتٚ پا برهنه

نشریٚ مصور هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (هزار و نهصد و یازده میلادی) تحت مدیریت میرزا محمود افشار دواساز، با چاپ سنگی انتشار یافته است.

چنٚتٚ پا برهنه مقالاتی بزبان بسیار ساده و عامیانه در فواید اصول مشروطیت، و اوضاع و احوال کارگران و دهقانان، منتشر می ساخته، و تأثیر بسزایی در افکار عامٚ مردم و دهاتیان داشته است.

این نشریه مدافع روش سیاسی دموکراتها بوده است.

☆ بر دیف هفتاد و هفت از رسالٚ راینو رجوع فرمائید. از شماره یازده چنٚتٚ پا برهنه یک نسخه من دارم، که دارای چهار صفحه بقطع سیزده در هفت و سه ربع می باشد. وجه اشتراك سالیانه در طهران پنج هزار است، بخط نستعلیق روشن و درشت، ولی نامطبوعی تحریر شده است. یک قسمت از آن بشعر تخصیص یافته، و عنوان «ادبیات بابا احمد» دارد.

۱۳۴

چهره نما

نشریه مصوریست، که در اسکندریه، بسال هزار و سیصد و بیست و دو هجری قمری (هزار و نهصد و چهار و پنج میلادی) هرده روزه یکبار بمدیریت میرزا عبدالمحمد اصفهانی، با چاپ سربی انتشار یافته است. بعد از مدتی چهره نما هفتگی گشت، و به قاهره انتقال یافت.

☆ بردیف هفتاد و هشت از رساله راینو رجوع فرمایند، که در آنجا فقط ذکر چاپ قاهره آمده است. از شماره های منتشره در اسکندریه هیچ نسخه ای من ندارم.

☆☆☆☆☆

☆☆☆

☆

۱۳۵

چهره نما

نشریه مصور هفتگی است، که در قاهره (مصر) با چاپ سربی هنوز

انتشار دارد.

☆ بر دیف هفتاد و هشت از رساله راینو رجوع فرمائید. يك دوره کامل درست از سال دوم تا نهم (اوت هزار و نهصد و شش تا دسامبر هزار و نهصد و دوازده میلادی) در تصرف اینجانب می باشد. هر شماره دارای شانزده صفحه بقطع نه و ربع درشش و ربع است. وجه اشتراك سالیانه در مصر سه دلار، برای ایران سه تومان، در ترکیه چهار مجیدیه، برای انگلستان و هندوستان ده روپیه، در ترکستان و قفقازیه هشت منات (روبل)، برای اروپا و چین بیست فرانك.

حبل المتین

روزنامه (نشریه) هفتگی است، که در کلکته، نخست با چاپ سنگی و سپس سربی، بسال هزار و سیصد و یازده هجری قمری (هزار و هشتصد و نود و سه و چهار میلادی) انتشار یافته، و مرتب تا زمان حاضر بانتشار خود ادامه داده است؛ مدیر و نویسنده حبل المتین سید جلال الدین کاشانی، ملقب به مؤید الاسلام می باشد.

این نشریه قدیمی ترین روزنامه (مجله) مرتب فارسی است، که هنوز هم انتشار می یابد، و دارای موقعیت مهمی، بخصوص در میان افراد تحصیل کرده، و در محافل مذهبی می باشد؛ و صاحب نفوذ و مقام ممتازی در بین طبقات مذکور است.

قسمتی از حبل المتین همیشه به مواضع مذهبی اختصاص دارد، و قهرمان «اتحاد اسلامی» بشمار می رود.

یکی از حوادث بسیار مهم در عمر این نشریه، ادامه انتشار آن بعد از توقیف جراید فارسی منتشره در خارجه توسط امین السلطان بسال

هزار و سیصد و هیجده هجری قمری (هزار و نهصد و یک میلادی)، و مساعی
مبذوله توسط حبل المتین در راه انفصال مشارالیه، بخصوص از طریق طبع و نشر
نسخ عکسی، «تکفیرنامه» امین السلطان بامضای مجتهدین نجف در تمام
ممالك عالم است، اما روزنامه «مجموعه ماورای بحر خزر» (بهمن ماده
در صفحات آینده رجوع فرمائید) بیهوده کوشید، تا تکفیرنامه مذکور را
مجعول و غیر معتبر قلمداد کند.

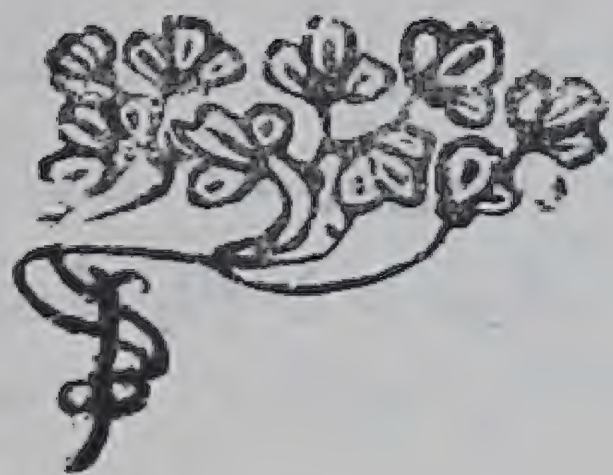
ولیز باید مساعی جمیله و مؤثر حبل المتین کلکته، طی دوره استبداد
صغیر، در راه استقرار مجدد رژیم مشروطیت، و واود کردن علماء (مراجع
تقلید مذهبی) بفعالت (در راه آزادی) تذکر داده شود.

اداره این روزنامه، در نتیجه عمر طولانی و خصوصیات ترقیخواهانه
ثابت و استوار، ناشر مطبوعات متعدد دیگر و بانی مؤسسات (مفیدی)
بوده است، از جمله کتب سودمند گوناگون فارسی، که بوسیله مطبعه حبل-
المتین با چاپ سربی طبع و انتشار یافته است؛ و نیز روزنامه های فارسی
مفتاح الظفر و آزاد، و ملک و ملت بانگلیسی، که همگی در کلکته بوسیله
حبل المتین بوجود آمده است؛ و همچنین حبل المتین روزانه طهران، و
نیز مطابع سربی متعددی که بنام آن در طهران، نجف، اصفهان و غیرهم
پدید آمده است.

☆ بردیف هشتاد از رساله راینو رجوع فرمائید. یک دوره کامل
درست از هفت یا هشت سال اخیر حبل المتین (ژوئیه هزار و نهصد و پنج
تا دسامبر هزار و نهصد و دوازده) و مقداری از نسخه های کهنه آن، از جمله
شماره نهم از سال هفتم، که سنگی است، و مورخ بیست و هشتم شعبان
هزار و سیصد و هفده هجری قمری (اول ژانویه هزار و نهصد و میلادی) می باشد

در تصرف اینجانب است. تاریخ تحول این نشریه از چاپ سنگی بطبع سربی برای من مجهول می باشد، ولی بهر حال از سال هزار و نهصد و پنج میلادی این تغییر صورت پذیرفته است

نسخ چاپ سنگی بزرگتر، و دارای دوازده صفحه بقطع پانزده و نیم در نه و نیم می باشد. وجه اشتراك سالیانه برای هندوستان ده روپیه برای ایران و افغانستان سی و پنج قران، در ترکیه و مصر پنج مجیدیه، در اروپا و چین بیست و پنج فرانك، و برای روسیه ده روبل (مذات) بوده است شماره های اخیر که سربی چاپ شده، دارای شانزده صفحه بقطع دوازده و سه چهارم درشش و نیم (۱) است، وجه اشتراك آن اندکی بیشتر می باشد



حبل المتین

نشریه روزانه ایست که در طهران ، در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) بمدیریت سید حسن کاشانی، برادر مؤید الاسلام، با چاپ سربی انتشار یافته است. انتشار حبل المتین طهران در نتیجه وقوع کودتای ارتجاعی (محمد علیشاه مخلوع) و بتوپ بستن مجلس شورای ملی (بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت میلادی) متوقف گشت، ولی بعد از استقرار مجدد مشروطیت، و گشودن طهران بدست ملیون، باز چندین شماره از آن منتشر شد. لیکن بعزت نشر مقاله ای راجع به اعدام شیخ فضل الله نوری (۲)، که متضمن مطالب ضد مذهبی بوده است، از نو این روزنامه توقیف گشت، مدیر آن تحت محاکمه قرار گرفت، و بجرم انتشار مقاله مذکور، بدو سال زندان، محکوم گردید. حبل المتین طهران مهمترین روزنامه یومیة دوره مشروطه بوده

(۲) به «تاریخ انقلاب ایران» من، رجوع شود، صفحات ۵ - ۴۴، شیخ فضل الله نوری را درسی و یکم ژوئیه هزار و نهصد و نه بدار آویختند.

است، مخصوصاً مقالات سیاسی آن راجع به وزارت امور خارجه، و بویژه انتقادات آن از قرارداد سال هزار و نهصد و هفت انگلیس و روس راجع به ایران، از خصوصیات شایان توجه این نشریه می باشد (۳).



۳- بعضی از قسمتهای بسیار مهم این مقالات منتشره در سپتامبر هزار و نهصد و هفت، در تاریخ انقلاب من، با انگلیسی ترجمه شده است، صفحات: ۹۲-۱۷۵

حبل المتین

روزنامه یومیه ایست که در رشت ، در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (هزار و نهصد و نه میلادی) بمدیریت میرزا سید حسن کاشانی ، ناشر حبل المتین سابق الذکر طهران ، با چاپ سربی انتشار یافته است. مشارالیه را پس از وقوع کودتای (محمدعلیشاه) بتاریخ بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت میلادی ، تبعید کرده بودند ، و بقفقازیه رفته بود ؛ تا اینکه انقلاب رشت در محرم سنه هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری پیروز گشت ، و میرزا سید حسن کاشانی به این شهر شتافته ، از نو بانتشار روزنامه خویش مشغول گشت ، و نشر آن در رشت چهار ماه و نیم ادامه داشته است.

☆ بر دیف هفتاد و نه از رساله راینو رجوع فرمائید، که مشارالیه این روزنامه ، و حبل المتین سابق الذکر (۱۳۷) را بین الهالین قرار داده است، چون در حقیقت بطور کلی ، صرف نظر از محل انتشار ، روزنامه واحدی هستند، جز اینکه حبل المتین کلکته هفتگی است نه روزانه،

و مدیر آن دیگری می باشد.

از حبل المتین طهران و رشت ، تقریباً يك دوره کامل در تصرف اینجانب می باشد . شماره نخست مورخ پانزدهم ربیع الاول سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (بیست و نه آوریل هزار و نهصد و هفت) است ، و سال نخست با شماره دویست و هفتاد و چهار (شانزده آوریل هزار و نهصد و هشت) خاتمه می یابد . از سال دوم شماره های يك تا پنجاه و يك را دارم ، که نسخه اخیر بتاریخ هیجده ژوئن هزار و نهصد و هشت ، یعنی فقط پنج روز پیش از وقوع کودتای محمدعلیشاه و بمباردمان مجلس است ، شماره دیگر که در تصرف من می باشد ، مورخ پانزده مارس سال هزار و نهصد و نه میلادی است ، که از انتشارات رشت است ، و عنوانش شماره پنجاه و شش سال دوم می باشد ، بدین طریق معلوم میشود که در مدت نه ماه سابق چهار شماره نشر شده است . این نسخه دارای مقاله ایست تحت عنوان « فراق پایان یافت » ، و بدین ترتیب ممکن است نخستین شماره منتشره در رشت باشد . شماره هفتاد و يك (پنجم آوریل هزار و نهصد و نه میلادی) آخرین نسخه سال دوم است . شماره های يك تا پنجاه و هشت از سال سوم در رشت انتشار یافته ، و نسخه اخیر آن مورخ بیست و يك ژوئیه هزار و نهصد و نه می باشد . شماره دیگر (شماره يك از سال سوم ، دوره جدید منتشره در طهران) بتاریخ بیست و پنجم ژوئیه هزار و نهصد و نه است ، و شماره پنج از همین دوره ، مورخ بیست و نه ژوئیه هزار و نهصد و نه می باشد ، و این آخرین نسخه ایست که در تصرف اینجانب است . مقاله ای که انتشار آن منجر بتوقیف روزنامه و حبس مدیر حبل المتین طهران

گشت؛ احتمال می‌رود که سه یا چهار روز بعد از تاریخ مذکور منتشر شده است. هر شماره دارای چهار صفحه بقطع یازده و نیم در هفت می‌باشد و جه اشتراك سالیانه در طهران چهار تومان، برای نقاط دیگر ایران چهل و پنج قران، برای روسیه و قفقازیه دوازده منات (روبل)، و در ممالك دیگر سی فرانك است.



الحديد

نشریه هفتگی است، که در تبریز بسال هزار و سیصد و پانزده هجری قمری (هزار و هشتصد و نود و هفت و هشت میلادی) پدید آمده، و بوسیله میرزا سید حسین خان، ناشر روزنامه صحبت، عدالت و خبر، با چاپ سنگی انتشار یافته است. بعد از نشر سه شماره از الحدید، قنصل روسیه تزاری در تبریز، میرزا سید حسین خان، مدیر الحدید، را در دایره گذرنامه قنصلخانه استخدام کرد، و بدین طریق انتشار آن موقوف گشت. ولی بعد از مدتی، بسال هزار و سیصد و بیست و سه هجری قمری (هزار و نهصد و پنج و شش میلادی) این روزنامه بمدیریت آقا سید محمد صاحب اختیار، ناشر روزنامه های مجاهد و ایران نو، مجدداً انتشار یافت، و نشر آن تا نخستین رستاخیز عمومی در تبریز و اعلام مشروطیت ادامه داشت، و بعد از انقلاب نامش به عدالت تغییر یافت. بعضی از شماره های الحدید، بنام «حدید» بدون حرف تعریف منتشر شده است.

☆ بر ديف هشتادويك از رساله رابينو رجوع فرمائيد، كه بر حسب او چاپ اين روزنامه سربي بوده است نه سنگي، و فقط بذكر انتشار

مجدد آن در سالهای هزار و سیصد و بیست و سه و چهار اکتفا شده است. مبلغ کثیری از شماره‌های الحديد در تصرف اینجانب می باشد، که عبارتست از شماره دوم از سال دوم، مورخ هشتم جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری (سی ام ژوئن هزار و نهصد و شش میلادی) تا شماره چهل و نه از سال مذکور، بتاریخ دوم جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (که بغلط هزار و سیصد و بیست و چهار چاپ شده) مطابق سیزده ژوئن هزار و نهصد و هفت میلادی.

علی الظاهر «الحديد» با «عدالت» ادامه یافته است، و شماره پانزده از روزنامه سابق، مورخ یازده شعبان سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (که هزار و سیصد و بیست و چهار طبع شده) مطابق نوزده سپتامبر هزار و نهصد و هفت میلادی، با اعلام تغییر نام آغاز شده است. هر شماره دارای هشت صفحه بقطع دوازده در شش و سه ربع می باشد. وجه آبونمان سالیانه در تبریز هفده قران، برای نقاط دیگر ایران دو تومان، در روسیه چهار منات (روبل)، و برای اروپا ده فرانک است.



☆ ۱۴۰ ☆

حریت

در ردیف هشتاد و دوم از رساله‌ای نو بدون ذکر هیچگونه خصوصیتی
آمده است، و با اعتماد مشارالیه در اینجا درج شد. من هیچگونه اطلاعی
ازین نشریه ندارم.



Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

حرف حق

نشریه هفتگی است، که در تبریز در اواخر سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (زمستان هزار و نهصد و هفت و هشت میلادی) بوسیله اداره سابق روزنامه عدالت، بمدیریت و نگارش سید نعمت الله اصفهانی با چاپ سربی انتشار یافته است.

این روزنامه در سیاست محافظه کار و مشروطه طلب اعتدالی بوده است.

☆ بر دیف هشتاد و سه از رساله راینو رجوع فرمایند، که بر حسب او شماره دوم حرف حق، مورخ پنجم ذی الحجه سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (نهم ژوئیه هزار و نهصد و هشت میلادی) می باشد. از این شماره يك نسخه در تصرف اینجانب است، که دارای چهار صفحه بقطع یازده و نیم می باشد. وجه اشتراك سالانه در تبریز يك تومان، بری نقاط دیگر ایران پانزده قران، در خارجه دو تومان. چاپ «حرف حق» بخصوص خوب است.

حشرات الارض

نشریه فکاهی (کمیک) است، که در تبریز در اوایل سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (هزار و نهصد و هشت میلادی) با کاریکاتورهای (تصاویر مضحك انتقادی) رنگین بچاپ سنگی رسیده است. این نشریه بوسیله حاجی میرزا آقا بلوری تأسیس و انتشار یافته، و توسط «میرزا آقا»، معروف به «نالۀ ملت» طبع گشته است، و یکی از بهترین مطبوعات فکاهی می باشد.

در دوره دوم مشروطیت (پایان ژوئیه هزار و نهصد و نه میلادی) حشرات الارض از نو منتشر گشت، ولی بیش از يك شماره انتشار نیافته بود، که بوسیله حکومت توقیف شد. مشی سیاسی این روزنامه آزادیخواهی (لیبرال)، و مشروطۀ اعتدالی بوده است.

☆ بردیف هشتاد و چهار از رسالۀ رابینو رجوع فرمائید، که بر حسب او، شماره نخست حشرات الارض در چهارده صفر سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (هیجده مارس هزار و نهصد و هشت)

منتشر شده است. چند شماره از اوایل دوره انتشار این روزنامه در تصرف
اینجانب می باشد. هر شماره دارای چهار صفحه بقطع سیزده در هفت است
و صفحات يك و چهار آن بطور کلی تصاویر مضحك (کاریکاتور) است.
وجه اشتراك سالانه در تبریز دوازده قران، برای نقاط دیگر ایران شانزده
قران، و در خارجه ده فرانك می باشد.



۱۴۳

حفظ الصبحه

نشریه ایست که در طهران انتشار یافته ، و در ردیف هشتاد و پنج از رساله راینو ذکر شده است، و هیچگونه اطلاع دیگری از آن در دست نمی باشد .

☆ دکتر احمد خان می گوید، که «حفظ الصبحه» بسال هزار و سیصد و نوزده هجری قمری (هزار و نهصد و یک و دو میلادی) پدید آمده ، و با «انجمن صحیه» که چهار یا پنج سال پیشتر تأسیس یافته بود ، پیوستگی داشته است.

☆☆☆☆☆

☆☆☆

☆

حقایق

مجله ایست مصور که در باکو، در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) بمدریت و نگارش میرزا علی محمد خان اویسی، نایب قنصل ایران در باکو، بچاپ سربی رسیده است. هفت شماره از حقایق انتشار یافته است.

☆ بر دیف هشتاد و شش از رسالۀ رابینور جوع فرمائید، که بر حسب او، شماره نخست مورخ هفتم صفر سنۀ هزار و سیصد و بیست و پنج (بیست و دوم مارس هزار و نهصد و هفت) است. هیچ شماره از حقایق را من ندارم.

☆ ☆ ☆

☆ ☆

☆

حقوق

نشریه هفتگی است، که در طهران در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هشت میلادی) بمديریت سلیمان میرزا، یحیی میرزا، و میرزا محمد خراسانی ناشرنامه «نجات»، نمایندگان دوره دوم مجلس شورای ملی، انتشار یافته است.

حقوق را نخست سلیمان میرزا و یحیی میرزا، دو برادر پدید آوردند، و بعداً میرزا محمد خراسانی بآنها پیوست.

این نشریه در سیاست آزادیخواه و مشروطه طلب معتدل بوده، ولی بطوریکه رایینو متذکر شده، دموکرات نبوده است.

☆ بر دیف هشتاد و هفت از رساله رایینو رجوع فرمائید، که بر حسب او شماره دوم مورخ بیست و دوم ربیع الاول سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (بیست و چهار آوریل هزار و نهصد و هشت میلادی)

است . شماره های چهار و پنج « حقوق » در تصرف این جانب است . هر شماره دارای هشت صفحه بقطع یازده و نیم درشش و نیم می باشد . وجه اشتراك سالیانه در طهران دوازده قران ، برای نقاط دیگر ایران هفده قران ، و در خارجه پانزده فرانك است .



۱۴۶

حقیقت

نشریه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) انتشار یافته است.
☆ در رساله راینو نیامده ، و دیده نشده است.



حقیقت

نشریه هفتگی است، که در اصفهان در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت میلادی) بمدیریت حاجی سید احمد، با چاپ سنگی منتشر شده است.

☆ بر دیف هشتاد و نه از رساله راینو رجوع فرمائید. که خصوصیات مذکور از او اخذ شده است. راینو می افزاید، که شماره دوم «حقیقت» در بیست و دوم محرم سنه هزار و سیصد و بیست و پنج (هفتم مارس هزار و نهصد و هفت) انتشار یافته. از «حقیقت» هیچ شماره ای من ندارم.

حقیقت

نشریه ایست، که در رشت بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری (هزار و نهصد و هشت میلادی) از طرف شعبه اجرائیه انجمن حقیقت با ژلاتین بطبع رسیده است.

☆ بر دیف هشتاد و هشت از رساله راینو رجوع فرمائید، که خصوصیات مذکور از او اخذ شده است. هیچ نسخه ای ازین نشریه در تصرف من نمی باشد.

*

☆ ۱۴۹ ☆

حکایت جانگداز وقایع یزد الی شیراز

روزنامه (نشریه) سیاری است، که با چاپ سنگی در شیراز و طرق
و شوارع فارس بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری (هزار و
نهصد و یازده میلادی) انتشار یافته است.
در صدر این نشریه، در نخستین صحیفه، چنین آمده: «ناشر
اخبار، حاج فتح الله، متخلص به مفتون، نجل مرحوم آقا عبدالرحیم
یزدی، معروف به نجفی، مقیم عربستان (خوزستان) ایران».
این روزنامه از لحاظ اصالت و خصوصیات ممتاز آن، شایان
توجه می باشد.

☆ در رساله راینو نیامده، و دیده نشده است.

حکمت

روزنامه (نشریه) هفتگی است، که در قاهره بسال هزار و سیصد و ده هجری قمری (هزار و هشتصد و نود و دو، و سه میلادی) بمديريت ميرزا مهدي تبریزی، ملقب به زعيم الدوله و رئيس الحکومه، با چاپ سربی انتشار یافته است. اين نشریه اندکی نامرتب، ولی بطور کلی تقريباً ماهی سه شماره نشر شده است.

حکمت نیز یکی از مطبوعات قدیمی است، که در روزگار پيشين شهرت شایان توجهی داشته، و در تشويق شیوه نگارش پارسی سره، بدون ترکیبات عربی، تعمدمی ورزیده است. یکی از فصول قابل توجه این نشریه، اشعاری در بحر طویل، بنام فریاد وطن بوده است.

☆برديف نود از رساله راینو مراجعه فرمائید، مقداری از شماره های

حکمت، از نمره دو یست و چهل و هشت، سال هفتم، مورخ اول صفر سال هزار و سیصد و شانزده هجری قمری (ییست و یکم ژوئن هزار و هشتصد و نود و هشت میلادی) تا شماره هشتصد و هشتاد و یک، سال پانزدهم

بتاریخ اول صفر سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری (پانزده مارس
هزار و نهصد و هفت) در تصرف اینجانب می باشد. شماره های اوایل در
قطعی بزرگتر از نمرات اخیر بطبع رسیده، و دارای هشت صفحه بقطع
چهارده در نه است. شماره های اخیر، بهر حال از سال هشتم ببعد، دارای
شانزده صفحه بقطع نه و نیم در هشت می باشد. وجه اشتراك سالیانه چهار
تومان، برای روسیه و قفقازیه ده منات (روبل)، در هندوستان پانزده
روپیه، برای مصر و اروپا يك لیره استرلینگ.



☆۱۵۱☆

حیات

روزنامه (نشریه) هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی) با چاپ سربی انتشار داشته است.

☆ در رساله راینو نیامده ، و دیده نشده است.

☆☆☆☆

☆☆

☆

حیات

نشریه ایست که در شیراز بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی) با چاپ سنگی انتشار داشته است. حیات را يك شخصیت وطن پرست آزادخواه هندی، ملقب به صوفی که از دست انگلیسان فرار کرده بوده، انتشار می داده است؛ ولی بلافاصله در ایران نیز، در نتیجه تعقیب شدید قنصل بریتانیا در شیراز، مجبور به فرار شده، و بدین طریق روزنامه بعد از انتشار فقط هشت شماره، تعطیل و توقیف گشته است.

نام و عنوان کامل نویسنده و ناشر حیات چنینست: صوفی آنبا بارشا (۱) متولد در مراد آباد دکن.

☆ بردیف نود و يك از رساله راینو رجوع فرمائید. شماره ای که راینو وصف آنرا آورده (نمره دو، مورخ یازده جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری، مطابق بیست و یکم مه هزار و نهصد و ده میلادی) در تصرف اینجانب موجود است، ولی یقین ندارم که

عین نسخه موصوفه در رساله مذکور باشد، چون از يك طرف قراین موجود نشان می دهد که نویسنده و ناشر آن هندی است، فی المثل بجای انگلیس، انگریز آمده است، اما نام و عنوان مدیر و طابع محمد حسین خادم الشریعه چاپ شده، و محل انتشار، میدان توپخانه ذکر گشته؛ که از لحاظ تداعی معانی بیشتر از شیراز، طهران را بیاد می آورد (اگر چه دکتر احمد خان برایم اطلاع داده، که میدانهایی بهمان نام در شیراز و مشهد «و در تبریز» نیز هست، ولی در اصفهان میدان توپخانه وجود ندارد)، بهر حال این نشریه دارای چهار صفحه بقطع دوازده درشش و نیم است، و با چاپ سنگی بخط نستعلیق خوشی نگاشته شده است. وجه اشتراك سالیانه ده تومان.

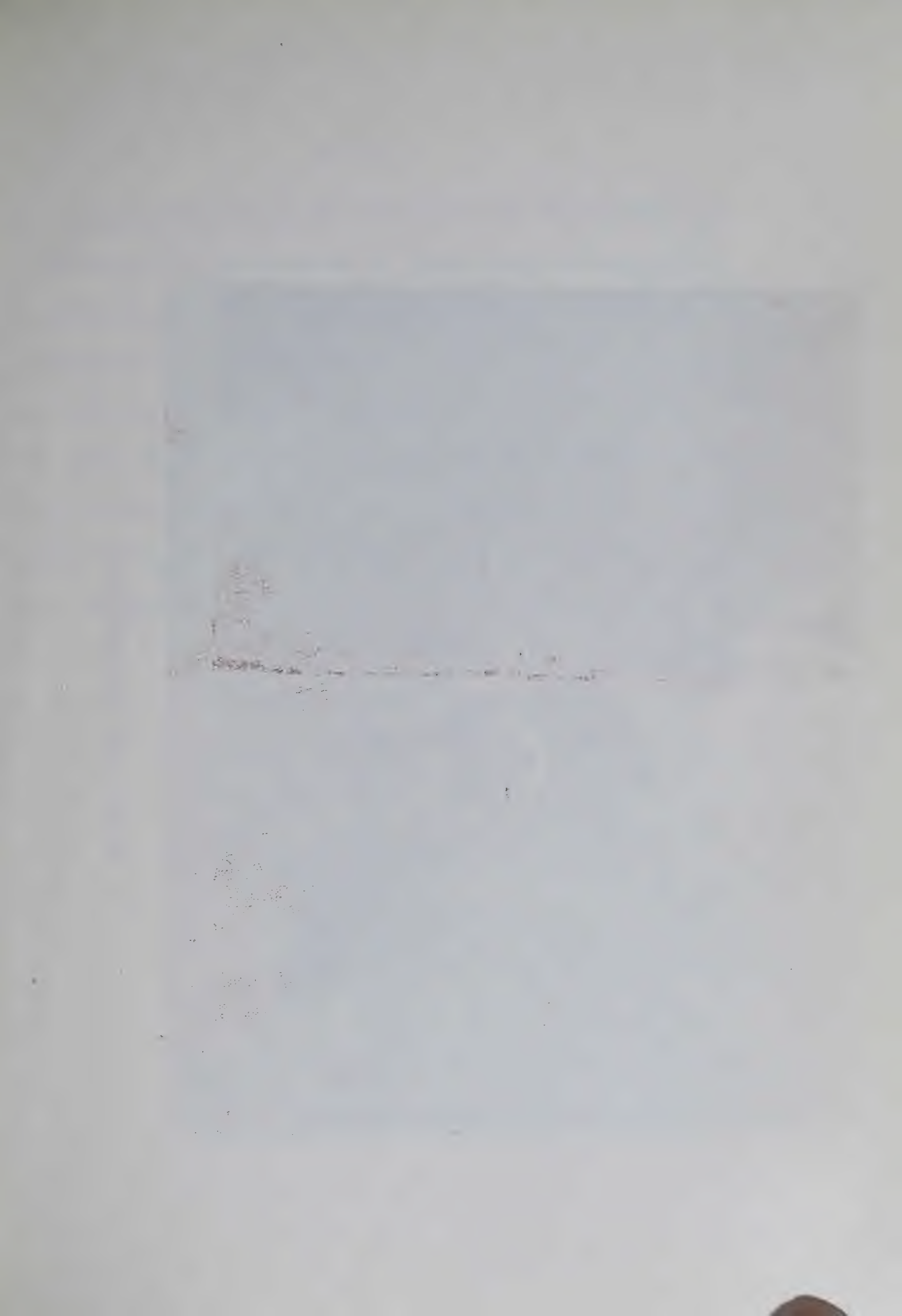




هد تو باخ که بو چکرنگاری من ترو ب تو تاریم

پیش و ساروغلی چکرنگاره من سر چاره ز بکر

از مجله ملا نصر الدین (چاپ قفقازیه)



خاورستان

نشریه روزانه ایست، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (هزار و نهصد و نه میلادی) بمدیریت مرتضی خان اعتضادالملک با چاپ سربی انتشار یافته است .

☆ بردیف نود و دو از رساله راینو مراجعه فرمائید . شماره های يك و دو از خاورستان در تصرف اینجانب است، که نخستین مورخ بیستم شوال سنه هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (چهارم نوامبر هزار و نهصد و نه میلادی) می باشد. هر شماره دارای چهار صفحه بقطع یازده و ربع در شش و سه و ربع است. وجه اشتراك سالیانه در طهران سی و پنج قران، در نقاط دیگر ایران چهار تومان، و برای خارجه چهار تومان و نیم است.

خبر

روزنامه یومیه ایست، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (هزار و نهصد و ده میلادی) بمدریت میرزا سید حسین خان، ناشر سابق روزنامه های الحدید، عدالت و صحبت (بهمین عناوین رجوع فرمایند) با چاپ سربی انتشار داشته است.

☆ بر دیف نود و سه از رساله داینو رجوع فرمائید، که بر حسب او شماره پنج خبر بتاریخ پنجم شوال سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری (دهم اکتبر هزار و نهصد و ده میلادی) می باشد.

☆☆☆☆☆

☆☆☆☆

☆

خراسان

نشریه هفتگی است، که در مشهد (خراسان) بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (هزار و نهصد و نه میلادی) با چاپ سربی انتشار داشته است

☆ بر دیف نود و چهار از رساله رابینو رجوع فرمائید، که بر حسب او، آغاز این نشریه بتاریخ بیست و پنجم صفر سنه هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری (هیجده مارس هزار و نهصد و نه میلادی) بوده است شماره های متعددی از خراسان، از نمره دو، مورخ سوم ربیع الاول سنه هزار و سیصد و بیست و هفت مطابق بیست و پنجم مارس هزار و نهصد و نه؛ تا شماره بیست و چهار، مورخ بیست و پنجم رجب سال هزار و سیصد و بیست و هفت مطابق دوازده اوت هزار و نهصد و نه، در تصرف اینجانب است. هر شماره دارای چهار صفحه بقطع سیزده درشش و ربع می باشد. وجه اشتراك، در مشهد دوازده قران، در نقاط دیگر ایران پانزده هزار، برای خارجه هیجده هزار است. ناشر و مدیر خراسان م. س. حسین می باشد.

نشریه دو هفتگی است ، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (هزار و نهصد و هفت و هشت میلادی) بمدیریت حاج میرحسین ، با چاپ سربی انتشار داشته است .

☆ بر دیف نود و پنج از رساله رابینو رجوع فرمائید . شماره دوم مورخ بیست و نه ربیع الاول سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (دوازده مه هزار و نهصد و هفت میلادی) در تصرف منست ، دارای چهار صفحه بقطع یازده و نیم درشش و سه ربع است . وجه اشتراك سالیانه در طهران و حومه پانزده قران ، برای نقاط دیگر ایران بیست و چهار هزار است

خلاصه الحوادث

روزنامه یومیه ایست ، که در طهران بسال هزار و سیصد و شانزده هجری قمری ، مطابق هزار و هشتصد و نود و هشت و نه میلادی ، بطبع سربی رسیده است. این نشریه ، که بشکل يك ورقه یا صفحه ساده انتشار می یافته ، مشتمل بوده است بر خلاصه اخبار تلگرافی ، و نخستین روزنامه یومیه در ایران بوده است ، و بیش از پنج سال دوام داشته است. خلاصه الحوادث بدست محمد باقر خان اعتماد السلطنه ، هنگام اشتغال وزارت انطباعات مشارالیه ، بوجود آمده است.

☆ بر دیف نود و شش از رساله رابینو رجوع فرمایند ، که بر حسب او ، آغاز انتشار این روزنامه ، در شهر جمادی الاخره سنه هزار و سیصد و شانزده هجری قمری ، مطابق اکتبر - نوامبر هزار و هشتصد و نود و هشت میلادی ، بوده است ، و شماره اخیر آن ، یعنی هزار و یکصد و هفت ، مورخ هیجدهم ربیع الثانی سنه هزار و سیصد و بیست و یک هجری مطابق سیزده اوت هزار و نهصد و سه میلادی است . شماره های هشتصد

و هفتاد و چهار ، مورخ هفتم اوت هزار و نهصد و دو ، تا هشتصد و هفتاد
و نه در تصرف اینجانب است . هر نسخه عبارت از يك برگ ، یعنی دو
صفحه بقطع دوازده و سه ربع درشش و نیم می باشد . وجه اشتراك ماهانه
سه قرانست .



خلافت

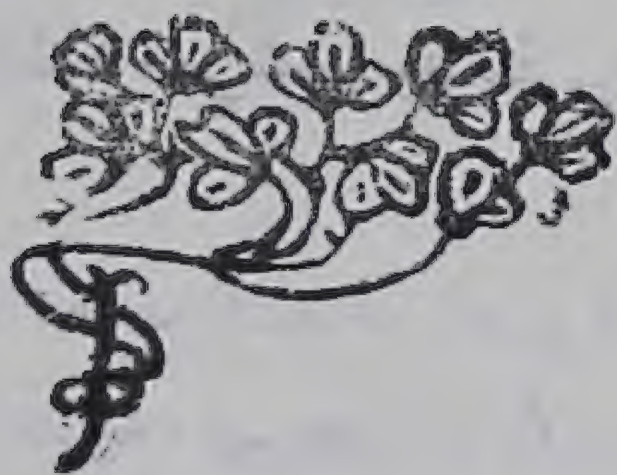
نشریه دو هفتگی است ، که درلندن بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری ، مطابق هزار و نهصد و شش میلادی ، بمديریت حاج شیخ حسن تبریزی بطبع سربی رسیده است.

خلافت توسط شیخ حسن مزبور، بشرکت و اتفاق يك شخصیت فراری مصری (نجیب هندیة شامی، برادر طابع و ناشر شهیر قاهره ، امین هندیه) بوجود آمد ، و بتناوب گاهی فارسی، گاهی عربی ، و گاهی ترکی انتشار می یافت. نسخ فارسی خلافت، که اکثرشان وقف حمله به پرنس ارفع الدوله سفیر ایران در قسطنطنیه ، می شد ، بخامه شیخ حسن تبریزی نگارش می یافت.

☆ بر ديف نود و هفت از رساله راینو رجوع فرمایند، که بر حسب او ، تاریخ آغاز این نشریه ، نهم جمادی الاول سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری ، مطابق اول ژوئیه هزار و نهصد و شش میلادی، بوده است. نسخ کثیری از شماره های ترکی ، عربی و فارسی خلافت در تصرف

منست ، چون با هر دو ناشر آشنایی داشتم ، و شیخ حسن مدتی ، یعنی طی سالهای هزار و نهصد و هفت تا نه ، استاد فارسی کمبریج بود . اقدم نسخ ترکی این نشریه ، که در تصرف من موجودست ، شماره چهار و سه سال دوم ، مورخ پنجم آوریل هزار و نهصد و یک میلادی ، و اقدم نسخ عربی شماره صد و شصت و سه سال هفتم ، مورخ اول نوامبر سال هزار و نهصد و شش میلادی است . بدینطریق بایستی خلافت پیش از سال هزار و نهصد میلادی بوجود آمده باشد .

از نسخ فارسی ، شماره های یک تا سیزده در دست منست ، که نخستین بتاریخ اول ژوئیه هزار و نهصد و شش ، و آخرین مورخ پانزدهم فوریه هزار و نهصد و هفت میلادی است . هر شماره دارای چهار صفحه بقطع چهارده درهشت و نیم می باشد . وجه اشتراک سالیانه ، در انگلستان هشت شیلینگ ، برای ایران دو تومان ، برای ترکیه و مصر پنجاه پیاستر ، در روسیه چهار روبل (منات) ، در اروپا و چین ده فرانک .



☆۱۵۹☆

خورشید

روزنامه‌ایست ، که در طهران بسرپرستی مدیر دارالفنون ، یعنی
رئیس دانشگاه وقت انتشار یافته است.
☆درس‌الہ را بینو نیامده ، و دیده نشده است.



خورشید

نشریه هفتگی است، که در مشهد بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، بمديریت ميرزا محمد صادق خان تبریزی با چاپ سنگی و سربی انتشار یافته است.

بعداً هفته‌ای چهار شماره از خورشید نشر شده است. مشی سیاسی این روزنامه اعتدالی بوده، نه دموکرات، چنانکه راینو گفته است.

☆ بر دیف‌نود و هشت از رساله راینو رجوع فرمائید، که بر حسب او، این روزنامه در محرم سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری مطابق فوریه - مارس هزار و نهصد و هفت میلادی، آغاز یافته است، و تا هنگام تحریر رساله، یعنی هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی مرتب منتشر می‌شده است.

نسخ کثیری از خورشید در تصرف منست، که نخستین آنها شماره يك، مورخ بیست و یکم محرم سال هزار و سیصد و بیست و پنجم هجری مطابق ششم مارس هزار و نهصد و هفت میلادی است. این نسخه، بمانند

شماره سه ، بخط نسخ درشت خوشی نگاشته شده، و بچاپ سنگی رسیده است ، ولی شماره دهم، مورخ بیست و نهم ربیع الاول سنه هزار و سیصد بیست و پنج هجری قمری ، مطابق دوازده مه هزار و نهصد و هفت میلادی با حروف سربی بطبع رسیده است .

شماره صد و چهار . مورخ بیست و پنجم ذی الحجه سال هزار و سیصد و بیست و پنج قمری ، مطابق بیست و نه ژانویه هزار و نهصد و هشت میلادی، آخرین شماره سال اول می باشد، که در تصرف اینجانب است
شماره صد و سی و نه ، از سال دوم ، مورخ سیزده ربیع الاول سال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری ، مطابق پانزده آوریل هزار و نهصد و هشت میلادیست . شماره دوم از سال سوم ، که نسخه بعد در مجموعه منست ، باز طبع حجری ، و بخط نستعلیق ناپخته ای ، نگاشته شده ، و مورخ بیست و چهارم رجب سال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری، مطابق یازده اوت هزار و نهصد و نه میلادی می باشد. شماره سی و سه از همان سال، باز چاپ سنگی است، ولی باز بخط نسخ می باشد.
شماره سی و شش از سال چهارم ، مورخ بیست و یکم ذی الحجه سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری ، مطابق بیست و چهار دسامبر هزار و نهصد و ده میلادیست ، و باز بطبع سربی می باشد، و شماره شصت و هشت از همان سال ، مورخ بیست و هفتم جمادی الاخره سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری ، مطابق بیست و پنجم ژوئن هزار و نهصد و یازده میلادی ، بطور قابل ملاحظه ای بزرگ شده ، و هر صفحه

بجای دو ستون ، دارای سه ستون می باشد. با این فرق ، که بجای هشت صفحه سابق ، چهار صفحه ، بقطع دوازده در هفت است . وجه اشتراك سالیانه در مشهد سی و دو قران ، برای نقاط دیگر ایران سی و شش قران در تركستان و قفقازیه هشت منات (روبل) ، و برای خارجه بیست فرانك



خیال

ازین نشریه غیر مذکور در رساله راینو ، و در تاریخ مطبوعات
میرزا محمد علی خان تربیت ، یک نسخه ، شماره اول ، بدون تاریخ ،
در تصرف منست ، که در رشت با چاپ سنگی منتشر شده است .
در صفحه نخست خیال ، تصویر سلطان احمد شاه قاجار ، که در
شانزدهم ژوئیه سال هزار و نهصد و نه ، بجای پدر مخلوع خویش نشست
چاپ شده ، و در صفحه چهارم یک تصویر مضحك سیاسی آمده است .
وجه اشتراك سالیانه در رشت دوازده قران ، برای نقاط دیگر
ایران هفده قران ، و برای خارجه بیست قرانست . قطع روزنامه دوازده
در هفت و نیم می باشد . مدیر افصح المتکلمین است .

خیر الکلام

نشریه ایست، که در دشت، بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، بمدیریت افصح المتکلمین، نخست با چاپ سنگی، و سپس با طبع سربی منتشر شده است. از خیر الکلام هر سال هشتاد شماره انتشار می یافته، و با سبک نگارش آمیخته بالطایف خود، یکی از بهترین مطبوعات فکاهی ایران بوده است. مدیر آن، بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری ایران، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، مغضوب امیرخان سردار، ملقب به امیر اعظم، حاکم گیلان واقع گشت، و بحکم مشارالیه بچوب و فلک سختی بسته شد. افصح المتکلمین بمحض اینکه آزادی یافت، بسوی طهران گریخت، و در آنجا از نو بانتشار نامه خود پرداخت، و بعد از اینکه فقط شش شماره طی دو ماه در پایتخت انتشار داد، باز روزنامه بهرشت انتقال یافت.

خیر الکلام در اواخر عمر خود، یعنی در سالهای هزار و سیصد و بیست و هشت و نه هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و ده و یازده میلادی

در سیاست دموکرات بوده است.

☆ بردیف نود و نه از رساله راینو رجوع فرمائید، که برحسب او آغاز این نشریه بتاریخ بیست و چهارم جمادی الآخره سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری، مطابق چهارم اوت هزار و نهصد و هفت میلادی در رشت بوده است، و در همان شهر تا سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی، یعنی هنگام تحریر رساله، انتشار آن ادامه داشته است.

راینو می افزاید، که شماره های سیزده تا نوزده از سال نخست در طهران نشر شده، و از بیست و پنجم ذی الحجه هزار و سیصد و بیست و پنج تا بیست و سوم صفر هزار و سیصد و بیست و شش، مطابق بیست و نهم ژانویه هزار و نهصد و هشت تا بیست و هفتم مارس هزار و نهصد و هشت در پایتخت انتشار یافته است.



* ۱۶۳ *

خیر الکلام

نشریه ایست ، که در طهران ، در حدود اواخر سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و هفت و هشت میلادی بمدیریت افصح المتکلمین ، با چاپ سربی انتشار یافته است .
فقط شش شماره ، طی دو ماه از آن در پایتخت نشر شده ، و سپس دوباره بهرشت انتقال یافته است . در اواخر ، خط مشی سیاسی خیر الکلام دموکراسی بوده است .



هفتاد و نه شاه فرانسه را میبوی

اداره وزارت طاعت و اوقاف

محل فروش در اداره طباعت و نشر

قیمت غلامان سطر یکم و دو

شهرتین پنجم شاه صفی المظفر علیه السلام

بونت میل

اداره قیمت در سطر

سایه و طالع و شهرت و شهرت و شهرت

در خارج شهرت و شهرت و شهرت و شهرت

ایران

اخبار رسمی اردوی همایون

چنانکه در نامه قبل از این آمده بود
دوشنبه دوازدهم شهریور ماه
با احتشام بنده کاروانی از
فما بوزارت حاکم این خلد و تعلق
از صاحبقرانی و همایون
فرموده تشریفهای فرموده
در شب رانجا اقامت فرموده
شهرستان و قصر سلطنتی
قدوم از آنجا داشتند
توقف در شهرستان عزت
دوشنبه و فربه لجه
فرمودند که ششم
بشراف زول ملک معود
از آنجا بپای گرفته
و بر از دوشنبه
یکشنبه بیستم شهریور
کلاردشت شدند

و از فراموشی
خبر و از دکلاردشت
بشهرستان خود

حاجت مستجاب
بشهرستان
فما بوزارت
فیکسل همایون

ایران

ایران
سوق قانون
بشد از آن
ایران
میتواند
والدین
موتور

بشد از آن
ایران
بشد از آن
خواهند شد

بشد از آن
ایران
بشد از آن
خواهند شد

بشد از آن
ایران
بشد از آن
خواهند شد

بشد از آن
ایران
بشد از آن
خواهند شد

بشد از آن
ایران
بشد از آن
خواهند شد

Call No.

Call No.....

Account No.....

Date

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY
should be returned

UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.

An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The 1

kept beyond that day.

خیر اندیش

نشریه ایست، که در تبریز، بتاریخ دوم ربیع الاول سال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری، مطابق بیست و چهار مارس هزار و نهصد و نه میلادی، بزبان ترکی (آذری)، با چاپ سنگی شروع بانتشار کرده است. این نکته در رساله راینو آمده است، ولی نگارنده را در وجود چنین نشریه ای در آن تاریخ، که مصادف با آخرین روزهای محاصره تبریز و ایام اضطراب شدید و دوران فقدان سخت وسایل بوده، تردید زیاد حاصل است، و امکان تحقیق از رجال رهبر انقلاب آن روزگار نیز، برای ذکر خصوصیات این روزنامه، برایم مقدور نبوده است.

☆ بر دیف صد از رساله راینو رجوع فرمائید. شماره نخست خیر اندیش در تصرف منست، و از آن چنین استنباط میشود، که سال انتشار این روزنامه، هزار و سیصد و بیست و شش بوده، نه هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری؛ و بدین طریق آغاز نشر آن بتاریخ چهارم

آوریل هزار و نهصد و هشت میلادی بوده است ، و تضاد مذکور مرتفع
می گردد. نسخه من عبارت از يك برگ دو صفحه ای ساده است، و بقطع
دوازده در شش و سه ربع می باشد. بهای آن در تبریز يك شاهي، و برای
نقاط دیگر يك و نیم شاهي است.



دارالعلم

نشریه هفتگی است، که در شیراز بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و نه میلادی، بمدیریت میرزا عنایت الله اعتمادالتولیه شیرازی، معروف به دست غیب، با چاپ سنگی انتشار یافته است.

☆ بر دیف صد و یک از رساله راینو رجوع فرمائید. شماره های نه، دوازده، چهارده، شانزده در تصرف منست، که نخستین مورخ بیست و دوم شوال سنه هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری، مطابق ششم نوامبر سال هزار و نهصد و نه میلادی است. هر شماره دارای هشت صفحه بقطع ده در پنج و سه ربع می باشد. وجه اشتراك سالیانه در شیراز هفده هزار، برای نقاط دیگر ایران بیست و دو قران، برای اروپا و آمریکا بیست و پنج هزار، و در ترکیه و مصر پنج مجیدیه است.

دانش

روزنامه (نشریه) دو هفتگی است، که در طهران به سال هزار و دو یست و نود و نه هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد و هشتاد و یک و دو میلادی، با چاپ سنگی انتشار یافته است.

اعتماد السلطنه راجع به دانش، چنین می نویسد: «شادروان مخبر الدوله این نشریه را در دارالفنون (دانشگاه وقت)، هنگام اشتغال بریاست آن وزارت انطباعات، بهم چشمی مرحوم اعتماد السلطنه، پدید آورد.»

ذکاء الملك می نویسد: «روزنامه دانش در دارالفنون، سربى طبع شده است، و نویسنده آن میرزا کاظم، استاد شیمی بوده است. شماره نخست آن مورخ بیست و سوم رجب هزار و دو یست و نود و نه هجری قمری مطابق بیست و هفتم هزار و هشتصد و هشتاد و دو میلادی؛ و نسخه اخیر بتاریخ شانزده صفر هزار و سیصد هجری قمری؛ مطابق بیست و هفتم دسامبر هزار و هشتصد و هشتاد و دو میلادی بوده است. هر ماه دو شماره و بطور کلی چهارده شماره از دانش انتشار یافته است.»

✽ در رساله راینو نیامده و دیده نشده است.

دانش

روزنامه (نشریه) هفتگی است؛ که در طهران بسال هزار و دو بیست و نود و نه هجری قمری با چاپ سنگی انتشار یافته ، و شماره نخست آن مورخ بیست و دوم ذی الحجه سال مذکور، چهارم نوامبر هزار و هشتصد و هشتاد و دو ، می باشد.



دانش

روزنامه (نشریه) هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و ده میلادی، بمدیریت زوجه دکتر حسین خان کحال، با چاپ سربی انتشار یافته است.

این روزنامه یگانه نشریه ایرانی است، که منحصرأ برای زنان نگارش یافته، و در مسائل مربوطه ببانوان بحث می کرده است.

☆ بر دیف صد و دو از رساله راینو رجوع فرمائید، که بر حسب او، شماره چهارم دانش، بتاریخ بیست و دوم شوال سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری، مطابق بیست و هفت اکتبر هزار و نهصد و ده میلادی، انتشار یافته است. هیچ نسخه ای ازین نشریه، من ندارم.

دبستان

نشریه دو هفتگی است، که در تبریز، در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و شش میلادی، با چاپ سنگی، بمدیریت میرزا رضا، مدیر مدرسه پرورش انتشار یافته است.
 ☆ در رساله رابینو نیامده، و دیده نشده است.



دبیریہ

نشریہ ایست، که بشکل روزنامه، در رشت، بمدیریت دبیر الممالک انتشار یافته، و مشتمل است بر اشعار و مقالات ادبی.

دبیریہ اگرچه بمعنای حقیقی کلمه روزنامه نیست، و بیشتر نیک نشریہ غیر مرتب مانده است، ولی با وجود این چون تا اندازه ای بروزنامه شباهت دارد، در ضمن روزنامه ها ذکر شد.

✽ بر دیف صد و سه از رساله رابینو رجوع فرمائید. دو شماره از دبیریہ در تصرف منست، یکی را فقط تاریخ سال ذکر شده، که هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمریست، و دیگری مورخ پانزده ربیع الآخر سال مذکورست، که مطابق هفده مه هزار و نهصد و هشت میلادی می باشد، هر نسخه عبارت از یک صفحه ساده است، بقطع دوازده در پنج و سه ربع که فقط یک رویه آن بچاپ سربی رسیده، و هر یک مشتمل بر فقط یک قطعه شعر است.

دستور

روزنامه ایست، که در رشت هفت‌ه‌ای دو بار، در شهر رجب سنه
 هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری، مطابق ژوئیه هزار و نهصد
 و ده میلادی، منتشر شده است، و فقط سه شماره از آن انتشار یافته است.
 ☆ بر دیف صد و چهار از رساله رابینو رجوع فرمائید، که نکات
 مذکور از آن استخراج شده است. رابینو دستور را يك نشریه ادبی
 توصیف کرده است. شماره دوم این روزنامه در تصرف منست، که مورخ
 هیجدهم رجب سنه هزار و سیصد و بیست و هشت، مطابق بیست و هشتم
 ژوئیه هزار و نهصد و ده میلادی است. این نسخه دارای چهار صفحه بقطع
 چهارده و نیم در ده می باشد. وجه اشتراك سالیانه در رشت بیست و پنج
 تومان، و برای نقاط دیگر ایران سه تومان است. در خود نشریه، دستور
 چنین تعریف شده: «نشریه ایست تاریخی، سیاسی و اخلاقی، حامی استقلال
 ایران».

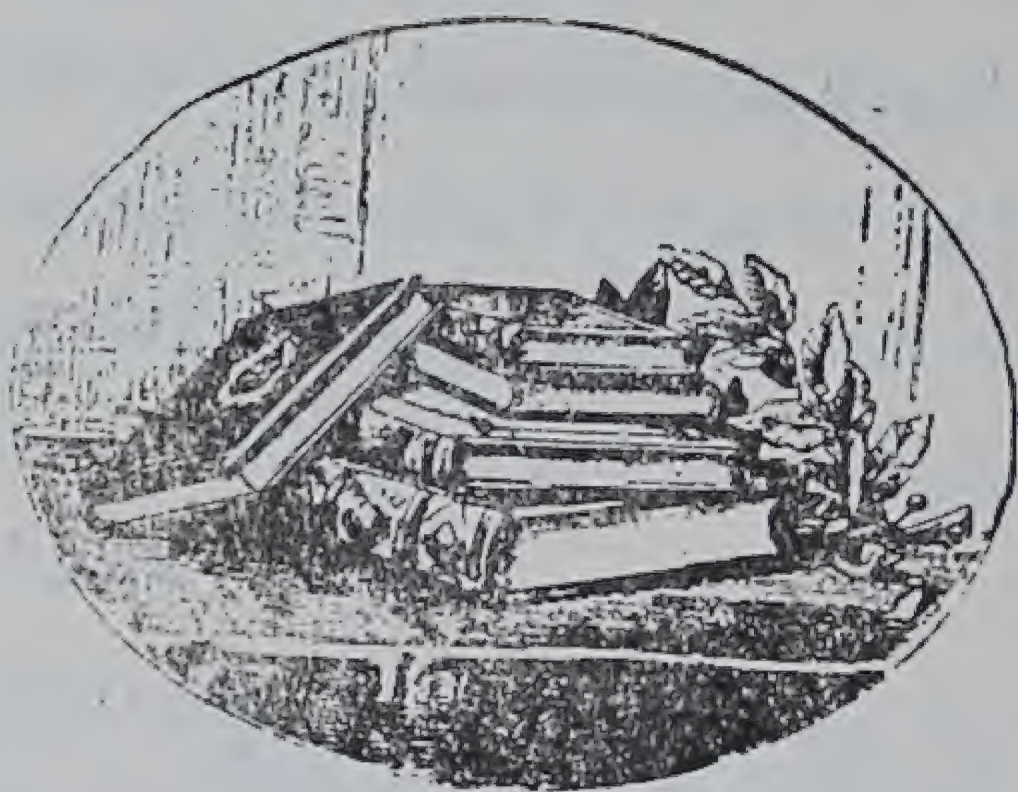
دعوة الاسلام

نشریه مذهبی دوهفتگی است که در بمبئی بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و شش میلادی ، بمدیریت سید محمد علی اصفهانی ، ملقب به داعی الاسلام ، با چاپ سنگی ، انتشار یافته است .

بردیف صد و پنج از رساله راینو رجوع فرمائید ، که بر حسب او ، تاریخ شماره اول و آخر انتشار دعوة الاسلام ، غره رمضان سنه هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری ، مطابق نوزده اکتبر هزار و نهصد و شش میلادی ، و غره جمادی الاخره سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری مطابق دوازده ژویه هزار و نهصد و هفت میلادی است .

از شماره نخست تا نوزده ، بابعضی نواقص ، در تصرف اینجانب موجود است ، که شماره پانزده و نسخ متعاقب آن با چاپ سربی است ، نه سنگی . هر نسخه دارای هشت صفحه ، بقطع نه و نیم در شش و نیم میباشد ،

وجه اشتراك ساليانه در هندوستان سه روپيه ، براي ايران پاترده قران
در تركيه يك مجيديه ونيم ، براي قفقازيه و تركستان سه منات (روبل) ،
براي اروپا وچين و مصر هفت فرانك است .



دعوة الحق

مجله ماهیانه مذهبی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و یک هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و سی و چهار میلادی، بمدریت شیخ محمدعلی دزفولی، مشهور به بهجت، نماینده دوره دوم مجلس شورای ملی، وصاحب کتابخانه و روزنامه معارف، با چاپ سربی انتشار یافته است.

بردیف صدوشش از رساله راینو رجوع فرمائید که برحسب او، آغاز انتشار دعوة الحق در غره شعبان سنه هزار و سیصد و بیست و یک هجری، مطابق بیست و سوم اکتبر هزار و نهصد و سه میلادی بوده است. فقط ده شماره در سال نخست نشر شده است. دیده نشده است.

دفاعیه

نشریه ایست ، که در سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری ،
مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی ، بمدیریت افصح زاده ، با چاپ سنگی
انتشار یافته است . فقط يك شماره از آن منتشر شده است
☆ بردیف صد و هفت از رساله راینو رجوع فرمائید ، که این
مستخرجه ، از آن اقتباس شده است .



دیوان عدالت

نشریه هفتگی ایست ، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست
و هشت هجری قمری ، مطابق هزار و سیصد و ده میلادی ، بمديريت مدبر-
الممالك هرندی ، ناشر تمدن (رجوع بمواد صدوشش تا صد و هشت از
همین کتاب شود) با چاپ سربی انتشار یافته است .

☆ در رساله رابینو نیامده ، و دیده نشده است :



راه خیال

نشریه هفتگی ایست، که در رشت، بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی، بمدیریت افصح المتکلمین ناشر خیر الکلام، باچاپ سربی انتشار یافته است.

افصح المتکلمین این روزنامه را بهنگام توقیف خیر الکلام منتشر ساخت.

☆ بردیف صد و هشت از رساله راینو رجوع فرمائید، که بر حسب او، آغاز انتشار راه خیال غره شعبان سنه هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق بیست و هشت ژویه هزار و نهصد و یازده میلادی بوده است.

هیچ نسخه‌ای از این نشریه، من ندارم.

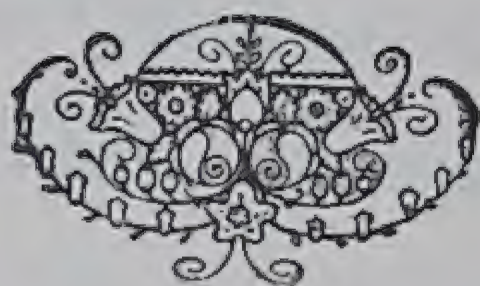
روزنامه (نشریه) هفتگی است ، که در قزوین بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی ، بمدیریت سید علی و بسردیری شیخ عبدالعلی طهرانی ، مشهور به موبد ، ناشرنامه ماد (بهمن ماده رجوع شود) با چاپ سربی انتشار یافته است .
رعد در سیاست دموکرات بوده است .

☆ بر دیف صدونه از رساله راینو رجوع فرمائید، که بر حسب او آغاز انتشار این نشریه ، در شهر ربیع الآخر سنه هزار و سیصد و بیست و نه قمری هجری ، مطابق آوریل هزار و نهصد و یازده میلادی بوده است .
شماره های يك و دو و چهار رعد ، که نخستین مورخ بیست و سه آوریل هزار و نهصد و یازده میلادیست ، در تصرف من میباشد . هر نسخه دارای چهار صفحه بقطع دوازده و نیم در شش و سه ربع است . وجه اشتراک سالیانه در قزوین شش قران ، و برای نقاط دیگر ایران هشت هزار است .

<p>محل توزیع اداره نذوق نامه جدید است میرزا ابوالقاسم همدانی هفته یکم سطح و توزیع شود در اوج نقداری است</p>	<p>نام نامه شماره از عدل بین که مجلس شورای پیکند کر عدل نیست اینهمه عافا پیکند</p>	<p>از نیکوایان نهران ایالت نخله قیمت یک نسخه دینار است عارج از نهران نه شای</p>
<p>تاریخ سه جاری ۱۳</p>		
<p>ارالی تبریز فریدان انجمن عدالت آذربایجان</p> 	<p>گلشن تعلیس بیشی بادکوب</p> 	<p>جلالتین نخله ارشد</p> 
<p>خراسان بشارت خورشید جواداکی انجمن</p> 	<p>شیراز بوشهر نخله نخله نخله</p> 	<p>نخله نخله نخله نخله نخله</p> 
<p>نخله نخله نخله نخله نخله</p> 	<p>نخله نخله نخله نخله نخله</p> 	<p>نخله نخله نخله نخله نخله</p> 

روح الامین

روزنامه (نشریه) هفتگی است؛ که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری مطابق هزار و نهصد و هشت و نه میلادی با چاپ سربی انتشار یافته است .
☆ بردیف صدوده از رساله راینو رجوع نمایند، هیچ نسخه‌ای از روح الامین، من ندارم .



روح القدس

روزنامه (نشریه) ایست ، که بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و هفت و هشت میلادی ، در طهران بمديريت سلطان العلمای خراسانی ، با چاپ سربی انتشار داشته است.

روح القدس در نتیجه شجاعت و شهامت خارق العاده نویسنده آن ، شهرت خاصی کسب کرد ، و در شماره سیزدهم آن شخص محمدعلیشاه مورد حمله قرار گرفته ، و از اعمال مخالف مشروطه وی انتقاد شده بود ، و عاقبت شوم لویی چهاردهم ، پادشاه معدوم فرانسه ، و انقلاب کبیر فرانسه برخ شاه کشیده شده بود . بمناسبت انتشار این مقاله ، روح القدس توقیف گشت ، ولی بعد از اندک مدتی باز منشتر گشت .

نویسنده این روزنامه صاحب عقیده ثابت و دارای حمیت فوق العاده ای بوده است ، و در دفاع از مشروطیت و پیشرفت نهضت ملی سهم خاصی داشته است . چنانکه هنگام کودتای ارتجاعی محمدعلیشاه ، مورخه بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت ، تفنگ بدست گرفته ، وارد صفوف

ملیون گشت ، و در دفاع از مجلس شورای ملی باقوای شاه سخت بنبرد
پرداخت و عاقبت گرفتار شد ، و باغل و زنجیر در باغشاه محبوس و مقید
گشت ، و پس از تحمل شکنجه های بسیار ، شربت شهادت نوشید و جسدش
رابچاهی انداختند .

خط مشی روح القدس انقلابی بوده است .

☆ بر دیف صد و یازده از رساله راینو رجوع فرمائید ، که بر حسب او
این روزنامه نخست در بیست و پنجم جمادی الاخره سال هزار و سیصد و
بیست و پنج هجری قمری ، مطابق پنجم اوت هزار و نهصد و هفت میلادی
انتشار یافته است ، و شماره بیست و ششم آن مورخ هیجده ربیع الاخره
سال هزار و سیصد و بیست و شش مطابق بیستم مه هزار و نهصد و هشت
می باشد .

نسخه شایان توجه و گرانبهای روح القدس ، که شرح آن در
متن آمده ، شماره سیزده مورخه پنجم نوامبر هزار و نهصد و هفت ، در
تصرف اینجانب موجود است ، و ترجمه انگیزی مقاله مورد بحث در
صفحات (۱۶۱ - ۱۵۶) از تاریخ انقلاب ایران تالیف من ، آمده است .
این روزنامه دارای چهار صفحه بقطع یازده در شش و نیم است ،
وجه اشتراك سالانه در طهران دوازده قران ، برای نقاط دیگر ایران
هفده قران ، در روسیه پنج منات (روبل) ، و برای کشورهای خارجی دیگر
ده فرانك می باشد .

روزنامه ایران سلطانی

روزنامه (نشریه) دو هفتگی است ، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و یک هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و سه و چهار میلادی ، بسر-پرستی ملامحمد ندیم السلطان ، ندیم باشی سابق ، که در آن ایام سمت وزارت انطباعات داشته ، و بقلم و مدیریت افضل الملک ، معاون وزارت انطباعات و حسابدار دربار همایونی با چاپ سربی انتشار یافته است . این نشریه همان روزنامه ایران است (بهمین ماده رجوع فرمایند) که بعد از تصدی ندیم السلطان بدین نام خوانده شده است .

نخستین شماره ایران سلطانی ، در اوایل ماه محرم سال مذکور مطابق آوریل هزار و نهصد و سه انتشار یافته است . در بالای صفحه نخست آن چنین آمده : « این نامه همایونی بفرمان مخصوص شاهانه انتشار می یابد ، و از مراحم و الطاف خاص اعلیحضرت اقدس شهریار بر خوردار است ؛ و از هر گونه نظارت و محدودیت آزاد می باشد ، و تمام مندرجات آن عین حقیقت است (؟) »

بخشی از مندرجات ایران سلطانی که بمواضع ادبی اختصاص داشته، بیشترشایان توجه بود. از آنجمله انتشار نصاب ابوالظفر صادق فراهانی بود، که بتقلید منظومه مشهور لغوی ابونصر فراهی، یعنی نصاب الصبیان، از طرف میرزا صادق خان ادیب الممالک، متخلص بامیری، مدیر و ناشر روزنامه ادب سروده شده بود.

این فرهنگ منظوم پارسی از شماره چهارم روزنامه انتشار یافت و در شماره های بعد دنباله آن ادامه داشت، و هر بار یک چکامه چاپ می شد. متن کامل این منظومه بشکل خطی در تصرف اینجانب موجود است، و برای نمونه، آغاز نخستین چکامه را، که در بحر خفیف سروده شده، درج میکند:

آن بت شوخ چشم مه سیما	نظم فرهنگ فرس جست از ما
فاعلاتن مفاعلهن فعلن	شو بیحر خفیف چامه سرا
پاک یزدان و ایزدست خدا	هده حق زنده حی عیان پیدا
دان نبی را پیمبر و خوشور	خاندان اهل بیت و جامه کسا
شرع آیین نظام دهنداد است	حکم پرمان روش بود یاسا
گر زمان عرش وزیر گه کرسی	هست کرفه بزه ثواب و خطا
نار دوزخ صراط چینود است	باغ مینو بهشت روح افزا
کار به نافله جنب سنت	ناروا منع شد حلال روا
سحر فرهست و معجزه فرهود	نیز فرجاد فاضل ودانا
کعبه آبادخوان نوی فرقان	گنگ دره وخت مسجد الاقصی

این چکامه مشتمل بر بیشتر از چهل بیت است، و دارای لغات مهجور و

نامانوس بسیار می باشد، که معانی علمی بخصوص در آنها مضمّن است (۱)
 سال هزار و سیصد و بیست و یک هجری قمری مطابق هزار و نهصد و سه و
 چهار میلادی، که ایران سلطانی طی آن، تحت عنوان مورد بحث منتشر شده،
 در بالای صفحه «سال پنجاه و ششم انتشار» قید شده است، و بدین ترتیب تا سال
 هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و شش و هفت
 میلادی، یعنی «پنجاه و نهمین سال انتشار»، نشر آن ادامه داشته و در این
 سال تعطیل یافته است.

پیدایش نخستین روزنامه دولتی در ایران بسال هزار و دویست و
 شصت و هفت هجری قمری، مطابق هزار و ششصد و پنجاه و یک میلادی،
 بوده است و از وجود روزنامه ای پیش از تاریخ مزبور (۲) ما اطلاعی نداریم،
 و در تایید این ادعا، مستخرجه زیر را از مجلد سوم کتاب منتظم ناصری
 راجع بحوادث سال هزار و دویست و شصت و هفت هجری، در اینجا
 نقل می کنیم:

«طی این سال در کشور جاویدان ایران، در دارالخلافه طهران

(۱) این لغات بطور کلی مجعول و ساخته و پرداخته آذر کیوانیان
 میباشد، و در آثار فصیحی متقدم مطلقاً نیامده، است. برای شرح بیشتر
 رجوع فرمایند بمقدمه محشی این سطور بر کتاب برهان قاطع، طبع
 طهران سال ۱۳۳۶ شمسی، و نیز به فرهنگ نظام، و فرهنگ ایران
 باستان م. ع

(۲) در این مورد اعتماد السلطنه، تربیت، براون و رابینو را
 سهوی عظیم رخ داده است، زیرا روزنامه، کاغذ اخبار که بسال هزار و
 دویست و پنجاه و دو هجری قمری منتشر میشده، خیلی مقدم بر تاریخ مذکور
 بوده است. م. ع

يك روزنامه دولتی ، محتوی بر اخبار داخله و خارجه ، و خبرهای تجارتي و غيره ، تاسیس یافت .»

بنا بر تاریخ مذکور در سند مزبور ، سال هزار و سیصد و بیست و يك ، پنجاه و پنجمین سال تاسیس خواهد بود ، نه پنجاه و ششم ، بمنظور حل این مشکل ، من موضوع را بجناب آقای اعتماد السلطنه نگاشتم ، و پاسخ ذیل را دریافت داشتم :

« حل این مشکل بدین قرار است ، در دوره مرحوم اعتماد السلطنه ، و اوایل تصدی اینجانب ، هیچگونه اشاره ای بتاریخ تاسیس روزنامه نشده است . اما پس از اینکه اختیار بدست ندیم السلطان افتاد ، نام « ایران » به « روزنامه ایران سلطانی » تغییر یافت ، عبارت پنجاه و ششمین سال تاسیس « در صدر آن نگاشته شد . بعداً موقعیکه مجیر الدوله ، نویسنده روزنامه ، برای مدتی از ایران سلطانی کناره گرفت ، و تحریر آن بعهده افضل الملك گذارده شد ، در این گیر و دار اشتباهی دو ساله ، در حساب تاریخ پیدایش پدید آمد .

هنگامیکه باز اینجانب متصدی خدمت گشتم ، مجیر الدوله را مکرر متوجه این اشتباه کردم ولی مشارالیه مدام در پاسخ اظهار می داشت ، که هیچگونه نیازی بنقض عمل انجام یافته و تغییر تاریخ نیست ، این کاریست که گذاشته است ، اگر چه بطور قطع و یقین اشتباهی رخ داده است .»

اینك يك قطعه چند سطری از روزنامه ایران سلطانی برای نمونه طرز تحریر مندرجات آن ، از شماره چهارم و رخنه شششنبه بیست و یکم صفر سال هزار و سیصد و بیست و يك هجری ، مطابق نوزدهم هزار و نهصد و سه میلادی ،

که تحت عنوان «اخبار دربار» چاپ شده، نقل می کنیم:

« سپاس خدای را ، که وجود ذیجود و مسعود اعلی حضرت همایونی ظل الله فی الارض ، ارواحنا فداء ، در کمال صحت و بهجت است ، و مدام خاطر خطیر همایونی متوجه بهبود حال جامعه می باشد . در نهمین روز این ماه ، اعلی حضرت اقدس شهر یاری ، ظل الله فی الارض ، در حالتیکه نجبای دربار شاهنشاهی و مقربین آستان همایونی شرف ملازمت داشتند ، چند روزی به قریه کن واقع در دوفرسنگی طهران ، بمنظور تفریح خاطر و سوار کاری و تیر اندازی ، نزول اجلال فرمودند . جلال و جبروت شاهی در نهایت ابهت و عظمت چشمان را خیره می کرد ، و شاهنشاه چندین شبانه روز در این بیلاق اقامت فرمودند ، همه روزه پیش از ظهر خاطر خطیر همایونی بامعان نظر در گزارشهای وزیران و حکام ، و تلگرافات واصله از ایالات دور و نزدیک کشور شاهنشاهی ایران ، اشتغال داشت ، و بعد از ظهری اوقات همایونی بصید و تیر اندازی می گذشت . در صبح چهارشنبه پانزدهم اعلی حضرت شهر یاری از کن بدار الخلافه طهران که مقر سلطنت همایونی است ، بمنظور نظارت در امور مختلفه داخله و خارجه کشور مراجعت فرمودند (۱) . »

نیازی بتذکر نیست ، که سبک روزنامه نگاری مزبور ، مربوط به آخرین ایام سلطنت مظفرالدین شاه یعنی فقط چند سالی مقدم بر اعلام مشروطیت است !

(۱) بدبختانه هنگام ترجمه و نگارش این سطور اصل روزنامه مذکور در دسترس نبود لذا از متن انگلیسی بفارسی برگردانده شد . م . ع

✱ در رساله راینو نیامده است . شماره چهار این روزنامه ، مورخ
بیست و یکم صفر سال هزار و سیصد و بیست و یک هجری قمری ، مطابق
نوزده مه هزار و نهصد و نه میلادی در تصرف منست . این شماره دارای
هشت صفحه ، بقطع نه درشش و نیم میباشد ، که در دو ستون با چاپ
سربی بسیار نفیسی بطبع رسیده است .



روزنامه تبریز

روزنامه ایست، که در تبریز بسال هزار و دویست و هفتاد و پنج
هجری قمری مطابق هزار و هشتصد و پنجاه و هشت و نه میلادی، نشر شده
است، و ذکر آن در روزنامه وقایع اتفاقیه (بحاشیه مربوط بهمین
ماده مراجعه فرمائید) آمده چون عنوان درست این روزنامه، برای مامجهول
بود، لذا آن را بنام مذکور مندرج ساختیم، ولی خیلی احتمال است
که همان «تبریز» باشد، که بعداً در دوره ولایت عهد مظفرالدین شاه،
از نو انتشار یافته است.



۱۸۲

روزنامه حکیم الممالک (۱)

روزنامه ایست که بمدیریت میرزا علی نقی حکیم، فرزند آقا اسمعیل
یهودی جدید الاسلام، ملقب به حکیم الممالک، پیشخدمت باشی ناصر-
الدین شاه، در طهران با چاپ سربی منتشر شده است.
این شخص، بعد از اتمام تحصیلات خویش در اروپا، بسال هزار
ودویست و هفتاد و هشت هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد و شصت و
یک و دو میلادی، به ایران مراجعت کرد؛ و هنگام مسافرت شاه بخراسان
در سال هزار و دویست و هشتاد و چهار هجری قمری، مطابق هزار و
هشتصد و شصت و هفت و هشت میلادی، بلقب حکیم الممالک ملقب گشت
و بسال هزار و دویست و نود و سه هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد و
هفتاد و شش میلادی، مقام حکومت بر و جرد یافت.

(۱) نام این روزنامه بتحقیق معلوم نیست، و درج آن در این محل بمنظور

جلب توجه و تشجیع ذهن قارئین بوده است.

نویسنده این روزنامه ، ناصرالدین شاه خودش بوده است ، اگر چه شاه بشوخی آن را منتسب بحکیم الممالک می کرده ، و بامضای مشارالیه انتشار می یافته است . بهر حال ، سه شماره ازین روزنامه منتشر شده است ، و هر سه بقلم ناصرالدین شاه نگارش یافته است .

در يك شماره احساسات جوانی بیان شده است ، که در يك صبحدم نو بهار بقصد تمتع و التذاذ از فصل بهار ، از خانه بیرون می آید ؛ در شماره دیگر احساسات پیرمردی بیان شده است ، که وی نیز از بهار برخوردار می شود ؛ در سومی معراج حکیم الممالک حکایت شده است ، که چگونه از کفر به ایمان هدایت یافته ، و سخن قطع شده است ، این سه ورقه (شماره) بسیار خنده آور می باشد . (اطلاعات اخیر از يك نامه جناب آقای اعتماد السلطنه استخراج شده است) .

چنانکه معروف است ناصرالدین شاه با حکیم الممالک شوخی بسیار می کرده است ، بویژه هنگام مسافرت خراسان ، که شاه مدیحه ای ساخته بود ، مشتمل بر هجو و انتقاد از مشارالیه . چون این چکامه عاری از لطف نمی باشد ، بعضی ابیات آن ثبت افتاد :

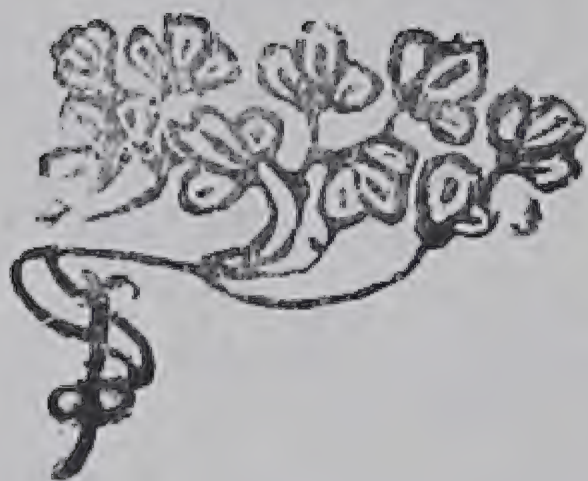
ای حکیم الممالک سلطان	که بشاگردیت سزد لقمان
ای فلاطون ترا کمینه غلام	ای ارسطو پیش تو نادان
لیکن اوصاف حکمتت را من	نکنم بر جهانیان پنهان
نسخه ات را چو می برند بروم	زیره گویی بر ندد در کرمان
گر بگیری تو نبض بیماری	روز محشر بگیردت دامان
گر معالج شوی بمسکینی	ندهی فرق گوش از دندان

زعفران گر دهی بگریه شود
خواهی اردارویی نمائی سحر
اثر ملح خواهی از شکر
.....

هر دوايي که می دهی بمریض
چون بعجز آیی از علاج کسی
گر شفا یافت از تو بیماری
گر تو باشی طبیب يك دوسال
اینچنین بوالعجب فلاطون را

آنکه بودی بصبح و شب خندان
جای هاون پیآوری سندان
خشکی معده جویی از ریحان
.....

واجب است استخاره قرآن
مـدـدو بخت جویی از شیطان
داد عمر دو باره اش یزدان
کس نماند بخطه ایران
شاید ار شه نواز از احسان



۱۸۳

روزنامه دولت عالیۀ ایران

روزنامه ایست، که در اوایل سال هزار و دویست و هفتاد و هفت هجری قمری، مطابق ژوئیه و اوت هزار و هشتصد و شصت میلادی، در طهران با چاپ سنگی انتشار یافته است، و مشتمل بوده بر اخبار و وقایع و اتفاقات ایالات و ولایات مختلف ایران، و مزین بتصاویر رجال دولت و اعیان و اشراف مملکت، با شرح حال و اوضاع و احوال ایشان. احتمال میرود که روزنامه «وقایع اتفاقیه»، از شماره چهارصد و هفتاد و بیست و یکم، بجای آن، بانام نوین، انتشار یافته است.

☆ بر دیف صدور و ازده از رسالۀ داینور جوع فرمائید، که بر حسب او، شماره چهارصد و هفتاد و یکم (یعنی نخستین شماره وقایع اتفاقیه، بانام نوین) مورخ بیست و هشتم محرم سال هزار و دویست و هفتاد و هفت هجری قمری، مطابق یازده اوت هزار و هشتصد و شصت میلادی، میباشد و شماره پانصد و شصت و پنج آن بتاریخ هفدهم جمادی الآخرۀ هزار و دویست و هشتاد و یک مطابق هفده نوامبر هزار و هشتصد و شصت و چهار است.

روزنامه دولتی

روزنامه ایست که در طهران با چاپ سنگی انتشار یافته است ،
 مشتمل بر اخبار داخلی و خارجی و دربار کشور . شماره ششصد و بیست
 و دوم این نشریه که در تصرف منست ، مورخ پنجشنبه هفتم جمادی الآخره
 سال فرخنده پلنگ هزار و دویست و هشتاد و پنج هجری قمری مطابق
 بیست و پنجم سپتامبر هزار و هشتصد و شصت و هشت میلادی میباشد . در
 بالای عنوان روزنامه ، در نخستین صفحه ، نقش شیر و خورشید چاپ شده
 و در روی آن چنین آمده : در دارالخلافة منصوره محروسه ؛ در مدرسه
 مبارکه دارالفنون ، در کارخانه مطبعة دولتی بطبع رسید .

بهای هر شماره چهارده شاهی است ، وجه اشتراك سالیانه ، بضمیمه
 روزنامه علمی ، و روزنامه ملتی ، سی و شش قران میباشد .

روزنامه دولتی ، با احتمال قوی ، بجای روزنامه دولت علیه ایران
 سابق الذکر (عنوان صد و هشتاد و سه) انتشار یافته است ؛ در مقدمه کتاب
 حاضر درباره هر دوی این نشریه ، شرح مختصری آمده است .

☆ شماره ششصد و بیست و دوی مذکور؛ در تصرف اینجانب موجود است، که دارای پنج صفحه بقطع یازده و نیم درشش، و دارای تصویر شیر و خورشید بزرگی در بالای صفحه اول، و بخط تعلیق خوبی با چاپ سنگی نشر شده است.

در رساله راینو ذکر این روزنامه نیامده.



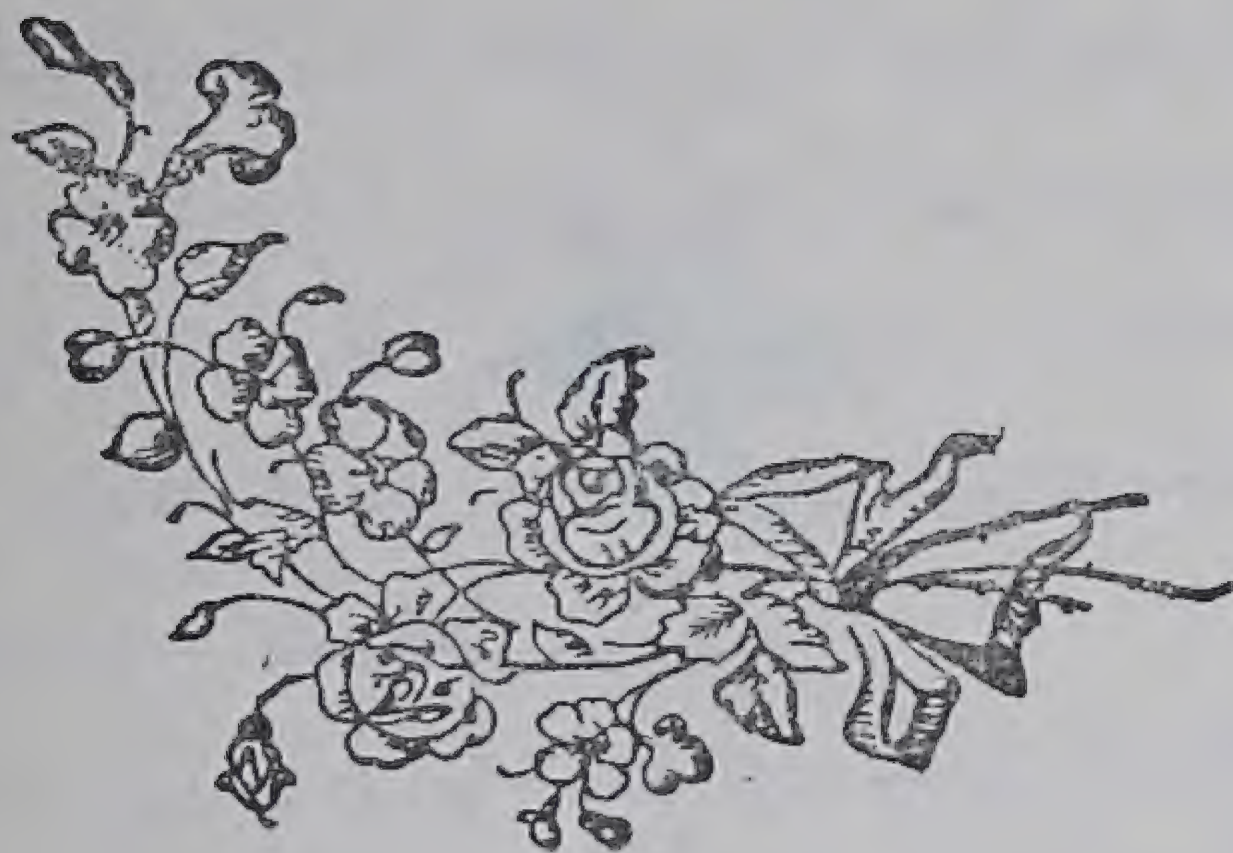
روزنامه رسمی دولت ایران

روزنامه یومیه ایست که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی ، بمديریت مؤيد الممالك ناشر پلیس ایران (بهمن ماده رجوع فرمائید) انتشار یافته است . این روزنامه بنشر متن کامل مذاکرات دوره دوم مجلس شورای ملی اختصاص داشته ، و هنوز هم انتشار می یابد .

☆ بردیف صد و سیزده از رساله راینورجوع فرمائید، که می گوید، هفته ای سه شماره ازین روزنامه انتشار یافته ، و آغاز نشر آن بتاریخ هیجده ربیع الآخره سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری مطابق هجده آوریل هزار و نهصد و یازده میلادی است .

شماره نخست این روزنامه در تصرف منست ، که فی الواقع مطابق

تاریخ مذکور میباشد ، و دارای پنجاه صفحه بقطع ده درهفت و نیم است ،
و سه ستونی بچاپ رسیده است . وجه اشتراك سالیانه برای طهران
چهل و پنج قران ، و در نقاط دیگر ایران پنجاه و پنج ، و برای خارجه
هفتاد است



روزنامه شیخ فضل الله

نشریه ایست که با چاپ سنگی در شاه عبدالعظیم بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و هفت و هشت میلادی ، بكمك مرتجعین (شیخ فضل الله نوری و یاران وی) ، که در زاویه مقدسه مذکور تحصن جسته بودند ، انتشار می یافت ، و مشار الیهم بتشویق و تشجیع محمد علیشاه مخلوع ، نزدیک به پنج ماه ، تا تعطیل مشروطیت (کودتای محمد علیشاه و بمباران مجلس شورای ملی) در همانجا اقامت داشتند .

در طی مدت مذکور ؛ این گروه برای شرافکار و عقاید خود در میان عامه ، بانتشارنامه مورد بحث پرداختند ، و در آن تبعیت از شریعت (منظور شرایع مذهبی اسلام در مقابل هرگونه قانون ، یعنی قوانین موضوعه مدنی و حقوقی) را تبلیغ میکردند ، و بتکفیر اصول مشروطیت و مجلس می پرداختند ، و اینگونه اقدامات را بدعت می شمردند .

از این نشریه نوزده شماره انتشار یافته ، که اکثر آنها بنام و عنوان زیر بوده است :

« مقاصد متحصنین زاویه مقدسه » ، ولی گاهی عنوان ذیل را داشته :

« توضیح مقاصد مذهبی آیین اسلام و مسلمین ، و متحصنین زاویه مقدسه » و یا اینکه این آیه قرآنی را (سوره هشتم، آیه چهل و هشتم) عنوان نشریه خود می ساختند :

« واطيعوا الله ورسوله ولا تنازعوا فتفشلوا وذهب ريحكم واصبروا ان الله مع الصابرين » .

بتقریب تمام مندرجات این نشریه ها از طرف حبل المتین رد و طرد میگشت .

چون این نشریه دارای نام و عنوان دقیق و درستی نبود ، لذا تحت عنوان مذکور ثبت شد .



روزنامه علمی

روزنامه ایست که در طهران بسال هزار و دو بیست و نود و سه هجری
قمری ، مطابق هزار و هشتصد و هفتاد و شش و هفت میلادی ، انتشار یافته
است .

درباره روزنامه علمی ذکاء الملك چنین می نگارد :

این روزنامه بوسیله محمد حسن خان صنیع الدوله تأسیس یافته
است . بطور کلی شصت و چهار شماره از آن انتشار یافته ، که نخستین
مورخ بیست و دوم ذی الحجه هزار و دو بیست و نود و سه هجری قمری ،
مطابق هشتم ژانویه هزار و هشتصد و هفتاد و هفت میلادی ، و آخرین
شماره بتاریخ بیست و سوم جمادی الآخر سال هزار و دو بیست و نود و هفت
مطابق دوم ژوئن هزار و هشتصد و هشتاد و هفت میلادی است .
در رساله راینونیا آمده ، و دیده نشده است .

روزنامه علمی دولتی علیه ایران

نشریه ماهیانه ایست که در طهران بسال هزار و دویست و هشتاد هجری قمری ، مطابق هزار و هشتصد و شصت و سه و چهار میلادی بسر پرستی علیقلی میرزای اعتضاد السلطنه ، وزیر علوم وقت ، با چاپ سنگی انتشار یافته است ، و شماره نخست آن مورخ غره شعبان سال مذکور ، مطابق یازدهم ژانویه هزار و هشتصد و شصت و چهار ، و شماره آخر بتاریخ غره شوال سنه هزار و دویست و هشتاد و هفت هجری قمری مطابق بیست و پنجم دسامبر هزار و هشتصد و هفتاد میباشد . من حیث المجموع پنجاه و سه شماره انتشار یافته است .

این روزنامه بعضی اوقات بطریق خلاصه «روزنامه علمی» خوانده شد ، بمعیت «روزنامه ملتی» و «روزنامه دولتی» انتشار یافته است ، وجه اشتراك مجموع هر سه روزنامه سی و شش قران بوده است .

بعضی اوقات روزنامه علمی بسه زبان فارسی و عربی و فرانسه منتشر

شده ، و گاهی نیز فقط بدو لسان اخیر (۱) انتشار یافته است ، چنانکه شماره پنجاه و دوم ، که در تصرف منست ، و بتاریخ شنبه ، یازدهم مهر ماه سال مبارک هفتصد و نود و دو جلالی ، یامطابق بخش عربی غره رجب سنه هزار و دویست و هشتاد و هفت هجری قمری است (موافق بیست و هفتم سپتامبر هزار و هشتصد و هفتاد میلادی) .

قسمت اعظم مندرجات شماره مورد بحث ، عبارتست از تحقیقات درباره يك قسم انشاء ادبی مورد استعمال نویسندگان معاصر ، موسوم به « شعر منشور » یا بقول روزنامه علمی ، « نوعی از شعر که فی الحقیقه واسطه بین شعر و نثر » است .

آنگاه روزنامه در این موضوع وارد بحث بیشتری شده مینویسد که سبك مزبور ، یعنی شعر منشور ؛ از ابداعات ابوالعلا المعری (متوفی بسال چهارصد و چهل و نه هجری قمری مطابق هزار و پنجاه و هفت و هشت میلادی) است ، که بعداً توسط مظفر بن ابراهیم ، ضریح مصری (متوفی بسال ششصد و بیست و سه هجری قمری مطابق هزار و دویست و بیست و شش میلادی) ؛ و بالاخره بوسیله خواجه مسعود ، مشهور بعصمت بخاری تعقیب شده است .

در خاتمه قطعات و حکایاتی از شعر منشور بطور نمونه درج کرده است .

(۱) شاید بدو زبان اولی صحیح باشد ، چنانکه از مطالب مربوطه استنباط می شود ، بهر صورت فعلاً نگارنده دسترسی باصل روزنامه مورد بحث ندارد ، و نمیتوان بتحقیق اظهار نظر کند . م.ع

قسمت عربی شماره مورد بحث در حقیقت ترجمه بخش فارسی روزنامه است ، که فی الحقیقة مفید و ممتع و شایان تحسین است .

در همین شماره ، در همان موضوع مورد بحث اشارات و استناداتی در مسئله مذکور ، بشماره « اخیر روزنامه ملتی » شده است ، که در آن ذکری از سید علی مهری جبل آملی و بعضی از اشعار منشور مشارالیه آمده است ، و بدین طریق معلوم میشود که هر دو روزنامه در موضوع مشترکی وارد بحث شده اند .

شماره مورد بحث روزنامه علمیه دولت علیه ایران ، عبارت از يك ورقی است ، بقطع متداول در مملکت ایران ؛ که چهار صفحه ای تاه شده است ؛ و یکی از آن سفید میباشد . در سر لوحه صفحه نخست ، تحت عنوان « روزنامه علمیه دولت علیه ایران » چنین آمده : شماره پنجاه و دوم ، وجه اشتراك سالیانه بمعیت « روزنامه دولتی » و « روزنامه ملتی » سی و شش قران . در دارالخلافة ناصری ، در مدرسه مبارکه دارالفنون ، در مطبعه سرببی دولتی بطبع رسیده است . « و نیز تصویری چاپ شده که « شمس العماره و میدان توپ مروارید » را نشان میدهد .

راینو در ردیف صد و چهارده از رساله خود ، از شماره دوم این روزنامه ، مورخ بیست و ششم بهمن ماه سال هفتصد و هشتاد و پنج جلالی ، و شماره چهارم . مورخ نهم فروردین ماه سال هفتصد و هشتاد و شش جلالی صحبت میدارد .

این روزنامه اگرچه اسماً ماهیانه بوده است ؛ ولی مسلم است که بفواصل نا منظمی انتشار یافته . تعداد مجموع شماره های منتشره ؛ و

تواریخ شماره های اول و آخر؛ باستناد قول جناب آقای ذکاء الملک؛ ذکر شده است .

شماره پنجاه و دوم مذکور در متن؛ در تصرف اینجانب میباشد؛ که دارای چهار صحیفه، یکی سفید بقطع دوازده درهفت و نیم است. بخش فارسی بخط تعلیق، و قسمت عربی نسخ میباشد؛ و بچاپ سنگی رسیده است .



روزنامه ملتی

نشریه ایست؛ که در تهران بسال هزار و دویست و هشتاد و سه هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد و شصت و شش و هفت میلادی؛ با چاپ سنگی منتشر شده است.

در سرلوحه «روزنامه ملتی» تصویر مسجدی آمده است؛ که نماینده معهود خصوصیات ملی آن میباشد.

میرزا فتحعلی آخوندوف تفلیسی (۱) شرح انتقادی پرنیشخندی درباره این روزنامه نگاشته؛ و مطالب یکی از شماره های آن را که دیده بوده؛ تحلیل کرده است. نصف بیشتر نسخه مورد بحث؛ وقف شرح احوال و نسب و حسب شمس الشعراء سرورش، و دو قطعه از آثار منظوم؛ يك قصیده و يك غزل مشارالیه شده بوده است. در آغاز مقاله انتقادی مذکور

(۱) میرزا فتحعلی آخوند زاده از نویسندگان و فلاسفه عصر جدید است، و آثارش بالسنه فرانسه و انگلیس و روسی و آلمانی ترجمه شده است، مولد وی خامنه آذربایجان است. م.ع

چنین آمده : در روز جمعه چهاردهم ماه ربیع الاول سال هزار و دویست و هشتاد و سه هجری مطابق بیست و هفتم ژوئیه هزار و هشتصد و شصت و شش میلادی ؛ در تفلیس نسخه ای از « روزنامه ملتی ایران » دیدم ؛ که سخت مایه مسرت خاطر و موجب بهجت خارق العاده برای من گشت .
در ابتدای نظر این جمله به چشم خورد :

« از طرف اعلیحضرت همایون شاهنشاهی ؛ خلدالله ملکه و سلطانه ، فرمان شرف صدور یافته است ؛ که « روزنامه ملتی » به آزادترین وجهی نگاشته آید ؛ بطوری که مشتمل بر مزایا و منافع لازم باشد ؛ منظور آنست که » (۱) .

ذکاء الملک مینویسد : « روزنامه ملتی بمعیت روزنامه دولتی » و « روزنامه علمی » ؛ تحت سرپرستی عالیّه « اعتضاد السلطنه » انتشار یافته است . شماره نخست آن مورخ جمعه چهاردهم ربیع الاول سال هزار و دویست و هشتاد و سه هجری قمری ، مطابق بیست و هفتم ژوئیه هزار و هشتصد و شصت و شش میلادی ؛ و شماره آخر آن ؛ بتاریخ بیستم جمادی الآخره سنه هزار و دویست و هشتاد و هفت هجری قمری ؛ مطابق هفدهم سپتامبر هزار و هشتصد و هفتاد میلادی است .

« این روزنامه ماهیانه انتشار می یافته ؛ و من حیث المجموع سی و سه شماره منتشر شده است .

مندرجات روزنامه ملتی بطور کلی شرح احوال و آثار شعرای

(۱) اصل روزنامه مورد بحث در دسترس نبود ، لذا عبارات متن از

بزرگ بوده است . « .

اعتماد السلطنه مینویسد : « نشریه دیگر «روزنامه ملتی ایران»
 بوده است ؛ (که شماره نخست آن) مورخ چهارشنبه پانزدهم محرم سنه
 هزار و دویست و هشتاد و سه هجری قمری ؛ مطابق سی ام مه هزار و هشتصد
 و شصت و شش میلادی میباشد . این روزنامه در دوره صدارت عظمای
 میرزا محمد خان سپهدار ؛ تحت سرپرستی وزیر علوم انتشار
 یافته است .

بطوریکه ملاحظه میفرمایند ؛ درباره انتشار اولین شماره و تاریخ
 پیدایش این روزنامه ؛ اختلاف فاحشی در اقوال مذکور دیده می شود ؛
 مگر اینکه ؛ فی الحقیقه « روزنامه ملت ایران » غیر از « روزنامه ملتی »
 مورد بحث باشد ؛ ولی این احتمال بعید مینماید .
 در رساله راینونیامده است ؛ و دیده نشده (۱)



(۱) یعنی براون ندیده است .

روزنامه ملی

نشریه ایست هفتگی ؛ که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری ؛ مطابق هزار و نهصد و شش و هفت میلادی ؛ بقطع خشتی ؛ با چاپ سنگی منتشر شده است . شماره نخست این روزنامه ، در غره رمضان سال مذکور ؛ مطابق نوزدهم اکتبر هزار و نهصد و شش میلادی انتشار یافته است .

روزنامه ملی نخستین نشریه ای بوده است ؛ که پس از انقلاب و اعلام مشروطیت در تبریز چاپ شده است . مؤسس و مدیر این روزنامه ؛ میرزا علی اکبر خان ؛ فرزند سید هاشم چرندابی معروف بوده است ؛ که در اوایل سرورش غیبی امضاء می کرده ولی در اواخر سال مذکور ؛ نام حقیقی خود را زیر پای مقالات می گذاشته است ، و در این هنگام اسم روزنامه ؛ مبدل به « جریده ملی » (رجوع بعنوان صد و بیست و سه در گذشته شود) شده بوده است .

اندکی بعد ؛ در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری

مطابق فوریه و مارس هزار و نهصد و هفت میلادی از نو نام این روزنامه
تغییر یافت و تحت عنوان انجمن (رجوع بعنوان شصت و چهار در گذشته
شود) منتشر گشت .

روزنامه ملی ؛ و اخلاف آن ؛ یعنی جریده ملی و انجمن بسرپرستی
و نظارت و هزینه انجمن ملی تبریز ؛ یا مجلس شورای ملی تبریز ؛ یافته
است .

بر دیف صد و پانزده از رساله رایینو رجوع فرمائید . هیچ نسخه‌ای
از این روزنامه در تصرف من موجود نیست .



* ۱۹۱ *

روزنامه نظامی

نشریه ایست؛ که در تهران چاپ و منتشر شده است؛ و احتمال
میرود که مؤسس آن میرزا حسین خان سپهدار بوده است.
بهر حال؛ روزنامه نظامی پیش از سال هزار و دویست و نود و شش هجری
قمری مطابق هزار و هشتصد و هفتاد و نه میلادی بوجود آمده است، و از
قرارد مکتوب ذکاء الملک، در سال مذکور روزنامه هریخ (رجوع بهمین ماده
در پایین شود) بجای آن انتشار یافته است.

✱ در رساله راینونیا آمده، و دیده نشده است.

۱۹۲

روزنامه وقایع اتفاقیه

روزنامه ایست، که در تهران بسال هزار و دویست و شصت و هفت
هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد و پنجاه و یک میلادی، با چاپ سنگی
انتشار یافته است، و راجع بآن مطالبی در مقدمه آمده است.
وقایع اتفاقیه نخستین روزنامه فارسی بوده است، که در ایران
انتشار یافته (۱)، و در دوران صدارت عظمای میرزا تقی خان امیر کبیر بوجود
آمده است.

ابتدا، یعنی تا انتشار شماره شانزدهم، مورخ بیست و یکم بر حسب
سنه هزار و دویست و شصت و هفت هجری قمری، مطابق بیست و دوم مه
هزار و هشتصد و پنجاه و یک میلادی این روزنامه جمعه ها منتشر
می شده است.

(۱) چنانکه سابقاً گفتیم، انتشار روزنامه کاغذ اخبار خیلی مقدم

ولی بعداً تا پایان دوره آن ، پنجشنبه ها انتشار می یافته است ،
وجه اشتراك سالیانه بیست و چهار قران ، و تك شماره ده شاهی
بوده است .

روزنامه وقایع اتفاقیه بسیار مرتب و منظم بوده ، و بدون هیچ-
گونه تاخیری انتشار داشته است ، و بعضی اوقات يك ورقی بقطع متداول
در ایران ، یعنی چهار صفحه ای ، مثلاً شماره های يك تانه ، و گاهی شش
صفحه ای ، بمانند شماره های هفده ، بیست و سه ، بیست و چهار و بیست
پنج تا چهل ، و گاهی هشت صفحه ای بوده است ، چنانکه بطور کلی در
اواسط و اواخر دوره خود ، مدت قابل ملاحظه ای بطور مداوم ، چنین
بوده است ، اگرچه گاهی بعضی شماره های چهار یا شش صفحه ای
نیز انتشار یافته است .

این روزنامه تا سال هزار و دویست و هفتاد و هفت هجری قمری ،
مطابق هزار و هشتصد و شصت - و شصت و يك میلادی انتشار داشته ، و بعد
از آن علی الظاهر عنوان « روزنامه دولت علیه ایران » (بهمین عنوان
رجوع شود) یافته است .

يك دوره کامل از روزنامه وقایع اتفاقیه در کتابخانه دولتی تهران
موجود است ، و شماره های چهارصد و نه تا چهارصد و پنجاه و شش در
بریتیش موزیم ، تحت شماره هفتصد و پنجاه و هفت ، يك ، دوازده ، در
ضمن انتشارات متناوب ، مضبوط است ، و شماره های هفت تا چهارصد

وچهارل وچهاردر تصرف نویسنده می باشد .

اعتماد السلطنه می نویسد :

« نخستین شماره این روزنامه ، در روز جمعه پنجم ربیع الآخر سال هزار و دویست و شصت و هفت هجری قمری ، مطابق هفتم فوریه هزار و هشتصد و پنجاه و یک میلادی ، انتشار یافته ، و فقط دارای این عنوان می باشد : « یا اسدالله الغالب ! » ، وای بعدها نام « وقایع اتفاقیه » با علامت « شیر و خورشید » یافته است . »

ذكاء الملك می نویسد :

« ابتدا در زمان میرزا تقی خان اتابك پدید آمد ، و در آن هنگام حاجی میرزا جبار تذکره چی و پدر سعدالدوله حاضر ، که مالك يك مطبعة سربی بودند ، مسئول طبع و توزیع روزنامه بودند ؛ و نویسنده آن میرزا عبدالله نامی بوده است . »

شماره چهارصد و هفتاد و چهار این روزنامه ، که در تصرف منست مورخ هیجدهم ربیع الآخر سال هزار و دویست و هفتاد و هفت هجری قمری ؛ مطابق سوم نوامبر هزار و هشتصد و شصت میلادی می باشد . »

✽ بر دیف صد و شاترده از رساله راینو رجوع فرمایند ، که بر حسب او ، این روزنامه توسط وزارت انطباعات انتشار یافته است ، و که شماره دویست و شصت و یک مورخ بیست و دوم جمادی الاول هزار و دویست و هفتاد و سه هجری قمری ، مطابق هیجدهم ژانویه هزار و هشتصد و پنجاه و هفت میلادی است ، که بنظر می رسد ، همان روزنامه ای باشد

که میرزاتقی خان امیر نظام، آن را در حدود سال هزار و دویست و شصت و پنج، مطابق هزار و هشتصد و چهل و هشت و نه میلادی، در ایل سلطنت ناصرالدین شاه، بوجود آورده بود. «
هیچگونه نسخه اصلی ازین روزنامه من ندارم، ولی رونویس شماره هشت در اختیار منست.



۱۹۳

رهبر ایران نو

روزنامه یومیه ایست ، که در تهران در اواخر سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی ، انتشار یافته است . این نشریه جانشین « ایران نو » بوده است ، که بعد از توقیف آن ، بدین عنوان نشر شده ، ولی فقط يك شماره انتشار یافته است ، بعنوان هفتاد و هفت در گذشته رجوع فرمائید .

☆ در رساله رابینو نیامده ، و دیده نشده است .

رهنما

نشریه هفتگی است، که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، بمديریت عبدالله قاجار با چاپ سربی انتشار یافته است.

☆ بر ديف صد و هفده از رساله رايينو رجوع فرمائيد، که بر حسب او تاريخ آغاز انتشار رهنما، بيست و ششم جمادی الآخره سال هزار و سيصد و بيست و پنج هجری مطابق ششم اوت هزار و نهصد و هفت میلادی بوده است.

شماره های يك، سه، پنج تاده، دوازده، چهارده و بيست و سه در تصرف منست، و تاريخ اولی مطابق قول رايينوست، و آخری بتاريخ بيست و يكم ربيع الاول سال هزار و سيصد و بيست و شش هجری قمری؛ مطابق بيست و سوم آوريل هزار و نهصد و هشت است.

هر شماره دارای هشت صفحه بقطع دوازده و نیم در هفت و ربع، با

عنوان عریض رنگین (شماره های مختلف برنگهای مختلف است) تصویر
لکوموتیوی و کشتی بخاری و فانوس دریایی و کارخانه چاپی، بعنوان
شعار ترقی و تعالی، چاپ شده است. وجه اشتراك سالیانه در تهران
پانزده قران برای نقاط دیگر ایران بیست قران، و در خارجه بیست و
پنج قرانست.



زاراريت باهرا

نشریه مذهبی است ، که بزبان کلدانی (سریانی) توسط پرتستانهای
ارومیه آذربایجان ، تحت نظر امریکائیان انتشار یافته است .
☆ در رساله راینو نیامده ، و دیده نشده است .



۱۹۶

ز نك

نشریه هفتگی است، که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و
هشت هجری قمری . مطابق هزار و نهصد و ده میلادی ، بزبان ارمنی
انتشار یافته است .

این روزنامه ارگان ارامنه هانچاکی بوده است .
☆ بردیف دو یست و سی و سه از رساله راینو مراجعه فرمایند ،
مترجم ندیده است .



زاینده رود

روزنامه (نشریه) مصور هفتگی است، که در اصفهان بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و نه میلادی، با چاپ سنگی، بمدیریت مؤتمن الاسلام خوانساری انتشار یافته است.

زاینده رود در سیاست دموکرات بوده است.

☆ بردیف صد و هجده از رساله راینو رجوع فرمائید. شماره - های ده، سی و هفت و سی و نه سال دوم، و شماره های سه، هفت، نه و سیزده سال سوم در تصرف منست، و اولی مورخ نوزده ربیع الاول سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری، مطابق سی و یکم مارس هـ.زار و نهصد و ده میلادی، و آخری بتاریخ بیست و هفتم ربیع الآخر هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق بیست و هفت آوریل هزار و نهصد و یازده میلادی است.

تمام این شماره با چاپ سربی است ، باستثنای اولی که سنگی
می باشد ، و کاریکاتوری زمخت با چاپ حجری در صفحه آخر تمام شماره
های طبع سربی دیده می شود . هر شماره دارای هشت صفحه بقطع دوازده
درشش و نیم است . وجه اشتراك سالیانه در اصفهان شانزده قران ،
برای نقاط دیگر ایران و خارجه بیست و چهار قرانست .



زبان ملت

نشریه ایست ، که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
قمری ، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی ، هفته ای دو بار با چاپ سربی
انتشار یافته است .

☆ بر دیف صد و نوزده از رساله راینو رجوع فرمائید . شماره
سوم این روزنامه بتاریخ بیست و ششم رمضان سال هزار و سیصد و بیست
و پنج قمری مطابق چهارم نوامبر هزار و نهصد و هفت میلادی ، در تصرف
منست ، که دارای چهار صفحه بقطع یازده و نیم درشش و سه ربع است .
وجه اشتراك سالیانه در تهران پانزده قران ، برای نقاط دیگر ایران
هیجده قران ، و در خارج دوازده فرانك است .

زشت و زیبا

نشریهٔ مصور هفتگی است ، که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی ، بمدیریت فاضل الممالک ، با چاپ سنگی انتشار یافته است .

☆ بردیف صد و بیست از رسالهٔ راینو رجوع شود ، که بر حسب او تاریخ آغاز این روزنامه دوم جمادی الآخرهٔ هزار و سیصد و بیست و پنج هجری ، مطابق سیزدهم ژوئیه هزار و نهصد و هفت است .

شماردهای اول ، دوم و سوم آن در تصرف منست. هر شماره دارای هشت صفحه بقطع دوازده در هفت و یک ربع است .

وجه اشتراك سالیانه در تهران سه تومان ، و برای نقاط دیگر ایران فقط خرج پست اضافه میشود .

زمان وصال

نشریه هفتگی است، که در رشت، بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی، بمدیریت میرزا علی اصغر شیرازی، ملقب به نصیر الشعراء، با چاپ سربی انتشار یافته است.

☆ بردیف صد و بیست و یک از رساله راینو رجوع فرمائید، که می گوید، فقط هشت شماره از زمان وصال منتشر شده است، که نخستین بتاریخ نوزده جمادی الاول سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری مطابق هیجده ماه هزار و نهصد و یازده میلادیست، و آخرین مورخ بیست و دوم رجب، مطابق نوزده ژوئیه، سال مذکور است. شماره های یک، دو، سه، پنج، هفت و هشت این روزنامه در تصرف اینجانب میباشد هر نسخه دارای چهار صفحه بقطع دوازده و نیم درشش و نیم است و وجه اشتراك سالیانه، یک تومان.

ساحل نجات

نشریه ایست که در انزلی ، هفته ای دو بار ، بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی ، بمدیریت افصح المتکلمین ، ناشر خیر الکلام (رجوع بهمین ماده شود) ، با چاپ سربی انتشار یافته است .

☆ بر دیف صد و بیست و دو از رساله راینو رجوع فرمائید ؛ که بر حسب اوفق هشت شماره ازین روزنامه منتشر شده است ، که نخستین آن مورخ بیست و ششم رجب سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری ؛ مطابق چهارم سپتامبر هزار و نهصد و هفت میلادی میباشد ؛ از شماره يك تا پنج از ساحل نجات در تصرف منست ، ولی شماره اول بتاریخ هفتم شعبان موافق بیست و دوم سپتامبر ، سال مذکورست ، نه مطابق تاریخ مزبور . وجه اشتراك سالیانه ؛ در گیلان هیجده قران ، برای نقاط دیگر ایران دو تومان ، در روسیه و قفقازیه پنج منات (روبل) و برای اروپا چهارده فرانك است .

ساحل نجات

نشریه روزانه است ؛ که در رشت ، بسال هزار و سیصد و بیست و هشت
هجری قمری ، مطابق هزار و نهصد و ده میلادی ، بمديریت افصح المتکلمین
انتشار یافته است .

☆ بر ديف صد و بیست و دو از رساله رابینو رجوع فرمائید ، از
شماره هشت تا سیزده ، این روزنامه در تصرف اینجانب است ، که اولی بتاریخ
سلخ شوال سنه هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری ، مطابق سوم
نوامبر هزار و نهصد و ده میلادی می باشد . هر شماره دارای چهار صفحه
بقطع دوازده در هفت است . وجه اشتراك سالیانه در رشت بیست و پنج
قران ؛ در نقاط دیگر ایران سه تومان ؛ و برای روسیه شش منات (روبل)
است .

☆۲۰۳☆

سراج الاخبار

نشریه دوهفتگی است ؛ که بخط نستعلیق با چاپ سنگی ، در کابل (افغانستان) بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری ؛ مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی ؛ انتشار یافته است .

مدیر و سردیر سراج الاخبار ؛ محمد طرزی بوده ؛ و تحت نظارت عالیۀ علی احمد ؛ ایشیک آقاسی ؛ اعلیحضرت امیر (افغانستان) ؛ منتشر می شده است . شماره نخست آن مورخ پنجم شوال ؛ مطابق دهم اکتبر ، سال مذکور است .

☆ در رسالۀ راینو نیامده ؛ و دیده نشده است .

۲۰۴

سروش

نشریه ایست ؛ که در رشت ؛ بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
قمری ؛ مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی ، منتشر شده است .
☆ بر دیفهای صد و بیست و چهار از رساله راینور جوع فرمائید ؛ که
بر حسب او در قسطنطنیه (استانبول) و تهران روزنامه هایی بدین نام ، انتشار
یافته است ؛ ولی از رشت سخن نرفته است .



سروش

روزنامه (نشریه) هفتگی است ، که در استانبول (قسطنطنیه) بسال
هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری ؛ مطابق هزار و نهصد و نه و ده
میلادی ، بمدیریت سید محمد توفیق ؛ با چاپ سربی انتشار یافته
است .

این روزنامه هنگام انقلاب مشروطه ایران ، و بعبارت روشن تر ؛
در دوران استبداد صغیر ؛ ژوئن هزار و نهصد و هشت تا ژوئیه هزار و نهصد
و نه ؛ توسط انجمن سعادت ایرانیان در استانبول پدید آمد ؛ و ناشر آنار میرزا
علی اکبر خان ؛ نویسنده دائم سابق صوراسرافیل (رجوع بهمین ماده
شود) ، احمد بیک آقایف ؛ و حاجی میرزا یحیی دولت آبادی
بود .

بردیف صد و بیست و سه رساله رابینو رجوع فرمائید ؛ که باشتباه
چاپ آن داسنکی قلمداد می کند بر حسب این رساله ؛ آغاز انتشار سروش
استانبول در دوازدهم جمادی الآخره هزار و سیصد و بیست و هفت هجری
مطابق اول ژوئیه هزار و نهصد و هفت میلادی بوده است .

سروش

نشریه ایست ؛ که در تهران ؛ در نیمه دوم سال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری ؛ مطابق هزار و نهصد و ده میلادی ؛ بمدیریت عضدالاسلام لاهیجی ، با چاپ سربی انتشار یافته است .

نویسنده سروش تهران ؛ میرزا عیسی خان رشتی ؛ وابسته صدر منصور بوده است ؛ که مقالات خود را بامضای «ع» منتشر ساخته است .

این روزنامه از حمایت سردار منصور و پیروان وی برخوردار بوده است .

روش سیاسی سروش اعتدالی بوده است .

☆ بر دیف صد و بیست و چهار از رساله رایینورجوع فرمائید ؛ که بر حسب او ، نخستین شماره این روزنامه ؛ مورخ بیست و سوم ذی القعدة سال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری ؛ مطابق بیست و ششم نوامبر میلادی ؛ می باشد .

سعادت

نشریه هفتگی است ؛ که در همدان ؛ بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری ؛ مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی ؛ نه هزار و سیصد و بیست و شش ؛ بمديریت محمد تقی نراقی ؛ با چاپ سربی نه سنگی ، انتشار یافته است .

☆ بر ديف صد و بیست و شش از رساله راینو رجوع فرمایند
شماره های چهل و سه چهل و شش و چهل و هفت سعادت همدان در تصرف منست . هر نسخه دارای چهار صفحه بقطع یازده و نیم در هفت است .
وجه اشتراك سالیانه در همدان يك تومان ، در نقاط دیگر ایران پانزده هزار دینار ، و برای روسیه و قفقازیه چهار منات (روبل) می باشد شماره چهل و سه مورخ دهم صفر سنه هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری ، مطابق چهارده مارس هزار و نهصد و هشت است .

سعادت

نشریه دوهفتگی است ؛ که در تبریز ؛ بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری ؛ مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی ؛ با چاپ سربی ؛ نه سنگی ، انتشار یافته است .

شماره نخست سعادت تبریز ، مورخ بیست و سوم ربیع الآخر ؛ مطابق بیست و سوم آوریل ؛ سال مذکور است .

این روزنامه ، بمدیریت سعید زاده ؛ سرپرست مدرسه سعادت ؛ انتشار داشته ؛ و بوسیله میرزا ابراهیم ؛ مدیر مدرسه مذکور ؛ تأسیس شده بوده است . مندرجات سعادت مطالب علمی و ادبی محض بوده است .

☆ بر دیف صد و بیست و پنج از رساله راینورجوع فرمائید شماره چهار این روزنامه ؛ که در تصرف منست ؛ مورخ هشتم جمادی الآخره هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری ، مطابق شش ژوئن هزار و نهصد و یازده میلادی میباشد ؛ و دارای چهار صفحه ؛ بقطع یازده و نیم در نه و نیم است . وجه اشتراك سالیانه در تبریز پنج قران ؛ و برای خارجه يك تومان است .

سفینه نجات

نشریه هفتگی است؛ که نخست باژلاتین، و سپس با چاپ سنگی، در نزد بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، بمدیریت محمد صادق انتشار داشته است.

☆ بر هیف صد و بیست و هفت از رساله راینورجوع فرمائید، که بر حسب او، سفینه نجات در بیست و دوم شوال سال هزار و سیصد و بیست و پنج (۱) هجری قمری، مطابق بیست و هشت نوامبر هزار و نهصد و هفت میلادی، شروع بانتشار کرده است.

راینومی افزاید، که با ورود سردار جنک بختیاری، حاکم یزد، این روزنامه بمناسبت انتشار یک (ورقه) تصویر انتقادی (کاریکاتور) از سردار و نایب وی مرید الدوله، و خزانه دارش مشیر الملک، توقیف گشته است.

در این تصویر خزانه دار بشکل سگ، و دم سگ دردنباله قبای مرید الدوله، نمودار بود؛ و هر دو از طرف سردار، بچاپیدن پول مردم شتاب

داشتند . چون تصویر می شد ، که این (ورقه) کاریکاتور ، با چاپ سنگی ، با اسلوب ژلاتین ؛ در کارگاه سفینه نجات به چاپ شده است ؛ لذا روزنامه مذکور توقیف گشت .

شماره های سه ؛ شش ؛ شانزده ؛ بیست و بیست و یک سال اول ؛ و شماره دهم سال دوم این روزنامه در تصرف نیست نخستین بتاریخ بیست و دوم شوال سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری (مطابق تاریخ مذکور در رساله راینو (۱) و آخرین مورخ بیست و دوم ذی القعدة سال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری ، مطابق بیست و پنج نوامبر هزار و نهصد و ده میلادیست . ازین شش شماره ؛ که در تصرف اینجانب میباشد ، سه نسخه اولی با ژلاتین ، و سه شماره آخر ، با چاپ سنگی منتشر شده است . هر نسخه دارای چهار صفحه : بقطع دو نیم درشش ، ولی بعدها بزرگتر شده ، و دو ازنه و سه ربع درشش و نیم گشته است .

سفینه نجات بخط نسخ روشن و درشت نگارش یافته : و وجه اشتراک سالیانه آن در یزد دو تومان ، در نقاط دیگر ایران بیست و پنج قران ، و برای خارجه سه تومان می باشد .

۲۱۰

—کندر

نشریه هفتگی است ، که در کلکته هندوستان ، بسال هزار و دو بیست و شصت و دو هجری قمری ، مطابق هزار و هشتصد و چهل و شش میلادی ، یکشنبه ها انتشار می یافته است .

در کتابخانه شرقی تسینکر ، تحت شماره هزار و هشتصد و بیست و نه آمده است (۱) ولی در رساله رابینو ذکرى از آن نشده است ، تسینکر فقط عنوان روزنامه رابلتن ذکر می کند، دیده نشده است .

☆ ۲۱۱ ☆

سلام علیکم

نشریه ایست ، که در تهران ؛ بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
قمری ؛ مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی ، منتشر شده است .
☆ در رساله راینو نیامده ؛ و دیده نشده است .



☆ ۲۱۲ ☆

سالمبیل

نشریه ایست ؛ که در تهران ؛ بسال هزار و سیصد و بیست و هشت
هجری قمری ؛ مطابق با ژلاتین ؛ منتشر شده است .



سلطان الاکبر (الاخبار ؟)

نشریه هفتگی است ؛ که در کلکته هندوستان ؛ بسال هزار و دو بیست و شصت و دو هجری قمری ؛ مطابق هزار و هشتصد و چهل و شش میلادی ؛ یکشنبه ها انتشار یافته است .

در کتابخانه شرقی تسنیکر ؛ تحت شماره هزار و هشتصد و سی آمده است ؛ ولی در رساله راینو ذکر آن نیامده ، و در هیچ کجا دیده نشده است .

علی الظاهر احتمال می رود ؛ که در نام این نشریه اشتباهی رخ داده است ؛ و تسینگر هرگز آن را ندیده بوده است ، و فقط عنوان آن با خط لاتین آمده است . گمان می رود ؛ که نام واقعی این روزنامه سلطان الاخبار است ، و بسطان الاکبر تحریف و تصحیف یافته است .

سید اخبار

روزنامه (نشریه) هفتگی بزرگ قطعی است، که در حیدر آباد دکن، بسال هزار و سیصد و شش هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد و هشتاد و نه میلادی، بمدریت آقاسید آقای شیرازی، با چاپ سنگی طبع شده است. این روزنامه بطور مرتب روزهای شنبه منتشر می شد، و دارای هشت صفحه قطع بزرگ بود. ضمن مطبوعات متناوب (روزنامه ها و مجلات) موجود در بریتیش موزیم، بنشان مخصوص هفتصد و پنجاه و هفت، ام، آی. سی و پنج شماره از سید الاخبار موجود است، که شماره اول آن، مورخ چهارم ربیع الآخر سال هزار و سیصد و شش هجری قمری، مطابق هشتم دسامبر هزار و هشتصد و هشتاد و هشت میلادی است، و شماره سی و پنجم بتاریخ پنجم ذی الحجه سنه هزار و سیصد و شش هجری قمری، مطابق دوم اوت هزار و هشتصد و هشتاد و نه میلادی می باشد.

در بالای سر آغاز هر صفحه تصویر شیر و خورشید مشاهده می گردد و در زیر این تصویر، اشعاری بفارسی و عربی در ستایش روزنامه، علم و

دانش آمده است ، که عیناً در تمام شماره‌ها تکرار شده است. آنگاه نام و عنوان روزنامه بشکل مصرعی چنین نگاشته شده است :

جید اخبار عالم سیدال اخبار شد

این روزنامه، بمانند مطبوعات متناوب کنونی ایران (۱) ، بسیار آموزنده، پر خبر، و مشتمل بر اطلاعات و اخبار تلگرافی خارجی بود. سیدال اخبار مقالات مهم سیاسی راجع به ایران و روسیه تزاری را از مطبوعات انگلستان ترجمه و منتشر می ساخت، و بطور کلی علیه روسیه تزاری و طرح‌های آن راجع بایران، قلمفرسایی می کرد. در بعضی شماره‌های این روزنامه، مطالبی راجع بسفر سوم و نهایی ناصرالدین شاه باروپا، دیده می شود، که مصادف با ایام انتشار آن بوده است. در شماره سی و پنجم سیدال اخبار ، اطلاعاتی راجع بتقلیل قطع روزنامه، از شماره‌های آینده؛ درج شده است. يك نکته البته مضحکی، که در شماره‌های اخیر سیدال اخبار منعکس شده است، شکایت ناشر از عدم وصول وجوه اشتراك روزنامه است .

(۱) منظور مصنف علیه الرحمه از مطبوعات متناوب کنونی، روزنامه‌ها و مجلاتی است ، که هنگام تصنیف تاریخ مطبوعات یعنی در حدود چهل و اند سال پیش، در ایران وجود داشته است، که فی الواقع از آزادی حقیقی قلم برخوردار و بقول مرحوم تربیت بسیار آموزنده و مفید بوده اند. اما مطبوعات یومیه و هفتگی امروزی ما بعد از نیم قرن، دچار چنان انحطاط و سیرقه‌قرای بی سابقه‌ای شده است که تحریر و توصیف آن از عهد قلم خارج است. مطالب بسیار زننده و فاسدجنسی، مقالات مشحون از تملق و چاپلوسی اخبار فاقد واقعیت و سراپا مجعول ، مندرجات عمده مطبوعات متناوب امروزی ما را تشکیل می دهد . ع م

آنگاه در یکی از شماره‌های روزنامه، ستایشی دربارهٔ تبریز، و رجال ورهبران آن سامان، و ترقیات علم و دانش، و آموزش پرورش در (آذربایجان) درج شده است. و در خاتمه، پس از درج مطالب بسیار شیوا و پر حرارتی دربارهٔ میرزا یوسف خان مستشار الدولهٔ تبریزی، متذکر می‌شود، که این شخصیت «لطف فرموده»، تمام وجه اشتراك روزنامه را پرداخته است.

در شمارهٔ نخست، ناشر از مصائبی که در راه تحصیل اجازهٔ انتشار روزنامه در دکن (در دورهٔ حکومت انگلستان) متحمل شده است، بطول و تفصیل صحبت می‌دارد، و سرگردانیهای دور و دراز خود را در این راه شرح می‌دهد. در پایان هر شماره، امضای ناشر چنین آمده است: «صاحب و ناشر روزنامه، سید آقای شیرازی».

در بعضی از شماره‌های سیدالاکبار، مطالبی از روزنامهٔ فرهنگ منتشره در اصفهان نقل شده است، و نیز در شمارهٔ دهم آن، مقالهٔ تعرض آمیزی در رد مندرجات روزنامهٔ فارسی «آزاد»، که علی‌الظاهر در دهلی انتشار داشته، درج کرده است. آزاد در شمارهٔ چهار از جلد پنجم خود، مورخهٔ جمعه، غرهٔ فوریهٔ هزار و هشتصد و هشتاد و نه میلادی، مقامات عالیهٔ حیدرآباد دکن را مورد حمله قرار داده، و متعرض مطبوعات آن سامان، که محروم از آزادی بوده‌اند، شده است.

از این نکته، معلوم می‌شود، که روزنامهٔ آزاد، که هیچگونه اطلاع دیگری از آن در دست ما نیست، در هندوستان بسال هزار و هشتصد و

هشتاد و پنج میلادی، مطابق هزار و سیصد و دو و سه هجری قمری، انتشار داشته است.

☆ شماره سی و چهارم از جلد دوم (سیدالاکابر)، که مورخ بیست و یک رمضان سال هزار و سیصد و هفت هجری قمری، مطابق یازده مه هزار و هشتصد و نود میلادی است، در تصرف من می باشد. این شماره دارای دوازده صفحه بقطع دوازده در هفت و سه ربع، و با خط تعلیق نفیسی بچاپ سنگی رسیده است.



شاهسون

نشریه ژلاتینی است، که در استانبول (قسطنطنیه)، در حدود سال هزار و سیصد و شش هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد و هشتاد و هشت و نه میلادی، و یا شاید اندکی پیشتر، انتشار داشته است.

شاهسون حکومت استبدادی ایران را بایک شیوه مضحك پر ریشخندی بشدت تمام مورد انتقاد قرار داده بود. تهیه و انتشار این نشریه را، به حاجی میرزا عبدالرحیم طالبوف (تبریزی) و بعضی همراهان وی، نسبت می دادند، و این جمع در تهیه شاهسون از کمک سید محمد شبستری ابوالضیا، که بعدها ایران نو را منتشر ساخت، و در آن ایام مقیم استانبول بود، و در این اقدام شرکت داشت، برخوردار بودند؛ و چنان بنظر می رسد، که در واقع این نشریه خط دست مشارالیه بوده است.

شاهسون مخفیانه انتشار می یافت، و تعداد نسخ آن، محدود بسیصد بوده است. هر شماره را بمانند نامه ای، در لفافی (پاکتی) گذاشته؛ با حزم

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

و احتیاط بسیار، بعنوان رجال دولت و اولیای امور ایران، و مجتهدین و
بازرگانان کشور ارسال می داشتند.

ناشرین برای اختفای محل نشر، اغلب اوقات نشریه خود را پاریس،
لندن، و غیره می فرستادند، و آنگاه از این شهرها بسوی ایران ارسال
می داشتند.

در بالای نسخه ای که در تصرف اینجانب (۱) می باشد، چنین
نگاشته شده است: «در هر چهل سال یکبار منتشر می شود» .
در قسمت اخبار تلگرافی چنین آمده است: «قنصل انگلیس در
همدان يك اخطاریه رسمی بدولت ایران ارسال داشته، و طی آن شکایت
کرده است، که در همسایگی عمارت قنصلخانه يك گرمابه عمومی وجود
دارد، که کثافات آن موجب تعفن قنصلخانه می شود، و در نتیجه این عفونت
دو تن از مستخدمین قنصلگری فوت کرده است، لذا از دولت ایران
خواسته شده، که یا گرمابه همسایه قنصلخانه تعطیل گردد، و یا اینکه
عمارت مناسب دیگری برای قنصلگری تهیه شود».

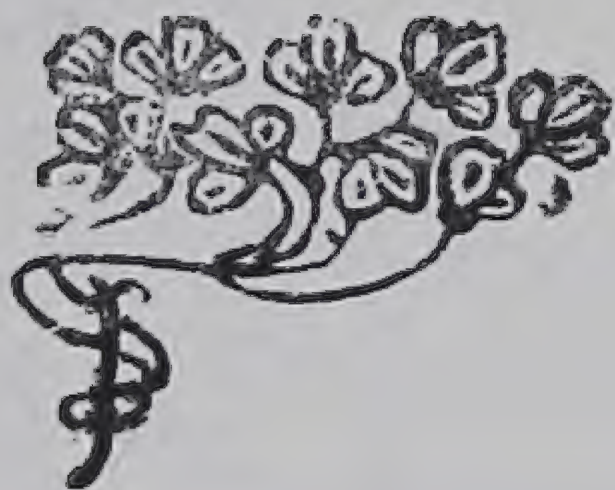
يك خبر دیگر چنین است:

«مخبر خبرگزاری تلگرافی اخبار خارجه ما، در تهران شاهد فعالیت
عظیمی در خیابانهای عمده طهران بوده است، و شتاب و هیاهوی سختی
مشاهده کرده است، توضیح آنکه گروه کثیری از رجال و زمامداران و
وزیران کشور شاهنشاهی، در کالسکه خود بسرعت تمام، در جهت خاصی
در حرکت بودند. مخبر ما پیش از تحقیق ماهیت واقعی این جریان، تلگرافی

به‌لندن خبر داده بود، که در روز مزبور؛ بحران سیاسی مهمی در طهران بوجود آمده است، و در محافل رسمی جنب و جوش سختی مشاهده کرده است.

پس از ارسال تلگراف مذکور، مخبر ما وارد تحقیقات شده، و در صدد کشف حقیقت قضیه برآمده است؛ و بالاخره با کمال شرمساری تلگراف دیگری که متناقض با خبر اولی بود، مخابره کرده است، و طی آن متذکر شده، که اینک بتحقیق پیوسته است، که تمام این «بزرگان» فقط بسوی يك مجلس روضه‌خوانی، که توسط یکی از مجتهدین در تهران، منعقد شده بود، شتاب داشته‌اند.

این قبیل تلگرافات در شاهسون زیاد دیده می‌شود، که نمونه مذکور خلاصه (نه عین متن اصلی) یکی از آنهاست، و می‌تواند آموزجی باشد. من فقط يك نسخه از این نشریه دیده‌ام.



شاهنشاهی

نشریه مصور هفتگی است ، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و سه هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و پنج و شش میلادی، بمديریت میرزا عبدالحسین خان، ملقب به ملک المورخین، با چاپ سنگی انتشار یافته است .

✽ بر دلف صد و سی و چهار از رساله رابینو رجوع فرمائید ، که بر حسب او، تاریخ آغاز انتشار «شاهنشاهی» نهم شوال هزار و سیصد و بیست و سه هجری قمری مطابق هفتم نوامبر هزار و نهصد و پنج میلادی است.

شماره های هیجده، بیست و یک، بیست و شش، چهل و سه ، چهل و چهار، چهل و پنج، چهل و شش و چهل و هفت در تصرف اینجانب موجود است. نخستین مورخ سیزده ربیع الاول سال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری قمری، مطابق هفتم مه هزار و نهصد و شش میلادی می باشد ، و

و ا پسین بتاریخ سیزده محرم سنه هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری،
مطابق بیست و ششم فوریه هزار و نهصد و هفت میلادی است .

هر شماره در صفحه اول ، دارای تصویر بعض رجال ایرانی ، و یا
سیاستمداران خارجی می باشد، و در چهار صفحه بقطع دوازده درشش و
نیم است. وجه اشتراك سالیانه دو تومان. از حیث شکل و طرح و خصوصیات
همانند « شرف و شرافت » (رجوع بهمین مواد) می باشد .



شب نامه

نشریه ایست که در حدود سال هزار و سیصد و ده هجری قمری مطابق هزار و هشتصد و نود دو و سه میلادی، در تبریز پدید آمده، و مدتی انتشار داشته است، اما بطور مرتب و متناوب نبوده، و بهیچوجه شکل روزنامه نداشته است، بلکه از گروه نشریاتی است، که از اندیشه های نوینی ملهم بوده، و سخت نهانی انتشار داشته است.

این انتشارات بسیار پر نیشخند و فکاهی بوده است، و بقلم علیقلیخان ناشر احتیاج و آذربایجان (رجوع بهمین مواد)، که در آن ایام معروف به آقاقلی بوده، نگارش یافته است. ولی عنوان «شب نامه» بعدها، بطور کلی بکلیه انتشاراتی که مخفیانه با ژلاتین طبع میشد، اطلاق گشت.

یکی دو قطعه، بعنوان نمونه میتوان از «شب نامه ها» استخراج و درج کرد، بدون اینکه یکی بدیگری ترجیح داشته باشد.

راجع بوضعیت رقت آور نان و بازار پر آشوب منفور نانوايان

چنين می نگارد :

« دیروز خدمتکار را برای خرید قطعه نانی برای ناهار ، بیازار فرستادم. او در سپیده صبحدم بنانوایی رفت، و سه ساعت بعد از غروب آفتاب درحالتیکه لباسش قطعهقطعه، صورتش سخت مجروح، و بدنش خسته و کوفته و زخمی بود، سنگکی در دست وارد منزل گشت، و چون فوق العاده گرسنه بودیم، فی الفور سنگک را دریدیم و تکه تکه کردیم. علاوه بر آن، اشیاء مفصلة الاسامی ذیل نیز پاره پاره گشت: يك عدد پیراهن خواب، يك دسته آفتابه و لگن، يك سر...، يك بسته...، والخب.»

راجع بگل ولای کوچه ها چنین مینویسد :

« يك قطار شتر درخیابان مرکزی مقابل عالی قاپو بگل فرو رفت، و از نظر ناپدید گشت. آنگاه از کنار آجی چای (تلخه رود، واقع در يك فرسنگی عالی قاپو) پدیدار شد.» و قس علیهذا.

☆ در رساله رابینو نیامده است. يك نسخه شب نامه منتشره در نوامبر هزار و نهصد و شش میلادی، که بزبان ترکی (آذری) نوشته شده، در تصرف اینجانب موجود است.

این نسخه عبارت از يك ورقه ساده است، که بقطع چهارده درهشت و سه ربع می باشد، و با مرکب بنفش باژلاتین طبع شده است.

کاریکاتوری نصف بالای صفحه را اشغال کرده است، و در زیر آن سیزده سطر مطلب مربوط بتصویر درج شده است. نه تاریخ، نه عنوان، و نه اسم و رسم ناشر؛ و نه محل نشر ذکر شده است.

☆ ۲۱۸ ☆

شجره خبیثه کفر، شجره طيبة ايمان

نشریه ایست، که در تهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت و هشت دیلادی، با چاپ سنگی انتشار
یافته است .

☆ در رساله راینو نیامده، و دیده نشده است .



شرافت

نشریه ماهیانه مصوریست ، که در طهران بسال هزار و سیصد و چهارده هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد و نود و شش و هفت میلادی بسرپرستی وزارت انطباعات انتشار یافته است .

این نشریه ، ادامه روزنامه شرف (بهمین ماده در پائین رجوع فرمائید) بوده است ، و بوسیله محمد باقر خان ، اعتماد السلطنه حاضر؛ در اوایل سلطنت مظفرالدین شاه قاجار پدید آمده است .

☆ بر دیف صد و بیست و نه از رساله دایینو رجوع ، که بر حسب او شماره سوم شرافت ، در ماه ربیع الآخر سال هزار و سیصد و چهارده هجری قمری، مطابق اوت و سپتامبر هزار و هشتصد و نود و شش میلادی، انتشار یافته است .

شماره پنجاه و یک این نشریه در تصرف اینجانب موجود است . که مورخ رجب سال هزار و سیصد و هجده هجری قمری، مطابق اکتبر - نوامبر هزار

و نهصد میلادی است. این شماره دارای چهار صفحه، بقطع سیزده درهفت
و نیم میباشد، و صفحه نخست آن باتصویر اتابك اعظم، امین السلطان ترین
یافته است.

وجه اشتراك سالیانه دوازده قران میباشد ،



شرافت

نشریه ماهیانه ایست، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری؛ مطابق هزار و نهصد و هشت میلادی، بمدیریت آقا سید حسین، مدیر کتابفروشی شرافت، با چاپ سنگی انتشار یافته است.

شرافت حایز اهمیت خاصی بوده است، و چون کاملاً بزبان عامه مردم، لهجه مشتیهای تهران، نگارش می یافته، و بهیای نازلی در دسترس مردم گذارده میشده؛ نفوذ شایان توجهی در طبقات پائین توده مردم داشته است.

از لحاظ مندرجات نیز این نشریه آموزنده بوده، و هواخواه استوار حکومت مشروطه کامل بوده است.

☆ بر دیف صدوسی از رساله رجوع فرمائید که بر حسب او شرافت دو هفتگی است، و تاریخ شماره دوم، چهار صفر هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری؛ مطابق هشت مارس هزار و نهصد و هشت میلادی است شماره هفت، بیست و دو، بیست و سه، بیست و چهار، بیست و پنج و بیست

و شش این نشریه در تصرف اینجانب موجود است . هر شماره دارای چهار
صفحه باشد طو فحات مسلسل دوره چهل شماره بقطع دوازده و نیم در
شش و ربع است . وجه اشراك دوره چهل شماره ای در طهران سه قران
برای نقاط دیگر ایران پنج قران ، برای نقاط دیگر ایران پنج قران و در
خارج شش قران میباشد .



شرف

نشریه هاهانه مصوریست که در تهران با چاپ سنگی منتشر شده است، آغاز انتشار شرف در غره محرم سال هزار و سیصد و هجری قمری، مطابق دوازده نوامبر سال هزار و هشتصد و هشتاد و دو میلادی بوده است.

این نشریه، و جانشین آن «شرافت» (رجوع بعنوان دویست و نوزده در بالا شود)، ناشر تصاویر اعیان و اشراف و رجال دولت که متضمن شرح واحوال و خصوصیات آنها نیز بوده، بوده است.

این تصاویر، که بخامه هنرمند شهیر ایرانی کمال الملک ترسیم می- شده، موجب امتیاز خاص آن بوده است.

محمد حسن خان اعتماد السلطنه بانی این نشریه بوده است، و من- حیث المجموع هفتاد و هشت شماره از آن انتشار یافته است.

☆ بر دیف صدوسیك از رساله رابینو رجوع فرمائید، که بر حسب

او ، شرف تاسال هزار و سیصد و نه هجری قمری، مطابق هزار و هشتصد
و نود و یک میلادی، انتشار داشته است. و جمعاً هشتاد و هفت شماره از
آن انتشار یافته است .

هیچ نسخه ای از این نشریه من ندارم .



☆ ۲۲۲ ☆

شرف

نشریه هفتگی است که با چاپ سربی، نه سنگی، در تهران بسال
زار و سیصد و بیست و شش هجری قمری؛ مطابق هزار و نهصد و هشت میلادی
بمدیریت غلامحسین تهرانی انتشار یافته است.

☆ بر دیف صدوسی و دو از رساله را بینود جوع فرمائید. شماره اول
شرف در تصرهنست که مورخ هفده ربیع الآخر سال هزار و سیصد و بیست
و شش هجری نمری؛ مطابق نوزده مه هزار و نهصد و هشت میلادی میباشد
این نسخه دارای چهار صفحه؛ بقطع یازده در هفت است. وجه اشتراك
سالیانه در تهران پنج قران؛ برای نقاط دیگر ایران قران؛ و در خارجه
پنج فرانك است.

شرق

نشریه روانه‌ایست، که بقطع بزرگ، در طهران به سال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری؛ مطابق هزار و نهصد و نه میلادی؛ بمدریت سید ضیاءالدین طباطبائی، فرزند سیدعلی یزدی، ناشر ندای اسلام، و برق؛ با چاپ سربی انتشار یافته است.

شرق در نتیجه حملات شدید و انقلابی خود بطبقه حاکمه ایران مدتی دید دچار توقیف گشت؛ و بالاخره با تغییر نام به برق؛ انتشار یافت. بسیاری از شماره‌های این نشریه؛ دارای يك صفحه بزبان فرانسه است.

تحت عنوان ادبیات؛ در روزنامه شرق اشعار و اشعار می‌یافت که بطریق استعاره و کنایه، عملیات حکومت وقت را مورد انتقاد قرار میداد. این شعرها هم از لحاظ ادبی نغز و شیوا بود؛ و هم از جهت سهل و سادگی و نزدیک بودن بزبان عامه اهمیت داشت، بطوریکه قطعات مورد بحث از لحاظ اصالت و تازگی حایز ارزش ادبی بخصوصی بود، و نمونه و سر-

مشق بشمار میرفت. ناظم اشعار، يك شاعر کرمانشاهی بود.
روزنامه شرق در درسیاست ابتدا ناشر افکار حزب اتحاد و ترقی
بود، ولی بعدها انقلابی گشت.

☆ بر ديف صد و بیست و سه از رساله راینو مراجعه فرمائید. يك
دوره بالنسبه كامل از روزنامه شرق در تصرف اینجانب است، كه متضمن
شماره نخست، مورخ چهارده رمضان هزار و سیصد و بیست و هفت هجری
قمری؛ مطابق سیام ستپامبر هزار و نهصد و نه میلادی، میباشد.

هر شماره دارای چهار صفحه بقطع بیست و يك و نیم در چهارده و
نیم است؛ و ضمیمه فرانسه آن از شماره نود و يك؛ هیجده ژوئن هزار و
نهصد ده؛ انتشار یافته است. وجه اشتراك سالانه در طهران چهل و پنج
قران. در نقاط دیگر ایران پنج تومان؛ و برای خارجه پنجاه و شش
قران.



شفق

نشریه هفتگی است که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری قمری؛ مطابق هزار و نهصد و ده میلادی، با چاپ سربی انتشار یافته است.

دارنده و نویسنده شفق میرزا حاجی آقا رضا زاده بوده است، و بعداً مدیریت آن به میرزا محمود غنی زاده سلماسی - ناشر فریاد و بوقلمون و غیره انتقال یافته است.

شفق بعثت شجاعت و شهامت و روش تند و شدید؛ مخصوصاً در نتیجه انتشار مقالات وطنی؛ در معرض خشم و غضب روسهای تزاری قرار گرفت، بطوریکه بعد از تجاوز سپاهیان تزاری در محرم هزار و سیصد و سی هجری قمری؛ مطابق ژانویه هزار و نهصد و دو میلادی، یکی از نویسندگان آن میرزا احمد سهیلی، گرفتار و مصلوب گشت و خود روزنامه نیز توقیف شد.

در شفق بعضی اشعار نو بسبك و آهنگ شعرهای اروپائی انتشار
می یافت .

در سیاست این روزنامه دموکرات بود .

☆ بر دیف صدوسی و شش از رساله راینو رجوع فرمائید؛ که بر حسب
او آغاز انتشار شفق در بیست و هفتم رمضان سال هزار و سیصد و بیست و
هشت هجری قمری؛ مطابق سوم اکتبر هزار و نهصد و ده میلادی بوده است
شماره های متعدد و کثیری از شفق در تصرف منست؛ که متضمن
شماره نخست سال اول است؛ و نیز از شماره يك تا چهل، باستثنای بعضی
مقطعات ، از دوم نیز موجودست، که شماره اخیر آن؛ مورخ هیجده ذی-
الحجه سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری؛ مطابق بیست و يك
دسامبر هزار و نهصد و یازده میلادیست .

هر شماره دارای چهار صفحه بقطع پانزده و سه ربع در نه است؛
وجه اشتراك سالانه در تبریز هفت قران ، برای نقاط دیگر ایران يك
تومان و در خارجه چهار تومانست .



۲۲۵

شفق

نشریه ژلاتینی است، که درخوی انتشار یافته است.
☆بردیف صدوسی هفت از رساله رابینو رجوع فرمائید و باستناد
مشارالیه در اینجا ثبت شده است.



شکر

نشریه هفتگی است، که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، بمديریت محمدعلی عبدالمناف زاده، با چاپ سنگی انتشار یافته است.

☆ بر ديف صدوسی و پنج از رساله رايينو مراجعه شود. يك نسخه از شماره سوم شکر، مورخ هفده ربيع الاول هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری، مطابق سی ام آوریل هزار و نهصد و هفت میلادی، در تصرف اینجانب موجود است.

این شماره دارای چهار صفحه بقطع یازده و سه ربع در شش و سه ربع میباشد، و بزبان ترکی آذربایجانی تحریر شده است، و با چاپ سنگی رکیک ولی خوانایی، بخط تعلیق انتشار یافته است.

وجه اشتراك سالانه در تبریز پنج قران، در نقاط دیگر ایران هفت قران، و برای روسیه دو منات (روبل) میباشد.

شمس

نشریه مصور هفتگی است، که در قسطنطنیه (استانبول)؛ بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و نه میلادی، بمدریت سید محمد توفیق بصره‌ای، و بمالكیت سید حسن تبریزی، با چاپ سربی انتشار یافته است.

روش سیاسی شمسی اعتدالی بوده است.

☆ بردیف صدوسی و هشت از رساله‌رایینو رجوع فرمائید يك دوره بالنسبه کامل از روزنامه شمس، در تصرف منست، که باشماره اول مورخ هشتم شعبان سال هزار و سیصد و بیست و شش هجری قمری، مطابق پنجم سپتامبر هزار و نهصد و هشت میلادی، آغاز یافته است، و مرتب انتشار مییابد.

هر شماره دارای هشت صفحه بقطع نه در شش و نیم است؛ ولی از

اواخر سال دوم بطور شایان توجهی قطع آن بزرگتر شده است.
وجه اشتراك سالانه در استان بول شصت پیاستر، در نقاط دیگر ترکیه
هفتاد و پنج پیاستر، برای ایران سی و پنج قران، برای روسیه شش منات
(روبل) و در اروپا هفده فرانك میباشد.



شمس طالع

نشریه ایست، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، با چاپ سربی انتشار یافته است.
☆ بردیف صد و سی و نه از رساله راینو رجوع فرمائید، هیچ نسخه ای

من ندارم.



شورای ایران

نشریه هفتگی است، که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و شش
هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و هشت میلادی، انتشار یافته است .
بانی و ناشر این نشریه، انجمن مشورت بوده است ، و توسط هیأت
تحریریه مشترك سه وطن پرست شهید: میرزا سعید سلاماسی، آقاسید حسن
شریف زاده، و حاجی علی دوافروش، نگاشته می شده است.
شورای ایران در سیاست محافظه کار و مشروطه طلب اعتدالی
بوده است .

☆ بر دیف صد و چهل از رساله رابینو رجوع فرمائید، که بر حسب
او شماره دوم مورخ نوزده ربیع الآخر سال هزار و سیصد و بیست و شش
هجری قمری، مطابق بیست و یک هزار و نهصد و هشت میلادی است. هیچ
نسخه ای من ندارم .

☆ ۲۳۰ ☆

شورای بلدی

نشریه هفتگی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، انتشار یافته است.
☆ در رساله راینو نیامده؛ و دیده نشده است.



☆۲۳۱☆

چاویک (۱)

نشریه مصوریست، که بزبان ارمنی، در طهران بسال هزار و سیصد
یازده میلادی، مطابق هزار و سیصد و ده و یازده هجری قمری، با چاپ
سنگی انتشار یافته است.

☆ بردیف دویست و سی و چهار از رساله راینو رجوع فرمائید .
مترجم (۲) ندیده است.

شیخ چغندر

نشریه مصور فکاهی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی، با چاپ سنگی انتشار یافته است.

شماره نخست شیخ چغندر، مورخ چهارده شوال سال مذکور، مطابق هشتم اکتبر هزار و نهصد و یازده میلادی است.

مالك این نامه؛ میرفتحعلی، و ناشر آن ابوالمعالی، معروف بسید آهن بردار، و هر دو نفر مرتجع بوده اند، ولی خود روزنامه بحزب اتفاق و ترقی بستگی داشته است.

☆ بر دیف دو یست و چهل و یک از رساله راینو رجوع فرمائید. یک نسخه از شماره سوم شیخ چغندر در تصرف منست، که مورخ بیست و هشت شوال سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق بیست و دوم اکتبر هزار و نهصد و یازده میلادی است. * این شماره دارای چهار صفحه بقطع

دوازده ورعب در شش و سه ربع است، وصفحات دوم و چهارم آن دارای
کاریکاتور میباشد، باخط تعلیق نگارش یافته، بچاپ سنگی رسیده است
وجه اشتراك سالانه در طهران دوازده قران، در نقاط دیگر ایران
دو تومان؛ و برای خارجه سه تومان است.



شیدا

نشریه جدی-فکاهی دوهفتگی است، که در استانبول (قسطنطنیه) به سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی، به مدیریت محمد ضیاءالدین باچاپ سربی انتشار یافته است.

شیدا را کمیته دانشجویان ایرانی مقیم استانبول پدید آورده بود. دارندة و نویسنده آن حاجی حسن خان جعفرزاده، مدیر عاملش مظفر خان اسمعیل زاده؛ و نقاشش میرزا عبدالحسین خان طاهرزاده بوده است. بیشتر از چهار یا پنج شماره از این نامه انتشار نیافته است.

شیدا در سیاست دموکرات بوده است.

☆ در رساله راینو نیامده است، شماره های يك تا پنج در تصرف هفت، نخستین مورخ بیست و نه شوال سال هزار و سیصد و بیست و نه هجری مطابق بیست و سوم اکتبر هزار و نهصد و یازده میلادی، و آخرین بتاریخ دوم محرم سال هزار و سیصد و سی هجری قمری، مطابق بیست و سه دسامبر

هزار و نهصد و یازده میلادی است، و ورقی ضمیمه آنست، که تاریخ روز
بعد میباشد.

وجه اشتراك سالانه برای ایران پانزده قران، در قسطنطنیه (استانبول)
سی پیاستر است.



☆۲۳۴☆

شیراز

نشریه ایست؛ که در شیراز بسال هزار و سیصد و بیست و هشت هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و ده میلادی، انتشار یافته است .
☆ بردیف صد و چهل و یک از رساله راینو رجوع فرمائید . هیچ
نسخه ای در تصرف من نیست .



صبح صادق

نشریه یومیه ایست؛ که در طهران در اوایل سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری قمری، مطابق فوریه و مارس هزار و نهصد و هفت میلادی بمدریت مرتضی قلیخان مؤید الممالک؛ ناشر پلیس ایران (رجوع بهمین ماده شود)، با چاپ سنگی انتشار یافته است.

☆ بر دیف صد و چهل و دو از رساله دایینو رجوع فرمائید، که بر بحسب او، این روزنامه در صفر، مارس آوریل، سال مذکور شروع بانشار کرده است؛ و بعداً توسط مهدی قلیخان مؤید الدیوان نشر شده است. شانزده شماره از صبح صادق در تصرف منست، که از شماره سی

ودوم؛ چهارده مه هزار و نهصد و هفت، تا شماره صد و چهل و نه، هشتم
اکتبر هزار و نهصد و هفت، میباشد. هر نسخه دارای چهار صفحه
بقطع یازده و سه ربع درشش و سه ربع است. وجه اشتراك سالانه چهل
و پنج قران.



☆۲۳۶☆

صبحنامه

نشریه هفتگی ژلاتینی است، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست
چهار هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و شش میلادی، پیش از اعلام
مشروطیت، و اندکی قبل از انقلاب، انتشار داشته است.

مدیر و نویسنده صبحنامه؛ آقا سید محمد رضا شیرازی، ناشر
مساوات بوده است، این روزنامه مخفیانه منتشر میشده، و بیش از هفده
یا هیجده شماره از آن انتشار نیافته است.

صبحنامه مخالف استبداد؛ و صاحب مشی سیاسی انقلابی بوده

☆ بردیف صد و چهل و سه از رساله رابینو رجوع فرمائید، يك

شماره هم از صبحنامه من ندارم.

☆ ۲۳۷ ☆

صحت

نشریه ایست؛ که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی؛ انتشار داشته است.
در رساله راینو نیامده، و دیده نشده است.



صحبت

نشریه ایست، که بزبان ترکی آذربایجانی؛ با چاپ سنگی، بسال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و نه میلادی، بمديریت میرزا حسینخان، ناشر الحديد، عـدالت و خبر، در تبریز انتشار داشته است .

در نتیجه انتشار يك مقاله فکاهی بترکی تحت عنوان کج قابورقا (دندۀ کج)، درباره مضرات حجاب زنان، و ضرورت بهبود وضعیت نسوان خشم و غضب روحانیون و طبقۀ عوام علیه صحبت سخت بهیجان آمد، و منجر بتوقیف روزنامه شد و بر حسب حکم صادره علیه نویسندۀ ؛ ناشر (نویسنده) بازداشت، و زندانی گشت .

☆ در رسالۀ راینو نیامده، و دیده نشده است .

صدای رشت

نشریه ایست؛ که بسال هزار و سیصد و بیست و نه هجری قمری، مطابق هزار و نهصد و یازده میلادی؛ در رشت، هفته ای دوبار، بمدیریت ع. احمد-زاده با چاپ سنگی انتشار داشته است، و مشی سیاسی آن دموکراسی بوده است.

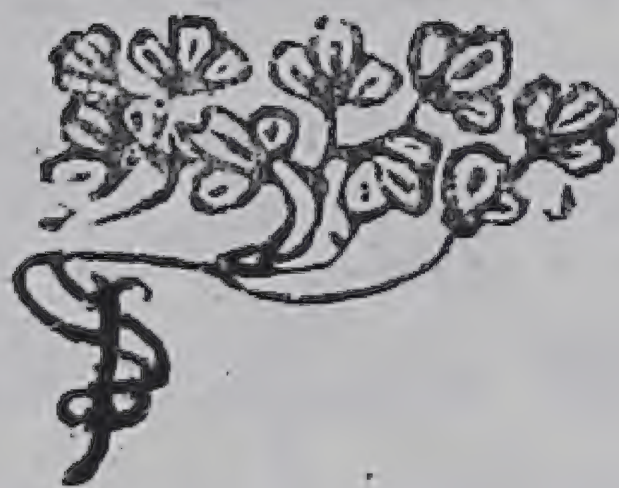
☆ بر دیف صد و چهل و چهار از رساله راینورجوع فرمائید. آغاز انتشار صدای رشت در پانزده (نه بیست و نه، چنانکه راینو گفته) محرم سال مذکور، مطابق شانزده ژانویه هزار و نهصد و یازده میلادی بوده است. از شماره يك تا شانزده در تصرف منست؛ هر نسخه دارای چهار صفحه بقطع پانزده در ده و نیم میباشد. وجه اشتراك سالیانه در رشت بیست و پنج قران، در نقاط دیگر ایران سه تومان؛ برای خارجه سی و پنج قران.

☆ ۲۴۰ ☆

صداقت

نشریه ایست، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و هشت میلادی، با چاپ سنگی انتشار داشته
است.

در رساله راینو نیامده؛ و دیده نشده است.



۲۴۱

صراط الصنایع

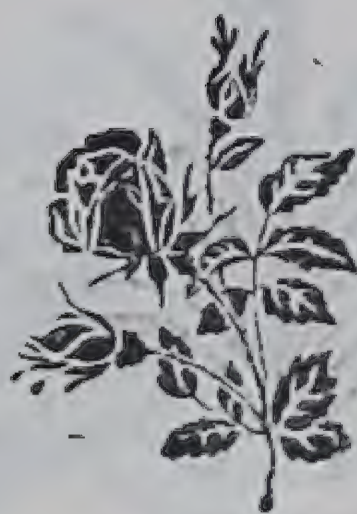
نشریه ایست؛ که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و شش هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و هشت میلادی، انتشار داشته است.
در رساله راینو نیامده، و دیده نشده است.



☆۲۴۲☆

صراط المستقیم

نشریه ایست، که در تبریز بسال هزار و سیصد و بیست و چهار هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و شش و هفت میلادی، انتشار داشته است.
☆ در رساله زاینو نیامده، و دیده نشده است.



* ۲۴۳ *

صراط المستقیم

نشریه ایست؛ که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، انتشار داشته است.
☆ در رساله راینو نیامده، و دیده نشده است.



صور اسرافیل

مجله هفتگی است، که بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی در طهران طبع و منتشر شده. صاحب و ناشر این مجله میرزا جهانگیرخان شیرازی، و طابع و ناشر دوم آن میرزا قاسم خان تبریزی؛ و نویسنده عمده اش میرزا علی اکبر خان قزوینی، مشهور به دهخدا یا دخو بوده است.

صور اسرافیل یکی از بهترین مطبوعات قدیم و جدید ایران بشمار میرود، بویژه قسمت فکاهی یا هجائی (کمیک یا ساتیریک) آن که تحت عنوان چرند پرند طبع گشته، عالی ترین نمونه ادبیات هجایی (انتقادی) ایران میباشد (۱).

این مجله سخت مبعوض مرتجعین (محمد علیشاه و اطرافیان و

۱- در کتاب پیشروان نشر فارسی معاصر، گرد آورده جناب آقای سعید نفیسی، این قسمت تجدید چاپ در طهران منتشر شده است. م.ع

طرفداران وی) بود، چنانکه ناشر آن میرزا جهانگیرخان، که در حادثه بمباردمان مجلس (بیست و سوم ژوئن هزار و نهصد و هشت میلادی) دستگیر شده بود، بفرمان محمدعلیشاه قاجار کشته شد.

از نکات بسیار مهم در دوره انتشار صور اسرافیل، پیکار آن با روحانیون، و تذکرات انتقادی در خصوص انحطاط ملل اسلامی بعثت روحانیون است، که در شماره چهارم مجله منتشر، و غوغای عظیمی در میان ملایان و عامه اهالی پدید آورد، و منتهی بتوقیف و تعطیل آن در حدود دو ماه گشت. در شماره هفتم، مقاله دفاعیه‌ای در اثبات برائت خود انتشار داد، که شایان توجه مخصوص می‌باشد.

سبک ادبی صور اسرافیل، در قسمت مقالات جدی، بشیوه میرزا ملکم خان (۱) است، و شباهت عظیمی با نوشته‌های وی دارد؛ اما مقاله‌های فکاهی و هجایی (انتقادی) آن، از مجله ترکی (آذربایجانی) ملا نصرالدین (۲) منطبعه تفلیس الهام گرفته است.

۱- میرزا ملکم خان نیز در آثار خود از نوشته‌های فیلسوف معروف آذربایجانی میرزا فتحعلی آخوندزاده خامنه‌ای، استفاده کرده است (رجوع فرمائید بکلیات آخوندزاده چاپ اروپا) م.ع

۲- مجله گرانبهای ملا نصرالدین بمدریت میرزا جلیل محمدقلی زاده نخجوانی، و بقلم مشاهیر شعرا و نویسندگان آذربایجانی در تفلیس و تبریز و باکو منتشر شده، و در بیداری عموم ملل مشرق زمین، مخصوصاً ممالک اسلامی تأثیرات حیرت آوری داشته است. اشعار شیوایی بزبان ترکی آذربایجانی از علامه فقیه دهخدا قزوینی در مجله ملا نصرالدین منتشر، و در دیوان آن مرحوم (طبع تهران) تجدید چاپ شده است. م.ع

خط مشی سیاسی صوراسرافیل مشروطیت مطلق و آزادیخواهی
است .

☆ مراجعه فرمائید به رابینو (۱)؛ نمره ۱۴۵، که می گوید این مجله
در هفدهم ربیع الثانی سال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
مطابق سی ام ماه مه هزار و نهصد و هفت میلادی بانهشار آغاز، و در بیستم
جمادی الاولی سال هزار و سیصد و بیست و شش، مطابق بیستم ژوئن هزار و
نهصد و هشت، سه روز پیش از بمباردمان مجلس، و چهار روز قبل از
اعدام میرزا جهانگیری خان توسط محمدعلیشاه، خاتمه یافته است.

يك دوره تقریباً کامل و مرتبی از این مجله در تصرف من میباشد،
هر شماره دارای هشت صفحه، و هر صفحه ای بدرازی یازده و سه چهارم
و پهنای شش و سه چهارم (۲) است. وجه اشتراك سالیانه در طهران دوازده
قران، و در نقاط دیگر ایران هفده قران، و برای خارجه بیست قرانست .

۱ - Rabino (از مستشرقین معروف معاصر است، م.ع)

۲ - در اصل نوع واحد تعیین نگشته، ولی چون انگلیستان فقط

موازین ملی خود را بکار میبرند، معلوم است که مقصود اینچ میباشد، که

معادل ۲٫۵۴ سانتیمتر است م.ع

☆ ۲۴۵ ☆

صور اسرافیل

(دوره دوم، طبع اروپا)

مجله ایست که در ایوردون (۱) سویس؛ در آغاز سال هزار و سیصد و بیست و هفت هجری مطابق هزار و نهصد و نه میلادی؛ بتوسط میرزا علی اکبر خان دهخدا، از نویسندگان پیشین صور اسرافیل در طهران، منتشر شده است. از ایندوره منتشره در سویس، بیش از چهار شماره چاپ نگشته، و مجله فاقد فصاحت و ملاححت دوره سابق است.

☆ مراجعه فرمائید به رایینو؛ نمره ۱۴۵، شماره اول مورخ يك محرم هزار و سیصد و بیست و هفت هجری قمری مطابق بیست و سوم ژانویه هزار و نهصد و نه میلادی، شماره سوم مورخ پانزده صفر مطابق هشتم مارس همان سال است.

از شماره اول تا سوم ایندوره در تصرف منست، و از حیث اندازه و

قطر ظاهری، درست با دوره قدیم طبع طهران، همانند میباشد، جز اینکه
برای عناوین مقالات حروف درشت تری بکار رفته . وجه اشتراك سالیانه
برای تبریز پانزده فرانك ، برای نقاط دیگر ایران بیست فرانك، و در خارجه
بیست و پنج فرانك است.

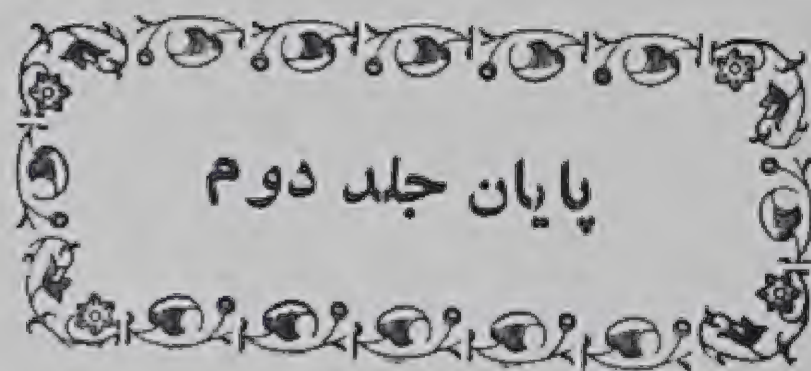


39
9
—
39
39
—
78

۲۴۶

طريقة الفلاح

نشریه ایست، که در طهران بسال هزار و سیصد و بیست و پنج هجری
قمری، مطابق هزار و نهصد و هفت میلادی، انتشار داشته است:
☆ در رساله راینو نیامده، و دیده نشده است.



پایان جلد دوم

Call No.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

J. & K. UNIVERSITY

This book should be returned on or before the last stamped above.

The book is

An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day.

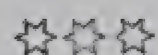
kept beyond that day.

Date

List of Persian Newspapers

Compiled by Mirza Mubammad Ali khan

Tarbiyat of Tabriz



Appendix

A Brief Chronology of Persian Revolution

From December 1905 to April 1912

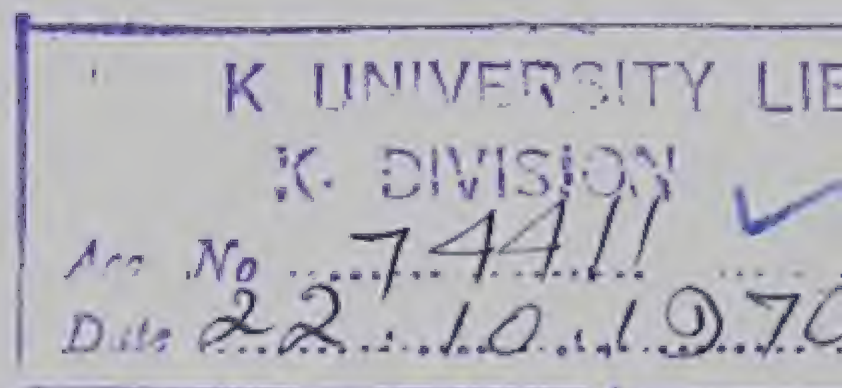
by

E. Browne

The
PRESS AND POETRY
of
MODERN PERSIA
by
EDWARD G. BROWNE

Annotated and explained
Persian Translation

by
M. M. Abbasy
volume II Press



publisher Kanoon M'arefat Lalezar
Tehran - 1958

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

